



MAKE SURE
IT'S RAK



This catalogue is the working instrument of all RAK Porcelain distribution channels. The availability of certain products may vary depending on countries. Please check the availability of the products you would like to purchase with the distributor/importer of RAK Porcelain in your area. Current prices apply.

Dieser Katalog ist die Arbeitsgrundlage für sämtliche Vertriebstätigkeiten von RAK Porzellan. Die Verfügbarkeit einiger Produkte kann je nach Land variieren. Bitte prüfen Sie bei dem für Ihre Region zuständigen Vertriebspartner bzw. Importeur von RAK Porzellan, ob die von Ihnen gewünschten Produkte verfügbar sind. Maßgeblich ist die aktuelle Preisliste.

Ce catalogue est l'outil de travail de tous les circuits de distribution RAK Porcelaine. La disponibilité de certains produits pourrait varier selon les pays. Veuillez vérifier auprès du distributeur/importateur de RAK Porcelaine de votre région, la disponibilité des produits que vous aimeriez acquérir. Les tarifs actuels font référence.

Este catálogo es la herramienta de trabajo de todos los circuitos de distribución de RAK Porcelain. La disponibilidad de determinados productos puede variar en función de los países. Les rogamos que comprueben, con el distribuidor/importador de RAK Porcelain de su región, la disponibilidad de los productos que deseen adquirir. Los precios actuales sirven de referencia.

Il presente catalogo rappresenta lo strumento di lavoro di tutti i circuiti di distribuzione di RAK Porcelain. La disponibilità di alcuni prodotti può variare in base al paese. Vi preghiamo pertanto di verificare la disponibilità dei prodotti che desiderate acquistare presso il distributore o l'importatore RAK Porcelain e di fare riferimento alle tariffe attuali.



MAKE SURE IT'S RAK

TABLE OF CONTENTS

| | | | |
|------------|------------------------|------------|--------------------------|
| 4 | ABOUT US | 161 | Lea |
| 4 | WARRANTY | 168 | Neofusion |
| 6 | CARE GUIDELINES | 183 | Neofusion Mellow & Tonic |
| 11 | RAK EARTH | 194 | Oxyd |
| 13 | Argila | 199 | Shale |
| 19 | Baantna | 205 | Splendour |
| 24 | Ghera | 212 | Trinidad |
| 27 | Tero | 217 | Twirl |
| 33 | LE BALLET | 223 | Vintage |
| 35 | Bravura | 229 | Wild |
| 45 | Fedra | 232 | Woodart |
| 55 | Spectra | 239 | Woodstyle |
| 65 | RAKSTONE | 243 | SUGGESTIONS |
| 67 | Ease | 245 | Amaze |
| 77 | Ease Spring & Summer | 248 | Appeal |
| 81 | Kerrazzo | 250 | Ashore |
| 83 | Krush | 253 | Chill |
| 91 | Spot | 255 | Create |
| 103 | FUSION | 258 | Picked |
| 105 | Aztek | 261 | Shaped |
| 110 | Chef's Classics | 264 | Shared |
| 114 | Chef's Fusion | 266 | Staged |
| 121 | Edge | 268 | Swirls |
| 127 | Fire | 273 | IVORIS |
| 136 | Fractal | 275 | Allspice |
| 140 | Genesis | 285 | Anna |
| 147 | Impala & Ruby | 293 | Armour |
| 152 | Karbon | 298 | Aurea |
| 158 | Kintzoo | 305 | B.Concept |
| | | 308 | Banquet |
| | | 326 | Barista |
| | | 329 | Buffet |
| | | 340 | Classic Gourmet |

TABLE OF CONTENTS

| | | | |
|------------|----------------------------|------------|---------------------|
| 349 | Designs on Classic Gourmet | 557 | RAK+ |
| 355 | Fine Dine | 559 | Access+ |
| 366 | Giro | 569 | Charm+ |
| 373 | Hospital & Healthcare | 576 | Orion+ |
| 379 | Leon | | |
| 386 | Lyra | 579 | CUTLERY |
| 394 | Marea | 581 | Anna |
| 398 | Massilia | 585 | Baguette |
| 402 | Mazza | 588 | Banquet |
| 408 | Metropolis | 592 | Classik |
| 412 | Minimax | 595 | Contour |
| 435 | Nabur | 598 | Fine |
| 439 | Nano | 601 | Kampton |
| 447 | Nordic | 604 | Massilia |
| 454 | Pixel | 607 | Mazza |
| 461 | Rondo | 610 | Nabur |
| 469 | Samba | 613 | Nano |
| 472 | Sensate | 616 | Savoury |
| 475 | Ska | 618 | Sleek |
| 485 | Supreme | 620 | Sparkle |
| 489 | White Gold | | |
| 495 | POLARIS | 623 | EPIC |
| 497 | Access | 625 | Hide |
| 508 | Charm | 628 | Roks |
| 515 | Delissea | 632 | Sensation |
| 517 | Evolution | 637 | Sketches |
| 523 | Helm | | |
| 533 | Moon | 643 | OPULENCE |
| 543 | Orion | 645 | Antic |
| 546 | Soul | 650 | Golden & Pure Ultra |
| 553 | Zamma | 655 | Metalfusion |
| | | 665 | Pebbles & Cobbles |
| | | 672 | Platinum |

ABOUT US

En

RAK Porcelain acts as a partner to leaders in all hospitality categories who are in search of excellence and are convinced that the tableware adds value to their table and to their guest experience. If one of our collections sets off a culinary work perfectly, or if the design of a table service inspires the preparation of the dish, our mission has been successful. The table then becomes an art. Practical in use and highly aesthetic, this is what describes the essence of RAK Porcelain.

RAK Porcelain is a one-stop global tabletop solution provider for hospitality professionals in search of excellence and innovation. Linked to a solid worldwide distribution structure, we rely on a network of experts and operators specializing in tableware to serve you wherever and whenever you desire.

De

RAK Porzellan ist Partner der führenden gastronomischen Trendsetter, die wie wir, von der Wertschöpfung der Tischkultur für die Gastronomie überzeugt sind. „Das Auge isst mit“! Wenn eine unserer Kollektionen ein kulinarisches Meisterwerk einrahmt oder unser Design die Präsentation der Gerichte inspiriert, haben wir unsere Mission erfüllt. Die gastronomische Tafel wird dann tatsächlich zur „essbaren Kunst“.

RAK Porzellan versteht sich als Komplettanbieter von Tafelprodukten für Gastronomie und Hotellerie und bietet Lösungen für alle, die auf der Suche nach Qualität und Innovation sind. Dank unserer soliden, weltweiten Vertriebsstruktur können wir uns auf ein Netz von Fachleuten und auf Tischkultur spezialisierte Unternehmen stützen, um Sie zu beraten, wo und wann immer Sie es wünschen.

WARRANTY

En



RAK Porcelain and its distribution networks offer you a limited warranty covering chipping for several collections (contact your dealer for more details). All items covered by our 5-year or lifetime edge chipping guarantee will have an icon next to them on their corresponding catalogue listing.

We will replace any of those items that have rim chips, on the condition that the complaint is addressed within the valid time frame of its date of purchase. This warranty is only valid for the normal use of the products. The warranty does not cover breakage or damage arising from misuse or non-ordinary use of our products.

De

GARANTIE

RAK Porzellan und seine Vertriebsstrukturen bieten Ihnen für mehrere Kollektionen eine eingeschränkte Garantie für Kantenabsplitterung (kontaktieren Sie Ihren Händler für weitere Details). Alle Artikel, die durch unsere 5-Jahres oder unsere lebenslange Garantie für Kantenabsplitterungen abgedeckt sind, sind im entsprechenden Katalog mit einem Symbol gekennzeichnet.

Einzelne Artikel mit Kantenabsplitterung werden ersetzt, wenn die Beschwerde innerhalb des gültigen Zeitrahmens ab dem Kaufdatum eingereicht wird. Diese Garantie gilt nur für den alltäglichen Gebrauch der Produkte. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Brüche oder Schäden, die durch Missbrauch oder nicht alltäglichen Gebrauch unserer Produkte entstehen.

Fr

RAK Porcelaine est le partenaire des leaders de la gastronomie, constamment en quête de l'excellence dans leur catégorie. Comme eux, nous sommes conscients de la valeur ajoutée des arts de la table auprès de la clientèle. Lorsque l'une de nos collections encadre une œuvre culinaire à merveille, ou lorsque le design d'un service de table inspire la préparation des mets, notre mission est accomplie. La table devient alors véritablement un art... qui se déguste. Proposer aux chefs une porcelaine à la fois pratique d'utilisation et esthétique, voilà très exactement le résultat de notre passion.

RAK Porcelaine offre aux professionnels en quête d'innovation et d'excellence une solution complète pour habiller leur table. Liée à une solide structure de distribution au niveau mondial, nous nous appuyons sur un réseau d'experts et d'opérateurs spécialisés dans les arts de la table afin de vous servir où et quand vous le désirez.

Es

RAK Porcelain actúa como socio de actores líderes de todas las categorías del sector de la hostelería, que buscan la excelencia y que están convencidos de que la vajilla añade valor a su mesa y a la experiencia de sus clientes. Si una de nuestras colecciones impulsa a la perfección una creación culinaria o si el diseño de un servicio de mesa inspira la preparación del plato, nuestra misión habrá sido todo un éxito. Cuando ocurre eso, la mesa se convierte en arte. La esencia de RAK Porcelain se podría describir como practicidad en el uso y estética cuidada.

RAK Porcelain suministra soluciones integrales para la mesa a los profesionales de la hostelería que buscan la excelencia y la innovación. Gracias a nuestra sólida estructura de distribución en todo el mundo, podemos confiar en una red de expertos y operadores especializados en vajillas para atenderle donde y cuando lo necesite.

It

RAK Porcelain è il partner ideale per i leader di tutte le categorie nel settore dell'ospitalità che cercano l'eccellenza sapendo che un servizio di stoviglie può conferire un valore aggiunto alla tavola e all'esperienza del cliente. Se una delle nostre collezioni riesce a dare il giusto risalto a un'opera culinaria o se il design di un servizio ispira la creazione di un piatto, abbiamo centrato il nostro obiettivo. La tavola diventa così un'opera d'arte. Grande praticità di utilizzo ed elevato valore estetico: è questa l'essenza di RAK Porcelain.

RAK Porcelain è un fornitore globale capace di offrire soluzioni per la tavola a 360° e di soddisfare così le esigenze dei professionisti del settore in cerca di eccellenza e innovazione. Possiamo contare su una solida struttura di distribuzione mondiale e su una rete di esperti e operatori specializzati nel settore delle stoviglie che ci permettono di servire al meglio i nostri clienti sempre e ovunque.

Fr

GARANTIE

RAK Porcelaine et ses réseaux de distribution vous offrent une garantie limitée couvrant les ébréchures sur plusieurs collections (prière de contacter votre revendeur pour de plus amples informations). Tous les articles couverts par notre garantie ébréchures de 5 ans ou notre garantie à vie sont signalés par un logo sur les pages du catalogue.

Nous remplacerons tout article présentant des ébréchures sur le rebord, à condition que la réclamation nous soit adressée dans les 5 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie est uniquement valable en cas d'utilisation normale des produits. La garantie ne couvre pas le bris ou les dommages résultant d'une utilisation abusive ou non-ordinaire de nos produits.

Es

GARANTÍA

RAK Porcelain y sus redes de distribución ofrecen una garantía limitada, que cubre las melladuras de varias colecciones (póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información). En el listado correspondiente del catálogo, figurará un icono junto a los artículos incluidos en nuestra garantía por melladuras en bordes, que cubre 5 años o toda la vida útil del producto.

Sustituiremos todos aquellos productos que sufran melladuras en los bordes a condición de que la reclamación se presente dentro del plazo válido, contado desde la fecha de compra. Esta garantía solo es válida para el uso normal de los productos. La garantía no cubre roturas ni daños derivados del uso indebido o la utilización de los productos para fines distintos de los normales.

It

GARANZIA

RAK Porcelain e le sue reti di distribuzione offrono una garanzia limitata contro la scheggiatura per diverse collezioni (contattare il proprio rivenditore per maggiori dettagli). Tutti gli articoli coperti da garanzia di 5 anni o a vita contro la scheggiatura sono contraddistinti da un simbolo nel rispettivo catalogo.

Provvederemo a sostituire gli articoli che presentano scheggiature lungo il bordo, a condizione che il reclamo venga presentato entro i limiti di tempo previsti dalla data dell'acquisto. Questa garanzia è valida solo per il normale utilizzo dei prodotti. La garanzia non copre la rottura o il danneggiamento derivanti da un uso improprio o non ordinario dei nostri prodotti.

CARE GUIDELINES

En

DINNERWARE

Our products are manufactured to resist high temperatures without undergoing any alterations. All of our products are therefore dishwasher & microwave-oven friendly unless stated otherwise. With the exception of certain items, it is however not recommended to use any of the plates in the oven.

Special attention is required when purchasing products from the Opulence collection. The Opulence range is not suitable for any type of oven use: it must strictly not be placed in a conventional oven, microwave or under a salamander grill. The Platinum series of this collection is also the only series that is not dishwasher safe, please only handwash the articles of this series and do not use abrasive pads.

In case of doubt, please do not hesitate to get in touch with your local dealer.

De

GESCHIRR

Unsere Produkte sind so gefertigt, dass sie hohen Temperaturen standhalten. Alle unsere Produkte sind daher spülmaschinen- und mikrowelleneeignet, sofern nicht ausdrücklich anders angegeben. Mit Ausnahme bestimmter Artikel ist es jedoch nicht empfohlen, die Teller im Backofen zu verwenden.

Besondere Sorgfalt ist beim Kauf von Produkten aus der Opulence-Kollektion geboten. Die Kollektion Opulence ist nicht für den Einsatz im Ofen geeignet: Sie darf auf keinen Fall in einen herkömmlichen Backofen, in die Mikrowelle oder unter einen Salamander-Grill gestellt werden. Die Serie Platinum dieser Kollektion ist auch die einzige Serie, die nicht spülmaschinenfest ist, bitte waschen Sie die Artikel dieser Serie nur von Hand ab und verwenden Sie keinen Scheuerschwamm.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort.



Fr

VAISSELLE

Nos produits ont des caractéristiques qui leur permettent de résister aux températures élevées sans altérer leur constitution. Tous nos produits résistent donc aux passages au four à micro-ondes et au lave-vaisselle, sauf indication contraire. Hormis certains articles identifiés, il n'est pas recommandé d'utiliser les plats pour la cuisson dans les fours.

Une attention particulière est requise lors de l'achat d'articles de la collection Opulence. Les articles de cette gamme ne sont pas compatibles pour la cuisson : ils ne doivent pas être utilisés dans un four classique, un four à micro-ondes, ni placés sous la salamandre. La série Platinum est également la seule série de cette collection qu'il est déconseillé de laver au lave-vaisselle, il est donc préférable de privilégier le nettoyage à la main pour ces articles.

En cas de doute, prenez contact avec votre revendeur.

Es

VAJILLA

Nuestros productos se fabrican para que resistan altas temperaturas sin sufrir alteraciones. Por lo tanto, todos nuestros productos se pueden lavar en lavavajillas y utilizar en microondas, salvo que se indique lo contrario. No obstante, salvo algunos artículos concretos, no se recomienda utilizar los platos en el horno.

Debe prestar especial atención cuando adquiera productos de la colección Opulence. La gama Opulence no es adecuada para su utilización en ningún tipo de horno: no debe colocar, en ningún caso, las piezas de esta gama en un horno convencional, en un microondas ni en una salamandra. La serie Platinum de esta colección es la única que no se puede utilizar en lavavajillas. Lávela a mano solamente y no use esponja abrasiva.

Si tiene alguna duda, puede ponerse en contacto con su distribuidor local.

It

STOVIGLIE

I nostri prodotti sono realizzati per resistere alle alte temperature senza subire alterazioni. Tutti i nostri prodotti sono quindi lavabili in lavastoviglie e adatti all'uso nel forno a microonde, se non diversamente indicato. Tuttavia, ad eccezione di determinati articoli, si sconsiglia di utilizzare i piatti in forno.

L'acquisto di prodotti della collezione Opulence richiede particolare attenzione. La gamma Opulence non è adatta a nessun tipo di utilizzo in forno: i prodotti non devono assolutamente essere posti in un forno tradizionale, a microonde o sotto la griglia di una salamandra. La serie Platinum è l'unica di questa collezione che è sconsigliato lavare in lavastoviglie, quindi è preferibile lavare questi articoli a mano, non utilizzando spugne abrasive.

In caso di dubbi, contattare il proprio rivenditore locale.

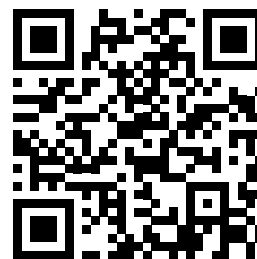
For more information on the Product Care guidelines, please visit our website by scanning this QR-Code.

Scannen Sie diesen QR-Code, um weitere Informationen zu den Richtlinien für die Produktpflege zu erhalten.

Pour de plus amples informations sur les précautions d'emploi de nos produits, veuillez consulter notre site internet en scannant le QR-code suivant.

Si desea obtener más información sobre las directrices de mantenimiento de los productos, visite nuestro sitio web escaneando este código QR.

Per maggiori informazioni sulle istruzioni di manutenzione dei prodotti è possibile visitare il nostro sito web utilizzando il seguente QR-Code.



www.rakporcelain.com

En

CUTLERY

Immediately wash your metalware under running water after use, as stains will develop quickly if salty components and acids contained in food are not removed. Steam and condensation due to hot water cause staining and premature corrosion, which is why cutlery should be dried as soon as possible to remove all traces of water. Ensure that the blades of knives placed in the cutlery holder do not touch other metal utensils, so that stains and damage by other items can be avoided.

Stains, stubborn dirt and corrosions can be easily removed with a scouring sponge. Wash cutlery separately and avoid contact with other metalware as cutlery gets rusted in dishwashers due to corroded materials such as screws or rivets from saucepans or frying pans.

De

BESTECK

Waschen Sie Ihr Metallbesteck nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser ab, da sich schnell Flecken auf dem Besteck bilden, wenn salzige Bestandteile und Säuren, die in den Speisen enthalten sind, nicht entfernt werden. Dampf und Kondenswasser verursachen Flecken und vorzeitige Korrosion. Besteck sollte so schnell wie möglich abgetrocknet werden, um alle Spuren von Wasser zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Klingen von Messern, die in den Besteckhalter eingelegt werden, nicht mit anderen Metallgegenständen in Berührung kommen, damit Flecken und Beschädigungen durch andere Gegenstände vermieden werden können.

Flecken, hartnäckiger Schmutz und Korrosion lassen sich leicht mit einem Scheuerschwamm entfernen. Waschen Sie Besteck separat und vermeiden Sie den Kontakt mit anderem Metallgeschirr, da Besteck in der Spülmaschine durch korrodierte Materialien wie Schrauben oder Nieten von Töpfen oder Pfannen verrostet.

Fr

COUVERTS

Après utilisation, des taches peuvent se développer rapidement si les couverts ne sont pas débarrassés des composants salifères ou acides contenus dans les aliments. La vapeur d'eau chaude et la condensation d'eau peuvent également provoquer des taches et de la corrosion prématurée, il convient d'éliminer toute trace d'humidité au plus vite en essuyant les couverts dès que possible. De plus, assurez-vous que les lames de couteaux placées dans le panier à couverts ne touchent pas les autres ustensiles en métal, ainsi, les taches peuvent être évitées et les lames des couteaux ne seront pas endommagées par d'autres articles.

Les taches, la saleté tenace ou la corrosion peuvent être facilement éliminées avec une éponge abrasive. Lavez les couverts séparément et évitez tout contact avec d'autres articles en métal, car les couverts sont attaqués par la rouille présente dans le lave-vaisselle provenant de matériaux corrodés tels que les vis ou rivets des casseroles ou poêles.

Es

CUBIERTOS

Lave los utensilios de metal después de cada uso ya que las manchas aparecen enseguida si no se eliminan los componentes salados o los ácidos de los alimentos. El vapor y la condensación que genera el agua caliente provocan manchas y corrosión prematura, por lo que debe secar la cubertería lo antes posible para eliminar todos los restos de agua. Asegúrese de que las hojas de los cuchillos no tocan otros utensilios de metal cuando están colocados en el soporte para cubiertos. De este modo, se evitan las manchas y los daños provocados por otros utensilios.

Las manchas, la suciedad difícil y la corrosión se puede eliminar fácilmente con un estropajo. Lave la cubertería por separado y evite el contacto con otros utensilios metálicos, ya que los cubiertos se oxidan en los lavavajillas a causa de los materiales corroídos como los tornillos o los remaches de las cacerolas y las sartenes.

It

POSATE

Dopo l'uso lavare gli articoli in metallo con acqua corrente, poiché gli elementi salati e gli acidi contenuti negli alimenti possono macchiare rapidamente le posate se non vengono rimossi. Il vapore e la condensa dovuti all'acqua calda provocano macchie e corrosione prematura; si consiglia quindi di asciugare le posate il prima possibile per rimuovere ogni traccia d'acqua. Assicurarci che le lame dei coltelli posizionati nel portaposate non tocchino altri utensili in metallo, in modo da evitare macchie e danneggiamenti provocati da altri oggetti.

Macchie, sporcizia ostinata e corrosioni possono essere facilmente rimosse con una spugna abrasiva. Lavare le posate separatamente ed evitare il contatto con altri articoli in metallo, perché le posate si arrugginiscono in lavastoviglie a causa di materiali corrosivi come viti o rivetti di pentole o padelle.

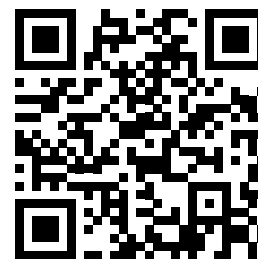
For more information on the Product Care guidelines, please visit our website by scanning this QR-Code.

Scannen Sie diesen QR-Code, um weitere Informationen zu den Richtlinien für die Produktpflege zu erhalten.

Pour de plus amples informations sur les précautions d'emploi de nos produits, veuillez consulter notre site internet en scannant le QR-code suivant.

Si desea obtener más información sobre las directrices de mantenimiento de los productos, visite nuestro sitio web escaneando este código QR.

Per maggiori informazioni sulle istruzioni di manutenzione dei prodotti è possibile visitare il nostro sito web utilizzando il seguente QR-Code.



www.rakporcelain.com



rak EARTH

RAK EARTH

13 Argila

19 Baantna

24 Ghera

27 Tero

ARGILA



Porcelain: REANND26
Cutlery: Banquet
Glassware: Tokyo Temptation

EN

Embrace the essence of creation with **Argila**, which transports you back to the beginning of tableware with its sober clay look. **Argila**'s blank canvas and raw texture inspires culinary creations filled with colours and flavour.

DE

Tauchen Sie ein in die Welt der Kreation mit **Argila** und lassen Sie sich in die Anfänge der Tischkultur zurückversetzen. Der schlichte Ton-Look und die raue Textur von **Argila** inspirieren zu kulinarischen Kreationen voller Farben und Aromen.

FR

Puisez dans l'essence même de la création avec **Argila**, une série à l'aspect sobre de l'argile et qui évoque les origines des arts de la table. Sa sobriété et sa texture brute inspirent des créations culinaires hautes en couleurs et en saveurs.

ES

Muestre un espíritu creativo con **Argila**, que evoca las primeras vajillas con un aspecto sobrio de arcilla. El lienzo en blanco y la textura natural de **Argila** inspiran creaciones culinarias repletas de colores y sabores.

IT


Argila racchiude l'essenza della creazione. Con il suo aspetto essenziale che richiama l'argilla, ti porterà indietro nel tempo fino alle origini dei servizi da tavola. Lo stile pulito e la trama ruvida di **Argila** ispirano creazioni culinarie ricche di colori e sapori.

ARGILA

SCALLOP PLATE

Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



 Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 13" / Ht. 1"

 6

 REAGDSP33


 Ø 22 cm
Ø 8 2/3"

 REAGDSP33E**

FLAT PLATE


Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



 Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 12 4/5" / Ht. 1"

 6

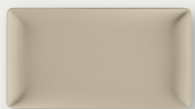
 REAFDFP33


 Ø 20.7 cm
Ø 8 1/7"

 REAFDFP33E**

RECTANGULAR SERVING PLATE


Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



 L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"

 6

 REAEDRG33

 L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5" / W 6 8/9"

 REAEDRG33E**



ARGILA

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo















| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 29 cm / Ht. 2 cm Ø 11 3/7" / Ht. 4/5" |  12 |  REALUFP29  REALUFP29E** |
|  Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm Ø 10 3/7" / Ht. 4/5" |  12 |  REALUFP27  REALUFP27E** |
|  Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 9 2/7" / Ht. 3/5" |  12 |  REALUFP24  REALUFP24E** |
|  Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 8" / Ht. 3/5" |  12 |  REALUFP21  REALUFP21E** |
|  Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3" / Ht. 2/3" |  24 |  REALUFP19  REALUFP19E** |
|  Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 6 1/6" / Ht. 5/8" |  24 |  REALUFP16  REALUFP16E** |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda











| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 36 cm / Ht. 5.5 cm Ø 14 1/6" / Ht. 2 1/6" |  3 |  REANNDP36  REANNDP36E** |
|  Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz |  6 |  REANNDP30  REANNDP30E** |
|  Ø 26.1 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 108.5 cl Ø 10 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 36 2/3 oz |  12 |  REANNDP26  REANNDP26E** |

ARGILA

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale























| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8" |  6 |  REANNOP36  REANNOP36E** |
|  | L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4" |  6 |  REANNOP32  REANNOP32E** |
|  | L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 |  REANNOP26  REANNOP26E** |
|  | L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1" |  12 |  REANNOP21  REANNOP21E** |

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta




| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 19.8 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl Ø 7 4/5" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz |  6 |  REANNRB20  REANNRB20E** |
|  | Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz |  12 |  REANNRB16  REANNRB16E** |
|  | Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz |  12 |  REANNBW12  REANNBW12E** |
|  | Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz |  12 |  REANNBW10  REANNBW10E** |
|  | Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz |  12 |  REANNBW09  REANNBW09E** |

ARGILA


COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè





 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 REA116CU28

 REACLSA02***


 REA116CU28E**

 Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12

 REA116CU23


 REACLSA02***

 REA116CU23E**


ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso




 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

 REA116CU08


 REACLSA13***

 REA116CU08E**

SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino





 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

 REACLSA02


 REA116CU28*** / REA116CU23*** / REAEAMG30M***

 REACLSA02E**

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

 REACLSA13

 REA116CU08***

 REACLSA13E**



ARGILA

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 10 1/7 oz



REAEAMG30H

REACLSA02***

REAEAMG30HE**

Plain
Design

HOW TO GET THE RIGHT PRODUCT REFERENCE

Example: Round flat plate, 26.5 cm, Genoa = REALUFP27E09

^{En} All products exist in the designs below.

Add a design code after the reference from the listing to get the complete product reference.

^{De} Alle Artikel sind in den unten abgebildeten Designs erhältlich.

Fügen Sie der Referenz einen Designcode hinzu, um die vollständige Produktreferenz zu erhalten.

^{Fr} Tous les produits existent dans les décors ci-dessous.

Pour obtenir la référence du design souhaité, ajoutez les lettres correspondantes à la fin du code article.

^{Es} Todos los productos existen según los diseños inferiores.

Añade el código, después de la referencia, para obtener la referencia completa del producto.

^{It} Tutti i prodotti sono disponibili nei decori sotto.

Aggiungi il codice di design desiderato dopo il riferimento per ottenere la referencia completa del prodotto.



Epura

Genoa - E09

Cartagena - E10

Larissa - E11

Almeria - E12



Bastia - E13

Antalya - E14

Messina - E15

Icaria - E16

Nicosia - E17

BAANTNA



EN

Baantna was created with both conviviality and heritage in mind. The series invites chefs to discover the importance of sharing meals and to use traditional shapes to experiment with different cuisines and new flavour combinations.

DE

Baantna wurde mit Blick auf Geselligkeit und Tradition entwickelt und lädt Köche dazu ein, die Bedeutung des gemeinsamen Essens zu entdecken und traditionelle Formen zu nutzen, um mit verschiedenen Küchen und neuen Geschmackskombinationen zu experimentieren.

FR

Héritage et convivialité ont été les maîtres mots lors de la création de **Baantna**. Cette série invite les chefs à découvrir l'importance du partage, mais aussi à utiliser des pièces classiques pour expérimenter différents types de cuisine et de nouvelles associations de saveurs.

ES

Baantna se ha creado con la convivencia y la tradición en mente. Esta serie invita a los chefs a descubrir la importancia de compartir las comidas y a usar las formas tradicionales para experimentar con diferentes gastronomías y novedosas combinaciones de sabores.

IT

Baantna nasce per coniugare convivialità e tradizione. Un invito a riscoprire l'importanza della condivisione e a usare forme tradizionali per sperimentare cucine diverse e nuovi abbinamenti di sapori.

BAANTNA TERO

THALI TRAY

Thali Platte - Plat Thali - Fuente Thali - Piatto Thali



Ø 33.4 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 170 cl
Ø 13 1/7" / Ht. 1 1/2" / Cont. 57 1/2 oz



2

 RETINTP31

 RETINTP31E**

THALI BOWL

Thali Schale - Bol Thali - Bol Thali - Coppetta Thali



Ø 12.5 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 27.5 cl
Ø 5" / Ht. 1 2/9" / Cont. 9 2/7 oz



12

 RETINTB12

 RETINTB12E**



Ø 7.9 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/9" / Ht. 1 2/9" / Cont. 3 3/8 oz



12

 RETINTB07

 RETINTB07E**



Ø 6.9 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2 5/7" / Ht. 1 2/9" / Cont. 2 1/5 oz



12

 RETINTB06

 RETINTB06E**

ESPRESSO CUP WITHOUT HANDLE

Espressotasse ohne Henkel - Tasse à expresso sans anse - Taza a expreso sin asa - Tazza da espresso senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



12

 RETEACU09M

 RETEACU09ME**

HANDI BOWL & LID

Handi Schale & Deckel - Bol Handi & couvercle - Bol Handi & tapa - Coppetta bombata Handi & coperchio



150 & 85 cl



Ø 18.5 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 149 cl
Ø 7 2/7" / Ht. 5 1/4" / Cont. 50 3/8 oz



2

 RETOPHB150

 RETOPHB150E**



Ø 19.5 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 90 cl
Ø 7 2/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 30 3/7 oz



1

 RETOPHB89

 RETOPHB89E**



Ø 16.5 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 85 cl
Ø 6 1/2" / Ht. 4 2/3" / Cont. 28 3/4 oz



2

 RETOPHB85

 RETOPHB85E**



Ø 15.5 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 50 cl
Ø 6 1/9" / Ht. 3 7/9" / Cont. 17 oz



4

 RETOPHB50

 RETOPHB50E**



89 & 50 cl

BAANTNA TERO

SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio




Ø 27.2 cm / Ht. 18.2 cm / Cont. 345 cl
Ø 10 5/7" / Ht. 7 1/6" / Cont. 116 2/3 oz



1

 RETBUCD27

 RETBUCD27E**





Ø 23.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 217 cl
Ø 9 1/3" / Ht. 6 1/7" / Cont. 73 3/8 oz



1

 RETBUCD23

 RETBUCD23E**

 Plain
 Design

HOW TO GET THE RIGHT PRODUCT REFERENCE

Example: Thali Tray, 33.5 cm, Utsav = RETINTP32E18

^{En} All products exist in the designs below.

Add a design code after the reference from the listing to get the complete product reference.

^{De} Alle Artikel sind in den unten abgebildeten Designs erhältlich.

Fügen Sie der Referenz einen Designcode hinzu, um die vollständige Produktreferenz zu erhalten.

^{Fr} Tous les produits existent dans les décors ci-dessous.

Pour obtenir la référence du design souhaité, ajoutez les lettres correspondantes à la fin du code article.

^{Es} Todos los productos existen según los diseños inferiores.

Añade el código, después de la referencia, para obtener la referencia completa del producto.

^{It} Tutti i prodotti sono disponibili nei decori sotto.

Aggiungi il codice di design desiderato dopo il riferimento per ottenere la referencia completa del prodotto.



Prima

Utsav - E18

Rangeen - E19

BAANTNA ARGILA

THALI TRAY

Thali Platte - Plat Thali - Fuente Thali - Piatto Thali



Ø 33.4 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 170 cl
Ø 13 1/7" / Ht. 1 1/2" / Cont. 57 1/2 oz



2



REAINTP31



REAINTP31E**

THALI BOWL

Thali Schale - Bol Thali - Bol Thali - Coppetta Thali



Ø 12.5 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 27.5 cl
Ø 5" / Ht. 1 2/9" / Cont. 9 2/7 oz



12



REAINTB12



REAINTB12E**



Ø 7.9 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/9" / Ht. 1 2/9" / Cont. 3 3/8 oz



12



REAINTB07



REAINTB07E**



Ø 6.9 cm / Ht. 3.1 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2 5/7" / Ht. 1 2/9" / Cont. 2 1/5 oz



12



REAINTB06



REAINTB06E**

ESPRESSO CUP WITHOUT HANDLE

Espressotasse ohne Henkel - Tasse à expresso sans anse - Taza a expreso sin asa - Tazza da espresso senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



12



REAEACU09M



REAEACU09ME**

HANDI BOWL & LID

Handi Schale & Deckel - Bol Handi & couvercle - Bol Handi & tapa - Coppetta bombata Handi & coperchio



150 & 85 cl



Ø 18.5 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 149 cl
Ø 7 2/7" / Ht. 5 1/4" / Cont. 50 3/8 oz



2



REAOPHB150



REAOPHB150E**



Ø 19.5 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 90 cl
Ø 7 2/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 30 3/7 oz



1



REAOPHB89



REAOPHB89E**



89 & 50 cl



Ø 16.5 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 85 cl
Ø 6 1/2" / Ht. 4 2/3" / Cont. 28 3/4 oz



2



REAOPHB85



REAOPHB85E**



Ø 15.5 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 50 cl
Ø 6 1/9" / Ht. 3 7/9" / Cont. 17 oz



4



REAOPHB50



REAOPHB50E**

BAANTNA ARGILA

SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 27.2 cm / Ht. 18.2 cm / Cont. 345 cl
Ø 10 5/7" / Ht. 7 1/6" / Cont. 116 2/3 oz



1



REABUCD27



REABUCD27E**



Ø 23.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 217 cl
Ø 9 1/3" / Ht. 6 1/7" / Cont. 73 3/8 oz



1



REABUCD23



REABUCD23E**



Plain



Design

HOW TO GET THE RIGHT PRODUCT REFERENCE

Example: Thali Tray, 33.5 cm, Utsav = REAINTP32**E18**

^{En} All products exist in the designs below.

Add a design code after the reference from the listing to get the complete product reference.

^{De} Alle Artikel sind in den unten abgebildeten Designs erhältlich.

Fügen Sie der Referenz einen Designcode hinzu, um die vollständige Produktreferenz zu erhalten.

^{Fr} Tous les produits existent dans les décors ci-dessous.

Pour obtenir la référence du design souhaité, ajoutez les lettres correspondantes à la fin du code article.

^{Es} Todos los productos existen según los diseños inferiores.

Añade el código, después de la referencia, para obtener la referencia completa del producto.

^{It} Tutti i prodotti sono disponibili nei decori sotto.

Aggiungi il codice di design desiderato dopo il riferimento per ottenere la referencia completa del prodotto.



Epura

Utsav - **E18**

Rangeen - **E19**

GHERA



Porcelain: REGCLXD23 & REGEABR06

Cutlery: Banquet

EN

Ghera shows off a dark matte exterior reminiscent of volcanic rock and a glossy black interior. The dark aesthetic of this series is optimal to highlight culinary creations and also allows for striking colour pairings when combined with Tero and Argila.

DE

Ghera zeigt ein dunkles, mattes Äußeres, das an Vulkangestein erinnert, und ein glänzendes schwarzes Inneres vor. Die dunkle Ästhetik dieser Serie ist optimal, um kulinarische Kreationen hervorzuheben, und ermöglicht zudem markante Farbkombinationen in Verbindung mit Tero und Argila.

FR

Ghera affiche un extérieur noir mat qui rappelle la roche volcanique et un intérieur noir brillant. Le design sombre de cette série met parfaitement en valeur les créations culinaires, et permet de créer des associations de couleurs audacieuses quand elle est associée à Tero et Argila.

ES

La serie **Ghera** deslumbra con el exterior mate oscuro, que recuerda la roca volcánica, y el interior negro brillante. La estética en tonos oscuros de esta serie es ideal para realzar las creaciones culinarias. Si se combina con Tero y Argila, permite jugar con los colores de manera llamativa.

IT

Ghera si contraddistingue per l'inconfondibile estetica scura, lucida all'interno e opaca all'esterno, a richiamare la roccia vulcanica. Perfetta per dare risalto alle creazioni culinarie, se usata in combinazione con le serie Tero e Argila dà vita a straordinari accostamenti cromatici.

GHERA

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz



6

REGCLXD26



Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9"



Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz



6

REGCLXD23



Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7"

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl
Ø 7 7/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 40 4/7 oz



4

REGABW20



Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 25 1/3 oz



4

REGABW16



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 14 oz



12

REGABW12

HIGH BOWL

Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl
Ø 4" / Ht. 3 1/7" / Cont. 13 1/2 oz



12

REGAHB10

RAMEKIN

Schälchen - Ramequin - Platillo - Coppetta



Ø 10 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 4" / Ht. 1 3/5" / Cont. 6 3/4 oz



12

REGABR10



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz



12

REGABR08



Ø 6.3 cm / Ht. 2.8 cm / Cont. 4.6 cl
Ø 2 1/2" / Ht. 1 1/9" / Cont. 1 5/9 oz



12

REGABR06

GHERA

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.7 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 2 1/4" / Ht. 2 5/9"



REGANSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.1 cm / Ht. 7 cm
Ø 2" / Ht. 2 3/4"



REGANPS01

FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3 cm / W 8.5 cm / Ht. 15.5 cm /
Cont. 20.5 cl
Ø 1 1/6" / W 3 1/3" / Ht. 6 1/9" /
Cont. 7 oz



REGBAFV01

TERO



Porcelain: RETANOP32

EN

Inspired by the origins of pottery, **Tero** creates sunny moments with its terracotta look and earthy feel. Let **Tero** take you on a voyage through time and inspire you to discover new culinary territories.

DE

Von den Ursprüngen der Töpferei inspiriert, sorgt **Tero** mit seinem Terrakotta-Look und seiner erdigen Haptik für sonnige Momente. Lassen Sie sich von **Tero** auf eine Reise durch die Zeit mitnehmen und zu neuen kulinarischen Entdeckungen inspirieren.

FR

Tirant ses origines de la poterie, **Tero** illumine vos plats grâce à sa texture brute et son apparence de terre cuite. **Tero** vous invite à voyager dans le temps et découvrir de nouveaux territoires culinaires.

ES

La serie **Tero**, inspirada en los orígenes de la cerámica, propicia momentos bajo el sol con el aspecto de terracota y el tacto terroso. Haga un viaje en el tiempo e inspírese en **Tero** para descubrir nuevos territorios culinarios.

IT


Ispirata alle origini dell'arte ceramica, la serie **Tero** porta il sole in tavola con la sua texture terrosa e il suo aspetto che ricorda la terracotta. Lasciati accompagnare in un viaggio nel tempo e preparati a vivere nuove esperienze culinarie.

TERO

SCALLOP PLATE


Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



 Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 13" / Ht. 1"

 6

 RETGDSP33


 Ø 22 cm
Ø 8 2/3"

 RETGDSP33E**

FLAT PLATE


Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



 Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 12 4/5" / Ht. 1"

 6

 RETFDFP33


 Ø 20.7 cm
Ø 8 1/7"

 RETFDFP33E**

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 29 cm / Ht. 2 cm
Ø 11 3/7" / Ht. 4/5"

 12


 RETLUF29

 RETLUF29E**

 Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 10 3/7" / Ht. 4/5"

 12


 RETLUF27


 RETLUF27E**

 Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 9 2/7" / Ht. 3/5"

 12

 RETLUF24


 RETLUF24E**

 Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 8" / Ht. 3/5"

 12

 RETLUF21


 RETLUF21E**

 Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 7 1/3" / Ht. 2/3"

 24

 RETLUF19

 RETLUF19E**

 Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 6 1/6" / Ht. 5/8"

 24

 RETLUF16








 RETLUF16E**

TERO

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 35 1/2 oz |  12 |  RETLUDP27 |
|  | Ø 26 cm Ø 10 1/4" | |  RETLUDP27E** |
|  | Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 22 oz |  12 |  RETLUDP24 |
|  | Ø 23 cm Ø 9" | |  RETLUDP24E** |
|  | Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8" / Ht. 1 2/7" / Cont. 17 oz |  12 |  RETLUDP21 |
|  | Ø 20 cm Ø 7 7/8" | |  RETLUDP21E** |

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 28.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/7" |  12 |  RETANFP29 |
|  | Ø 20 cm Ø 7 7/8" | |  RETANFP29E** |
|  | Ø 27 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1 1/7" |  12 |  RETANFP27 |
|  | Ø 19 cm Ø 7 1/2" | |  RETANFP27E** |
|  | Ø 23.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9 1/3" / Ht. 1" |  12 |  RETANFP24 |
|  | Ø 16.5 cm Ø 6 1/2" | |  RETANFP24E** |
|  | Ø 20.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1" |  24 |  RETANFP21 |
|  | Ø 14.5 cm Ø 5 5/7" | |  RETANFP21E** |
|  | Ø 16.4 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5" |  24 |  RETANFP17 |
|  | Ø 11.5 cm Ø 4 1/2" | |  RETANFP17E** |

TERO

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 30 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 56 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 19 oz |  6 |  RETANDP30 |
|  | Ø 19.5 cm Ø 7 2/3" | |  RETANDP30E** |
|  | Ø 26 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 34 cl Ø 10 1/4" / Ht. 1 1/2" / Cont. 11 1/2 oz |  12 |  RETANDP26 |
|  | Ø 17.1 cm Ø 6 3/4" | |  RETANDP26E** |
|  | Ø 23.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 26 cl Ø 9 3/8" / Ht. 1 1/2" / Cont. 8 4/5 oz |  12 |  RETANDP24 |
|  | Ø 15.9 cm Ø 6 1/4" | |  RETANDP24E** |

OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale







| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | L 38.2 cm / W 26.9 cm / Ht. 3.3 cm L 15" / W 10 3/5" / Ht. 1 2/7" |  6 |  RETANOP38 |
|  | L 28.5 cm / W 18.5 cm L 11 2/9" / W 7 2/7" | |  RETANOP38E** |
|  | L 32 cm / W 21 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5" / W 8 1/4" / Ht. 1 1/9" |  6 |  RETANOP32 |
|  | L 24.5 cm / W 15.5 cm L 9 2/3" / W 6 1/9" | |  RETANOP32E** |
|  | L 26 cm / W 18.6 cm / Ht. 1.8 cm L 10 1/4" / W 7 1/3" / Ht. 5/7" |  12 |  RETANOP26 |
|  | L 18.3 cm / W 11.3 cm L 7 1/5" / W 4 4/9" | |  RETANOP26E** |
|  | L 22 cm / W 14.1 cm / Ht. 2.1 cm L 8 2/3" / W 5 5/9" / Ht. 5/6" |  12 |  RETANOP22 |
|  | L 16.5 cm / W 10 cm L 6 1/2" / W 4" | |  RETANOP22E** |

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 13.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 21 1/3 oz |  6 |  RETANCB13 |
| | | |  RETANCB13E** |

TERO

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 2 7/8" / Ht. 3 5/8" / Cont. 7 7/9 oz



12

RETANSA15***

RETEACU23M

RETEACU23ME**



Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz



12

RETANSA15***

RETEACU20M

RETEACU20ME**



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



12

RETANSA13M***

RETEACU09M

RETEACU09ME**

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 2 7/8" / Ht. 3 5/8" / Cont. 7 7/9 oz



12

RETANSA15***

RETEACU23

RETEACU23E**



Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz



12

RETANSA15***

RETEACU20

RETEACU20E**

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



12

RETANSA13M***

RETEACU09

RETEACU09E**

Plain
Design

TERO

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6" / Ht. 1"

12

RETANSA15



RETEACU23(M)*** / RETEACU20(M)*** / RETEAMG30***

RETANSA15E**



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

12

RETANSA13M



RETEACU09(M)***

RETANSA13ME**

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 10 1/7 oz

12

RETEAMG30



RETANSA15***

RETEAMG30E**

HOW TO GET THE RIGHT PRODUCT REFERENCE

Example: Round flat plate, 26.5 cm, Denia = RETLUFP27E02

^{En} All products exist in the designs below.

Add a design code after the reference from the listing to get the complete product reference.

^{De} Alle Artikel sind in den unten abgebildeten Designs erhältlich.

Fügen Sie der Referenz einen Designcode hinzu, um die vollständige Produktreferenz zu erhalten.

^{Fr} Tous les produits existent dans les décors ci-dessous.

Pour obtenir la référence du design souhaité, ajoutez les lettres correspondantes à la fin du code article.

^{Es} Todos los productos existen según los diseños inferiores.

Añade el código, después de la referencia, para obtener la referencia completa del producto.

^{It} Tutti i prodotti sono disponibili nei decori sotto.

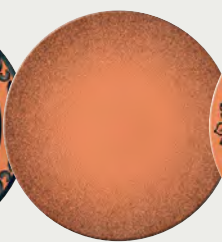
Aggiungi il codice di design desiderato dopo il riferimento per ottenere la referencia completa del prodotto.



Prima



Ostia - E01



Denia - E02



Alexandria - E03



Annaba - E04



Catania - E05



Granada - E06



Chapala - E07



Valencia - E08



LE BALLET
THE BONE CHINA COLLECTION

LE BALLET

35 Bravura

45 Fedra

55 Spectra

BRAVURA



Porcelain: BCBVRF01 & BCBVRDP01

Cutlery: Savoury

Glassware: Desire

EN

Technical prowess brought the **Bravura** series to life with an elegant silhouette and delicate yet timeless grace. Like contemporary choreographers, this series puts a modern twist on a classic, creating a theatrical scenery to feed the imagination of the chefs.

DE

Die Serie **Bravura** vereint technisches Know-how, elegante Silhouetten und zarte, zeitlose Schönheit. Gleich einer zeitgenössischen Choreographie strahlt dieser Klassiker modernen Schwung aus – wie geschaffen als Kulisse, um die Fantasie eines jeden Kochs zu beflügeln.

FR

Une prouesse technique a permis de donner vie à la série **Bravura** à la silhouette fluide et à la grâce aussi délicate qu'intemporelle. Tels des chorégraphes contemporains, les créateurs ont donné une touche de modernité à un classique, créant un décor théâtral capable de nourrir l'imagination des chefs.

ES

La maestría técnica de la serie **Bravura** se ilustra con una silueta elegante y un estilo tan atemporal como delicado. Como hacen los coreógrafos contemporáneos, dio un toque moderno a lo clásico para crear un escenario teatral donde plasmar la imaginación del chef.

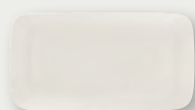
IT

La serie **Bravura** dalla silhouette elegante e dalla grazia delicata e senza tempo è frutto di grande abilità tecnica. Come i coreografi contemporanei, ha conferito un tocco moderno a un prodotto classico, creando una scenografia teatrale al servizio dell'immaginazione degli chef.

BRAVURA

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



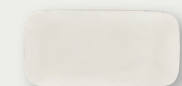
33 x 18 cm



L 33 cm / W 17.7 cm / Ht. 1.9 cm
L 13" / W 7" / Ht. 3/4"



BCBVRP33



28 x 14 cm



L 27.7 cm / W 13.9 cm / Ht. 1.6 cm
L 11" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"



BCBVRP28

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 25.3 cm / W 25.3 cm / Ht. 1.4 cm
L 10" / W 10" / Ht. 5/9"



BCBVSP25



L 21.3 cm / W 21.3 cm / Ht. 1.9 cm
L 8 2/5" / W 8 2/5" / Ht. 3/4"



BCBVSP22



L 17 cm / W 17 cm / Ht. 1.6 cm
L 6 2/3" / W 6 2/3" / Ht. 5/8"



BCBVSP17

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano coupe redondo - Piatto piano rotondo senza falda



Ø 30 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 11 4/5" / Ht. 2/3"



BCBVCP30



Ø 27.5 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 10 5/6" / Ht. 3/4"



BCBVCP27



Ø 23 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 9" / Ht. 5/8"



BCBVCP23



Ø 17 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 3/5"



BCBVCP17

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo coupe redondo - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 25.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 124 cl
Ø 10" / Ht. 1 8/9" / Cont. 42 oz





















BCBVDCP25

BRAVURA

ROUND FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala -
Piatto piano rotondo con falda









| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 32 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 3/5" / Ht. 1" |  6 | BCBVFP32 |
|  Ø 21.5 cm Ø 8 1/2" | | |
|  Ø 28 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11" / Ht. 5/7" |  12 | BCBVFP28 |
|  Ø 19.5 cm Ø 7 2/3" | | |
|  Ø 26 cm / Ht. 1.7 cm Ø 10 1/4" / Ht. 2/3" |  12 | BCBVFP26 |
|  Ø 18 cm Ø 7" | | |
|  Ø 23.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9" / Ht. 1" |  12 | BCBVFP23 |
|  Ø 15.7 cm Ø 6 1/6" | | |
|  Ø 20.3 cm / Ht. 1.7 cm Ø 8" / Ht. 2/3" |  12 | BCBVFP20 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 17 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6 2/3" / Ht. 5/7" |  24 | BCBVFP17 |
|  Ø 10.4 cm Ø 4" | | |

ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala -
Piatto fondo rotondo con falda




| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 28 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 38.3 cl Ø 11" / Ht. 1 3/8" / Cont. 13 oz |  12 | BCBVDP28 |
|  Ø 18.8 cm Ø 7 2/5" | | |
|  Ø 22.8 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 26.9 cl Ø 9" / Ht. 1 3/7" / Cont. 9 oz |  12 | BCBVDP23 |
|  Ø 15 cm Ø 6" | | |

BRAVURA

GOURMET DEEP PLATE


Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet




 Ø 29.2 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 31 cl
Ø 11 1/2" / Ht. 1 3/5" / Cont. 10 1/2 oz

 6

BCBVG29


 Ø 15 cm
Ø 6"

 BCBVCL16

 Ø 25 cm / Ht. 4 cm / Cont. 23.6 cl
Ø 9 5/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 8 oz

 12

BCBVG25


 Ø 12.5 cm
Ø 5"

 BCBVCL14

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet




 Ø 16.4 cm / Ht. 9 cm
Ø 6 1/2" / Ht. 3 1/2"

 4

BCBVCL16

 BCBVG29

 Ø 14 cm / Ht. 8.2 cm
Ø 5 1/2" / Ht. 3 2/9"

 6


BCBVCL14

 BCBVG25

RAISED DEEP PLATE

Teller tief erhöht - Assiette creuse surélevée - Plato hondo elevado - Piatto fondo elevado



 L 15.8 cm / W 14.9 cm / Ht. 8.3 cm
L 6 2/9" / W 5 6/7" / Ht. 3 1/4"


 4

BCBVRDP01

RAISED FLAT PLATE

Teller flach erhöht - Assiette plate surélevée - Plato llano elevado - Piatto piano elevado



 L 19 cm / W 17.7 cm / Ht. 5.8 cm
L 7 1/2" / W 7" / Ht. 2 2/7"

 4

BCBVRFP01



BRAVURA

RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja rectangular - Vassoio rettangolare



L 40 cm / W 12 cm / Ht. 3 cm
L 15 3/4" / W 4 5/7" / Ht. 1 1/6"



BCBVRTD40

OVAL SALAD BOWL

Salatschale oval - Saladier ovale - Ensaladera oval - Insalatiera ovale



L 18 cm / W 15 cm / Ht. 7.9 cm /
Cont. 83.1 cl
L 7" / W 6" / Ht. 3 1/9" /
Cont. 28 oz



BCBVOB18

OVAL DIVIDED VEGETABLE DISH

Gemüseschale geteilt - Plat à légumes ovale divisé - Bol para las verduras dividido -
Coppetta per verdure con divisione



L 21 cm / W 16.9 cm / Ht. 5.2 cm /
Cont. 30 cl
L 8 1/4" / W 6 2/3" / Ht. 2" /
Cont. 10 1/7 oz



BCBVOBD21



NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 20 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 118 cl
Ø 7 7/8" / Ht. 2 5/7" / Cont. 40 oz



BCBVNBW20

HIGH CEREAL BOWL

Muesli-Schale hoch - Bol à céréales haut - Bol a cereales alto - Coppetta per cereali alta



Ø 14 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 67.3 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 2/3" / Cont. 22 3/4 oz



BCBVCB70

LOW CEREAL BOWL

Muesli-Schale klein - Bol à céréales bas - Bol a cereales bajo - Coppetta per cereali bassa



Ø 15 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 49.8 cl
Ø 6" / Ht. 1 8/9" / Cont. 16 5/6 oz



BCBVCB50

BRAVURA

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 11 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 31.6 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/8" / Cont. 10 2/3 oz



BCBVRBW11



Ø 10 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 20 cl
Ø 4" / Ht. 1 3/4" / Cont. 6 3/4 oz



BCBVFBW10



Ø 8.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10.4 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 1/2 oz



BCBVDBW09

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES

Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consommé con 2 asas -
Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 10.8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/4" / Ht. 2 1/5" / Cont. 10 1/7 oz



BCBVSCU30



☕ BCBVSA17

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.1 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33.8 cl
Ø 4" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 3/7 oz



BCBVNC34



☕ BCBVSA17

COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 21.3 cl
Ø 3 2/5" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 1/5 oz



BCBVNC23



☕ BCBVSA16

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 19.8 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/6" / Cont. 6 2/3 oz



BCBVNC20




☕ BCBVSA16

BRAVURA

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.1 cm / Ht. 4.9 cm / Cont. 6.8 cl
Ø 2 2/5" / Ht. 2" / Cont. 2 2/7 oz

 12


BCBVNC08

 BCBVSA12

STACKABLE BREAKFAST CUP

Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



 Ø 10 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 30.6 cl
Ø 4" / Ht. 2 1/2" / Cont. 10 1/3 oz

 12


BCBVCU34

 BCBVSA17

STACKABLE TEA CUP

Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 9.2 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 8 4/9 oz

 12


BCBVCU27

 BCBVSA16

STACKABLE COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse stapelbar - Tasse à café / thé empilable - Taza a café / té apilable - Tazza da caffè / tè impilabile



 Ø 8.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 19.5 cl
Ø 3 2/5" / Ht. 2 1/6" / Cont. 6 3/5 oz

 12


BCBVCU23

 BCBVSA16

STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 8.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 5 2/5 oz

 12

BCBVCU20


 BCBVSA16

BRAVURA

STACKABLE ESPRESSO CUP

Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 6.3 cm / Ht. 4.3 cm / Cont. 6.7 cl
Ø 2 1/2" / Ht. 1 2/3" / Cont. 2 1/4 oz

 12


BCBVCU08

 BCBVSA12

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 17 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 3/4"

 12

BCBVSA17


 Ø 5 cm
Ø 2"

 BCBVNC34 / BCBVCU34 / BCBVSCU30


 Ø 15.5 cm / Ht. 1.8 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 5/7"

 12

BCBVSA16


 Ø 4.5 cm
Ø 1 7/9"

 BCBVNC23 / BCBVNC20 / BCBVCU27 / BCBVCU23 / BCBVCU20 / BCBVMG36 / BCBVSMG36

 Ø 11.9 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 4 2/3" / Ht. 5/8"

 12

BCBVSA12


 Ø 3.7 cm
Ø 1 1/2"

 BCBVNC08 / BCBVCU08

FOOTED TEA CUP

Teetasse mit Fuß - Tasse à thé avec pied - Taza a té con pie - Tazza da tè con piede



 Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 4" / Ht. 2 5/6" / Cont. 7 7/9 oz

 12


BCBVPNC23

 BCBVPSA17

SAUCER FOR FOOTED TEA CUP


Untere für Teetasse mit Fuß - Soucoupe pour tasse à thé avec pied - Platillo para taza a té con pie - Piattino per tazza da tè con piede



 Ø 16.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 6 3/5" / Ht. 5/6"

 12

BCBVPSA17

 Ø 5.3 cm
Ø 2"

 BCBVPNC23

BRAVURA

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.6 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 37.1 cl
Ø 3 2/5" / Ht. 3 6/7" / Cont. 12 1/2 oz

 12


BCBVMG36

 BCBVSA16

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 8.3 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 34 cl
Ø 3 1/4" / Ht. 3 7/9" / Cont. 11 1/2 oz

 12


BCBVSMG36

 BCBVSA16

TEAPOT & LID


Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



 Ø 16 cm / Ht. 13.5 cm / Cont. 120 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 5 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 4

BCBVTP110

 Ø 12.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 58.5 cl
Ø 4 4/5" / Ht. 4 1/4" / Cont. 19 7/9 oz


 6

BCBVTP50

JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



 Ø 8.1 cm / Ht. 16.6 cm / Cont. 36.3 cl
Ø 3 1/5" / Ht. 6 1/2" / Cont. 12 2/7 oz


 6

BCBVJG35

CREAMER


Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



 Ø 9.4 cm / Ht. 8.6 cm / Cont. 31.8 cl
Ø 3 5/7" / Ht. 3 2/5" / Cont. 10 3/4 oz

 6

BCBVCR30

 Ø 7.8 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 18.9 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 2/5 oz


 12

BCBVCR18

CREAMER WITHOUT HANDLE

Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



 Ø 5.4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2 1/5 oz

 12

BCBVCR06M

BRAVURA

GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 9.2 cm / Ht. 7 cm / Cont. 23.7 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 2 3/4" / Cont. 8 oz



BCBVGB25

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10.7 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 28.8 cl
Ø 4 1/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 9 3/4 oz



BCBVSU10

SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 9.5 cm / W 6.4 cm / Ht. 6.2 cm
L 3 3/4" / W 2 1/2" / Ht. 2 4/9"



BCBVSH01

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 8 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 2 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/7" / Cont. 2/3 oz



BCBVEG01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Salièra



Ø 5 cm / Ht. 6.3 cm
Ø 2" / Ht. 2 1/2"



BCBVSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 6.3 cm
Ø 2" / Ht. 2 1/2"



BCBVPS01

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 4 cl
Ø 2 1/5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 1 1/3 oz



BCBVTH01

FEDRA



Porcelain: BCFRDC27 & BCFRCR09M

Cutlery: Fine

Glassware: Desire & Hong Kong Hip

EN

Fedra's range of shapes inspires everyone by relishing in its own universality. An incredibly versatile series, **Fedra** opens a dialogue with culinary creations as they step into position, offering a space — simply sublime.

DE

Die Formenvielfalt der Serie **Fedra** bietet Inspiration pur für jeden Anlass. Mit ihrer wunderbaren Vielseitigkeit tritt **Fedra** in einen Dialog mit den kulinarischen Kreationen, die sie auf grandiose Weise in Szene setzt.

FR

Grâce à ses diverses formes, **Fedra** jouit d'une universalité qui lui est propre et est une source d'inspiration pour tous. Incroyablement polyvalente, la série **Fedra** ouvre un dialogue avec les créations culinaires qui se mettent en scène — tout simplement sublime.

ES

La variedad de formas de **Fedra** la convierte en universal y en una inspiración para todos. **Fedra** es una serie increíblemente versátil. Ofrece un espacio absolutamente sublime para presentar y realzar las creaciones culinarias.

IT

























Le diverse forme della serie **Fedra**, con il loro carattere universale, sono vere fonti di ispirazione in qualunque contesto. **Fedra** apre un dialogo con le creazioni culinarie nel momento esatto in cui vengono posizionate, dando loro lo spazio che meritano: semplicemente sublime.

FEDRA

ROUND FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala -
Piatto piano rotondo con falda












| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5" / Ht. 1" |  6 | BCFRFP33 |
|  Ø 20.8 cm Ø 8 1/5" | | |
|  Ø 31.5 cm / Ht. 2 cm Ø 12 2/5" / Ht. 4/5" |  6 | BCFRFP31 |
|  Ø 19.8 cm Ø 7 4/5" | | |
|  Ø 29.2 cm / Ht. 1.9 cm Ø 11 1/2" / Ht. 3/4" |  12 | BCFRFP29 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 26.9 cm / Ht. 1.8 cm Ø 10 3/5" / Ht. 5/7" |  12 | BCFRFP27 |
|  Ø 17.2 cm Ø 6 7/9" | | |
|  Ø 25.1 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 7/8" / Ht. 2/3" |  12 | BCFRFP25 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 5/8" / Ht. 5/8" |  12 | BCFRFP22 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 20.1 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8" / Ht. 5/8" |  12 | BCFRFP20 |
|  Ø 13.6 cm Ø 5 1/3" | | |
|  Ø 16 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/7" / Ht. 3/5" |  24 | BCFRFP16 |
|  Ø 10.2 cm Ø 4" | | |

FEDRA

ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala - Piatto fondo rotondo con falda



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | Ø 30.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 88.6 cl Ø 12 1/6" / Ht. 1 6/7" / Cont. 30 oz |  6 | BCFRDP31 |
|  | Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  | Ø 28 cm / Ht. 4 cm / Cont. 63.4 cl Ø 11" / Ht. 1 4/7" / Cont. 21 4/9 oz |  12 | BCFRDRP28 |
|  | Ø 18.9 cm Ø 7 4/9" | | |
|  | Ø 22.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 37.1 cl Ø 9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 12 1/2 oz |  12 | BCFRDP23 |
|  | Ø 14.9 cm Ø 5 6/7" | | |

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano coupe redondo - Piatto piano rotondo senza falda



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 28.6 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1 1/6" |  12 | BCFRCP29 |
|  | Ø 26.8 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 5/9" / Ht. 1" |  12 | BCFRCP27 |
|  | Ø 23.8 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 3/8" / Ht. 1" |  12 | BCFRCP24 |
|  | Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5" / Ht. 5/6" |  12 | BCFRCP21 |
|  | Ø 17.9 cm / Ht. 1.9 cm Ø 7" / Ht. 3/4" |  24 | BCFRCP18 |
|  | Ø 14.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 5/6" / Ht. 2/3" |  24 | BCFRCP15 |

FEDRA

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo coupe redondo - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 26.6 cm / Ht. 5 cm / Cont. 156 cl
Ø 10 1/2" / Ht. 2" / Cont. 52 3/4 oz



12

BCFRDC27



Ø 22.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 90 cl
Ø 9" / Ht. 1 3/5" / Cont. 30 3/7 oz



12

BCFRDC23

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 23.7 cl
Ø 11 3/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 8 oz



6

BCFRGD29



Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7"



Ø 26.2 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 22.4 cl
Ø 10 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 7 4/7 oz



6

BCFRGD26



Ø 13.6 cm
Ø 5 1/3"

GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 1.4 cm
Ø 11 1/2" / Ht. 5/9"



12

BCFRGF29



Ø 11.4 cm
Ø 4 1/2"

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 35.8 cm / W 26.9 cm / Ht. 2.2 cm
L 14" / W 10 3/5" / Ht. 6/7"



6

BCFROP36



L 25.2 cm / W 17.2 cm
L 10" / W 6 7/9"



L 33.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 2/9" / W 9 5/6" / Ht. 1"



6

BCFROP34



L 23.2 cm / W 14.9 cm
L 9 1/7" / W 5 6/7"



L 25.5 cm / W 19.6 cm / Ht. 2 cm
L 10" / W 7 5/7" / Ht. 4/5"



12

BCFROP26










L 18.5 cm / W 13.1 cm
L 7 2/7" / W 5 1/6"

FEDRA

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | Ø 16.8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 100 cl Ø 6 3/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 33 4/5 oz |  6 | BCFRBW100 |
|  | Ø 14.9 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 78 cl Ø 5 6/7" / Ht. 3" / Cont. 26 3/8 oz |  12 | BCFRBW75 |
|  | Ø 13.2 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/5" / Ht. 2 3/5" / Cont. 17 oz |  12 | BCFRBW50 |
|  | Ø 11.1 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 30 cl Ø 4 3/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 10 1/7 oz |  12 | BCFRBW30 |

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30.6 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/3 oz |  12 | BCFRCU28M |
|  |  BCFRSA17 | | |
|  | Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl Ø 3 1/2" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 oz |  12 | BCFRCU23M |
|  |  BCFRSA15 | | |
|  | Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 5/8 oz |  12 | BCFRCU20M |
|  |  BCFRSA15 | | |
|  | Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl Ø 2 2/5" / Ht. 2 1/5" / Cont. 3 oz |  12 | BCFRCU09M |
|  |  BCFRSA13 | | |



FEDRA

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES

Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consommé con 2 asas -
Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl
Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

12

BCFRCS37

BCFRSA18

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asa -
Scodella per zuppa senza manici



Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl
Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

12

BCFRCS37M

BCFRSA18

STACKABLE CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES

Suppentasse stapelbar mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon empilable avec 2 anses -
Bol consommé apilable con 2 asas - Scodella per zuppa impilabile con 2 manici



Ø 10.3 cm / Ht. 6 cm / Cont. 38 cl
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 6/7 oz

12

BCFRSCS38

BCFRSA18

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 9.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30.6 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 3" / Cont. 10 1/3 oz

12

BCFRCU28

BCFRSA17

COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 oz

12

BCFRCU23

BCFRSA15

FEDRA

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 5/8 oz



BCFRCU20



ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl
Ø 2 2/5" / Ht. 2 1/5" / Cont. 3 oz



BCFRCU09



STACKABLE TEA CUP

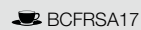
Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 29 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 9 4/5 oz



BCFRSC28



STACKABLE COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse stapelbar - Tasse à café / thé empilable - Taza a café / té apilable - Tazza da caffè / tè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 24 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 8 1/9 oz



BCFRSC23



STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 7.7 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 6 3/4 oz



BCFRSC20



FEDRA

STACKABLE ESPRESSO CUP

Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



Ø 5.9 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 3/8 oz

12

BCFRSC09

BCFRSA13

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18 cm



Ø 17.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 7" / Ht. 3/5"

12

BCFRSA18

BCFRCS37(M) / BCFRSCS38



Ø 17 cm



Ø 17.3 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 6 4/5" / Ht. 5/8"

12

BCFRSA17

BCFRCU28(M) / BCFRSC28 / BCFRCU23(M)



Ø 15 cm



Ø 14.9 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 6/7" / Ht. 3/5"

12

BCFRSA15

BCFRCU23(M) / BCFRSC23 / BCFRCU20(M) / BCFRSC20 / BCFR(S)MG30



Ø 13 cm



Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

12

BCFRSA13

BCFRCU09(M) / BCFRSC09

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.6 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 43.5 cl
Ø 3 7/9" / Ht. 3 1/2" / Cont. 14 5/7 oz

12

BCFRMG45



Ø 8.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 10 5/6 oz

12

BCFRMG30

BCFRSA15

FEDRA

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 9.2 cm / Ht. 9 cm / Cont. 45 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 3 1/2" / Cont. 15 2/9 oz



BCFRSMG45



Ø 7.8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 31 cl
Ø 3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 10 1/2 oz



BCFRSMG30



BCFRSA15

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 48.4 cl
Ø 4" / Ht. 5 1/8" / Cont. 16 3/8 oz



BCFRCP40

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 62.4 cl
Ø 5" / Ht. 4 1/2" / Cont. 21 oz



BCFRTP45

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.4 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 35.3 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4" / Cont. 12 oz



BCFRCR25



Ø 8.1 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 20.6 cl
Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 7 oz



BCFRCR15

CREAMER WITHOUT HANDLE

Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



Ø 5.9 cm / Ht. 7.4 cm / Cont. 11.1 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 3" / Cont. 3 3/4 oz



BCFRCR09M

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 28 cl
Ø 4" / Ht. 2 5/6" / Cont. 9 1/2 oz



BCFRSU22

FEDRA

SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 21 cl
L 4 1/3" / W 3" / Ht. 1 2/3" /
Cont. 7 1/9 oz



12

BCFRSH01

BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 2 1/5 oz



12

BCFRBR01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm
Ø 1 1/2" / Ht. 3 1/4"



24

BCFRSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm
Ø 1 1/2" / Ht. 3 1/4"



24

BCFRPS01

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 3.9 cm / Ht. 5.2 cm
Ø 1 1/2" / Ht. 2"



12

BCFRTH01

NAPKIN RING

Serviettenring - Anneau à serviette - Anillo servilletero - Portatovagliolo



L 6.5 cm / W 4.3 cm / Ht. 3.2 cm
L 2 5/9" / W 1 2/3" / Ht. 1 1/4"



12

BCFRNH01

FLOWER VASE

Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.2 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 16.4 cl
Ø 2" / Ht. 4 5/6" / Cont. 5 5/9 oz



12

BCFRFV01

SPECTRA



Porcelain: BCSPDC27

EN

Enchanting and alluring, **Spectra** is ready to take the stage by storm. As the smoke clears, **Spectra's** final form is revealed. Elegant lines, carved in noble Bone China, created to captivate your senses and make culinary works shine.

DE

Entzückend und verführerisch, ist **Spectra** bereit, die Bühne im Sturm zu erobern. Als sich der Rauch legt, enthüllt sich **Spectras** endgültige Form. Elegante Linien, in edlem Bone China geschnitzt, geschaffen, um Ihre Sinne zu fesseln und kulinarische Werke zum Strahlen zu bringen.

FR

La gracieuse et étincelante **Spectra** s'apprête à faire sensation en entrant sur scène. Alors que la fumée se dissipe, découvrons enfin ses contours. Des lignes élégantes, sculptées dans une authentique porcelaine Bone China, imaginées pour captiver nos sens et mettre en lumière des œuvres culinaires.

ES

Spectra, con su atractivo y fascinación, lo tiene todo para triunfar en escena. El humo va desapareciendo y deja a la vista las formas definitivas de **Spectra**. Líneas elegantes, labradas en una noble Bone China y creadas para cautivar los sentidos y ceder el protagonismo a las obras culinarias.

IT






















Seducente e ricca di fascino, **Spectra** è pronta a conquistare la scena e a svelare la sua forma finale non appena il fumo si dirada. Linee eleganti, cesellate in pregiata porcellana Bone China, realizzate per sedurre i sensi ed esaltare le opere culinarie.

SPECTRA

ROUND FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach rund mit Rand - Assiette plate ronde à aile - Plato llano redondo con ala -
Piatto piano rotondo con falda












| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5" / Ht. 1" |  6 | BCSPFP33 |
|  Ø 20.8 cm Ø 8 1/5" | | |
|  Ø 31.5 cm / Ht. 2 cm Ø 12 2/5" / Ht. 4/5" |  6 | BCSPFP31 |
|  Ø 19.8 cm Ø 7 4/5" | | |
|  Ø 29.2 cm / Ht. 1.9 cm Ø 11 1/2" / Ht. 3/4" |  12 | BCSPFP29 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 26.9 cm / Ht. 1.8 cm Ø 10 3/5" / Ht. 5/7" |  12 | BCSPFP27 |
|  Ø 17.2 cm Ø 6 7/9" | | |
|  Ø 25.1 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 7/8" / Ht. 2/3" |  12 | BCSPFP25 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 5/8" / Ht. 5/8" |  12 | BCSPFP22 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 16 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 2/7" / Ht. 3/5" |  24 | BCSPFP16 |
|  Ø 10.2 cm Ø 4" | | |

SPECTRA

ROUND DEEP PLATE WITH RIM

Teller tief rund mit Rand - Assiette creuse ronde à aile - Plato hondo redondo con ala - Piatto fondo rotondo con falda



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | Ø 30.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 88.6 cl Ø 12 1/6" / Ht. 1 6/7" / Cont. 30 oz |  6 | BCSPDP31 |
|  | Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  | Ø 28 cm / Ht. 4 cm / Cont. 63.4 cl Ø 11" / Ht. 1 4/7" / Cont. 21 4/9 oz |  12 | BCSPDRP28 |
|  | Ø 18.9 cm Ø 7 4/9" | | |
|  | Ø 22.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 37.1 cl Ø 9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 12 1/2 oz |  12 | BCSPDP23 |
|  | Ø 14.9 cm Ø 5 6/7" | | |

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano coupe redondo - Piatto piano rotondo senza falda



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 28.6 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1 1/6" |  12 | BCSPCP29 |
|  | Ø 26.8 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 5/9" / Ht. 1" |  12 | BCSPCP27 |
|  | Ø 23.8 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 3/8" / Ht. 1" |  12 | BCSPCP24 |
|  | Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5" / Ht. 5/6" |  12 | BCSPCP21 |
|  | Ø 17.9 cm / Ht. 1.9 cm Ø 7" / Ht. 3/4" |  24 | BCSPCP18 |
|  | Ø 14.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 5/6" / Ht. 2/3" |  24 | BCSPCP15 |

SPECTRA

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo coupe redondo - Piatto fondo rotondo senza falda



Ø 26.6 cm / Ht. 5 cm / Cont. 156 cl
Ø 10 1/2" / Ht. 2" / Cont. 52 3/4 oz



12

BCSPDC27



Ø 22.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 90 cl
Ø 9" / Ht. 1 3/5" / Cont. 30 3/7 oz



12

BCSPDC23

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 23.7 cl
Ø 11 3/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 8 oz



6

BCSPGD29



Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7"



Ø 26.2 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 22.4 cl
Ø 10 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 7 4/7 oz



6

BCSPGD26



Ø 13.6 cm
Ø 5 1/3"

GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 1.4 cm
Ø 11 1/2" / Ht. 5/9"



12

BCSPGF29



Ø 11.4 cm
Ø 4 1/2"

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 35.8 cm / W 26.9 cm / Ht. 2.2 cm
L 14" / W 10 3/5" / Ht. 6/7"



6

BCSPOP36



L 25.2 cm / W 17.2 cm
L 10" / W 6 7/9"



L 33.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 2/9" / W 9 5/6" / Ht. 1"



6

BCSPOP34



L 23.2 cm / W 14.9 cm
L 9 1/7" / W 5 6/7"



L 25.5 cm / W 19.6 cm / Ht. 2 cm
L 10" / W 7 5/7" / Ht. 4/5"



12

BCSPOP26










L 18.5 cm / W 13.1 cm
L 7 2/7" / W 5 1/6"

SPECTRA

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta




| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | Ø 16.8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 100 cl Ø 6 3/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 33 4/5 oz |  6 | BCSPBW100 |
|  | Ø 14.9 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 78 cl Ø 5 6/7" / Ht. 3" / Cont. 26 3/8 oz |  12 | BCSPBW75 |
|  | Ø 13.2 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/5" / Ht. 2 3/5" / Cont. 17 oz |  12 | BCSPBW50 |
|  | Ø 11.1 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 30 cl Ø 4 3/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 10 1/7 oz |  12 | BCSPBW30 |

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30.6 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/3 oz |  12 | BCSPCU28M |
|  |  BCSPSA17 | | |
|  | Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl Ø 3 1/2" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 oz |  12 | BCSPCU23M |
|  |  BCSPSA15 | | |
|  | Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 5/8 oz |  12 | BCSPCU20M |
|  |  BCSPSA15 | | |
|  | Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl Ø 2 2/5" / Ht. 2 1/5" / Cont. 3 oz |  12 | BCSPCU09M |
|  |  BCSPSA13 | | |




SPECTRA

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES


Suppentasse mit 2 Henkeln - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consommé con 2 asas -
Scodella per zuppa con 2 manici



 Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl
Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

 12


BCSPCS37

 BCSPSA18

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE


Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asa -
Scodella per zuppa senza manici



 Ø 11.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 36.9 cl
Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

 12


BCSPCS37M

 BCSPSA18

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 9.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30.6 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 3" / Cont. 10 1/3 oz

 12


BCSPCU28

 BCSPSA17

COFFEE / TEA CUP


Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



 Ø 8.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23.7 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 oz

 12


BCSPCU23

 BCSPSA15

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.4 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 19.6 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 5/8 oz

 12

BCSPCU20


 BCSPSA15

SPECTRA

ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.1 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 8.6 cl
Ø 2 2/5" / Ht. 2 1/5" / Cont. 3 oz

 12

BCSPCU09


 BCSPSA13

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18 cm

 Ø 17.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 7" / Ht. 3/5"


 12

BCSPSA18

 BCSPCS37(M)




Ø 17 cm

 Ø 17.3 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 6 4/5" / Ht. 5/8"


 12

BCSPSA17

 BCSPCU28(M) / BCSPCU23(M)



Ø 15 cm

 Ø 14.9 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 6/7" / Ht. 3/5"


 12

BCSPSA15

 BCSPCU23(M) / BCSPCU20(M) / BCSPMG30



Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

 12


BCSPSA13

 BCSPCU09(M)

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug




 Ø 9.6 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 43.5 cl
Ø 3 7/9" / Ht. 3 1/2" / Cont. 14 5/7 oz

 12

BCSPMG45



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 10 5/6 oz

 12


BCSPMG30

 BCSPSA15

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 10.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 48.4 cl
Ø 4" / Ht. 5 1/8" / Cont. 16 3/8 oz

 6

BCSPCP40

SPECTRA

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 62.4 cl
Ø 5" / Ht. 4 1/2" / Cont. 21 oz



4

BCSPTP45

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.4 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 35.3 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4" / Cont. 12 oz



12

BCSPCR25



Ø 8.1 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 20.6 cl
Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/3" / Cont. 7 oz



12

BCSPCR15

CREAMER WITHOUT HANDLE

Milchkännchen ohne Henkel - Crémier sans anse - Lechera sin asa - Bricco da latte senza manici



Ø 5.9 cm / Ht. 7.4 cm / Cont. 11.1 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 3" / Cont. 3 3/4 oz



12

BCSPCR09M

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 28 cl
Ø 4" / Ht. 2 5/6" / Cont. 9 1/2 oz



6

BCSPSU22

SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 21 cl
L 4 1/3" / W 3" / Ht. 1 2/3" /
Cont. 7 1/9 oz



12

BCSPSH01

BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 2 1/5 oz



12

BCSPBR01

SPECTRA

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm
Ø 1 1/2" / Ht. 3 1/4"

 24

BCSPSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 3.9 cm / Ht. 8.3 cm
Ø 1 1/2" / Ht. 3 1/4"


 24

BCSPPS01

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



 Ø 3.9 cm / Ht. 5.2 cm
Ø 1 1/2" / Ht. 2"


 12

BCSPTH01

NAPKIN RING

Serviettenring - Anneau à serviette - Anillo servilletero - Portatovagliolo



 L 6.5 cm / W 4.3 cm / Ht. 3.2 cm
L 2 5/9" / W 1 2/3" / Ht. 1 1/4"


 12

BCSPNH01

FLOWER VASE

Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



 Ø 5.2 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 16.4 cl
Ø 2" / Ht. 4 5/6" / Cont. 5 5/9 oz

 12

BCSPFV01



rakstone



RAKSTONE

67 Ease

77 Ease Spring & Summer

81 Kerrazzo

83 Krush

91 Spot

EASE



EN

A perfect expression of its time. With eight different shades in soft rustic tones applied by hand, this tableware works well with "bowl food" thanks to its wide range of sizes and bowl capacities, deep dishes and plates.

DE

Ganz im Einklang mit der heutigen Zeit besteht diese Serie aus acht von Hand bemalten Dekors mit zarten und rustikalen Farbtönen, die ihren Fokus auf „Bowl Food“ setzt. Sie bietet eine große Auswahl an Größen und Schalenvolumen sowie an flachen Schalen, aber auch Tellern an.

FR

Parfaitement dans son époque avec ses huit décors aux tons doux et rustiques appliqués à la main, ce service joue la carte du "bowl food" et son large éventail de tailles et de contenances de bols, plats creux, mais aussi d'assiettes.

ES

Refleja la perfecta expresión de su tiempo gracias a sus ocho tonalidades rústicas decoradas a mano. Esta serie se adapta perfectamente a las presentaciones en bol, 'bowl food', mediante una amplia variedad de tamaños, la capacidad de los boles, la profundidad de los platos hondos y una extensa gama de platos únicos.

IT

Perfettamente in sintonia nel tempo, con i suoi otto decori in toni tenui e rustici applicati a mano, questo servizio gioca la carta del "bowl food" grazie alla sua vasta gamma di misure e capacità di ciotole, piatti fondi e piani.



Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.

Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.

De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.

Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.



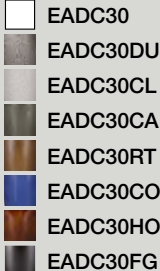



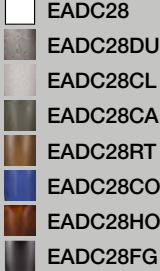



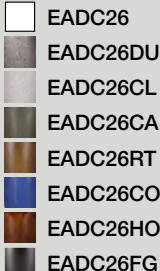



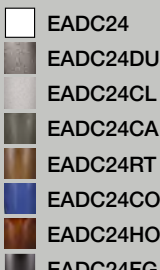

Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

EASE

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 29.7 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 230 cl Ø 11 2/3" / Ht. 1 6/7" / Cont. 77 7/9 oz |  2 |  EADC30 EADC30DU EADC30CL EADC30CA EADC30RT EADC30CO EADC30HO EADC30FG |
|  Ø 28.5 cm Ø 11 2/9" | | |
|  Ø 27.8 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 190 cl Ø 11" / Ht. 1 4/5" / Cont. 64 1/4 oz |  2 |  EADC28 EADC28DU EADC28CL EADC28CA EADC28RT EADC28CO EADC28HO EADC28FG |
|  Ø 26.5 cm Ø 10 3/7" | | |
|  Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 151 cl Ø 10 1/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 51 oz |  2 |  EADC26 EADC26DU EADC26CL EADC26CA EADC26RT EADC26CO EADC26HO EADC26FG |
|  Ø 24.8 cm Ø 9 3/4" | | |
|  Ø 23.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 130 cl Ø 9 1/3" / Ht. 1 4/5" / Cont. 44 oz |  2 |  EADC24 EADC24DU EADC24CL EADC24CA EADC24RT EADC24CO EADC24HO EADC24FG |
|  Ø 22.5 cm Ø 8 6/7" | | |

EASE

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ø 19.8 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 90 cl Ø 7 4/5" / Ht. 1 7/9" / Cont. 30 3/7 oz | 3 | EADC20 EADC20DU EADC20CL EADC20CA EADC20RT EADC20CO EADC20HO EADC20FG |
| Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
| Ø 16 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 51 cl Ø 6 2/7" / Ht. 1 8/9" / Cont. 17 1/4 oz | 4 | EADC16 EADC16DU EADC16CL EADC16CA EADC16RT EADC16CO EADC16HO EADC16FG |
| Ø 15 cm Ø 6" | | |

OVAL DEEP PLATE

Platte oval tief - Plat ovale creux - Fuente oval hondo - Piatto ovale fondo



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| L 33.2 cm / W 23.2 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 195 cl L 13" / W 9 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 66 oz | 2 | EAOD33 EAOD33DU EAOD33CL EAOD33CA EAOD33RT EAOD33CO EAOD33HO EAOD33FG |
| L 30.2 cm / W 20.2 cm L 11 8/9" / W 8" | | |
| L 30 cm / W 20.4 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 150 cl L 11 4/5" / W 8" / Ht. 1 7/9" / Cont. 50 5/7 oz | 2 | EAOD30 EAOD30DU EAOD30CL EAOD30CA EAOD30RT EAOD30CO EAOD30HO EAOD30FG |
| L 27.2 cm / W 17.5 cm L 10 5/7" / W 6 8/9" | | |
| L 26 cm / W 18.3 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 112 cl L 10 1/4" / W 7 1/5" / Ht. 1 7/9" / Cont. 37 7/8 oz | 2 | EAOD26 EAOD26DU EAOD26CL EAOD26CA EAOD26RT EAOD26CO EAOD26HO EAOD26FG |
| L 23 cm / W 15.5 cm L 9" / W 6 1/9" | | |










EASE

OVAL FLAT PLATE

Platte oval flach - Plat ovale plat - Fuente oval llano - Piatto ovale piano

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  L 33.2 cm / W 23 cm / Ht. 2.5 cm L 13" / W 9" / Ht. 1" |  6 | <input type="checkbox"/> EAOP33 <input type="checkbox"/> EAOP33DU <input type="checkbox"/> EAOP33CL <input type="checkbox"/> EAOP33CA <input type="checkbox"/> EAOP33RT <input type="checkbox"/> EAOP33CO <input type="checkbox"/> EAOP33HO <input type="checkbox"/> EAOP33FG |
|  L 30.5 cm / W 20.3 cm L 12" / W 8" | | |
|  L 30.2 cm / W 20 cm / Ht. 2.5 cm L 11 8/9" / W 7 7/8" / Ht. 1" |  6 | <input type="checkbox"/> EAOP30 <input type="checkbox"/> EAOP30DU <input type="checkbox"/> EAOP30CL <input type="checkbox"/> EAOP30CA <input type="checkbox"/> EAOP30RT <input type="checkbox"/> EAOP30CO <input type="checkbox"/> EAOP30HO <input type="checkbox"/> EAOP30FG |
|  L 27.5 cm / W 17.2 cm L 10 5/6" / W 6 7/9" | | |
|  L 26.1 cm / W 18 cm / Ht. 2.5 cm L 10 2/7" / W 7" / Ht. 1" |  6 | <input type="checkbox"/> EAOP26 <input type="checkbox"/> EAOP26DU <input type="checkbox"/> EAOP26CL <input type="checkbox"/> EAOP26CA <input type="checkbox"/> EAOP26RT <input type="checkbox"/> EAOP26CO <input type="checkbox"/> EAOP26HO <input type="checkbox"/> EAOP26FG |
|  L 23.5 cm / W 15.5 cm L 9 1/4" / W 6 1/9" | | |
|  L 23 cm / W 15 cm / Ht. 3.1 cm L 9" / W 6" / Ht. 1 2/9" |  12 | <input type="checkbox"/> EAOP23 <input type="checkbox"/> EAOP23DU <input type="checkbox"/> EAOP23CL <input type="checkbox"/> EAOP23CA <input type="checkbox"/> EAOP23RT <input type="checkbox"/> EAOP23CO <input type="checkbox"/> EAOP23HO <input type="checkbox"/> EAOP23FG |
|  L 21.5 cm / W 14 cm L 8 1/2" / W 5 1/2" | | |



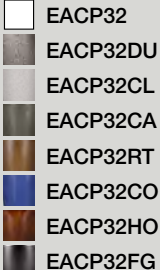


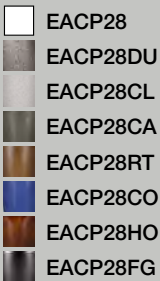



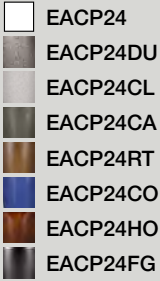


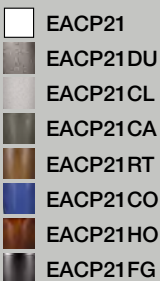



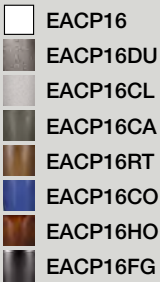



EASE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 31.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2" / Ht. 1" |  6 |  EACP32 EACP32DU EACP32CL EACP32CA EACP32RT EACP32CO EACP32HO EACP32FG |
|  Ø 27.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 5/6" / Ht. 1" |  12 |  EACP28 EACP28DU EACP28CL EACP28CA EACP28RT EACP28CO EACP28HO EACP28FG |
|  Ø 25.5 cm Ø 10" | | |
|  Ø 23.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 3/8" / Ht. 6/7" |  12 |  EACP24 EACP24DU EACP24CL EACP24CA EACP24RT EACP24CO EACP24HO EACP24FG |
|  Ø 21.5 cm Ø 8 1/2" | | |
|  Ø 20.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8" / Ht. 5/6" |  12 |  EACP21 EACP21DU EACP21CL EACP21CA EACP21RT EACP21CO EACP21HO EACP21FG |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 16.2 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/8" / Ht. 4/5" |  24 |  EACP16 EACP16DU EACP16CL EACP16CA EACP16RT EACP16CO EACP16HO EACP16FG |
|  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7" | | |



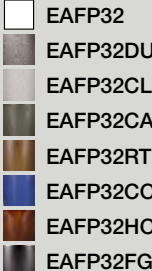



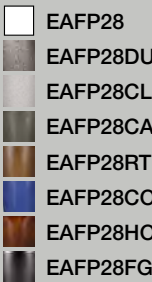




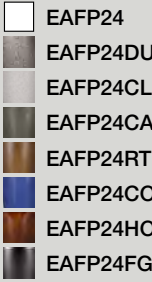




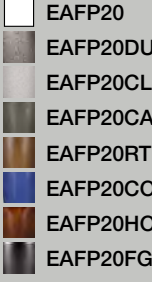




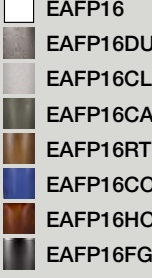


EASE

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 31.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2" / Ht. 1" |  6 |  EAFP32 EAFP32DU EAFP32CL EAFP32CA EAFP32RT EAFP32CO EAFP32HO EAFP32FG |
|  Ø 20.5 cm Ø 8" | | |
|  Ø 27.6 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 6/7" / Ht. 1" |  12 |  EAFP28 EAFP28DU EAFP28CL EAFP28CA EAFP28RT EAFP28CO EAFP28HO EAFP28FG |
|  Ø 17.5 cm Ø 6 8/9" | | |
|  EADC28** | | |
|  Ø 23.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 1/3" / Ht. 6/7" |  12 |  EAFP24 EAFP24DU EAFP24CL EAFP24CA EAFP24RT EAFP24CO EAFP24HO EAFP24FG |
|  Ø 15 cm Ø 6" | | |
|  EADC24** | | |
|  Ø 20.2 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8" / Ht. 5/6" |  24 |  EAFP20 EAFP20DU EAFP20CL EAFP20CA EAFP20RT EAFP20CO EAFP20HO EAFP20FG |
|  Ø 13 cm Ø 5 1/8" | | |
|  EADC20** / EABW20** | | |
|  Ø 16.1 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/3" / Ht. 4/5" |  24 |  EAFP16 EAFP16DU EAFP16CL EAFP16CA EAFP16RT EAFP16CO EAFP16HO EAFP16FG |
|  Ø 9 cm Ø 3 1/2" | | |
|  EADC16** / EABW16** | | |































EASE

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE













| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl Ø 7 7/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 40 4/7 oz |  4 | <ul style="list-style-type: none">  EABW20  EABW20DU  EABW20CL  EABW20CA  EABW20RT  EABW20CO  EABW20HO  EABW20FG |
|  Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl Ø 6 2/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 25 1/3 oz |  4 | <ul style="list-style-type: none">  EABW16  EABW16DU  EABW16CL  EABW16CA  EABW16RT  EABW16CO  EABW16HO  EABW16FG |
|  Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 14 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  EABW12  EABW12DU  EABW12CL  EABW12CA  EABW12RT  EABW12CO  EABW12HO  EABW12FG |

HIGH BOWL

Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE























| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl Ø 4" / Ht. 3 1/7" / Cont. 13 1/2 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  EAHB10  EAHB10DU  EAHB10CL  EAHB10CA  EAHB10RT  EAHB10CO  EAHB10HO  EAHB10FG |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

EASE

RAMEKIN

Schälchen - Ramequin - Platillo - Coppetta




































| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 10 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 20 cl Ø 4" / Ht. 1 3/5" / Cont. 6 3/4 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  EABR10  EABR10DU  EABR10CL  EABR10CA  EABR10RT  EABR10CO  EABR10HO  EABR10FG |
|  Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  EABR08  EABR08DU  EABR08CL  EABR08CA  EABR08RT  EABR08CO  EABR08HO  EABR08FG |

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl Ø 2 7/8" / Ht. 3 5/8" / Cont. 7 7/9 oz  EASA16** |  12 | <ul style="list-style-type: none">  EACU23M  EACU23MDU  EACU23MCL  EACU23MCA  EACU23MRT  EACU23MCO  EACU23MHO  EACU23MFG |
|  Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz  EASA16** |  12 | <ul style="list-style-type: none">  EACU20M  EACU20MDU  EACU20MCL  EACU20MCA  EACU20MRT  EACU20MCO  EACU20MHO  EACU20MFG |
|  Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz  EASA13** |  12 | <ul style="list-style-type: none">  EACU09M  EACU09MDU  EACU09MCL  EACU09MCA  EACU09MRT  EACU09MCO  EACU09MHO  EACU09MFG |

EASE

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 7.3 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 2 7/8" / Ht. 3 5/8" / Cont. 7 7/9 oz



EASA16**

- EACU23
- EACU23DU
- EACU23CL
- EACU23CA
- EACU23RT
- EACU23CO
- EACU23HO
- EACU23FG



Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz



EASA16**

- EACU20
- EACU20DU
- EACU20CL
- EACU20CA
- EACU20RT
- EACU20CO
- EACU20HO
- EACU20FG

SAUCER FOR COFFEE CUP

Untere für Kaffeetasse - Soucoupe pour tasse à café - Platillo para taza a café - Piattino per tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16.3 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 3/7" / Ht. 4/5"



EACU23** / EACU23M** / EACU20** / EACU20M**

- EASA16
- EASA16DU
- EASA16CL
- EASA16CA
- EASA16RT
- EASA16CO
- EASA16HO
- EASA16FG

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz



EASA13**

- EACU09
- EACU09DU
- EACU09CL
- EACU09CA
- EACU09RT
- EACU09CO
- EACU09HO
- EACU09FG

EASE

SAUCER FOR ESPRESSO CUP

Untere für Espressotasse - Soucoupe pour tasse à expresso - Platillo para taza a expreso - Piattino per tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

12

EACU09** / EACU09M**

- EASA13
- EASA13DU
- EASA13CL
- EASA13CA
- EASA13RT
- EASA13CO
- EASA13HO
- EASA13FG

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 10 1/7 oz

12

- EAMG30
- EAMG30DU
- EAMG30CL
- EAMG30CA
- EAMG30RT
- EAMG30CO
- EAMG30HO
- EAMG30FG

- White
- Dual
- Clay
- Caldera
- Rust
- Cobalt
- Honey
- Forge



EASE SPRING & SUMMER



Porcelain: EABW16D207 & EAFP24CA,
EABW16CA & EAFP24D207, EACP16D207

EN

The Ease series has been further enhanced with two new delicate floral designs. Inspired by the vintage trend, they draw upon memories of yesteryear. Cast your mind back to your grandmother's family tableware and the service in bistros and tea rooms.

DE

Die Serie Ease schmückt sich mit zwei neuen zarten Blumendekors. Inspiriert vom Vintage-Trend lassen sie Erinnerungen an vergangene Zeiten aufleben: an die Tafeln, an denen zu Zeiten unserer Großmütter die ganze Familie zusammenkam, und an geschäftige Bedienungen in Bistros und Teestuben.

FR

La série Ease se pare de deux nouveaux décors délicatement fleuris. Inspirés de la tendance vintage, ils puisent leur interprétation dans les souvenirs d'antan : les tablées familiales de nos grands-mères et les services de bistros et salons de thé.

ES

La serie Ease se ha adornado con dos nuevos y delicados diseños florales. Inspirados en la tendencia vintage, su interpretación se basa en los recuerdos de antaño: las mesas familiares de nuestras abuelas o los servicios de los bistrós y los salones de té.

IT

La serie Ease è stata arricchita con due nuovi delicati disegni floreali. Ispirati dal trend vintage, rimandano ai ricordi d'antan: le tavolate familiari delle nostre nonne e i servizi da bistrot e sale da tè.

EASE SPRING & SUMMER

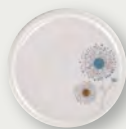
FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda




5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 32 cm



Ø 21 & 16 cm

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 31.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2" / Ht. 1" |  6 |  EACP32D208  EACP32D207 |
|  | Ø 29.5 cm Ø 11 3/5" | | |
|  | Ø 20.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8" / Ht. 5/6" |  12 |  EACP21D208  EACP21D207 |
|  | Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  | Ø 16.2 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/8" / Ht. 4/5" |  24 |  EACP16D208  EACP16D207 |
|  | Ø 14.5 cm Ø 5 5/7" | | |

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 31.8 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12 1/2" / Ht. 1" |  6 |  EAFP32D208  EAFP32D207 |
|  | Ø 20.5 cm Ø 8" | | |
|  | Ø 27.6 cm / Ht. 2.4 cm Ø 10 6/7" / Ht. 1" |  12 |  EAFP28D208  EAFP28D207 |
|  | Ø 17.5 cm Ø 6 8/9" | | |
|  | EADC28** | | |
|  | Ø 23.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 1/3" / Ht. 6/7" |  12 |  EAFP24D208  EAFP24D207 |
|  | Ø 15 cm Ø 6" | | |
|  | EADC24** | | |
|  | Ø 20.2 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8" / Ht. 5/6" |  24 |  EAFP20D208  EAFP20D207 |
|  | Ø 13 cm Ø 5 1/8" | | |
|  | EADC20** / EABW20** | | |


EASE SPRING & SUMMER

BOWL



Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 20 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 120 cl
Ø 7 7/8" / Ht. 2 2/7" / Cont. 40 4/7 oz



 4


 EABW20D208
 EABW20D207





 Ø 16 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 75 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 25 1/3 oz

 4

 EABW16D208
 EABW16D207

 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 41.5 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 14 oz

 12


 EABW12D208
 EABW12D207

HIGH BOWL



Schälchen hoch - Bol haut - Platillo alto - Coppetta alta

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 40 cl
Ø 4" / Ht. 3 1/7" / Cont. 13 1/2 oz

 12

 EAHB10D208
 EAHB10D207




COFFEE CUP



Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

 12

 EACU20D208
 EACU20D207

 EASA16**




ESPRESSO CUP



Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 5.8 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 5/7" / Cont. 3 oz

 12

 EACU09D208
 EACU09D207

 EASA13**



EASE SPRING & SUMMER

SAUCER

Untere - Soucoupe - Plattilo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16.3 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 3/7" / Ht. 4/5"

12

EASA16D208

EASA16D207

EACU23** / EACU23M** / EACU20** / EACU20M**



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

12

EASA13D208

EASA13D207

EACU09** / EACU09M**



MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 10 1/7 oz

12

EAMG30D208

EAMG30D207



Spring
Summer



KERRAZZO



Porcelain: KELUDP27
Cutlery: Fine
Glassware: Desire

EN

Like a refreshing breath of Venetian summer air, **Kerrazzo** reveals the authenticity of a traditional process, inherited from antiquity. The series inspired by the mythical terrazzo combines the robustness and the charm of unique and meticulous detail.

DE

Kerrazzo versprüht mit der Authentizität eines traditionellen, aus der Antike übernommenen Verfahrens einen Hauch venezianischen Sommers. Die von den legendären Terrazzo-Böden inspirierte Serie vereint eine hohe Bruchfestigkeit und den Charme einzigartiger Details.

FR

Comme un souffle d'été vénitien, **Kerrazzo** dévoile avec authenticité un procédé traditionnel, hérité de l'antiquité. La série inspirée du mythique terrazzo allie la robustesse et le charme du détail unique.

ES

Como un soplo de verano veneciano, **Kerrazzo** revela con autenticidad un proceso tradicional, heredado de la antigüedad. Esta gama está inspirada en el mítico terrazo que combina la robustez y el encanto del detalle único.

IT

Come un soffio d'estate veneziana, **Kerrazzo** svela in maniera autentica una lavorazione tradizionale, retaggio dell'antichità. La serie ispirata al mitico terrazzo coniuga la robustezza e il fascino del dettaglio unico.

KERRAZZO

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE










| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|  | Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 12 1/8" / Ht. 3/4" |  6 | KELUFP31 |
|  | Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm Ø 10 3/7" / Ht. 4/5" |  12 | KELUFP27 |
|  | Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 9 2/7" / Ht. 3/5" |  12 | KELUFP24 |
|  | Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 8" / Ht. 3/5" |  12 | KELUFP21 |
|  | Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3" / Ht. 2/3" |  24 | KELUFP19 |
|  | Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 6 1/6" / Ht. 5/8" |  24 | KELUFP16 |

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|  | Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 35 1/2 oz |  12 | KELUDP27 |
|  | Ø 26 cm Ø 10 1/4" | | |
|  | Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 22 oz |  12 | KELUDP24 |
|  | Ø 23 cm Ø 9" | | |
|  | Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8" / Ht. 1 2/7" / Cont. 17 oz |  12 | KELUDP21 |
|  | Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |

KRUSH



Porcelain: KSOP25CL & KSCU09MCL

Cutlery: Anna

Glassware: Bangkok Bliss

EN

The series **Krush** is unique in its way as it combines two opposing forces. Raw and rustic forms meet soft watercolour-like, hand-painted designs.

DE

Die Serie **Krush** ist in ihrer Art einzigartig, da sie zwei gegensätzliche Kräfte vereint. Rohe und rustikale Formen treffen auf weiche, aquarellartige, handgemalte Designs.

FR

Cette série joue la dualité entre l'apparence brute et rustique de ses formes et ses coloris doux comme peints à l'aquarelle et appliqués à la main.

ES

La serie **Krush** es única por la forma en la que combina dos fuerzas opuestas. Las formas puras y rústicas se combinan con unos diseños pintados a mano en suaves colores tipo acuarela.

IT

La serie **Krush** è unica nel suo genere, perché nasce dalla combinazione di due forze contrapposte: forme grezze e rustiche si uniscono a delicati disegni acquerellati dipinti a mano.



Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.

Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.

De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.

Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.

Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.



















































KRUSH

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano redondo coupe -
Piatto piano rotondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




| | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 30.1 cm / Ht. 3 cm Ø 11 6/7" / Ht. 1 1/6" |  Ø 28.5 cm Ø 11 2/9" |  6 |  KSRP30VL  KSRP30CL  KSRP30SG  KSRP30ST  KSRP30OC  KSRP30IN  KSRP30EL |
|  Ø 27.9 cm / Ht. 3.1 cm Ø 11" / Ht. 1 2/9" |  Ø 27 cm Ø 10 5/8" |  12 |  KSRP28VL  KSRP28CL  KSRP28SG  KSRP28ST  KSRP28OC  KSRP28IN  KSRP28EL |
|  Ø 24 cm / Ht. 3 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/6" |  Ø 23 cm Ø 9" |  12 |  KSRP24VL  KSRP24CL  KSRP24SG  KSRP24ST  KSRP24OC  KSRP24IN  KSRP24EL |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  Ø 20 cm Ø 7 7/8" |  12 |  KSRP21VL  KSRP21CL  KSRP21SG  KSRP21ST  KSRP21OC  KSRP21IN  KSRP21EL |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7" |  Ø 14 cm Ø 5 1/2" |  24 |  KSRP15VL  KSRP15CL  KSRP15SG  KSRP15ST  KSRP15OC  KSRP15IN  KSRP15EL |

KRUSH


ROUND DEEP COUPE PLATE







Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo redondo coupe -
Piatto fondo rotondo senza falda



 Ø 26.1 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 110 cl
Ø 10 2/7" / Ht. 1 3/4" / Cont. 37 1/5 oz

 6


 Ø 25 cm
Ø 9 5/6"

 KSDP26VL
 KSDP26CL
 KSDP26SG
 KSDP26ST
 KSDP26OC
 KSDP26IN
 KSDP26EL


OVAL COUPE PLATTER








Platte coup oval - Plat coupe ovale - Fuente oval coupe - Piatto oval senza falda




 L 32 cm / W 24 cm / Ht. 2.5 cm
L 12 3/5" / W 9 4/9" / Ht. 1"


 6








 L 31 cm / W 23 cm
L 12 1/5" / W 9"


 KSOP32VL
 KSOP32CL
 KSOP32SG
 KSOP32ST
 KSOP32OC
 KSOP32IN
 KSOP32EL

 L 28 cm / W 20.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 11" / W 8" / Ht. 1"


 6








 L 26.5 cm / W 19.5 cm
L 10 3/7" / W 7 2/3"

 KSOP28VL
 KSOP28CL
 KSOP28SG
 KSOP28ST
 KSOP28OC
 KSOP28IN
 KSOP28EL

 L 25 cm / W 19 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6" / W 7 1/2" / Ht. 1"

 12

 L 23.5 cm / W 17 cm
L 9 1/4" / W 6 2/3"

 KSOP25VL
 KSOP25CL
 KSOP25SG
 KSOP25ST
 KSOP25OC
 KSOP25IN
 KSOP25EL

KRUSH

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



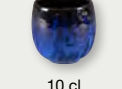
41 cl



30 cl



25 cl



10 cl



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 13 6/7 oz



KSSA17** / KSOSA19**



KSCU40MVL



KSCU40MCL



KSCU40MSG



KSCU40MST



KSCU40MOC



KSCU40MIN



KSCU40MEL



Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/7 oz



KSSA17** / KSOSA19**



KSCU28MVL



KSCU28MCL



KSCU28MSG



KSCU28MST



KSCU28MOC



KSCU28MIN



KSCU28MEL



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 8 4/9 oz



KSSA17** / KSOSA19**



KSCU25MVL



KSCU25MCL



KSCU25MSG



KSCU25MST



KSCU25MOC



KSCU25MIN



KSCU25MEL



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 3/8 oz



KSSA13** / KSOSA15**



KSCU09MVL



KSCU09MCL



KSCU09MSG



KSCU09MST



KSCU09MOC



KSCU09MIN



KSCU09MEL

KRUSH

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 13 6/7 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

KSCU40VL
KSCU40CL
KSCU40SG
KSCU40ST
KSCU40OC
KSCU40IN
KSCU40EL

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



30 cl

25 cl

Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/7 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

KSCU28VL
KSCU28CL
KSCU28SG
KSCU28ST
KSCU28OC
KSCU28IN
KSCU28EL

Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

12

KSSA17** / KSOSA19**

KSCU25VL
KSCU25CL
KSCU25SG
KSCU25ST
KSCU25OC
KSCU25IN
KSCU25EL

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 3/8 oz

12

KSSA13** / KSOSA15**

KSCU09VL
KSCU09CL
KSCU09SG
KSCU09ST
KSCU09OC
KSCU09IN
KSCU09EL

KRUSH

ROUND SAUCER

Untere rund - Soucoupe ronde - Platillo redondo - Piattino rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 1"

12



KSCU40(M)** / KSCU28(M)** / KSCU25(M)** / KSMG33

KSSA17VL
KSSA17CL
KSSA17SG
KSSA17ST
KSSA17OC
KSSA17IN
KSSA17EL



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

12



KSCU09(M)**

KSSA13VL
KSSA13CL
KSSA13SG
KSSA13ST
KSSA13OC
KSSA13IN
KSSA13EL

OVAL SAUCER

Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 19 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm
L 7 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1"

12



KSCU40(M)** / KSCU28(M)** / KSCU25(M)** / KSMG33

KSOSA19VL
KSOSA19CL
KSOSA19SG
KSOSA19ST
KSOSA19OC
KSOSA19IN
KSOSA19EL



L 15 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 6" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

12



KSCU09(M)**

KSOSA15VL
KSOSA15CL
KSOSA15SG
KSOSA15ST
KSOSA15OC
KSOSA15IN
KSOSA15EL


KRUSH

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug




5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/3" / Cont. 11 1/6 oz

 12

 KSSA17** / KSOSA19**

 KSMG33VL
 KSMG33CL
 KSMG33SG
 KSMG33ST
 KSMG33OC
 KSMG33IN
 KSMG33EL

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



120 cl




60 cl

 Ø 16.2 cm / Ht. 14 cm / Cont. 120 cl
Ø 6 3/8" / Ht. 5 1/2" / Cont. 40 4/7 oz

 4

 KSTP110VL
 KSTP110CL
 KSTP110SG
 KSTP110ST
 KSTP110OC
 KSTP110IN
 KSTP110EL

 Ø 13.8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 60 cl
Ø 5 3/7" / Ht. 4 1/7" / Cont. 20 2/7 oz

 4


 KSTP70VL
 KSTP70CL
 KSTP70SG
 KSTP70ST
 KSTP70OC
 KSTP70IN
 KSTP70EL

CREAMER








Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 10.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 28 cl
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 KSCR25VL
 KSCR25CL
 KSCR25SG
 KSCR25ST
 KSCR25OC
 KSCR25IN
 KSCR25EL

 Ø 8.2 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 14 cl
Ø 3 2/9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 4 3/4 oz

 12

 KSCR15VL
 KSCR15CL
 KSCR15SG
 KSCR15ST
 KSCR15OC
 KSCR15IN
 KSCR15EL

KRUSH

SUGAR BOWL & LID








Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 8.8 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 5/6" / Cont. 8 4/9 oz

6

 KSSU25VL
 KSSU25CL
 KSSU25SG
 KSSU25ST
 KSSU25OC
 KSSU25IN
 KSSU25EL

SALT SHAKER


Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 6 cm
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/3"

12

 KSSS01VL
 KSSS01CL
 KSSS01SG
 KSSS01ST
 KSSS01OC
 KSSS01IN
 KSSS01EL

PEPPER SHAKER








Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera








5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm
Ø 2 1/6" / Ht. 2 3/4"

12

 KSPS01VL
 KSPS01CL
 KSPS01SG
 KSPS01ST
 KSPS01OC
 KSPS01IN
 KSPS01EL

 Vanilla
 Celadon
 Sage
 Steel
 Ocher
 Indigo
 Electra

SPOT



EN

Every piece from this extensive range is carefully painted one by one by our decorators. This extensive range of tableware comes in five colour tones which can easily be mixed and matched to suit all meals.

DE

Jedes einzelne Stück aus diesem umfangreichen Sortiment wird von unseren Porzellanmalern Stück für Stück fein säuberlich bemalt. Diese komplette Serie mit fünf verschiedenen, leicht miteinander kombinierbaren Farbnuancen kann für alle Mahlzeiten eingesetzt werden.

FR

Chaque pièce de ce vaste assortiment est peint délicatement un à un par nos décorateurs. Cette série au cinq nuances colorées que vous pouvez assortir et mélanger aisément est très complète et accompagnera tous les repas.

ES

Cada pieza de esta extensa serie se pinta a mano cuidadosamente por nuestros decoradores. Esta serie se presenta en cinco colores que combinan perfectamente entre sí y que, sin duda, son excelentes piezas para realzar sus creaciones gastronómicas.

IT

Ogni pezzo di questo vasto assortimento viene delicatamente dipinto singolarmente dai nostri decoratori. Questa serie con cinque tonalità colorate che puoi abbinare e mescolare facilmente è estremamente completa e accompagnerà ogni pasto.



Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.

Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.

De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.

Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.

Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

SPOT

ORGANIC FLAT PLATE

Teller flach organisch - Assiette plate organique - Plato llano orgánico - Piatto piano organico



L 32.6 cm / W 25 cm / Ht. 2.4 cm
L 12 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 1"



6



L 31.4 cm / W 26.6 cm / Ht. 1.9 cm
L 12 1/3" / W 10 1/2" / Ht. 3/4"



6



L 27.9 cm / W 22.4 cm / Ht. 2.1 cm
L 11" / W 8 5/6" / Ht. 5/6"



12



L 24 cm / W 19.4 cm / Ht. 2 cm
L 9 4/9" / W 7 2/3" / Ht. 4/5"



12



L 21.9 cm / W 16.5 cm / Ht. 1.8 cm
L 8 5/8" / W 6 1/2" / Ht. 5/7"



12



ORGANIC DEEP PLATE

Teller tief organisch - Assiette creuse organique - Plato hondo orgánico - Piatto fondo organico



L 27.8 cm / W 22.7 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 98 cl
L 11" / W 9" / Ht. 2" /
Cont. 33 1/7 oz



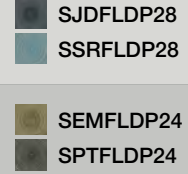
12



L 26.5 cm / W 21 cm
L 10 3/7" / W 8 1/4"



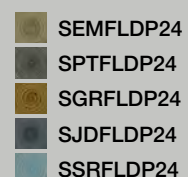
12



L 23.8 cm / W 19.6 cm / Ht. 4.4 cm /
Cont. 63 cl
L 9 3/8" / W 7 5/7" / Ht. 1 3/4" /
Cont. 21 1/3 oz



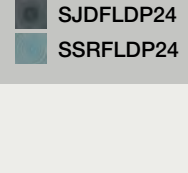
12



L 22 cm / W 18 cm
L 8 2/3" / W 7"



12



SPOT

ORGANIC BOWL

Schale organisch - Bol organique - Bol orgánico - Coppetta organica

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 18.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 8 cm /
Cont. 52 cl
L 7 2/7" / W 5 5/7" / Ht. 3 1/7" /
Cont. 17 4/7 oz



SEMFLDB52
SPTFLDB52
SGRFLDB52
SJDFLDB52
SSRFLDB52



L 16 cm / W 12 cm / Ht. 7 cm /
Cont. 31 cl
L 6 2/7" / W 4 5/7" / Ht. 2 3/4" /
Cont. 10 1/2 oz



SEMFLDB31
SPTFLDB31
SGRFLDB31
SJDFLDB31
SSRFLDB31



SPOT

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 |  <ul style="list-style-type: none"> SEMNNPR31 SPTNNPR31 SGRNNPR31 SJDNNPR31 SSRNNPR31 |
|  |  Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 |  <ul style="list-style-type: none"> SEMNNPR29 SPTNNPR29 SGRNNPR29 SJDNNPR29 SSRNNPR29 |
|  |  Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9" |  12 |  <ul style="list-style-type: none"> SEMNNPR28 SPTNNPR28 SGRNNPR28 SJDNNPR28 SSRNNPR28 |
|  |  Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 |  <ul style="list-style-type: none"> SEMNNPR27 SPTNNPR27 SGRNNPR27 SJDNNPR27 SSRNNPR27 |
|  |  Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 |  <ul style="list-style-type: none"> SEMNNPR24 SPTNNPR24 SGRNNPR24 SJDNNPR24 SSRNNPR24 |
| |  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 |  <ul style="list-style-type: none"> SEMNNPR21 SPTNNPR21 SGRNNPR21 SJDNNPR21 SSRNNPR21 |
| |  Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 |  <ul style="list-style-type: none"> SEMNNPR18 SPTNNPR18 SGRNNPR18 SJDNNPR18 SSRNNPR18 |
| |  Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 |  <ul style="list-style-type: none"> SEMNNPR15 SPTNNPR15 SGRNNPR15 SJDNNPR15 SSRNNPR15 |


SPOT

PIZZA PLATE


Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza






5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 32.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 13" / Ht. 5/6"

 6

 Ø 29.5 cm
Ø 11 3/5"


 SEMBAPP33
 SPTBAPP33
 SGRBAPP33
 SJDBAPP33
 SSRBAPP33

DEEP COUPE PLATE


Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda





5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 29.8 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 180 cl
Ø 11 3/4" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz


 6

 Ø 28 cm
Ø 11"

 SEMNDC30
 SPTNDC30
 SGRNDC30
 SJDNDC30
 SSRNDC30




Ø 30 cm

 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz






 12



Ø 28 cm


 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12






 SEMNDP28
 SPTNDP28
 SGRNDP28
 SJDNDP28
 SSRNDP28

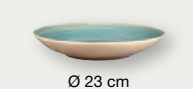


Ø 26 cm






 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

 SEMBUBC26
 SPTBUBC26
 SGRBUBC26
 SJDBUBC26
 SSRBUBC26



Ø 23 cm

 SEMNDP23
 SPTNDP23
 SGRNDP23
 SJDNDP23
 SSRNDP23



SPOT

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6

SEMNNOP36
SPTNNOP36
SGRNNOP36
SJDNNOP36
SSRNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

SEMNNOP32
SPTNNOP32
SGRNNOP32
SJDNNOP32
SSRNNOP32



L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm
L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"



12

SEMNNOP26
SPTNNOP26
SGRNNOP26
SJDNNOP26
SSRNNOP26



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"



12

SEMNNOP21
SPTNNOP21
SGRNNOP21
SJDNNOP21
SSRNNOP21



RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm
L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"



6

SEMCLRP38
SPTCLRP38
SGRCLRP38
SJDCLRP38
SSRCLRP38



L 34.5 cm / W 16.8 cm
L 13 4/7" / W 6 3/5"



38 x 21 cm



L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 13 2/9" / W 9 1/7" / Ht. 1"



6

SEMCLRP33
SPTCLRP33
SGRCLRP33
SJDCLRP33
SSRCLRP33



L 29 cm / W 19.5 cm
L 11 3/7" / W 7 2/3"



33 x 23 cm


SPOT

RECTANGULAR PLATE


Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"

 6

 L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5" / W 6 8/9"


 SEMEDRG33
 SPTEDRG33
 SGRDRG33
 SJDEDRG33
 SSRDRG33

BOWL






Schale - Bol - Bol - Coppetta


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE








 Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz


 12

 SEMNNRB16
 SPTNNRB16
 SGRNNRB16
 SJDNNRB16
 SSRNNRB16





 Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

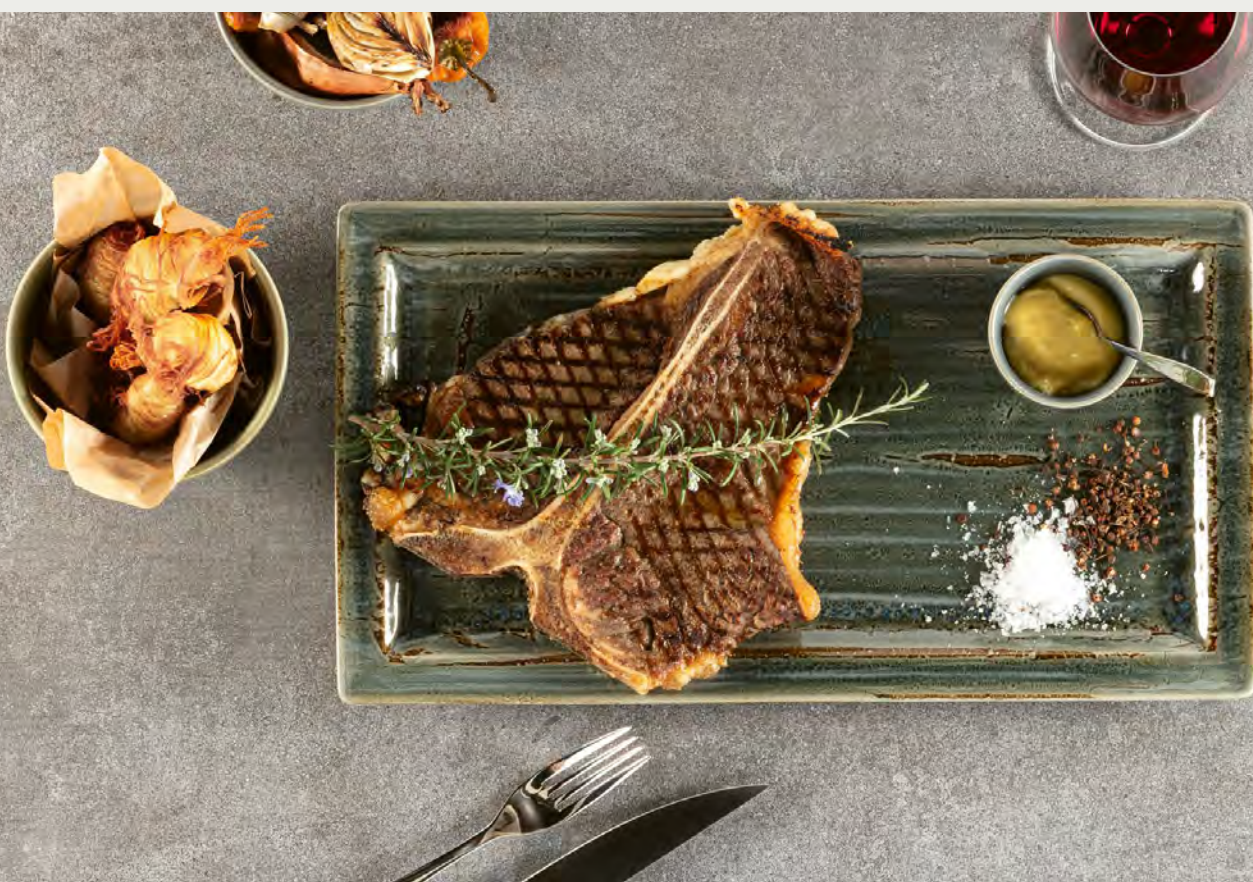
 12

 SEMNNBW12
 SPTNNBW12
 SGRNNBW12
 SJDNNBW12
 SSRNNBW12

 Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

 12

 SEMNNBW10
 SPTNNBW10
 SGRNNBW10
 SJDNNBW10
 SSRNNBW10





SPOT

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl Ø 4 1/2" / Ht. 3" / Cont. 15 2/9 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01 |  12 |  SEM116C45M SPT116C45M SGR116C45M SJD116C45M SSR116C45M |
|  Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 1/2 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01 |  12 |  SEM116C37M SPT116C37M SGR116C37M SJD116C37M SSR116C37M |
|  Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz  S**CLSA13 |  12 |  SEM116C08M SPT116C08M SGR116C08M SJD116C08M SSR116C08M |

MUG WITHOUT HANDLE

Becher ohne Henkel - Mug sans anse - Mug sin asa - Mug senza manici



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 12 1/6 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01 |  12 |  SEMBAFM36M SPTBAFM36M SGRBAFM36M SJDBAFM36M SSRBAFM36M |
|  Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01 |  6 |  SEMBAFM30M SPTBAFM30M SGRBAFM30M SJDBAFM30M SSRBAFM30M |
|  Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz  S**CLSA02 / S**CLSA01 |  6 |  SEMBAFM26M SPTBAFM26M SGRBAFM26M SJDBAFM26M SSRBAFM26M |


SPOT

STACKABLE MUG WITHOUT HANDLE


Becher stapelbar ohne Henkel - Mug empilable sans anse - Mug apilable sin asa - Mug impilabile senza manici

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

 12

 S**CLSA02 / S**CLSA01


 SEMBASM30M
 SPTBASM30M
 SGRBASM30M
 SJDBASM30M
 SSRBASM30M

BOUILLON CUP


Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 S**CLSA02 / S**CLSA01


 SEM116CS28
 SPT116CS28
 SGR116CS28
 SJD116CS28
 SSR116CS28

COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz


 12

 S**CLSA02 / S**CLSA01


 SEM116CU28
 SPT116CU28
 SGR116CU28
 SJD116CU28
 SSR116CU28

 Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz


 12


 S**CLSA02 / S**CLSA01

 SEM116CU23
 SPT116CU23
 SGR116CU23
 SJD116CU23
 SSR116CU23

 Ø 8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/5" / Cont. 5 oz

 12

 S**CLSA15

 SEM116CU15
 SPT116CU15
 SGR116CU15
 SJD116CU15
 SSR116CU15

SPOT

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



SEMCLSA02



SPTCLSA02



SGRCLSA01



SJDCLSA01



SSRCLSA15



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12



S**116CS28 / S**116CU28 / S**116CU23 / S**116C45M /
S**116C37M / S**BAFMG30 / S**BAFM30M / S**BAFMG26 /
S**BAFM26M / S**BASM30 / S**BASM30M

SEMCLSA02
SPTCLSA02
SGRCLSA02
SJDCLSA02
SSRCLSA02



Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"

12



S**116CS28 / S**116CU28 / S**116CU23 / S**116C45M /
S**116C37M / S**BAFMG30 / S**BAFM30M / S**BAFMG26 /
S**BAFM26M / S**BASM30 / S**BASM30M

SEMCLSA01
SPTCLSA01
SGRCLSA01
SJDCLSA01
SSRCLSA01



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

12



S**116CU15

SEMCLSA15
SPTCLSA15
SGRCLSA15
SJDCLSA15
SSRCLSA15

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

12



S**CLSA13

SEM116CU08
SPT116CU08
SGR116CU08
SJD116CU08
SSR116CU08

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

12



S**116CU08 / S**116C08M

SEMCLSA13
SPTCLSA13
SGRCLSA13
SJDCLSA13
SSRCLSA13



SPOT

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 12 1/6 oz



- SEMBAFMG36
- SPTBAFMG36
- SGRBAFMG36
- SJDBAFMG36
- SSRBAFMG36



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz



S**CLSA02 / S**CLSA01

- SEMBAFMG30
- SPTBAFMG30
- SGRBAFMG30
- SJDBAFMG30
- SSRBAFMG30



Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz



S**CLSA02 / S**CLSA01

- SEMBAFMG26
- SPTBAFMG26
- SGRBAFMG26
- SJDBAFMG26
- SSRBAFMG26

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



S**CLSA02 / S**CLSA01

- SEMBASM30
- SPTBASM30
- SGRBASM30
- SJDBASM30
- SSRBASM30

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/3" / Cont. 11 5/6 oz



- SEMCLCP35
- SPTCLCP35
- SGRCLCP35
- SJDCCLCP35
- SSRCLCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 2/5" / Ht. 4 1/4" / Cont. 13 1/2 oz



- SEMCLTP40
- SPTCLTP40
- SGRCLTP40
- SJDCCLTP40
- SSRCLTP40

SPOT

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 5 oz

6

SEMFDRCR15M
SPTFDRCR15M
SGRFDRCR15M
SJDRCR15M
SSRFDRCR15M



Ø 5.9 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 3 oz

12

SEMOPCR09M
SPTOPCR09M
SGROPCR09M
SJDOPCR09M
SSROPCR09M

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

6

SEMCLSS01
SPTCLSS01
SGRCLSS01
SJDCLSS01
SSRCLSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

6

SEMCLPS01
SPTCLPS01
SGRCLPS01
SJDCLPS01
SSRCLPS01

Emerald
Peridot
Garnet
Jade
Sapphire



FUSION

FUSION

- 105 Aztek
- 110 Chef's Classics
- 114 Chef's Fusion
- 121 Edge
- 127 Fire
- 136 Fractal
- 140 Genesis
- 147 Impala & Ruby
- 152 Karbon
- 158 Kintzoo
- 161 Lea
- 168 Neofusion
- 183 Neofusion Mellow & Tonic
- 194 Oxyd
- 199 Shale
- 205 Splendour
- 212 Trinidad
- 217 Twirl
- 223 Vintage
- 229 Wild
- 232 Woodart
- 239 Woodstyle

AZTEK



Porcelain: Tiki mugs

EN

Aztek flaunts sunny shades and ethnic patterns. Ultra-resistant, its playful design will win over young and old alike.

DE

Aztek präsentiert sich in sonnigen Farben und Ethno-Mustern. Extrem resistent, verzaubert seine verspielte Optik sowohl Klein wie Groß.

FR

Aztek affiche des couleurs ensoleillées et des motifs ethniques. Ultrarésistante, son aspect ludique séduira les plus petits comme les plus grands.

ES

Aztek exhibe colores luminosos y motivos étnicos. Su diseño, ultrarresistente a la par que lúdico, seducirá tanto a los mayores como a los más pequeños.

IT

Colori solari e motivi etnici contraddistinguono **Aztek**. Ultraresistente, l'aspetto ludico sedurrà piccoli e grandi.

AZTEK

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 L 27 cm / W 27 cm / Ht. 3.6 cm
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/7"

 12

 AZSKSF27TK
 AZSKSF27GR
 AZSKSF27YE
 AZSKSF27PK
 AZSKSF27RD




 L 23.5 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.2 cm
L 9 1/4" / W 9 1/4" / Ht. 1 1/4"

 12

 AZSKSF24TK
 AZSKSF24GR
 AZSKSF24YE
 AZSKSF24PK
 AZSKSF24RD




 L 16.9 cm / W 16.9 cm / Ht. 2.5 cm
L 6 2/3" / W 6 2/3" / Ht. 1"

 24

 AZSKSF17TK
 AZSKSF17GR
 AZSKSF17YE
 AZSKSF17PK
 AZSKSF17RD




 L 14 cm / W 14 cm
L 5 1/2" / W 5 1/2"

 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.1 cm
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 5/6"

 24

 AZSKSF14TK
 AZSKSF14GR
 AZSKSF14YE
 AZSKSF14PK
 AZSKSF14RD




 L 11.5 cm / W 11.5 cm
L 4 1/2" / W 4 1/2"

STEAK PLATTER


Steak Platte - Plat à entrecôte - Fuente steak - Piatto per bistecca



 L 30 cm / W 20 cm / Ht. 3 cm
L 11 4/5" / W 7 7/8" / Ht. 1 1/6"

 6

 AZSKRP30TK
 AZSKRP30GR
 AZSKRP30YE
 AZSKRP30PK
 AZSKRP30RD

 L 27.5 cm / W 19 cm
L 10 5/6" / W 7 1/2"



AZTEK

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

12

AZNNPR27TK
AZNNPR27GR
AZNNPR27YE
AZNNPR27PK
AZNNPR27RD



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

12

AZNNPR24TK
AZNNPR24GR
AZNNPR24YE
AZNNPR24PK
AZNNPR24RD

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

12

AZBUBC26TK
AZBUBC26GR
AZBUBC26YE
AZBUBC26PK
AZBUBC26RD



OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"

6

AZNNOP36TK
AZNNOP36GR
AZNNOP36YE
AZNNOP36PK
AZNNOP36RD



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"

6

AZNNOP32TK
AZNNOP32GR
AZNNOP32YE
AZNNOP32PK
AZNNOP32RD



STACKABLE BOWL

Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 13 1/2 oz

12

AZSKBW40TK
AZSKBW40GR
AZSKBW40YE
AZSKBW40PK
AZSKBW40RD



AZTEK

TIKI MUG

Tiki Becher - Tiki mug - Tiki mug - Tiki mug



Ø 7 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 41.5 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 5 5/7" / Cont. 14 oz



AZTKMG40TK
AZTKMG40GR
AZTKMG40YE
AZTKMG40PK
AZTKMG40RD

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



AZSKSM30TK
AZSKSM30GR
AZSKSM30YE
AZSKSM30PK
AZSKSM30RD

SUGAR HOLDER

Zuckerdose - Sucrier - Azucarero - Zuccheriera



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 23 cl
L 3 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 7 7/9 oz



AZSKSH23TK
AZSKSH23GR
AZSKSH23YE
AZSKSH23PK
AZSKSH23RD

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 3/5"



AZSKPS01TK
AZSKPS01GR
AZSKPS01YE
AZSKPS01PK
AZSKPS01RD

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 3/5"



AZSKSS01TK
AZSKSS01GR
AZSKSS01YE
AZSKSS01PK
AZSKSS01RD

AZTEK

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 6 cl
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 2 oz



 AZSKTH01TK
 AZSKTH01GR
 AZSKTH01YE
 AZSKTH01PK
 AZSKTH01RD

 Turquoise
 Green
 Yellow
 Pink
 Red

CHEF'S CLASSICS



Porcelain: GNCFRT20CA & GNCFRT20CL

EN

Go back in time with **Chef's Classics** and discover a range of nostalgia-infused service accessories and buffet items. Choose from three glossy glazes available in delicious shades: Caramel, Crème brûlée and Clove.

DE

Versetzen Sie sich mit **Chef's Classics** zurück in die Vergangenheit und entdecken Sie eine nostalgisch anmutende Auswahl an Servierzubehör und Buffetartikeln. Sie können unter drei glänzenden Glasuren in Gourmet-Tönen wählen: Caramel, Crème brûlée und Clove.

FR

Remontez le temps grâce à **Chef's Classics** et découvrez un assortiment d'accessoires de service et d'articles de buffet, empreint de nostalgie. Choisissez parmi trois glaçures brillantes aux teintes gourmandes: Caramel, Crème brûlée et Clove.

ES

Retroceda en el tiempo con los **Chef's Classics** y descubra una colección de accesorios de servicio y de artículos para bufé impregnada de nostalgia. Escoja entre tres vidriados brillantes con tonos golosos: Caramel, Crème brûlée y Clove.

IT

Tornate indietro nel tempo grazie ai **Chef's Classics** e scoprite un assortimento di accessori da portata e articoli da buffet intriso di nostalgia. Scegliete tra tre smalti brillanti dai colori gourmand: Caramel, Crème brûlée e Clove.

CHEF'S CLASSICS

ROUND COCOTTE & LID

Cocotte rund & Deckel - Cocotte ronde & couvercle - Cocotte redonda & tapa - Cocotte rotonda & coperchio



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm



Ø 16 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 55 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/4" / Cont. 18 3/5 oz



GNCFRD16CB
GNCFRD16CA
GNCFRD16CL



Ø 15 cm
Ø 6"



Ø 10 cm / Ht. 7.6 cm / Cont. 20 cl
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz



GNCFRD10CB
GNCFRD10CA
GNCFRD10CL



Ø 8.5 cm
Ø 3 1/3"



Ø 8.7 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 13 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 2 2/5" / Cont. 4 2/5 oz



GNCFRD09CB
GNCFRD09CA
GNCFRD09CL



Ø 7.5 cm
Ø 3"

RECTANGULAR TUREEN & LID

Terrine rechteckig & Deckel - Terrine rectangulaire & couvercle - Tarrina rectangular & tapa -
Terrina rettangolare & coperchio



L 24 cm / W 10 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 75 cl
L 9 4/9" / W 4" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 25 1/3 oz



GNCFRT20CB
GNCFRT20CA
GNCFRT20CL



L 19 cm / W 9 cm
L 7 1/2" / W 3 1/2"

ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa -
Zuppiera rotonda & coperchio



Ø 15.7 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 150 cl
Ø 6 1/6" / Ht. 5 3/7" / Cont. 50 5/7 oz



GNCFST15CB
GNCFST15CA
GNCFST15CL



Ø 14.2 cm
Ø 5 3/5"



Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl
Ø 4 1/4" / Ht. 4" / Cont. 17 oz



GNCFST10CB
GNCFST10CA
GNCFST10CL



Ø 10 cm
Ø 4"

CHEF'S CLASSICS

OVAL DISH WITH GRIP

Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 78 cl
L 11 4/5" / W 6 1/2" / Ht. 2" /
Cont. 26 3/8 oz



6



GNOPOD30CB



GNOPOD30CA



GNOPOD30CL



L 23 cm / W 15.5 cm
L 9" / W 6 1/9"



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 42 cl
L 9 5/6" / W 5 1/3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 14 1/5 oz



24



GNOPOD25CB



GNOPOD25CA



GNOPOD25CL



L 19.5 cm / W 13 cm
L 7 2/3" / W 5 1/8"



L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 20 cl
L 7 7/8" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 6 3/4 oz



12



GNOPOD20CB



GNOPOD20CA



GNOPOD20CL



L 14.5 cm / W 9.5 cm
L 5 5/7" / W 3 3/4"

ROUND DISH WITH GRIP

Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl
Ø 7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 15 2/9 oz



12



GNOPRD16CB



GNOPRD16CA



GNOPRD16CL



Ø 13.7 cm
Ø 5 2/5"

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz



6



GNCLXD26CB



GNCLXD26CA



GNCLXD26CL



Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9"



Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz



6



GNCLXD23CB



GNCLXD23CA



GNCLXD23CL



Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7"

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

CHEF'S CLASSICS

RAMEKIN WITH GROOVES

Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 11 cm



Ø 9 cm



Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 8 1/9 oz



12



GNCFRM11CB



GNCFRM11CA



GNCFRM11CL



Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 22.5 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 7 3/5 oz



12



GNCFRM09CB



GNCFRM09CA



GNCFRM09CL

PAN

Pfanne - Poêlon - Sartén - Tegame



Ø 24 cm / Ht. 5 cm / Cont. 115 cl
Ø 9 4/9" / Ht. 2" / Cont. 38 8/9 oz



6



GNCFPN24CB



GNCFPN24CA



GNCFPN24CL



Ø 23 cm
Ø 9"



Ø 16 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 1 1/6" / Cont. 11 1/6 oz



6



GNCFPN16CB



GNCFPN16CA



GNCFPN16CL



Ø 15 cm
Ø 6"



Ø 12 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 12.5 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 1" / Cont. 4 2/9 oz



12



GNCFPN12CB



GNCFPN12CA



GNCFPN12CL



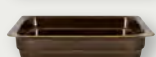
Ø 11 cm
Ø 4 1/3"

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronom



1/1



1/2



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 730 cl
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 246 5/6 oz



1



GNBUG1.1CB



GNBUG1.1CA



GNBUG1.1CL



L 48.6 cm / W 28.5 cm
L 19 1/7" / W 11 2/9"



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 330 cl
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 111 3/5 oz



2



GNBUG1.2CB



GNBUG1.2CA



GNBUG1.2CL



L 29.2 cm / W 23.2 cm
L 11 1/2" / W 9 1/7"

■ Crème brûlée
■ Caramel
■ Clove

CHEF'S FUSION



Porcelain: CFPN24GY

Cutlery: Banquet

EN

Chef's Fusion offers cocottes, casserole dishes, soup tureens, plates, pans and mini pans, ideal for cooking and maintaining temperature. High resistance and with optimal ergonomics, the series is available in 4 coloured glazes, created to last generation after generation.

DE

Chef's Fusion bietet Cocottes, Töpfe, Suppenterrinen, Servierplatten, Pfannen und Pfännchen an, ideal zum Braten und Warmhalten. Die Serie zeichnet sich durch hohe Festigkeit und optimale Ergonomie aus. Sie ist in 4 verschiedenfarbigen Glasuren erhältlich und wurde für die Verwendung über viele Generationen hinweg geschaffen.

FR

Chef's Fusion propose des cocottes, casseroles, soupnières, plats, poêlons et mini poêlons, idéals pour les cuissons et maintiens à température. De haute résistance et d'une ergonomie optimale, la série est déclinée en 4 glaçures colorées, créée pour durer des générations et des générations.

ES

Chef's Fusion propone ollas, cazuelas, soperas, fuentes, cazos y cacerolas, ideales para la cocción y la conservación de la temperatura. De una elevada resistencia y una ergonomía óptima, la serie se presenta en 4 coloridos vidriados, creada para perpetuarse generación tras generación.

IT

Chef's Fusion propone pentole, padelle, zuppe, piatti, casseruole e pentoline, ideali per cuocere e mantenere il cibo alla temperatura desiderata. La serie, grazie alla sua alta resistenza e all'ergonomia ottimale, è disponibile in 4 smalti colorati ed è creata per resistere per generazioni.

CHEF'S FUSION

ROUND COCOTTE & LID

Cocotte rund & Deckel - Cocotte ronde & couvercle - Cocotte redonda & tapa - Cocotte rotonda & coperchio



Ø 28.2 cm / Ht. 17.3 cm / Cont. 525 cl
Ø 11 1/9" / Ht. 6 4/5" / Cont. 177 1/2 oz



CFRD28BK
CFRD28BR
CFRD28GY
CFRD28WH

Ø 27.5 cm
Ø 10 5/6"



Ø 16 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 55 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/4" / Cont. 18 3/5 oz



CFRD16BK
CFRD16BR
CFRD16GY
CFRD16WH

Ø 15 cm
Ø 6"



Ø 10 cm / Ht. 7.6 cm / Cont. 20 cl
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz



CFRD10BK
CFRD10BR
CFRD10GY
CFRD10WH

Ø 8.5 cm
Ø 3 1/3"



Ø 8.7 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 13 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 2 2/5" / Cont. 4 2/5 oz



CFRD09BK
CFRD09BR
CFRD09GY
CFRD09WH

Ø 7.5 cm
Ø 3"

ROUND COCOTTE

Cocotte rund - Cocotte ronde - Cocotte redonda - Cocotte rotonda



Ø 28.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 525 cl
Ø 11 1/9" / Ht. 4 4/5" / Cont. 177 1/2 oz



CFRD28BKBD
CFRD28BRBD
CFRD28GYBD
CFRD28WHBD

Ø 27.5 cm
Ø 10 5/6"

CFRD28**LD



Ø 16 cm / Ht. 5.1 cm / Cont. 55 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2" / Cont. 18 3/5 oz



CFRD16BKBD
CFRD16BRBD
CFRD16GYBD
CFRD16WHBD

Ø 15 cm
Ø 6"

CFRD16**LD



Ø 10 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 20 cl
Ø 4" / Ht. 2" / Cont. 6 3/4 oz



CFRD10BKBD
CFRD10BRBD
CFRD10GYBD
CFRD10WHBD

Ø 8.5 cm
Ø 3 1/3"

CFRD10**LD



Ø 8.7 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 13 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 1 3/5" / Cont. 4 2/5 oz



CFRD09BKBD
CFRD09BRBD
CFRD09GYBD
CFRD09WHBD

Ø 7.5 cm
Ø 3"

CFRD09**LD

CHEF'S FUSION

LID FOR ROUND COCOTTE

Deckel für Cocotte rund - Couvercle pour cocotte ronde - Tapa para cocotte redonda - Coperchio per cocotte rotonda



Ø 21 cm



Ø 16 cm



Ø 10 cm



Ø 9 cm



Ø 21.1 cm / Ht. 6 cm
Ø 8 1/3" / Ht. 2 1/3"



4



CFRD28**BD



CFRD28BKLD



CFRD28BRLD



CFRD28GYLD



CFRD28WHLD



Ø 15.8 cm / Ht. 3.7 cm
Ø 6 2/9" / Ht. 1 1/2"



6



CFRD16**BD



CFRD16BKLD



CFRD16BRLD



CFRD16GYLD



CFRD16WHLD



Ø 9.8 cm / Ht. 3 cm
Ø 3 6/7" / Ht. 1 1/6"



12



CFRD10**BD



CFRD10BKLD



CFRD10BRLD



CFRD10GYLD



CFRD10WHLD



Ø 8.5 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 3 1/3" / Ht. 1"



12



CFRD09**BD



CFRD09BKLD



CFRD09BRLD



CFRD09GYLD



CFRD09WHLD

























CHEF'S FUSION

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale







| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  L 45.3 cm / W 25 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 280 cl L 17 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 2 1/3" / Cont. 94 2/3 oz |  3 |  CFOD44BKBD  CFOD44BRBD  CFOD44GYBD  CFOD44WHBD |
|  L 35 cm / W 23.5 cm L 13 7/9" / W 9 1/4" | | |
|  CFOD44**LD | | |
|  L 37 cm / W 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 210 cl L 14 4/7" / W 8 1/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 71 oz |  3 |  CFOD37BKBD  CFOD37BRBD  CFOD37GYBD  CFOD37WHBD |
|  L 30 cm / W 20 cm L 11 4/5" / W 7 7/8" | | |
|  CFOD37**LD | | |
|  L 31 cm / W 18 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 125 cl L 12 1/5" / W 7" / Ht. 2 1/4" / Cont. 42 1/4 oz |  3 |  CFOD31BKBD  CFOD31BRBD  CFOD31GYBD  CFOD31WHBD |
|  L 24.5 cm / W 16.5 cm L 9 2/3" / W 6 1/2" | | |
|  CFOD31**LD | | |

LID FOR OVAL PLATTER

Deckel für Platte oval - Couvercle pour plat ovale - Tapa para fuente oval - Coperchio per piatto ovale

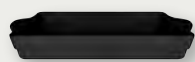


| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  L 37.2 cm / W 25 cm / Ht. 3.1 cm L 14 2/3" / W 9 5/6" / Ht. 1 2/9" |  3 |  CFOD44BKLD  CFOD44BRLD  CFOD44GYLD  CFOD44WHLD |
|  CFOD44**BD | | |
|  L 31 cm / W 21 cm / Ht. 3.1 cm L 12 1/5" / W 8 1/4" / Ht. 1 2/9" |  3 |  CFOD37BKLD  CFOD37BRLD  CFOD37GYLD  CFOD37WHLD |
|  CFOD37**BD | | |
|  L 26 cm / W 18 cm / Ht. 3.4 cm L 10 1/4" / W 7" / Ht. 1 1/3" |  3 |  CFOD31BKLD  CFOD31BRLD  CFOD31GYLD  CFOD31WHLD |
|  CFOD31**BD | | |

CHEF'S FUSION

RECTANGULAR TUREEN

Terrine rechteckig - Terrine rectangulaire - Tarrina rectangular - Terrina rettangolare



47 x 25 cm



38 x 22 cm



24 x 10 cm



L 47 cm / W 24.5 cm / Ht. 6.1 cm /
Cont. 405 cl
L 18 1/2" / W 9 2/3" / Ht. 2 2/5" /
Cont. 137 oz



3

CFRT39BKBD
CFRT39BRBD
CFRT39GYBD
CFRT39WHBD



L 39 cm / W 23 cm
L 15 1/3" / W 9"



CFRT39**LD



L 38 cm / W 22 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 290 cl
L 15" / W 8 2/3" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 98 oz



3

CFRT32BKBD
CFRT32BRBD
CFRT32GYBD
CFRT32WHBD



L 31.5 cm / W 20.5 cm
L 12 2/5" / W 8"



CFRT32**LD



L 24 cm / W 10 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 75 cl
L 9 4/9" / W 4" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 25 1/3 oz



3

CFRT20BKBD
CFRT20BRBD
CFRT20GYBD
CFRT20WHBD



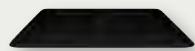
L 19 cm / W 9 cm
L 7 1/2" / W 3 1/2"



CFRT20**LD

LID FOR RECTANGULAR TUREEN

Deckel für Terrine rechteckig - Couvercle pour terrine rectangulaire - Tapa para tarrina rectangular - Coperchio per terrina rettangolare



40 x 25 cm



32 x 22 cm



20 x 10 cm



L 39.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 3.6 cm
L 15 5/9" / W 9 2/3" / Ht. 1 3/7"



3



CFRT39**BD

CFRT39BKLD
CFRT39BRLD
CFRT39GYLD
CFRT39WHLD



L 32 cm / W 22 cm / Ht. 2.3 cm
L 12 3/5" / W 8 2/3" / Ht. 1"



3



CFRT32**BD

CFRT32BKLD
CFRT32BRLD
CFRT32GYLD
CFRT32WHLD



L 20 cm / W 10 cm / Ht. 3 cm
L 7 7/8" / W 4" / Ht. 1 1/6"



3



CFRT20**BD







CFRT20BKLD
CFRT20BRLD
CFRT20GYLD
CFRT20WHLD

CHEF'S FUSION

ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa - Zuppiera rotonda & coperchio











| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 15.7 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 150 cl Ø 6 1/6" / Ht. 5 3/7" / Cont. 50 5/7 oz |  2 | <input type="checkbox"/> CFST15BK <input type="checkbox"/> CFST15BR <input type="checkbox"/> CFST15GY <input type="checkbox"/> CFST15WH |
|  | Ø 14.2 cm Ø 5 3/5" | | |
|  | Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/4" / Ht. 4" / Cont. 17 oz |  2 | <input type="checkbox"/> CFST10BK <input type="checkbox"/> CFST10BR <input type="checkbox"/> CFST10GY <input type="checkbox"/> CFST10WH |
|  | Ø 10 cm Ø 4" | | |

ROUND SOUP TUREEN

Suppenterrine rund - Soupière ronde - Sopera redonda - Zuppiera rotonda








| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 15.7 cm / Ht. 10.9 cm / Cont. 150 cl Ø 6 1/6" / Ht. 4 2/7" / Cont. 50 5/7 oz |  2 | <input type="checkbox"/> CFST15BKBD <input type="checkbox"/> CFST15BRBD <input type="checkbox"/> CFST15GYBD <input type="checkbox"/> CFST15WHBD |
|  | Ø 14.2 cm Ø 5 3/5" | | |
|  | CFST15**LD | | |
|  | Ø 10.8 cm / Ht. 7.9 cm / Cont. 50 cl Ø 4 1/4" / Ht. 3 1/9" / Cont. 17 oz |  2 | <input type="checkbox"/> CFST10BKBD <input type="checkbox"/> CFST10BRBD <input type="checkbox"/> CFST10GYBD <input type="checkbox"/> CFST10WHBD |
|  | Ø 10 cm Ø 4" | | |
|  | CFST10**LD | | |

LID FOR ROUND SOUP TUREEN

Deckel für Suppenterrine rund - Couvercle pour soupière ronde - Tapa para sopra redonda - Coperchio per zuppiera rotonda



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 15 cm / Ht. 3.2 cm Ø 6" / Ht. 1 1/4" |  6 | <input type="checkbox"/> CFST15BKLD <input type="checkbox"/> CFST15BRLD <input type="checkbox"/> CFST15GYLD <input type="checkbox"/> CFST15WHLD |
|  | CFST15**BD | | |
|  | Ø 10.5 cm / Ht. 2.9 cm Ø 4 1/7" / Ht. 1 1/7" |  12 | <input type="checkbox"/> CFST10BKLD <input type="checkbox"/> CFST10BRLD <input type="checkbox"/> CFST10GYLD <input type="checkbox"/> CFST10WHLD |
|  | CFST10**BD | | |

CHEF'S FUSION

RAMEKIN WITH GROOVES

Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 11 cm



Ø 9 cm



Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 8 1/9 oz



12

■ CFRM11BK
■ CFRM11BR
■ CFRM11GY
□ CFRM11WH



Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 22.5 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 7 3/5 oz



12

■ CFRM09BK
■ CFRM09BR
■ CFRM09GY
□ CFRM09WH

DOUBLE RAMEKIN

Doppelte Auflaufform - Ramequin double - Ramequin doble - Stampo doppio



L 13 cm / W 6 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 10 cl
L 5 1/8" / W 2 1/3" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 3 3/8 oz



12

■ CFDR02BK
■ CFDR02BR
■ CFDR02GY
□ CFDR02WH

PAN

Pfanne - Poêlon - Sartén - Tegame



Ø 24 cm / Ht. 5 cm / Cont. 115 cl
Ø 9 4/9" / Ht. 2" / Cont. 38 8/9 oz



6

■ CFPN24BK
■ CFPN24BR
■ CFPN24GY
□ CFPN24WH



Ø 23 cm
Ø 9"



Ø 16 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 1 1/6" / Cont. 11 1/6 oz



6

■ CFPN16BK
■ CFPN16BR
■ CFPN16GY
□ CFPN16WH



Ø 15 cm
Ø 6"



Ø 12 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 12.5 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 1" / Cont. 4 2/9 oz



12

■ CFPN12BK
■ CFPN12BR
■ CFPN12GY
□ CFPN12WH



Ø 11 cm
Ø 4 1/3"

■ Volcano
■ Ember
■ Stone
□ Sand

EDGE



Porcelain: EDGD26
Cutlery: Banquet

EN

Edge delights the senses - putting wonder on the plate. The contrasting, chromatic tones recall the night, intended for those who want to magnify their kitchen with ultra resistant enamels.

DE

Edge nimmt Sie mit in eine Welt der Sensationen und bringt Wunder auf den Teller. Die kontrastreichen, chromatischen Töne erinnern an die Nacht. Sie sind für diejenigen gedacht, die ihre Kochkunst mit extrem widerstandsfähigen Emaillen hervorheben wollen.

FR

Edge vous emmène vers le sensationnel, le merveilleux est dans l'assiette. Ce décor dans les tonalités contrastées et chromatiques de la nuit se destine à tous ceux qui souhaitent magnifier leur cuisine, avec la gageure d'émaux ultra résistants.

ES

Edge le conduce a lo sensacional: las maravillas están en el plato. Su decoración en los tonos cromáticos y de alto contraste propios de la noche se dirige a todos aquellos que desean magnificar su cocina, con la promesa de unos esmaltes ultrarresistentes.

IT






















Edge vi condurrà verso il favoloso e meraviglioso oriente in un piatto. Il décor nelle tonalità diversificate e cromatiche della notte è destinato a tutti coloro che desiderano esaltare la propria cucina, con la promessa di smalti estremamente resistenti.

EDGE

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 2/3" / Ht. 1 1/9" |  6 | EDFP33 |
|  Ø 20.7 cm Ø 8 1/7" | | |
|  Ø 30.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12" / Ht. 1" |  6 | EDFP31 |
|  Ø 19.7 cm Ø 7 3/4" | | |
|  Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/9" / Ht. 1" |  12 | EDFP29 |
|  Ø 18.3 cm Ø 7 1/5" | | |
|  Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 1/3" / Ht. 6/7" |  12 | EDFP27 |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 24.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 3/5" / Ht. 5/6" |  12 | EDFP25 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/2" / Ht. 3/4" |  12 | EDFP22 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 15.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6" / Ht. 3/5" |  24 | EDFP16 |
|  Ø 10 cm Ø 4" | | |



EDGE

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl
Ø 12" / Ht. 2" / Cont. 27 oz

6

EDDP31



Ø 19.7 cm
Ø 7 3/4"



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

12

EDDP23



Ø 15 cm
Ø 6"

GOURMET FLAT PLATE

Gourmetseller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 11 2/7" / Ht. 5/6"

12

EDGF29



Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetseller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

6

EDGD26



Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5"

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1"

6

EDOP36



L 25.6 cm / W 17.8 cm
L 10" / W 7"



L 34 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm
L 13 2/5" / W 9 5/6" / Ht. 1"

6

EDOP34



L 23 cm / W 15.2 cm
L 9" / W 6"

EDGE

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz



EDBI14



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz



EDBI12

CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES

Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consommé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 11 5/6 oz



EDCS35



EDSA19

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 7 2/7" / Ht. 1"



EDSA19



EDCS35

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



EDCU30



EDSA17

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 1 1/6"



EDSA17



EDCU30 / EDMU30

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/4" / Cont. 8 4/9 oz



EDCU25




EDSA15

EDGE

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 EDSA15


 12


EDCU20

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 EDCU25 / EDCU20


 12

EDSA15

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz

 EDSA13


 12

EDCU09

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 1"

 EDCU09

 12

EDSA13

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 EDSA17


 12


EDMU30

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 1 1/6"

 EDCU30 / EDMU30

 12

EDSA17

EDGE

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 4 2/3" / Cont. 11 5/6 oz



4

EDCP35

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 7 cm / Ht. 3 cm
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/6"



12

EDCP35LD



EDCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz



4

EDTP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 8.1 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 3 1/5" / Ht. 1 3/8"



12

EDTP40LD



EDTP40

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 2/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz



6

EDCR25



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 5 oz



6

EDCR15

FIRE



Porcelain: FRCLXD26OR
Cutlery: Contour

EN

Exuding flamboyance, **Fire** sports lively colours and is decorated by hand, giving each piece its own identity. Its different shapes of coupe plates and bowls with vertical rims offer an unrivalled variety of uses.

DE

Mit einer extravaganten Präsentation zeigt **Fire** erfrischende Farben und eine handgefertigte Dekoration, die jedem Stück seinen eigenen Charakter verleiht. Die unterschiedlichen Formen von tiefen Tellern und Schalen mit senkrechtem Rand bieten eine beispiellose Flexibilität beim Gebrauch.

FR

Dans une présentation flamboyante, **Fire** arbore des coloris toniques et une décoration fait-main qui confèrent à chaque pièce son caractère propre. Ses différentes formes d'assiettes coupes et bols aux rebords verticaux offrent une flexibilité d'usage inégalée.

ES

Con una presentación resplandeciente, **Fire** hace gala de colores intensos y de una decoración hecha a mano que confiere a cada pieza su carácter propio. Las distintas formas de sus platos, fuentes y boles con bordes verticales ofrecen una flexibilidad de uso inigualable.

IT

In una sfavillante presentazione, **Fire** sfoggia colori stimolanti e una decorazione realizzata a mano che conferisce a ogni pezzo un carattere distinto. Le diverse forme di piatti fondine e ciotole dai bordi verticali offrono un'impareggiabile flessibilità di utilizzo.



Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.

Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.

De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.

Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.


Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

FIRE

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda




 Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11" / Ht. 1"

 6

 FRNOFP28GR


 FRNOFP28RD

 FRNOFP28OR

 Ø 19 cm
Ø 7 1/2"

 FRNODP20** / FRNOLD20**




 Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 1/5" / Ht. 1"

 6

 FRNOFP24GR

 FRNOFP24RD

 FRNOFP24OR


 Ø 17 cm
Ø 6 2/3"



RIMLESS FLAT PLATE / LID FOR DEEP PLATE

Teller flach ohne Rand / Deckel für Teller tief - Assiette plate sans aile / couvercle pour assiette creuse - Plato llano sin ala / tapa para plato hondo - Piatto piano senza falda / coperchio per piatto fondo




 Ø 26.7 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

 6

 FRNOLD27GR


 FRNOLD27RD

 FRNOLD27OR

 Ø 25.3 cm
Ø 10"


 FRNODP27**




 Ø 22.7 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 9" / Ht. 1"

 6

 FRNOLD23GR


 FRNOLD23RD

 FRNOLD23OR

 Ø 21 cm
Ø 8 1/4"

 FRNODP23**




 Ø 19.8 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 7 4/5" / Ht. 1"


 12

 FRNOLD20GR

 FRNOLD20RD

 FRNOLD20OR

 Ø 19 cm
Ø 7 1/2"

 FRNODP20** / FRNOFP28**



FIRE

RIMLESS FLAT PLATE / LID FOR BOWL

Teller flach ohne Rand / Deckel für Schale - Assiette plate sans aile / couvercle pour bol - Plato llano sin ala / tapa para bol - Piatto piano senza falda / coperchio per coppetta



Ø 15.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 6 1/6" / Ht. 5/6"



12

FRNOLD16GR

FRNOLD16RD

FRNOLD16OR



Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7"

FRNOBW16**



Ø 14 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 5 1/2" / Ht. 1"



12

FRNOLD14GR

FRNOLD14RD

FRNOLD14OR



Ø 12.5 cm
Ø 5"

FRNOBW14**



Ø 11.9 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 4 2/3" / Ht. 5/6"



12

FRNOLD12GR

FRNOLD12RD

FRNOLD12OR



Ø 10.5 cm
Ø 4 1/7"

FRNOBW12**

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 140 cl
Ø 10 5/8" / Ht. 1 3/5" / Cont. 47 1/3 oz



6

FRNODP27GR

FRNODP27RD

FRNODP27OR



Ø 25.5 cm
Ø 10"



Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl
Ø 9" / Ht. 1 2/3" / Cont. 33 oz



6

FRNODP23GR

FRNODP23RD

FRNODP23OR



Ø 21 cm
Ø 8 1/4"



Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl
Ø 7 5/6" / Ht. 1 3/5" / Cont. 24 2/3 oz



6

FRNODP20GR

FRNODP20RD

FRNODP20OR



Ø 19 cm
Ø 7 1/2"


FRNOFP28**

FIRE


BOWL


Schale - Bol - Bol - Coppetta





 Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 31 2/7 oz


 6

 FRNOBW16GR


 FRNOBW16RD


 FRNOBW16OR


 Ø 14 cm
Ø 5 1/2"


 Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 oz


 12

 FRNOBW14GR


 FRNOBW14RD


 FRNOBW14OR


 Ø 12 cm
Ø 4 5/7"


 Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz

 12

 FRNOBW12GR

 FRNOBW12RD

 FRNOBW12OR

 Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"






































FIRE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE













| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 |  FRNNPR31GR  FRNNPR31RD  FRNNPR31OR |
|  | Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9" |  12 |  FRNNPR28GR  FRNNPR28RD  FRNNPR28OR |
|  | Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 |  FRNNPR27GR  FRNNPR27RD  FRNNPR27OR |
|  | Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 |  FRNNPR24GR  FRNNPR24RD  FRNNPR24OR |
|  | Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 |  FRNNPR21GR  FRNNPR21RD  FRNNPR21OR |
|  | Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 |  FRNNPR18GR  FRNNPR18RD  FRNNPR18OR |
|  | Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 |  FRNNPR15GR  FRNNPR15RD  FRNNPR15OR |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz |  12 |  FRNNDP28GR  FRNNDP28RD  FRNNDP28OR |
|  | Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 |  FRNNDP23GR  FRNNDP23RD  FRNNDP23OR |


FIRE

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




EXTRA DEEP ROUND PLATE


Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo -
Piatto extra fondo rotondo




 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

 6




 FRCLXD26GR
 FRCLXD26RD
 FRCLXD26OR


 Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9"



 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

 6

 FRCLXD23GR
 FRCLXD23RD
 FRCLXD23OR


 Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7"






COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 6 3/4 oz

 12

 FRNOCU20GR
 FRNOCU20RD
 FRNOCU20OR


 FRNOSA2**




SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 14.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 11.5 cl
Ø 5 5/7" / Ht. 2" / Cont. 3 8/9 oz

 6

 FRNOSA2GR
 FRNOSA2RD
 FRNOSA2OR

 Ø 6.4 cm
Ø 2 1/2"

 FRNOCU20**




FIRE

ESPRESSO CUP




Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.3 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/2" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 oz

 FRNOSA1**


 12

 FRNOCU09GR
 FRNOCU09RD
 FRNOCU09OR

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino






 Ø 10.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 6.9 cl
Ø 4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 2 1/3 oz

 Ø 5 cm
Ø 2"

 FRNOCU09**


 12

 FRNOSA1GR
 FRNOSA1RD
 FRNOSA1OR




MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4 1/7" / Cont. 11 1/6 oz

 6

 FRNOMG33GR
 FRNOMG33RD
 FRNOMG33OR













FIRE

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE















| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl Ø 4 1/2" / Ht. 3" / Cont. 15 2/9 oz  FRCLSA02** |  12 |  FR116C45GR  FR116C45RD  FR116C45OR |
|  Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 1/2 oz  FRCLSA02** |  12 |  FR116C37GR  FR116C37RD  FR116C37OR |

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE







| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz  FRCLSA02** |  12 |  FR116C28GR  FR116C28RD  FR116C28OR |
|  Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz  FRCLSA02** |  12 |  FR116C20GR  FR116C20RD  FR116C20OR |

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz  FRCLSA13** |  12 |  FR116C08GR  FR116C08RD  FR116C08OR |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

FIRE

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE















| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5" |  12 |  FRCLSA02GR  FRCLSA02RD  FRCLSA02OR |
|  Ø 5.5 cm Ø 2 1/6" | | |
|  FR116C45** / FR116C37** / FR116C28** / FR116C20** / FRBAFM30** / FRBAFM26** | | |
|  Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5" / Ht. 4/5" |  12 |  FRCLSA13GR  FRCLSA13RD  FRCLSA13OR |
|  FR116C08** | | |

MUG FLORA

Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz |  6 |  FRBAFM30GR  FRBAFM30RD  FRBAFM30OR |
|  FRCLSA02** | | |
|  Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz |  6 |  FRBAFM26GR  FRBAFM26RD  FRBAFM26OR |
|  FRCLSA02** | | |

 Green
 Red
 Orange

FRACTAL



Porcelain: FTSFP24, KRFRTRF24, KRFRTRF16 & KRFTSU23
Cutlery: Fine
Glassware: Hong Kong Hip

EN

The **Fractal** series was created to share good times around casual-style meals. **Fractal** allows perfect geometric juxtapositions that harmonise well with menus made up of both small and large dishes. The articles are available in 3 different glazes.

DE

Die Serie **Fractal** wurde kreiert, um lässig-legere Stunden in Restaurants verbringen zu können. **Fractal** erlaubt ein perfektes geometrisches Nebeneinander, das in Einklang mit Menüs, die sowohl aus großen als auch aus kleinen Gerichten bestehen, steht. Diese Artikel sind in 3 verschiedenen Glasuren erhältlich.

FR

La série **Fractal** a été créée pour partager de bons moments autour de repas de style super-décontracté. Avec **Fractal**, vous trouverez des juxtapositions géométriques parfaites et en harmonie avec tous les menus formés de petites et grandes assiettes. Les articles sont disponibles en 3 versions de glaçures.

ES

La serie **Fractal** se ha creado para compartir buenos momentos degustando comidas informales. **Fractal** permite unas yuxtaposiciones geométricas perfectas que armonizan muy bien con menús compuestos por platos grandes y pequeños. Los artículos están disponibles con tres esmaltados diferentes.

IT























La serie **Fractal** è stata creata per condividere momenti piacevoli e informali di convivialità. **Fractal** permette accostamenti geometrici perfetti che ben si armonizzano con menù composti da piatti sia piccoli che grandi. Gli articoli sono disponibili in 3 diversi smalti.

FRACTAL

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  L 32 cm / W 32 cm / Ht. 2.3 cm L 12 3/5" / W 12 3/5" / Ht. 1" |  3 |  FTSFP32  KRFTSFP32  FRFTSFP32R |
|  L 31 cm / W 31 cm L 12 1/5" / W 12 1/5" | | |
|  L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.3 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 1" |  6 |  FTSFP24  KRFTSFP24  FRFTSFP24R |
|  L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9" | | |
|  **FTSDP24* | | |
|  L 16 cm / W 16 cm / Ht. 2.4 cm L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 1" |  12 |  FTSFP16  KRFTSFP16  FRFTSFP16R |
|  L 15 cm / W 15 cm L 6" / W 6" | | |
|  **FTSDP16* | | |
|  L 8 cm / W 8 cm / Ht. 2.3 cm L 3 1/7" / W 3 1/7" / Ht. 1" |  12 |  FTSFP08  KRFTSFP08  FRFTSFP08R |
|  L 7 cm / W 7 cm L 2 3/4" / W 2 3/4" | | |
|  **FTSU23* | | |

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare

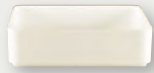



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  L 32 cm / W 16 cm / Ht. 2.3 cm L 12 3/5" / W 6 2/7" / Ht. 1" |  6 |  FTRTF32  KRFRTRTF32  FRFRTRTF32R |
|  L 31 cm / W 15 cm L 12 1/5" / W 6" | | |
|  L 24 cm / W 8 cm / Ht. 2.3 cm L 9 4/9" / W 3 1/7" / Ht. 1" |  6 |  FTRTF24  KRFRTRTF24  FRFRTRTF24R |
|  L 23 cm / W 7.5 cm L 9" / W 3" | | |
|  **FTRTD24 | | |
|  L 16 cm / W 8 cm / Ht. 2.4 cm L 6 2/7" / W 3 1/7" / Ht. 1" |  12 |  FTRTF16  KRFRTRTF16  FRFRTRTF16R |
|  L 15 cm / W 7 cm L 6" / W 2 3/4" | | |

FRACTAL




SQUARE DEEP PLATE


Teller tief quadratisch - Assiette creuse carrée - Plato hondo cuadrado - Piatto fondo quadrato




 L 24 cm / W 24 cm / Ht. 6.6 cm /
Cont. 260 cl
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2 3/5" /
Cont. 88 oz

 2

 FTSDP24
 KRFTSDP24
 FRFTSDP24R


 L 23 cm / W 23 cm
L 9" / W 9"

 **FTSFP24*

 L 16 cm / W 16 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 110 cl
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 37 1/5 oz

 4

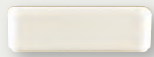
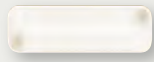
 FTSDP16
 KRFTSDP16
 FRFTSDP16R


 L 15 cm / W 15 cm
L 6" / W 6"

 **FTSFP16*



RECTANGULAR DEEP PLATE


Teller tief rechteckig - Assiette creuse rectangulaire - Plato hondo rectangular - Piatto fondo rettangolare



 L 24 cm / W 8 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 83 cl
L 9 4/9" / W 3 1/7" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 28 oz

 6

 FTRTD24
 KRFRTD24

 L 23 cm / W 7 cm
L 9" / W 2 3/4"

 **FTRTF24*




FRACTAL




CONDIMENT BOWL


Gewürzschale - Pot à condiments - Tarro para condimentos - Coppetta per condimento



 L 8 cm / W 8 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 23 cl
L 3 1/7" / W 3 1/7" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 7 7/9 oz

 12

 FTSU23
 KRFTSU23
 FRFTSU23R


 L 7 cm / W 7 cm
L 2 3/4" / W 2 3/4"

 **FTSFP08* / **FTSU23LD**

LID FOR CONDIMENT BOWL




Deckel für Gewürzschale - Couvercle pour pot à condiments - Tapa para tarro para condimentos - Coperchio per coppetta per condimento



 L 8 cm / W 8 cm / Ht. 2 cm
L 3 1/7" / W 3 1/7" / Ht. 4/5"

 12

 **FTSU23*

 FTSU23LD
 KRFTSU23LD
 FTSU23LDBM

 White
 Black
 Red



GENESIS



Porcelain: GNNNDP23AL, GNNNPR27AL & GNNNBD09AL
Cutlery: Anna

EN

Returning to the raw emotions of old-fashioned kitchenware, **Genesis** is inspired by sandstone and terracotta, and comes with the durability of porcelain. The silky Almond, Cocoa and Crust or brilliant Clove, Caramel and Crème Brûlée finish whets your appetite.

DE

Genesis kehrt zu den Uremotionen des Geschirrs vergangener Zeiten zurück und lässt sich direkt von Sandstein und Terrakotta inspirieren, doch mit der Beständigkeit von Porzellan. Seine seidenmatte Modelle Almond, Cocoa und Crust oder das brillante Clove, Caramel und Crème brûlée machen Appetit.

FR

Retour aux émotions premières de la vaisselle d'antan, **Genesis** s'inspire directement du grès et des terres cuites, mais avec la solidité de la porcelaine. Son apparence satinée Almond, Cocoa et Crust, ou brillante Clove, Caramel et Crème brûlée ouvre l'appétit.

ES

Retorno a las emociones originales de las vajillas de antaño. **Genesis** se inspira directamente en el gres y las terracotas, pero con la solidez de la porcelana. Su apariencia satinada, en sus variantes Almond, Cocoa y Crust, o brillante, en las Clove, Caramel y Crème brûlée, abre el apetito.

IT

Un ritorno alle emozioni primarie del vasellame di altri tempi, **Genesis** si ispira direttamente all'arenaria e alla terracotta, mantenendo la solidità della porcellana. Il suo aspetto satinato Almond, Cocoa e Crust, o brillante Clove, Caramel e Crème brûlée stimola l'appetito.

GENESIS

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12" / Ht. 1 1/4"

6

GNNNPR31AL
GNNNPR31CR
GNNNPR31CO
GNNNPR31CB
GNNNPR31CA
GNNNPR31CL



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"

12

GNNNPR29AL
GNNNPR29CR
GNNNPR29CO
GNNNPR29CB
GNNNPR29CA
GNNNPR29CL



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

12

GNNNPR28AL
GNNNPR28CR
GNNNPR28CO
GNNNPR28CB
GNNNPR28CA
GNNNPR28CL



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

12

GNNNPR27AL
GNNNPR27CR
GNNNPR27CO
GNNNPR27CB
GNNNPR27CA
GNNNPR27CL



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

12

GNNNPR24AL
GNNNPR24CR
GNNNPR24CO
GNNNPR24CB
GNNNPR24CA
GNNNPR24CL



GENESIS

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  GNNNPR21AL  GNNNPR21CR  GNNNPR21CO  GNNNPR21CB  GNNNPR21CA  GNNNPR21CL |
|  | Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | <ul style="list-style-type: none">  GNNNPR18AL  GNNNPR18CR  GNNNPR18CO  GNNNPR18CB  GNNNPR18CA  GNNNPR18CL |
|  | Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | <ul style="list-style-type: none">  GNNNPR15AL  GNNNPR15CR  GNNNPR15CO  GNNNPR15CB  GNNNPR15CA  GNNNPR15CL |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



























Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  GNNNDP28AL  GNNNDP28CR  GNNNDP28CO  GNNNDP28CB  GNNNDP28CA  GNNNDP28CL |
|  | Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  GNBUBC26AL  GNBUBC26CR  GNBUBC26CO  GNBUBC26CB  GNBUBC26CA  GNBUBC26CL |
|  | Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  GNNNDP23AL  GNNNDP23CR  GNNNDP23CO  GNNNDP23CB  GNNNDP23CA  GNNNDP23CL |

GENESIS

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6

GNNNOP36AL
GNNNOP36CR
GNNNOP36CO
GNNNOP36CB
GNNNOP36CA
GNNNOP36CL



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

GNNNOP32AL
GNNNOP32CR
GNNNOP32CO
GNNNOP32CB
GNNNOP32CA
GNNNOP32CL

CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz



6

GNNNBW20AL
GNNNBW20CR
GNNNBW20CO
GNNNBW20CB
GNNNBW20CA
GNNNBW20CL

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz



12

GNNNRB16AL
GNNNRB16CR
GNNNRB16CO
GNNNRB16CB
GNNNRB16CA
GNNNRB16CL

GENESIS

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

12

GNNNBW12AL
GNNNBW12CR
GNNNBW12CO
GNNNBW12CB
GNNNBW12CA
GNNNBW12CL



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

12

GNNNBW10AL
GNNNBW10CR
GNNNBW10CO
GNNNBW10CB
GNNNBW10CA
GNNNBW10CL

BUTTER DISH

Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 4/5" / Cont. 1 2/3 oz

12

GNNNBD09AL
GNNNBD09CR
GNNNBD09CO
GNNNBD09CB
GNNNBD09CA
GNNNBD09CL



Ø 7.4 cm / Ht. 1.9 cm / Cont. 3 cl
Ø 3" / Ht. 3/4" / Cont. 1 oz

12

GNNNBD07AL
GNNNBD07CR
GNNNBD07CO
GNNNBD07CB
GNNNBD07CA
GNNNBD07CL



GENESIS

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

GNCLSA02**

GN116C23AL
GN116C23CR
GN116C23CO
GN116C23CB
GN116C23CA
GN116C23CL

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

GN116C23**

GNCLSA02AL
GNCLSA02CR
GNCLSA02CO
GNCLSA02CB
GNCLSA02CA
GNCLSA02CL

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

12

GNCLSA13**

GN116C08AL
GN116C08CR
GN116C08CO
GN116C08CB
GN116C08CA
GN116C08CL

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

12

GN116C08**

GNCLSA13AL
GNCLSA13CR
GNCLSA13CO
GNCLSA13CB
GNCLSA13CA
GNCLSA13CL

GENESIS

ROUND SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine rund & Deckel - Soupière ronde & couvercle - Sopera redonda & tapa - Zuppiera rotonda & coperchio



Ø 10.8 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 50 cl
Ø 4 1/4" / Ht. 4" / Cont. 17 oz



2



Ø 10 cm
Ø 4"

 GNCFST10AL

 GNCFST10CR

 GNCFST10CO

 GNCFST10CB

 GNCFST10CA

 GNCFST10CL



JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12 cm / Ht. 17.9 cm / Cont. 100 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 7" / Cont. 33 4/5 oz



4

 GNANJ100AL

 GNANJ100CR

 GNANJ100CO

 GNANJ100CB

 GNANJ100CA

 GNANJ100CL



Ø 10 cm / Ht. 15.3 cm / Cont. 62 cl
Ø 4" / Ht. 6" / Cont. 21 oz



4

 GNANJU60AL

 GNANJU60CR


 GNANJU60CO

 GNANJU60CB

 GNANJU60CA


 GNANJU60CL



 Almond

 Crust

 Cocoa

 Crème brûlée

 Caramel

 Clove

IMPALA & RUBY



Porcelain: IPAURPN33 & RBAURPN33

EN

Immerse yourself in these bright red and deep black enamels, providing contrast and taking inspiration from Asia. Embellished with moiré effects and an ultra-resistant satin glaze, **Ruby** and **Impala** captivate, making every presentation magnificent.

DE

Tauchen Sie in diese leuchtend roten und tiefschwarzen Emaillen ein, die Kontraste setzen und sich von asiatischem Stil inspirieren lassen. Dank eindrucksvollen geflammten Effekten und einer matt satinierten, ultrabeständigen Glasur werden **Ruby** und **Impala** niemanden unberührt lassen.

FR

Plongez dans ces émaux rouge vif et noir profond, au caractère contrasté et à l'inspiration asiatique. Rehaussés d'effets moirés et d'une glaçure mate-satinée ultra résistante, **Ruby** et **Impala** ne laissent pas insensibles.

ES

Sumérjase en sus esmaltes de un rojo vivo y un negro profundo, de gran carácter e inspiración asiática. Realzados por los efectos tornasolados y con un vidriado mate-satinado ultrarresistente, los **Ruby** e **Impala** no dejan indiferent.

IT

Lasciatevi avvolgere da questi smalti rosso vivo e nero profondo dal carattere vivace e d'ispirazione asiatica. Messi in risalto dagli effetti cangianti e da un rivestimento smaltato opaco e satinato ultra resistente, **Ruby** e **Impala** non lasciano indifferenti.

IMPALA & RUBY

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm









33 x 20 cm



33 x 11 cm


























22 x 11 cm

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3" |  6 |  IPAURP38  RBAURP38 |
|  | L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8" |  6 |  IPAURX33  RBAURX33 |
|  | L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7" |  6 |  IPAURPW33  RBAURPW33 |
|  | L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7" |  12 |  IPAURPN33  RBAURPN33 |
|  | L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3" |  12 |  IPAURPM22  RBAURPM22 |

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 13" / Ht. 5/7" |  6 |  IPAUSP33  RBAUSP33 |
|  | L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3" |  6 |  IPAUSP30  RBAUSP30 |
|  | L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7" |  6 |  IPAUSP27  RBAUSP27 |
|  | L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3" |  12 |  IPAUSP24  RBAUSP24 |
|  | L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3" |  12 |  IPAUSP22  RBAUSP22 |
|  | L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6" / W 6" / Ht. 3/4" |  24 |  IPAUSP15  RBAUSP15 |
|  | L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3" |  12 |  IPAUSP11  RBAUSP11 |

IMPALA & RUBY

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



22 x 11 cm



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 63 cl
L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 21 1/3 oz



12



IPAURBN33



RBAURBN33



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 42 cl
L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 14 1/5 oz



12



IPAURBM22



RBAURBM22

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 37 cl
L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 12 1/2 oz



12



IPAUSB15



RBAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 19 cl
L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 6 3/7 oz



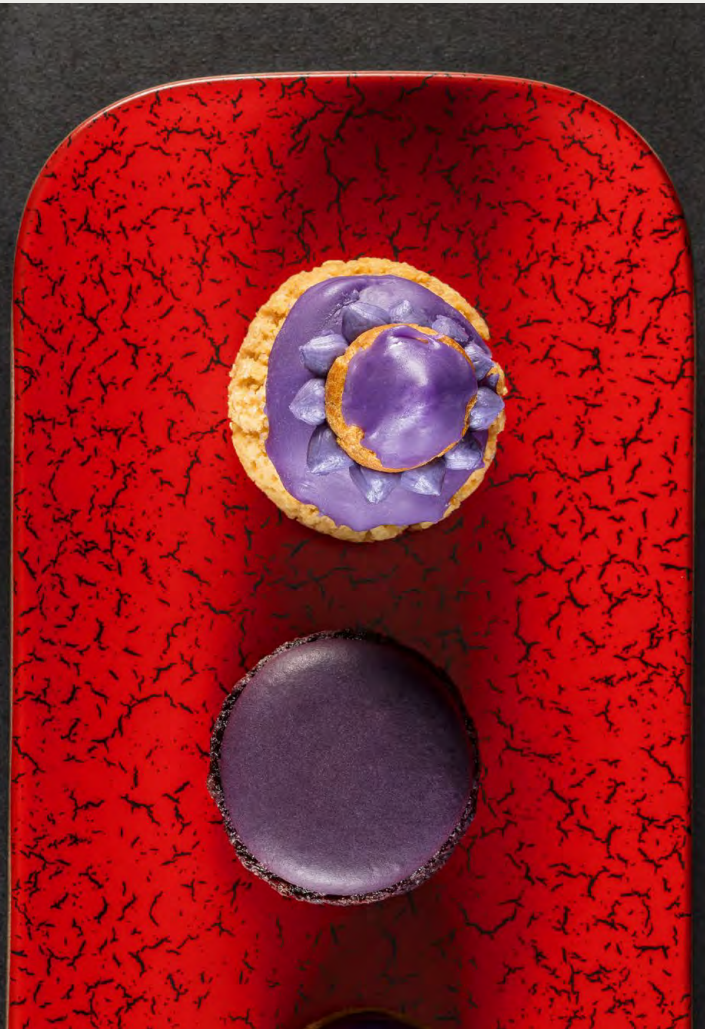
24



IPAUSB11



RBAUSB11
































IMPALA & RUBY

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda














5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 |  IPNNPR31  RBNNPR31 |
|  |  Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 |  IPNNPR29  RBNNPR29 |
|  |  Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9" |  12 |  IPNNPR28  RBNNPR28 |
|  |  Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 |  IPNNPR27  RBNNPR27 |
|  |  Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 |  IPNNPR24  RBNNPR24 |
| |  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 |  IPNNPR21  RBNNPR21 |
| |  Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 |  IPNNPR18  RBNNPR18 |
| |  Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 |  IPNNPR15  RBNNPR15 |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 28 cm |  Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz |  12 |  IPNNDP28  RBNNDP28 |
|  Ø 26 cm |  Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz |  12 |  IPBUBC26  RBBUBC26 |
|  Ø 23 cm |  Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 |  IPNNDP23  RBNNDP23 |

IMPALA & RUBY

OVAL PLATTER



Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



 6

 IPNNOP36
 RBNNOP36



 L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"

 6


 IPNNOP32
 RBNNOP32

RICE BOWL



Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

 12

 IPNNRB16
 RBNNRB16




NON STACKABLE BOWL



Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz



 12


 IPNNBW12
 RBNNBW12





 Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

 12

 IPNNBW10
 RBNNBW10

 Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz

 12

 IPNNBW09
 RBNNBW09

 Impala
 Ruby

KARBON



Porcelain: KRAURP38
Cutlery: Fine

EN

Karbon shines as if carved out of the heart of a star. At first, there was nothing. Just black matter sprinkled with crystalline specks, source of life.

DE

Karbon leuchtet wie aus dem Herzen eines Sterns geschnitzt. Am Anfang war das Nichts. Nur einzelne silberne Partikel hauchten der dunklen Atmosphäre Leben ein.

FR

Karbon brille comme taillé dans le cœur d'une étoile. Au départ, le néant. Seule existait la matière noire saupoudrée de poussière cristalline, source de vie.

ES

Karbon resplandece como si estuviera esculpida en una estrella. Al principio, no había nada. Solo materia negra salpicada de motas cristalinas, fuente de vida.

IT

Karbon risplende come scolpita nel cuore di una stella. In principio, era il nulla. Pura materia nera punteggiata di scintillii cristallini, sorgente di vita.

KARBON

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"



6

KRAURP38



33 x 27 cm



L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"



6

KRAURX33



33 x 20 cm



L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



6

KRAURPW33W



33 x 20 cm



L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



12

KRAURPN33



33 x 11 cm



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



12

KRAURPM22



22 x 11 cm

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 13" / Ht. 5/7"



6

KRAUSP33



L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"



6

KRAUSP30



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"



6

KRAUSP27

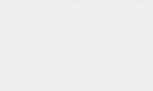


L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3"



12

KRAUSP24

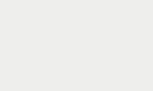


L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"



12

KRAUSP22



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm
L 6" / W 6" / Ht. 3/4"



24

KRAUSP15



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



12

KRAUSP11

KARBON

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 63 cl
L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 21 1/3 oz



KRAURBN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 42 cl
L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 14 1/5 oz



KRAURBM22

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 37 cl
L 6" / W 6" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 12 1/2 oz



KRAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 19 cl
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 6 3/7 oz



KRAUSB11



















KARBON

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|  | Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 | KRNNPR31 |
|  | Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | KRNNPR29 |
|  | Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9" |  12 | KRNNPR28 |
|  | Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | KRNNPR27 |
|  | Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 | KRNNPR24 |
|  | Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | KRNNPR21 |
|  | Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | KRNNPR18 |
|  | Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | KRNNPR15 |







DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 26 cm

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
|  | Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz |  12 | KRNNDP28 |
|  | Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz |  12 | KRBUBC26 |
|  | Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | KRNNDP23 |

KARBON

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"

6

KRNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"

6

KRNNOP32

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

KRNNRB16

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

12

KRNNBW12



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

12

KRNNBW10



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz

12

KRNNBW09

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

KR116CU23

KRCLSA02



Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

12

KR116CU20

KRCLSA02

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

KRCLSA02

KR116CU23 / KR116CU20


KARBON

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

KR116CU08


 KRCLSA13

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

KRCLSA13

 KR116CU08



KINTZOO



Porcelain: KZNNPR29G2 & KZNNPR29S1
Cutlery: Banquet

EN

As a tribute to the ancient Japanese tradition of repairing valuable ceramics, **Kintzoo** applies a fine stitch of gold or silver on a dark grey base. This decor applied on round and square pieces is a metaphor for resilience and a sign of subtle refinement.

DE

Als Hommage an Japans überlieferte Tradition der Reparatur wertvoller Keramik bringt **Kintzoo** eine feine Gold- oder Silberapplikation auf ein tiefes Grau an, eine Metapher für Robustheit und ein Zeichen subtiler Raffinesse auf runden und quadratischen Teilen.

FR

En hommage à l'ancestrale tradition nippone de réparation des céramiques de valeur, **Kintzoo** applique une fine couture d'or ou d'argent sur un gris profond, métaphore de résilience et signe de raffinement subtil sur des pièces rondes et carrées.

ES

En honor a la ancestral tradición nipona de reparación de las cerámicas valiosas, **Kintzoo** aplica una fina fisura de oro o de plata sobre un gris intenso: una metáfora de la resiliencia y señal de refinamiento sutil en piezas redondas o cuadradas.

IT

In omaggio all'ancestrale tradizione nipponica di riparazione delle ceramiche di valore, **Kintzoo** applica un fine ricamo in oro o argento su un grigio intenso, metafora di resilienza e segno di discreta raffinatezza su pezzi rotondi e quadrati.

KINTZOO

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"



KZAUSP30G2
KZAUSP30S1



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"



KZAUSP27G2
KZAUSP27S1

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12" / Ht. 1 1/4"



KZNNPR31G2
KZNNPR31S1



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"



KZNNPR29G2
KZNNPR29S1

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 8.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz



KZSWCU30G2
KZSWCU30S1

☕ KZSWSA15**




KINTZOO

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè





 Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

 KZSWCU23G2

 KZSWCU23S1

 KZSWSA15**

 Ø 7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12

 KZSWCU15G2


 KZSWCU15S1

 KZSWSA12**

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 3/8 oz

 12

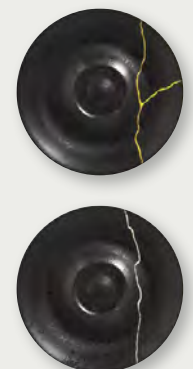
 KZSWCU10G2


 KZSWCU10S1

 KZSWSA12**

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino





 Ø 15 cm / Ht. 2 cm
Ø 6" / Ht. 4/5"

 12

 KZSWSA15G2

 KZSWSA15S1

 KZSWCU30** / KZSWCU23**

 Ø 12 cm / Ht. 2 cm
Ø 4 5/7" / Ht. 4/5"

 12

 KZSWSA12G2

 KZSWSA12S1

 KZSWCU15** / KZSWCU10**

 Gold

 Silver



Kintzoo items must not be used in conventional ovens, microwaves or on the salamander grill.
It is also not advisable to wash them in the dishwasher, they should instead be cleaned by hand.

Die Kintzoo-Artikel dürfen weder im herkömmlichen Backofen, in der Mikrowelle noch im Salamander verwendet werden.
Es wird ebenfalls nicht empfohlen, sie in der Spülmaschine zu waschen. Stattdessen sollten sie von Hand abgewaschen werden.

Les articles Kintzoo ne doivent pas être employés au four classique ou au four à micro-ondes, ni sous la salamandre.
Il est également déconseillé de les laver au lave-vaisselle, préférez un nettoyage à la main.

Los artículos de nuestra colección Kintzoo no deben usarse en hornos convencionales, microondas o salamandras con grill.
Así mismo, recomendamos no lavarlos en el lavaplatos, deberíamos lavarlos a mano.

Gli articoli Kintzoo non devono essere utilizzati nel forno tradizionale, microonde o sulla griglia della salamandra.
Si consiglia inoltre di lavarli in lavastoviglie, è da preferire la pulizia a mano.

LEA



Porcelain: LENNPR27LG
Cutlery: Nano

EN

Lea features five fresh and tangy shades in the form of round, oval or square dishes as well as a full assortment of cups. Its vibrant colours are sealed with a thin strip over permanent enamel.

DE

Lea umfasst runde, ovale und eckige Schüsseln in fünf frischen Farbtönen sowie eine komplette Auswahl an Tassen. Die kräftigen Farben werden durch die Kontur einer feinen Linie auf einer lichtbeständigen Glasur besonders hervorgehoben.

FR

Lea décline huit teintes fraîches acidulées sur des formes coupes rondes, ovales ou carrées ainsi qu'un assortiment complet de tasses. Ses couleurs toniques sont scellées par le contour d'un bandeau fin sur un émail inaltérable.

ES

Lea presenta ocho tonos frescos y acidulados en formas de copas redondas, ovales o cuadradas, así como un surtido completo de tazas. Sus colores tónicos aparecen sellados por el contorno de una fina banda sobre un esmalte inalterable.

IT

Lea è disponibile in otto tonalità fredde e acide su forme tagliate arrotondate, ovali o quadrate e su una gamma completa di tazze. I suoi colori brillanti sono contornati da una banda sottile su uno smalto inalterabile.

LEA

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda



Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12" / Ht. 1 1/4"



6

LENNPR31GY
LENNPR31BL
LENNPR31DG
LENNPR31LG
LENNPR31RD
LENNPR31OR
LENNPR31NY
LENNPR31BG



Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"



12

LENNPR29GY
LENNPR29BL
LENNPR29DG
LENNPR29LG
LENNPR29RD
LENNPR29OR
LENNPR29NY
LENNPR29BG



Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"



12

LENNPR27GY
LENNPR27BL
LENNPR27DG
LENNPR27LG
LENNPR27RD
LENNPR27OR
LENNPR27NY
LENNPR27BG



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"



12

LENNPR24GY
LENNPR24BL
LENNPR24DG
LENNPR24LG
LENNPR24RD
LENNPR24OR
LENNPR24NY
LENNPR24BG



Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9" / Ht. 1"



12

LENNPR21GY
LENNPR21BL
LENNPR21DG
LENNPR21LG
LENNPR21RD
LENNPR21OR
LENNPR21NY
LENNPR21BG



LEA

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda







| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | LENNPR18GY LENNPR18BL LENNPR18DG LENNPR18LG LENNPR18RD LENNPR18OR LENNPR18NY LENNPR18BG |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | LENNPR15GY LENNPR15BL LENNPR15DG LENNPR15LG LENNPR15RD LENNPR15OR LENNPR15NY LENNPR15BG |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz |  6 | LEBUBC30GY LEBUBC30BL LEBUBC30DG LEBUBC30LG LEBUBC30RD LEBUBC30OR LEBUBC30NY LEBUBC30BG |
|  Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz |  12 | LEBUBC26GY LEBUBC26BL LEBUBC26DG LEBUBC26LG LEBUBC26RD LEBUBC26OR LEBUBC26NY LEBUBC26BG |
|  Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | LENNDP23GY LENNDP23BL LENNDP23DG LENNDP23LG LENNDP23RD LENNDP23OR LENNDP23NY LENNDP23BG |

LEA

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6

LENNOP36GY
LENNOP36BL
LENNOP36DG
LENNOP36LG
LENNOP36RD
LENNOP36OR
LENNOP36NY
LENNOP36BG



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

LENNOP32GY
LENNOP32BL
LENNOP32DG
LENNOP32LG
LENNOP32RD
LENNOP32OR
LENNOP32NY
LENNOP32BG



L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm
L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"

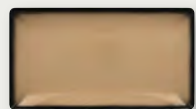
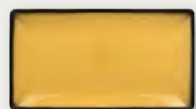


12

LENNOP26GY
LENNOP26BL
LENNOP26DG
LENNOP26LG
LENNOP26RD
LENNOP26OR
LENNOP26NY
LENNOP26BG

RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"



6



L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5" / W 6 8/9"

LEEDRG33GY
LEEDRG33BL
LEEDRG33DG
LEEDRG33LG
LEEDRG33RD
LEEDRG33OR
LEEDRG33NY
LEEDRG33BG

LEA

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12" / W 12" / Ht. 3/4"

6



L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8" / W 11 3/8"

LEEDSQ30GY
LEEDSQ30BL
LEEDSQ30DG
LEEDSQ30LG
LEEDSQ30RD
LEEDSQ30OR
LEEDSQ30NY
LEEDSQ30BG

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

LENNRB16GY
LENNRB16BL
LENNRB16DG
LENNRB16LG
LENNRB16RD
LENNRB16OR
LENNRB16NY
LENNRB16BG

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz

6

LENNBW20GY
LENNBW20BL
LENNBW20DG
LENNBW20LG
LENNBW20RD
LENNBW20OR
LENNBW20NY
LENNBW20BG

LEA

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

12

LECLSA17**

LECLCU28GY
 LECLCU28BL
 LECLCU28DG
 LECLCU28LG
 LECLCU28RD
 LECLCU28OR
 LECLCU28NY
 LECLCU28BG



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

12

LECLSA15**

LECLCU23GY
 LECLCU23BL
 LECLCU23DG
 LECLCU23LG
 LECLCU23RD
 LECLCU23OR
 LECLCU23NY
 LECLCU23BG



Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

12

LECLSA15**

LECLCU20GY
 LECLCU20BL
 LECLCU20DG
 LECLCU20LG
 LECLCU20RD
 LECLCU20OR
 LECLCU20NY
 LECLCU20BG

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

12

LECLSA13**

LECLCU09GY
 LECLCU09BL
 LECLCU09DG
 LECLCU09LG
 LECLCU09RD
 LECLCU09OR
 LECLCU09NY
 LECLCU09BG


































LEA

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"  LECLCU28** |  12 | <ul style="list-style-type: none">  LECLSA17GY  LECLSA17BL  LECLSA17DG  LECLSA17LG  LECLSA17RD  LECLSA17OR  LECLSA17NY  LECLSA17BG |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3"  LECLCU23** / LECLCU20** |  12 | <ul style="list-style-type: none">  LECLSA15GY  LECLSA15BL  LECLSA15DG  LECLSA15LG  LECLSA15RD  LECLSA15OR  LECLSA15NY  LECLSA15BG |
|  Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5" / Ht. 4/5"  LECLCU09** |  12 | <ul style="list-style-type: none">  LECLSA13GY  LECLSA13BL  LECLSA13DG  LECLSA13LG  LECLSA13RD  LECLSA13OR  LECLSA13NY  LECLSA13BG |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
|  | Grey |
|  | Blue |
|  | Dark green |
|  | Light green |
|  | Red |
|  | Orange |
|  | Yellow |
|  | Beige |

NEOFUSION



Porcelain: NFMRFP30BK

EN

Neofusion takes its inspiration from mineral matter. Each piece has the strength of porcelain and the look of ceramic. **Neofusion** shows great contrasts between its raw appearance and the dishes' refined ingredients, providing a spectacular culinary experience.

DE

Das **Neofusion**-Design wurde von Mineralien inspiriert. Jeder Teller hat die Festigkeit von Porzellan, wirkt aber optisch wie Keramik. **Neofusion** steht mit seinen rauen Strukturen in klarem Kontrast zu den feinen Zutaten der Speisen und sorgt für spektakuläre kulinarische Erlebnisse.

FR

Neofusion s'inspire des matières minérales. Chaque pièce possède la solidité de la porcelaine et l'apparence de la céramique. L'aspect brut de **Neofusion** contraste avec la finesse des ingrédients pour une expérience culinaire spectaculaire.

ES

Neofusion se inspira en materiales minerales. Cada pieza posee la solidez de la porcelana y la apariencia de la cerámica. El aspecto rústico de **Neofusion** contrasta con la finura de los ingredientes, ofreciendo una experiencia culinaria espectacular.

IT

Neofusion si ispira alle sostanze minerali. Ogni pezzo possiede la solidità della porcellana e l'aspetto della ceramica. L'aspetto grezzo di **Neofusion** contrasta con la raffinatezza degli ingredienti per un'esperienza culinaria spettacolare.



Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.

Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.

De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.

Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.


Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

NEOFUSION


ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 3/7" / Ht. 1"

 6


 Ø 28.7 cm
Ø 11 2/7"

 NFSPCP29BK
 NFSPCP29BR
 NFSPCP29BW
 NFSPCP29DR
 NFSPCP29GY
 NFSPCP29WH


ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm
Ø 13" / Ht. 1 1/3"

 6

 Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7"

 NFCLFP33BK
 NFCLFP33BR
 NFCLFP33BW
 NFCLFP33DR
 NFCLFP33GY
 NFCLFP33WH

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



























































NEOFUSION

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR31BK  NFNNPR31BR  NFNNPR31BW  NFNNPR31DR  NFNNPR31GY  NFNNPR31WH |
|  Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR29BK  NFNNPR29BR  NFNNPR29BW  NFNNPR29DR  NFNNPR29GY  NFNNPR29WH |
|  Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR27BK  NFNNPR27BR  NFNNPR27BW  NFNNPR27DR  NFNNPR27GY  NFNNPR27WH |
|  Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR24BK  NFNNPR24BR  NFNNPR24BW  NFNNPR24DR  NFNNPR24GY  NFNNPR24WH |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR21BK  NFNNPR21BR  NFNNPR21BW  NFNNPR21DR  NFNNPR21GY  NFNNPR21WH |
|  Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR18BK  NFNNPR18BR  NFNNPR18BW  NFNNPR18DR  NFNNPR18GY  NFNNPR18WH |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR15BK  NFNNPR15BR  NFNNPR15BW  NFNNPR15DR  NFNNPR15GY  NFNNPR15WH |


NEOFUSION

ROUND PLATE





Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



 Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 12" / Ht. 2/3"

 Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2"


 6

 NFMRFP30BK
 NFMRFP30BR
 NFMRFP30BW
 NFMRFP30DR
 NFMRFP30GY
 NFMRFP30WH

OVAL PLATE







Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



 L 18 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm
L 7" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"

 Ø 5 cm
Ø 2"


 12


 NFMROP18BK
 NFMROP18BR
 NFMROP18BW
 NFMROP18DR
 NFMROP18GY
 NFMROP18WH

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



 L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 2/3" / W 11 1/2" / Ht. 1"

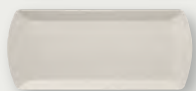
 L 28.7 cm / W 28.7 cm
L 11 2/7" / W 11 2/7"


 6


 NFMZSP32BK
 NFMZSP32BR
 NFMZSP32BW
 NFMZSP32DR
 NFMZSP32GY
 NFMZSP32WH

SANDWICH TRAY

Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



 L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 13 7/9" / W 6" / Ht. 4/5"

 L 27 cm / W 11 cm
L 10 5/8" / W 4 1/3"

 12

 NFOPSP35BK
 NFOPSP35BR
 NFOPSP35BW
 NFOPSP35DR
 NFOPSP35GY
 NFOPSP35WH

NEOFUSION

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6

NFNNOP36BK
 NFNNOP36BR
 NFNNOP36BW
 NFNNOP36DR
 NFNNOP36GY
 NFNNOP36WH



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

NFNNOP32BK
 NFNNOP32BR
 NFNNOP32BW
 NFNNOP32DR
 NFNNOP32GY
 NFNNOP32WH

DINNER PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 32.1 cm / W 26.7 cm / Ht. 3.4 cm
L 12 2/3" / W 10 1/2" / Ht. 1 1/3"



6



L 11.5 cm / W 6 cm
L 4 1/2" / W 2 1/3"

NFNBFP32BK
 NFNBFP32BR
 NFNBFP32BW
 NFNBFP32DR
 NFNBFP32GY
 NFNBFP32WH

DINNER COUPE PLATE

Teller coup - Assiette coupe - Plato coupe - Piatto senza falda



L 31.8 cm / W 26.5 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 1/2" / W 10 3/7" / Ht. 1"



6

NFNBFP31BK
 NFNBFP31BR
 NFNBFP31BW
 NFNBFP31DR
 NFNBFP31GY
 NFNBFP31WH

BREAKFAST PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato desayuno, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 24.3 cm / W 19.9 cm / Ht. 2.2 cm
L 9 4/7" / W 7 5/6" / Ht. 6/7"



12



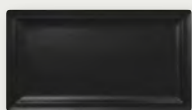
L 17 cm / W 17 cm
L 6 2/3" / W 6 2/3"

NFNBFP24BK
 NFNBFP24BR
 NFNBFP24BW
 NFNBFP24DR
 NFNBFP24GY
 NFNBFP24WH

NEOFUSION

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



33 x 23 cm



L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm
L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"



6



L 34.5 cm / W 16.8 cm
L 13 4/7" / W 6 3/5"



NFCLRP38BK



NFCLRP38BR



NFCLRP38BW



NFCLRP38DR



NFCLRP38GY



NFCLRP38WH



L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 13 2/9" / W 9 1/7" / Ht. 1"



6



L 29 cm / W 19.5 cm
L 11 3/7" / W 7 2/3"



NFCLRP33BK



NFCLRP33BR



NFCLRP33BW



NFCLRP33DR



NFCLRP33GY



NFCLRP33WH

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm
L 12" / W 12" / Ht. 1"



6



L 26 cm / W 26 cm
L 10 1/4" / W 10 1/4"



NFCLSP30BK



NFCLSP30BR



NFCLSP30BW



NFCLSP30DR



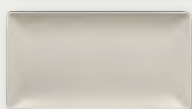
NFCLSP30GY



NFCLSP30WH

RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"



6



L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5" / W 6 8/9"



NFEDRG33BK



NFEDRG33BR



NFEDRG33BW



NFEDRG33DR



NFEDRG33GY



NFEDRG33WH

























NEOFUSION

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz |  6 | <ul style="list-style-type: none">  NFBUBC30BK  NFBUBC30BR  NFBUBC30BW  NFBUBC30DR  NFBUBC30GY  NFBUBC30WH |
|  | Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFBUBC26BK  NFBUBC26BR  NFBUBC26BW  NFBUBC26DR  NFBUBC26GY  NFBUBC26WH |
|  | Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNDP23BK  NFNNDP23BR  NFNNDP23BW  NFNNDP23DR  NFNNDP23GY  NFNNDP23WH |

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz |  6 | <ul style="list-style-type: none">  NFCLXD26BK  NFCLXD26BR  NFCLXD26BW  NFCLXD26DR  NFCLXD26GY  NFCLXD26WH |
|  | Ø 15.5 cm Ø 6 1/9" | | |
|  | Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz |  6 | <ul style="list-style-type: none">  NFCLXD23BK  NFCLXD23BR  NFCLXD23BW  NFCLXD23DR  NFCLXD23GY  NFCLXD23WH |
|  | Ø 13.8 cm Ø 5 3/7" | | |

NEOFUSION

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz



6



Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7"

 NFGDDP29BK
 NFGDDP29BR
 NFGDDP29BW
 NFGDDP29DR
 NFGDDP29GY
 NFGDDP29WH



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz



6



Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3"

 NFGDDP23BK
 NFGDDP23BR
 NFGDDP23BW
 NFGDDP23DR
 NFGDDP23GY
 NFGDDP23WH

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



12

 NFSPCU09BK
 NFSPCU09BR
 NFSPCU09BW
 NFSPCU09DR
 NFSPCU09GY
 NFSPCU09WH

STACKABLE BUTTER RAMEKIM





Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz



12

 NFBABR02BK
 NFBABR02BR
 NFBABR02BW
 NFBABR02DR
 NFBABR02GY
 NFBABR02WH

HIGH CUBE



Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 9 cl
L 2" / W 2" / Ht. 2 2/7" / Cont. 3 oz



12

 NFOPSD01BK
 NFOPSD01BR
 NFOPSD01BW
 NFOPSD01DR
 NFOPSD01GY
 NFOPSD01WH

NEOFUSION

SMALL CUBE

Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 6 cl
L 2" / W 2" / Ht. 1 2/3" / Cont. 2 oz

12

NFOPSD02BK
 NFOPSD02BR
 NFOPSD02BW
 NFOPSD02DR
 NFOPSD02GY
 NFOPSD02WH

SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT

Sauciere / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada - Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 8 cl
L 2" / W 2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 5/7 oz

12

NFOPSD03BK
 NFOPSD03BR
 NFOPSD03BW
 NFOPSD03DR
 NFOPSD03GY
 NFOPSD03WH

COCKTAIL PLATE

Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 4/5" / W 3 5/8" / Ht. 1"

6

NFMZCP32BK
 NFMZCP32BR
 NFMZCP32BW
 NFMZCP32DR
 NFMZCP32GY
 NFMZCP32WH

NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl
Ø 6" / Ht. 2 5/9" / Cont. 21 1/3 oz

6

NFOPNB15BK
 NFOPNB15BR
 NFOPNB15BW
 NFOPNB15DR
 NFOPNB15GY
 NFOPNB15WH

NEOFUSION

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

NFNNRB16BK
 NFNNRB16BR
 NFNNRB16BW
 NFNNRB16DR
 NFNNRB16GY
 NFNNRB16WH

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz

12

NFBABW12BK
 NFBABW12BR
 NFBABW12BW
 NFBABW12DR
 NFBABW12GY
 NFBABW12WH

MINI RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare



L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm /
Cont. 3.6 cl
L 4 1/4" / W 2 1/8" / Ht. 1" /
Cont. 1 2/9 oz

6



L 9.4 cm / W 4.9 cm
L 3 5/7" / W 2"

NFMZMR11BK
 NFMZMR11BR
 NFMZMR11BW
 NFMZMR11DR
 NFMZMR11GY
 NFMZMR11WH

MINI SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm /
Cont. 3 cl
L 3 1/9" / W 2 7/8" / Ht. 5/6" /
Cont. 1 oz

6



L 6.5 cm / W 6.5 cm
L 2 5/9" / W 2 5/9"

NFMZMS08BK
 NFMZMS08BR
 NFMZMS08BW
 NFMZMS08DR
 NFMZMS08GY
 NFMZMS08WH

NEOFUSION

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 11.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 39 cl
Ø 4 1/2" / Ht. 3 1/5" / Cont. 13 1/5 oz

6

NFGISA17**

NFGICU39BK
 NFGICU39BR
 NFGICU39BW
 NFGICU39DR
 NFGICU39GY
 NFGICU39WH

CHOCOLATE CUP

Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



Ø 9.3 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 29 cl
Ø 3 2/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 9 4/5 oz

6

NFGISA17**

NFGICU29BK
 NFGICU29BR
 NFGICU29BW
 NFGICU29DR
 NFGICU29GY
 NFGICU29WH

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

NFGISA17**

NFGICU23BK
 NFGICU23BR
 NFGICU23BW
 NFGICU23DR
 NFGICU23GY
 NFGICU23WH

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 2/3"

12

NFGICU39** / NFGICU29** / NFGICU23**

NFGISA17BK
 NFGISA17BR
 NFGISA17BW
 NFGISA17DR
 NFGISA17GY
 NFGISA17WH

NEOFUSION

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 3 oz

12

NFGICU09BK

NFGISA14BK

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7" / Ht. 4/5"

12

NFGISA14BK

NFGICU09BK

STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8.1 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/5" / Ht. 2 4/5" / Cont. 6 3/4 oz

12

NFMZCU20BK
NFMZCU20BR
NFMZCU20BW
NFMZCU20DR
NFMZCU20GY
NFMZCU20WH

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 5 1/8" / Cont. 15 2/9 oz

12

NFBAMG45BK
NFBAMG45BR
NFBAMG45BW
NFBAMG45DR
NFBAMG45GY
NFBAMG45WH



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz

6

NFBAFM30BK
NFBAFM30BR
NFBAFM30BW
NFBAFM30DR
NFBAFM30GY
NFBAFM30WH

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

NEOFUSION

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 4" / Ht. 4 4/5" / Cont. 13 1/2 oz



NFGITP40BK

JUG / CREAMER

Krug / Milchkännchen - Carafe / Crémier - Jarra / Lechera - Caraffa / bricco da latte



Ø 5.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/5" / Ht. 4 1/7" / Cont. 3 oz



NFGIJU09BK



NFGIJU09BR



NFGIJU09BW



NFGIJU09DR



NFGIJU09GY



NFGIJU09WH

OVAL DISH WITH GRIP

Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 78 cl
L 11 4/5" / W 6 1/2" / Ht. 2" /
Cont. 26 3/8 oz



NFOPOD30BK



NFOPOD30BR



NFOPOD30BW



NFOPOD30DR



NFOPOD30GY



NFOPOD30WH



L 23 cm / W 15.5 cm
L 9" / W 6 1/9"



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 42 cl
L 9 5/6" / W 5 1/3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 14 1/5 oz



NFOPOD25BK



NFOPOD25BR



NFOPOD25BW



NFOPOD25DR



NFOPOD25GY



NFOPOD25WH



L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 20 cl
L 7 7/8" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 6 3/4 oz



NFOPOD20BK



NFOPOD20BR



NFOPOD20BW



NFOPOD20DR



NFOPOD20GY



NFOPOD20WH




L 14.5 cm / W 9.5 cm
L 5 5/7" / W 3 3/4"

NEOFUSION


ROUND DISH WITH GRIP




Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



 Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl
Ø 7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 15 2/9 oz

 12


 Ø 13.7 cm
Ø 5 2/5"

 NFOPRD16BK
 NFOPRD16BR
 NFOPRD16BW
 NFOPRD16DR
 NFOPRD16GY
 NFOPRD16WH

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"


 6

 NFFDPS01BK
 NFFDPS01BR
 NFFDPS01BW
 NFFDPS01DR
 NFFDPS01GY
 NFFDPS01WH





SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"

 6

 NFFDSS01BK
 NFFDSS01BR
 NFFDSS01BW
 NFFDSS01DR
 NFFDSS01GY
 NFFDSS01WH



NEOFUSION

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronorm - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 730 cl
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 246 5/6 oz



1

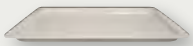


L 48.6 cm / W 28.5 cm
L 19 1/7" / W 11 2/9"

NFBU1.1BK
 NFBU1.1BR
 NFBU1.1BW
 NFBU1.1DR
 NFBU1.1GY
 NFBU1.1WH

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronorm - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 220 cl
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 4/5" /
Cont. 74 2/5 oz



2



L 48.2 cm / W 28 cm
L 19" / W 11"

NFBU1.1FBK
 NFBU1.1FBR
 NFBU1.1FBW
 NFBU1.1FDR
 NFBU1.1FGY
 NFBU1.1FWH

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronorm - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 330 cl
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 111 3/5 oz



2



L 29.2 cm / W 23.2 cm
L 11 1/2" / W 9 1/7"

NFBU1.2BK
 NFBU1.2BR
 NFBU1.2BW
 NFBU1.2DR
 NFBU1.2GY
 NFBU1.2WH

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronorm - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 130 cl
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 4/5" /
Cont. 44 oz



3



L 28.9 cm / W 22.5 cm
L 11 3/8" / W 8 6/7"

NFBU1.2FBK
 NFBU1.2FBR
 NFBU1.2FBW
 NFBU1.2FDR
 NFBU1.2FGY
 NFBU1.2FWH

Volcano
 Ember
 Terra
 Magma
 Stone
 Sand

NEOFUSION MELLOW & TONIC



Porcelain: NFNNPR27OL
Cutlery: Nano

EN

Neofusion Mellow & Tonic give you the option to choose from a wide range of colours: Mellow for cozy settings, Tonic for vibrant feel-good atmospheres. Both have a granulated texture and are highly durable thanks to the hand-sprayed, non-porous glaze.

DE

Mit **Neofusion Mellow & Tonic** kann man aus einer Vielfalt von Farben wählen: Mellow für eine gemütliche Stimmung, Tonic für eine lebendige Wohlfühlatmosphäre. Beide haben eine körnige Textur und sind äußerst langlebig dank ihrer von Hand aufgetragenen, porenfreien Glasur.

FR

Neofusion Mellow & Tonic vous offrent le choix parmi une large gamme de couleurs : une ambiance chaleureuse avec Mellow ou dynamique avec Tonic. Toutes deux ont une texture granulée et sont très solides grâce à un émail ultra-résistant et non poreux pulvérisé à la main.

ES

Neofusion Mellow & Tonic dan la opción de elegir entre una amplia gama de colores: Mellow para disposiciones cálidas y Tonic para ambientes animados y placenteros. Ambos diseños tienen una textura granulada y son muy duraderos gracias al esmalte sin poros, aplicado a mano con aerosol.

IT

Neofusion Mellow & Tonic offrono la possibilità di scegliere tra un'ampia gamma di colori: un'atmosfera calda con Mellow o più dinamica con Tonic. Entrambe hanno una struttura ruvida, grazie ad uno smalto spruzzato a mano ultra resistente e non poroso.



Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.

Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.

De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.

Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.





















































































Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.

NEOFUSION MELLOW & TONIC

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda









| | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR31CB  NFNNPR31PG  NFNNPR31OL  NFNNPR31TB  NFNNPR31PP | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR31BB  NFNNPR31KG  NFNNPR31CY  NFNNPR31TO  NFNNPR31PO |
|  Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR29CB  NFNNPR29PG  NFNNPR29OL  NFNNPR29TB  NFNNPR29PP | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR29BB  NFNNPR29KG  NFNNPR29CY  NFNNPR29TO  NFNNPR29PO |
|  Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR27CB  NFNNPR27PG  NFNNPR27OL  NFNNPR27TB  NFNNPR27PP | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR27BB  NFNNPR27KG  NFNNPR27CY  NFNNPR27TO  NFNNPR27PO |
|  Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR24CB  NFNNPR24PG  NFNNPR24OL  NFNNPR24TB  NFNNPR24PP | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR24BB  NFNNPR24KG  NFNNPR24CY  NFNNPR24TO  NFNNPR24PO |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR21CB  NFNNPR21PG  NFNNPR21OL  NFNNPR21TB  NFNNPR21PP | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR21BB  NFNNPR21KG  NFNNPR21CY  NFNNPR21TO  NFNNPR21PO |
|  Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR18CB  NFNNPR18PG  NFNNPR18OL  NFNNPR18TB  NFNNPR18PP | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR18BB  NFNNPR18KG  NFNNPR18CY  NFNNPR18TO  NFNNPR18PO |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR15CB  NFNNPR15PG  NFNNPR15OL  NFNNPR15TB  NFNNPR15PP | <ul style="list-style-type: none">  NFNNPR15BB  NFNNPR15KG  NFNNPR15CY  NFNNPR15TO  NFNNPR15PO |

NEOFUSION MELLOW & TONIC

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda









| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz |  6 | NFBUBC30CB NFBUBC30PG NFBUBC30OL NFBUBC30TB NFBUBC30PP | NFBUBC30BB NFBUBC30KG NFBUBC30CY NFBUBC30TO NFBUBC30PO |
|  Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz |  12 | NFBUBC26CB NFBUBC26PG NFBUBC26OL NFBUBC26TB NFBUBC26PP | NFBUBC26BB NFBUBC26KG NFBUBC26CY NFBUBC26TO NFBUBC26PO |
|  Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | NFNDP23CB NFNDP23PG NFNDP23OL NFNDP23TB NFNDP23PP | NFNDP23BB NFNDP23KG NFNDP23CY NFNDP23TO NFNDP23PO |

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo



| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz |  6 | NFCLXD26CB NFCLXD26PG NFCLXD26OL NFCLXD26TB NFCLXD26PP | NFCLXD26BB NFCLXD26KG NFCLXD26CY NFCLXD26TO NFCLXD26PO |
|  Ø 15.5 cm Ø 6 1/9" | | | |
|  Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz |  6 | NFCLXD23CB NFCLXD23PG NFCLXD23OL NFCLXD23TB NFCLXD23PP | NFCLXD23BB NFCLXD23KG NFCLXD23CY NFCLXD23TO NFCLXD23PO |
|  Ø 13.8 cm Ø 5 3/7" | | | |

NEOFUSION MELLOW & TONIC

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFNNOP36CB | | NFNNOP36BB |
| | NFNNOP36PG | | NFNNOP36KG |
| | NFNNOP36OL | | NFNNOP36CY |
| | NFNNOP36TB | | NFNNOP36TO |
| | NFNNOP36PP | | NFNNOP36PO |

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz



| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFNRRB16CB | | NFNRRB16BB |
| | NFNRRB16PG | | NFNRRB16KG |
| | NFNRRB16OL | | NFNRRB16CY |
| | NFNRRB16TB | | NFNRRB16TO |
| | NFNRRB16PP | | NFNRRB16PO |

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 3/7" / Ht. 1"



Ø 28.7 cm
Ø 11 2/7"



| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFSPCP29CB | | NFSPCP29BB |
| | NFSPCP29PG | | NFSPCP29KG |
| | NFSPCP29OL | | NFSPCP29CY |
| | NFSPCP29TB | | NFSPCP29TO |
| | NFSPCP29PP | | NFSPCP29PO |

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm
Ø 13" / Ht. 1 1/3"



Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7"





| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFCLFP33CB | | NFCLFP33BB |
| | NFCLFP33PG | | NFCLFP33KG |
| | NFCLFP33OL | | NFCLFP33CY |
| | NFCLFP33TB | | NFCLFP33TO |
| | NFCLFP33PP | | NFCLFP33PO |

NEOFUSION MELLOW & TONIC











ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo



 Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm
 Ø 12" / Ht. 2/3"
 Ø 8.8 cm
 Ø 3 1/2"



 6

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  | NFMRFP30CB |  | NFMRFP30BB |
|  | NFMRFP30PG |  | NFMRFP30KG |
|  | NFMRFP30OL |  | NFMRFP30CY |
|  | NFMRFP30TB |  | NFMRFP30TO |
|  | NFMRFP30PP |  | NFMRFP30PO |











OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



 L 18 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm
 L 7" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"
 Ø 5 cm
 Ø 2"

 12

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  | NFMROP18CB |  | NFMROP18BB |
|  | NFMROP18PG |  | NFMROP18KG |
|  | NFMROP18OL |  | NFMROP18CY |
|  | NFMROP18TB |  | NFMROP18TO |
|  | NFMROP18PP |  | NFMROP18PO |











SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



 L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm
 L 12 2/3" / W 11 1/2" / Ht. 1"
 L 28.7 cm / W 28.7 cm
 L 11 2/7" / W 11 2/7"



 6

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  | NFMZSP32CB |  | NFMZSP32BB |
|  | NFMZSP32PG |  | NFMZSP32KG |
|  | NFMZSP32OL |  | NFMZSP32CY |
|  | NFMZSP32TB |  | NFMZSP32TO |
|  | NFMZSP32PP |  | NFMZSP32PO |











SANDWICH TRAY

Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



 L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
 L 13 7/9" / W 6" / Ht. 4/5"
 L 27 cm / W 11 cm
 L 10 5/8" / W 4 1/3"

 12

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  | NFOPSP35CB |  | NFOPSP35BB |
|  | NFOPSP35PG |  | NFOPSP35KG |
|  | NFOPSP35OL |  | NFOPSP35CY |
|  | NFOPSP35TB |  | NFOPSP35TO |
|  | NFOPSP35PP |  | NFOPSP35PO |









DINNER PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



 L 32.1 cm / W 26.7 cm / Ht. 3.4 cm
 L 12 2/3" / W 10 1/2" / Ht. 1 1/3"
 L 11.5 cm / W 6 cm
 L 4 1/2" / W 2 1/3"

 6

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  | NFNBFP32CB |  | NFNBFP32BB |
|  | NFNBFP32PG |  | NFNBFP32KG |
|  | NFNBFP32OL |  | NFNBFP32CY |
|  | NFNBFP32TB |  | NFNBFP32TO |
|  | NFNBFP32PP |  | NFNBFP32PO |

NEOFUSION MELLOW & TONIC

DINNER COUPE PLATE

Teller coup - Assiette coupe - Plato coupe - Piatto senza falda



L 31.8 cm / W 26.5 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 1/2" / W 10 3/7" / Ht. 1"



| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| | NFNBF31CB | | NFNBF31BB |
| | NFNBF31PG | | NFNBF31KG |
| | NFNBF31OL | | NFNBF31CY |
| | NFNBF31TB | | NFNBF31TO |
| | NFNBF31PP | | NFNBF31PO |

BREAKFAST PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato desayuno, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 24.3 cm / W 19.9 cm / Ht. 2.2 cm
L 9 4/7" / W 7 5/6" / Ht. 6/7"



L 17 cm / W 17 cm
L 6 2/3" / W 6 2/3"

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| | NFNBF24CB | | NFNBF24BB |
| | NFNBF24PG | | NFNBF24KG |
| | NFNBF24OL | | NFNBF24CY |
| | NFNBF24TB | | NFNBF24TO |
| | NFNBF24PP | | NFNBF24PO |

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm
L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1"



L 34.5 cm / W 16.8 cm
L 13 4/7" / W 6 3/5"

| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFCLRP38CB | | NFCLRP38BB |
| | NFCLRP38PG | | NFCLRP38KG |
| | NFCLRP38OL | | NFCLRP38CY |
| | NFCLRP38TB | | NFCLRP38TO |
| | NFCLRP38PP | | NFCLRP38PO |



33 x 23 cm



L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 13 2/9" / W 9 1/7" / Ht. 1"



L 29 cm / W 19.5 cm
L 11 3/7" / W 7 2/3"

| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFCLRP33CB | | NFCLRP33BB |
| | NFCLRP33PG | | NFCLRP33KG |
| | NFCLRP33OL | | NFCLRP33CY |
| | NFCLRP33TB | | NFCLRP33TO |
| | NFCLRP33PP | | NFCLRP33PO |

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm
L 12" / W 12" / Ht. 1"



L 26 cm / W 26 cm
L 10 1/4" / W 10 1/4"

| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFCLSP30CB | | NFCLSP30BB |
| | NFCLSP30PG | | NFCLSP30KG |
| | NFCLSP30OL | | NFCLSP30CY |
| | NFCLSP30TB | | NFCLSP30TO |
| | NFCLSP30PP | | NFCLSP30PO |

NEOFUSION MELLOW & TONIC

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo













Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz



6



Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7"

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NFGDDP29CB |  NFGDDP29BB |
|  NFGDDP29PG |  NFGDDP29KG |
|  NFGDDP29OL |  NFGDDP29CY |
|  NFGDDP29TB |  NFGDDP29TO |
|  NFGDDP29PP |  NFGDDP29PO |













Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz



6



Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3"

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NFGDDP23CB |  NFGDDP23BB |
|  NFGDDP23PG |  NFGDDP23KG |
|  NFGDDP23OL |  NFGDDP23CY |
|  NFGDDP23TB |  NFGDDP23TO |
|  NFGDDP23PP |  NFGDDP23PO |

CUP WITHOUT HANDLE











Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



12

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NFSPCU09CB |  NFSPCU09BB |
|  NFSPCU09PG |  NFSPCU09KG |
|  NFSPCU09OL |  NFSPCU09CY |
|  NFSPCU09TB |  NFSPCU09TO |
|  NFSPCU09PP |  NFSPCU09PO |

STACKABLE BUTTER RAMEKIM











Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz



12

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NFBABR02CB |  NFBABR02BB |
|  NFBABR02PG |  NFBABR02KG |
|  NFBABR02OL |  NFBABR02CY |
|  NFBABR02TB |  NFBABR02TO |
|  NFBABR02PP |  NFBABR02PO |

HIGH CUBE











Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 9 cl
L 2" / W 2" / Ht. 2 2/7" / Cont. 3 oz



12

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NFOPSD01CB |  NFOPSD01BB |
|  NFOPSD01PG |  NFOPSD01KG |
|  NFOPSD01OL |  NFOPSD01CY |
|  NFOPSD01TB |  NFOPSD01TO |
|  NFOPSD01PP |  NFOPSD01PO |

NEOFUSION MELLOW & TONIC

SMALL CUBE

Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 6 cl
L 2" / W 2" / Ht. 1 2/3" / Cont. 2 oz



| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFOPSD02CB | | NFOPSD02BB |
| | NFOPSD02PG | | NFOPSD02KG |
| | NFOPSD02OL | | NFOPSD02CY |
| | NFOPSD02TB | | NFOPSD02TO |
| | NFOPSD02PP | | NFOPSD02PO |

SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT

Sauciere / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada -
Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 8 cl
L 2" / W 2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 5/7 oz



| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFOPSD03CB | | NFOPSD03BB |
| | NFOPSD03PG | | NFOPSD03KG |
| | NFOPSD03OL | | NFOPSD03CY |
| | NFOPSD03TB | | NFOPSD03TO |
| | NFOPSD03PP | | NFOPSD03PO |

COCKTAIL PLATE

Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 4/5" / W 3 5/8" / Ht. 1"



| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFMZCP32CB | | NFMZCP32BB |
| | NFMZCP32PG | | NFMZCP32KG |
| | NFMZCP32OL | | NFMZCP32CY |
| | NFMZCP32TB | | NFMZCP32TO |
| | NFMZCP32PP | | NFMZCP32PO |

NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl
Ø 6" / Ht. 2 5/9" / Cont. 21 1/3 oz



| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFOPNB15CB | | NFOPNB15BB |
| | NFOPNB15PG | | NFOPNB15KG |
| | NFOPNB15OL | | NFOPNB15CY |
| | NFOPNB15TB | | NFOPNB15TO |
| | NFOPNB15PP | | NFOPNB15PO |

MINI RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare



L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm /
Cont. 3.6 cl
L 4 1/4" / W 2 1/8" / Ht. 1" /
Cont. 1 2/9 oz



L 9.4 cm / W 4.9 cm
L 3 5/7" / W 2"

| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFMZMR11CB | | NFMZMR11BB |
| | NFMZMR11PG | | NFMZMR11KG |
| | NFMZMR11OL | | NFMZMR11CY |
| | NFMZMR11TB | | NFMZMR11TO |
| | NFMZMR11PP | | NFMZMR11PO |

NEOFUSION MELLOW & TONIC

MINI SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata



L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm /
Cont. 3 cl
L 3 1/9" / W 2 7/8" / Ht. 5/6" /
Cont. 1 oz



L 6.5 cm / W 6.5 cm
L 2 5/9" / W 2 5/9"

| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFMZMS08CB | | NFMZMS08BB |
| | NFMZMS08PG | | NFMZMS08KG |
| | NFMZMS08OL | | NFMZMS08CY |
| | NFMZMS08TB | | NFMZMS08TO |
| | NFMZMS08PP | | NFMZMS08PO |

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 5 1/8" / Cont. 15 2/9 oz



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz



| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFBAMG45CB | | NFBAMG45BB |
| | NFBAMG45PG | | NFBAMG45KG |
| | NFBAMG45OL | | NFBAMG45CY |
| | NFBAMG45TB | | NFBAMG45TO |
| | NFBAMG45PP | | NFBAMG45PO |

| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFBAFM30CB | | NFBAFM30BB |
| | NFBAFM30PG | | NFBAFM30KG |
| | NFBAFM30OL | | NFBAFM30CY |
| | NFBAFM30TB | | NFBAFM30TO |
| | NFBAFM30PP | | NFBAFM30PO |

OVAL DISH WITH GRIP

Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 78 cl
L 11 4/5" / W 6 1/2" / Ht. 2" /
Cont. 26 3/8 oz



L 23 cm / W 15.5 cm
L 9" / W 6 1/9"



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 42 cl
L 9 5/6" / W 5 1/3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 14 1/5 oz



L 19.5 cm / W 13 cm
L 7 2/3" / W 5 1/8"



L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 20 cl
L 7 7/8" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 6 3/4 oz



L 14.5 cm / W 9.5 cm
L 5 5/7" / W 3 3/4"

| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFOPOD30CB | | NFOPOD30BB |
| | NFOPOD30PG | | NFOPOD30KG |
| | NFOPOD30OL | | NFOPOD30CY |
| | NFOPOD30TB | | NFOPOD30TO |
| | NFOPOD30PP | | NFOPOD30PO |

| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFOPOD25CB | | NFOPOD25BB |
| | NFOPOD25PG | | NFOPOD25KG |
| | NFOPOD25OL | | NFOPOD25CY |
| | NFOPOD25TB | | NFOPOD25TO |
| | NFOPOD25PP | | NFOPOD25PO |



| | | | |
|--|------------|--|------------|
| | NFOPOD20CB | | NFOPOD20BB |
| | NFOPOD20PG | | NFOPOD20KG |
| | NFOPOD20OL | | NFOPOD20CY |
| | NFOPOD20TB | | NFOPOD20TO |
| | NFOPOD20PP | | NFOPOD20PO |

NEOFUSION MELLOW & TONIC











ROUND DISH WITH GRIP

Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



 Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl
 Ø 7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 15 2/9 oz
 Ø 13.7 cm
 Ø 5 2/5"

 12



| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NFOPRD16CB |  NFOPRD16BB |
|  NFOPRD16PG |  NFOPRD16KG |
|  NFOPRD16OL |  NFOPRD16CY |
|  NFOPRD16TB |  NFOPRD16TO |
|  NFOPRD16PP |  NFOPRD16PO |

GASTRONORM PAN











Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1

 L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
 Cont. 730 cl
 L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /
 Cont. 246 5/6 oz
 L 48.6 cm / W 28.5 cm
 L 19 1/7" / W 11 2/9"

 1



| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NFBU1.1CB |  NFBU1.1BB |
|  NFBU1.1PG |  NFBU1.1KG |
|  NFBU1.1OL |  NFBU1.1CY |
|  NFBU1.1TB |  NFBU1.1TO |
|  NFBU1.1PP |  NFBU1.1PO |

GASTRONORM PAN











Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1

 L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /
 Cont. 220 cl
 L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 4/5" /
 Cont. 74 2/5 oz
 L 48.2 cm / W 28 cm
 L 19" / W 11"

 2

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NFBU1.1FCB |  NFBU1.1FBB |
|  NFBU1.1FPG |  NFBU1.1FKG |
|  NFBU1.1FOL |  NFBU1.1FCY |
|  NFBU1.1FTB |  NFBU1.1FTO |
|  NFBU1.1FPP |  NFBU1.1FPO |

GASTRONORM PAN











Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2

 L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
 Cont. 330 cl
 L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /
 Cont. 111 3/5 oz
 L 29.2 cm / W 23.2 cm
 L 11 1/2" / W 9 1/7"

 2

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  NFBU1.2CB |  NFBU1.2BB |
|  NFBU1.2PG |  NFBU1.2KG |
|  NFBU1.2OL |  NFBU1.2CY |
|  NFBU1.2TB |  NFBU1.2TO |
|  NFBU1.2PP |  NFBU1.2PO |

NEOFUSION MELLOW & TONIC

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2









L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 130 cl
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 4/5" /
Cont. 44 oz



3



L 28.9 cm / W 22.5 cm
L 11 3/8" / W 8 6/7"

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  | NFBU1.2FCB |  | NFBU1.2FBB |
|  | NFBU1.2FPG |  | NFBU1.2FKG |
|  | NFBU1.2FOL |  | NFBU1.2FCY |
|  | NFBU1.2FTB |  | NFBU1.2FTO |
|  | NFBU1.2FPP |  | NFBU1.2FPO |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | Chestnut brown |
|  | Pitaya grey |
|  | Orchid lavender |
|  | Teal blue |
|  | Plum purple |
|  | Berry blue |
|  | Kiwi green |
|  | Corn yellow |
|  | Tangerine orange |
|  | Peach orange |

OXYD



Porcelain: OXAURPW33
Cutlery: Fine

EN

Oxyd was born in metallurgy, and proudly vaunts its rusty colour. This warm harmony of brown and red ochres fits with a range of atmospheres and materials, wood, leather and stone.

DE

Oxyd schöpft seinen Ursprung aus der Metallurgie und präsentiert sich stolz mit roststahlroter Färbung. Diese warme Harmonie von Ockerbraun- und Rottönen fügt sich in eine Vielfalt von Umgebungen und Materialien ein, ob Holz, Leder oder Stein.

FR

Oxyd puise son origine dans la métallurgie, affichant fièrement une couleur d'acier rouillé. Cette harmonie chaleureuse de tons ocres brun et rouge s'intègre dans une diversité d'atmosphère et de matières, bois, cuirs et pierre.

ES

Oxyd encuentra sus raíces en la metalurgia y muestra con orgullo su color de acero oxidado. Esta calurosa armonía de tonos ocres pardos y rojos se integra en un sinfín de atmósferas y materiales, maderas, cueros y piedra.

IT


Oxyd affonda le sue origini nella metallurgia, sfoggiando con fierezza un colore metallico arrugginito. Questa calda armonia di tonalità rosso e ocre scuro si integra in una diversità di atmosfera e di materia, legno, cuoio e pietra..

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm

 L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"

 6

OXAURP38




33 x 27 cm

 L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"

 6

OXAURX33


 L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"

 6

OXAURPW33



33 x 20 cm


 L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"

 12

OXAURPN33



33 x 11 cm

 L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"

 12

OXAURPM22




22 x 11 cm

SQUARE PLATE

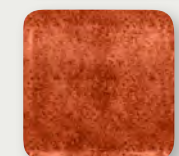
Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato




 L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 13" / Ht. 5/7"

 6


OXAUSP33



 L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"

 6


OXAUSP30

 L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"

 6

OXAUSP27




 L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3"

 12


OXAUSP24



 L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"


 12

OXAUSP22

 L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm
L 6" / W 6" / Ht. 3/4"

 24

OXAUSP15

 L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"

 12

OXAUSP11

OXYD

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 63 cl
L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 21 1/3 oz



OXAURBN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont.
42 cl
L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 14 1/5 oz



OXAURBM22

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 37 cl
L 6" / W 6" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 12 1/2 oz



OXAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 19 cl
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 6 3/7 oz



OXAUSB11




OXYD

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12" / Ht. 1 1/4"


 6

OXNNPR31

 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"


 12

OXNNPR29

 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"


 12

OXNNPR28

 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"


 12

OXNNPR27

 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

OXNNPR24

 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9" / Ht. 1"


 12

OXNNPR21

 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

OXNNPR18

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24


OXNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz

 12

OXNNDP28




 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12

OXBUBC26



 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

OXNNDP23

OXYD

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6

OXNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

OXNNOP32

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz



12

OXNNRB16

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz



12

OXNNBW12



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz



12

OXNNBW10



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz



12

OXNNBW09

SHALE



Porcelain: SHNNOP32, SHNNBW12 & SHNNBW09
Cutlery: Sleek

EN

Seemingly carved from grey **Shale**, but with satin enamel providing perfect resistance to the shocks inherent in our craft, **Shale** creates a raw, naturally contemporary atmosphere.

DE

Wie aus grauem Schieferstein geschlagen, doch mit einer matt satinierten Emaille versehen, die jedem gewerbetypischen Stoß widersteht. **Shale** schafft eine urige Atmosphäre und bleibt dabei auf natürliche Weise zeitgenössisch.

FR

Comme découpée dans de la pierre grise de schiste, mais avec un émail mat satiné, parfaitement résistant aux chocs inhérents au métier. **Shale** crée une atmosphère brute, naturellement contemporaine.

ES

Como si se hubiera desgajado de una piedra gris de esquisto, pero con un esmalte mate satinado, perfectamente resistente a los impactos propios del oficio. **Shale** crea una atmósfera cruda, de una naturalidad contemporánea.

IT

Intagliata direttamente nella pietra grigia di scisto, è perfettamente resistente agli urti legati all'uso. **Shale** crea un'atmosfera rustica, di natura contemporanea.

SHALE

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



33 x 27 cm



33 x 20 cm



33 x 11 cm

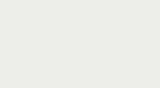
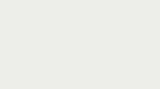


22 x 11 cm

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3" |  6 | SHAURP38 |
|  | L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8" |  6 | SHAURX33 |
|  | L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7" |  6 | SHAURPW33 |
|  | L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7" |  12 | SHAURPN33 |
|  | L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3" |  12 | SHAURPM22 |

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 13" / Ht. 5/7" |  6 | SHAUSP33 |
|  | L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3" |  6 | SHAUSP30 |
|  | L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7" |  6 | SHAUSP27 |
|  | L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3" |  12 | SHAUSP24 |
|  | L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3" |  12 | SHAUSP22 |
|  | L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6" / W 6" / Ht. 3/4" |  24 | SHAUSP15 |
|  | L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3" |  12 | SHAUSP11 |

SHALE

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



33 x 11 cm



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 63 cl
L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 21 1/3 oz

 12

SHAURBN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont.
42 cl
L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 14 1/5 oz

 12

SHAURBM22

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont.
37 cl
L 5.90" / W 5.90" / Ht. 1.40" / Cont.
12.50 oz

 12

SHAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 19 cl
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 6 3/7 oz

 24

SHAUSB11




SHALE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12" / Ht. 1 1/4"


 6

SHNNPR31

 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"


 12

SHNNPR29

 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"


 12

SHNNPR28

 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"


 12

SHNNPR27

 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

SHNNPR24

 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9" / Ht. 1"


 12

SHNNPR21

 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

SHNNPR18

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24


SHNNPR15

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz

 12

SHNNDP28




 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12

SHBUBC26



 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

SHNNDP23

SHALE

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"

6

SHNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"

6

SHNNOP32

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

SHNNRB16

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

12

SHNNBW12



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

12

SHNNBW10



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz

12

SHNNBW09

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

SH116CU23

SHCLSA02



Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

12

SH116CU20

SHCLSA02

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

SHCLSA02

SH116CU23 / SH116CU20


SHALE

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

SH116CU08


 SHCLSA13

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

SHCLSA13

 SH116CU08

SPLENDOUR



Porcelain: SRNPR27 & SRNOBW14
Cutlery: Anna

EN

This contemporary design combined with a granite effect recalls the harmony of ancient mosaics. The glaze withstands the passage of time and grey nuances provide contrast for bright food.

DE

Diese zeitgenössische Kreation mit Graniteffekt weckt Erinnerungen an die Harmonie antiker Mosaik. Seine Glasur widersteht dem Zahn der Zeit und seine Graunancen bilden einen Kontrast zu den kräftigen Farben der Speisen.

FR

Cette création contemporaine revisite l'harmonie des mosaïques antiques, associée à un effet de matière granitique. Sa glaçure résiste aux passages du temps et ses nuances de gris contrastent avec les couleurs vives des aliments.

ES

Esta creación contemporánea nos retrotrae a la armonía de los mosaicos de la Antigüedad, dado su efecto de materia granítica. Su vidriado resiste al paso del tiempo y sus matices en gris contrastan con los colores vivos de los alimentos.

IT

Questa creazione contemporanea rivisita l'armonia dei mosaici antichi, associata ad un effetto di materia granitica. Il rivestimento smaltato resiste al passare del tempo e le sfumature grigie vengono esaltate dai colori vivaci degli alimenti.

SPLENDOUR

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"



6

SRAURP38



33 x 27 cm



L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"



6

SRAURX33



33 x 20 cm

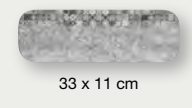


L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



6

SRAURPW33



33 x 11 cm



L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



12

SRAURPN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



12

SRAURPM22

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 13" / Ht. 5/7"



6

SRAUSP33



L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"



6

SRAUSP30



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"



6

SRAUSP27

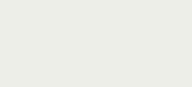


L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3"



12

SRAUSP24

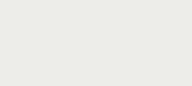


L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"



12

SRAUSP22



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm
L 6" / W 6" / Ht. 3/4"



24

SRAUSP15



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



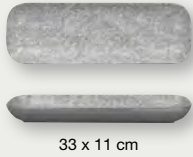
12

SRAUSP11

SPLENDOUR

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 63 cl
L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 21 1/3 oz



12

SRAURBN33



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 42 cl
L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 14 1/5 oz



12

SRAURBM22

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 37 cl
L 6" / W 6" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 12 1/2 oz



12

SRAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 19 cl
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 6 3/7 oz



24

SRAUSB11

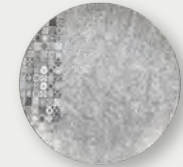


















SPLENDOUR

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 | SRNNPR31 |
|  Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | SRNNPR29 |
|  Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9" |  12 | SRNNPR28 |
|  Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | SRNNPR27 |
|  Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 | SRNNPR24 |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | SRNNPR21 |
|  Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | SRNNPR18 |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | SRNNPR15 |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE









Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm

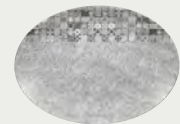
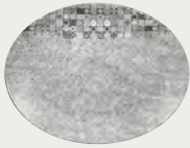
| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz |  12 | SRNDP28 |
|  Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz |  12 | SRBUBC26 |
|  Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | SRNDP23 |

SPLENDOUR

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6

SRNNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6

SRNNOP32



L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm
L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"



12

SRNNOP26

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl
Ø 9" / Ht. 1 2/3" / Cont. 33 oz



6

SRNODP23



Ø 21 cm
Ø 8 1/4"



Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl
Ø 7 5/6" / Ht. 1 3/5" / Cont. 24 2/3 oz



6

SRNODP20



Ø 19 cm
Ø 7 1/2"

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 31 2/7 oz



6

SRNOBW16



Ø 14 cm
Ø 5 1/2"



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 oz



12

SRNOBW14



Ø 12 cm
Ø 4 5/7"



Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz



12

SRNOBW12



Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"

GOBLET

Becher - Gobelet - Copa - Bicchiere



Ø 5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 8.5 cl
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 2 7/8 oz



12

SRMRTB09

SPLENDOUR

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz



SRASSM36

COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz



SRMSCU17

 SRMSSA14



COFFEE / TEA CUP WITHOUT HANDLE


Kaffee- / Teetasse ohne Henkel - Tasse à café / thé sans anse - Taza a café / té sin asa - Tazza da caffè / tè senza manici



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz



SRMSCU17M

 SRMSSA14



SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 5/7" / W 5 5/7" / Ht. 3/5"



SRMSSA14

 SRMSCU17(M)



SPLENDOUR

ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 5/9 oz

 12

SRMSCU10

 SRMSSA12

ESPRESSO CUP WITHOUT HANDLE


Espressotasse ohne Henkel - Tasse à expresso sans anse - Taza a expreso sin asa -
Tazza da espresso senza manici



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 5/9 oz

 12

SRMSCU10M

 SRMSSA12

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 3/5"

 12

SRMSSA12

 SRMSCU10(M)

TRINIDAD



Porcelain: TRCLDP26BW
Cutlery: Massilia

EN

Coated with an ultra-chic black engobe, **Trinidad** unveils three chromatic variations overlaid with decorative brush strokes. This series offers a comprehensive set of shapes and sizes to cover all catering needs.

DE

Eingerahmt von einer äußerst eleganten schwarzen Engobe offenbart **Trinidad** drei Farbvariationen mit einem von Hand aufgetragenem Dekor. Diese Serie bietet ein vollständiges Set an Formen und Größen für jeden Verwendungszweck in der Gastronomie.

FR

Cernée d'un engobe noir ultra chic, **Trinidad** exhibe trois variations chromatiques avec un décor appliqué à la brosse. Cette série apporte un ensemble exhaustif de formes et de tailles pour chaque usage de la restauration.

ES

Rodeado de un engobe negro ultraelegante, **Trinidad** presenta tres variaciones cromáticas con una decoración aplicada con brocha. Esta serie está disponible en un conjunto minucioso de formas y de tamaños adaptados a cada uso en la restauración.

IT

Circondato da un raffinatissimo ingobbio nero, **Trinidad** esibisce tre variazioni cromatiche con una decorazione applicata a pennello. Questa serie offre una raccolta esaustiva di forme e misure per ogni utilizzo nella ristorazione.

TRINIDAD

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------|
|  Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm Ø 13" / Ht. 1 1/3" |  Ø 22.5 cm Ø 8 6/7" | 6 | TRCLFP33BG TRCLFP33BW TRCLFP33BC |
|  Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7" |  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | 6 | TRCLFP31BG TRCLFP31BW TRCLFP31BC |
|  Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/6" |  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | 12 | TRCLFP29BG TRCLFP29BW TRCLFP29BC |
|  Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4" |  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | 12 | TRCLFP28BG TRCLFP28BW TRCLFP28BC |
|  Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7" |  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | 12 | TRCLFP27BG TRCLFP27BW TRCLFP27BC |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1" |  Ø 16.5 cm Ø 6 1/2" | 12 | TRCLFP24BG TRCLFP24BW TRCLFP24BC |
|  Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1" |  Ø 14.3 cm Ø 5 5/8" | 24 | TRCLFP21BG TRCLFP21BW TRCLFP21BC |
|  Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 1/3" / Ht. 6/7" |  Ø 12.5 cm Ø 5" | 24 | TRCLFP19BG TRCLFP19BW TRCLFP19BC |
|  Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5" |  Ø 11.2 cm Ø 4 2/5" | 24 | TRCLFP17BG TRCLFP17BW TRCLFP17BC |
|  Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm Ø 5 5/7" / Ht. 5/7" |  Ø 10 cm Ø 4" | 24 | TRCLFP15BG TRCLFP15BW TRCLFP15BC |




TRINIDAD

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE





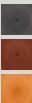


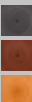


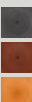
| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 58.5 cl Ø 11 7/9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 19 7/9 oz |  6 |  TRCLDP30BG TRCLDP30BW TRCLDP30BC |
|  Ø 19.6 cm Ø 7 5/7" | | |
|  Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl Ø 10 1/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 10 1/7 oz |  12 |  TRCLDP26BG TRCLDP26BW TRCLDP26BC |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz |  12 |  TRCLDP24BG TRCLDP24BW TRCLDP24BC |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 19.8 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 13 cl Ø 7 4/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 4 2/5 oz |  12 |  TRCLDP19BG TRCLDP19BW TRCLDP19BC |
|  Ø 13 cm Ø 5 1/8" | | |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE





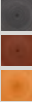



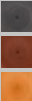

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz |  6 |  TRNNDC31BG TRNNDC31BW TRNNDC31BC |
| Ø 30 cm | | |
|  Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz |  12 |  TRNNDP28BG TRNNDP28BW TRNNDP28BC |
| Ø 28 cm | | |
|  Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 |  TRNNDP23BG TRNNDP23BW TRNNDP23BC |
| Ø 23 cm | | |

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz |  6 |  TRCLXD26BG TRCLXD26BW TRCLXD26BC |
|  Ø 15.5 cm Ø 6 1/9" | | |
|  Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz |  6 |  TRCLXD23BG TRCLXD23BW TRCLXD23BC |
|  Ø 13.8 cm Ø 5 3/7" | | |

TRINIDAD

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile



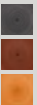



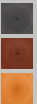



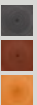



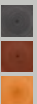



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl Ø 8 1/4" / Ht. 3" / Cont. 40 oz |  12 |  TRBASB21BG TRBASB21BW TRBASB21BC |
|  | Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl Ø 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 23 2/3 oz |  12 |  TRBASB18BG TRBASB18BW TRBASB18BC |
|  | Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz |  12 |  TRBASB16BG TRBASB16BW TRBASB16BC |
|  | Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 8 4/9 oz |  12 |  TRBASB12BG TRBASB12BW TRBASB12BC |

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile














| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz |  12 |  TRLCU28BG TRLCU28BW TRLCU28BC |
|  | TRCLSA17** | | |
|  | Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz |  12 |  TRLCU23BG TRLCU23BW TRLCU23BC |
|  | TRCLSA15** | | |
|  | Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz |  12 |  TRLCU20BG TRLCU20BW TRLCU20BC |
|  | TRCLSA15** | | |
|  | Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz |  12 |  TRLCU09BG TRLCU09BW TRLCU09BC |
|  | TRCLSA13** | | |

TRINIDAD

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile



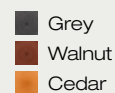
| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz  TRCLSA15** |  12 |  TRCLSC23BG  TRCLSC23BW  TRCLSC23BC |
|  Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz  TRCLSA15** |  12 |  TRCLSC20BG  TRCLSC20BW  TRCLSC20BC |
|  Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz  TRCLSA13** |  12 |  TRCLSC09BG  TRCLSC09BW  TRCLSC09BC |

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"  TRCLCU28** |  12 |  TRCLSA17BG  TRCLSA17BW  TRCLSA17BC |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3"  TRCLCU23** / TRCLCU20** / TRCLSC23** / TRCLSC20** |  12 |  TRCLSA15BG  TRCLSA15BW  TRCLSA15BC |
|  Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5" / Ht. 4/5"  TRCLCU09** / TRCLSC09** |  12 |  TRCLSA13BG  TRCLSA13BW  TRCLSA13BC |





TWIRL

EN

Twirl captures the colours of the tropics: sand for Beach, purple for Coral, marine vegetation for Alga, turquoise for Lagoon and seashells for Shell. The hand-decorated solidity endows it with a long life.

DE

Twirl lässt die Farben der Tropen umherwirbeln – Sandfarben für Beach, Purpur für Coral, Meeresvegetation für Alga, Türkis für Lagoon und Muschelschale für Shell. Die von Hand verzierte, solide Ausführung verleiht ihm eine große Langlebigkeit.

FR

Twirl fait virevolter les couleurs des tropiques, sable pour Beach, pourpre pour Coral, végétation marine pour Alga, turquoise pour Lagoon et coquillage pour Shell. Décorée à la main, sa solidité lui confère une grande longévité.

ES

Twirl pone a revolotear los colores de los trópicos: arena para los Beach, púrpura para los Coral, vegetación marina para los Alga, turquesa para los Lagoon y conchas marinas para los Shell. Decorados a mano, su solidez les otorga una gran longevidad.

IT

Twirl è un turbinio di colori tropicali: sabbia per Beach, porpora per Coral, flora marina per Alga, turchese per Lagoon e conchiglia per Shell. Decorata a mano, la sua solidità garantisce una maggiore durata.



Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.

Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.

De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.

Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.

Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.


TWIRL

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12" / Ht. 1 1/4"

 6

 TWNNPR31BE
TWNNPR31SH
TWNNPR31AL
TWNNPR31CO
TWNNPR31LA




 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"

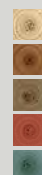
 12

 TWNNPR29BE
TWNNPR29SH
TWNNPR29AL
TWNNPR29CO
TWNNPR29LA




 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

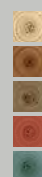
 12

 TWNNPR28BE
TWNNPR28SH
TWNNPR28AL
TWNNPR28CO
TWNNPR28LA




 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

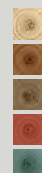
 12


 TWNNPR27BE
TWNNPR27SH
TWNNPR27AL
TWNNPR27CO
TWNNPR27LA



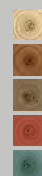
 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

 TWNNPR24BE
TWNNPR24SH
TWNNPR24AL
TWNNPR24CO
TWNNPR24LA

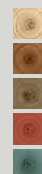
 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9" / Ht. 1"


 12

 TWNNPR21BE
TWNNPR21SH
TWNNPR21AL
TWNNPR21CO
TWNNPR21LA

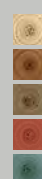
 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

 TWNNPR18BE
TWNNPR18SH
TWNNPR18AL
TWNNPR18CO
TWNNPR18LA

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24

 TWNNPR15BE
TWNNPR15SH
TWNNPR15AL
TWNNPR15CO
TWNNPR15LA

TWIRL

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl
Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz



6



TWBUBC30BE



TWBUBC30SH



TWBUBC30AL



TWBUBC30CO



TWBUBC30LA



Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz



12



TWNNDP28BE



TWNNDP28SH



TWNNDP28AL



TWNNDP28CO



TWNNDP28LA



Ø 30 cm



Ø 28 cm



Ø 26 cm



Ø 23 cm



Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz



12



TWBUBC26BE



TWBUBC26SH



TWBUBC26AL



TWBUBC26CO



TWBUBC26LA



Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz



12



TWNNDP23BE



TWNNDP23SH



TWNNDP23AL



TWNNDP23CO



TWNNDP23LA

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"



6



TWNNOP36BE



TWNNOP36SH



TWNNOP36AL



TWNNOP36CO



TWNNOP36LA



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"



6



TWNNOP32BE



TWNNOP32SH



TWNNOP32AL



TWNNOP32CO



TWNNOP32LA




TWIRL

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

 6

 TWCLXD26BE
TWCLXD26SH
TWCLXD26AL
TWCLXD26CO
TWCLXD26LA



 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

 6


 TWCLXD23BE
TWCLXD23SH
TWCLXD23AL
TWCLXD23CO
TWCLXD23LA

CEREAL BOWL

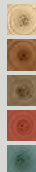
Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz

 6


 TWNNBW20BE
TWNNBW20SH
TWNNBW20AL
TWNNBW20CO
TWNNBW20LA

RICE BOWL

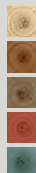
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

 12


 TWNNRB16BE
TWNNRB16SH
TWNNRB16AL
TWNNRB16CO
TWNNRB16LA

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



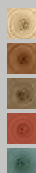
 Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

 12

 TWNNBW12BE
TWNNBW12SH
TWNNBW12AL
TWNNBW12CO
TWNNBW12LA

 Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

 12

 TWNNBW10BE
TWNNBW10SH
TWNNBW10AL
TWNNBW10CO
TWNNBW10LA

TWIRL

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



☪ Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

☐ 12

☪ TWCLSA02**

☪ TW116C23BE
☪ TW116C23SH
☪ TW116C23AL
☪ TW116C23CO
☪ TW116C23LA

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



☪ Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

☐ 12

☪ TWCLSA13**

☪ TW116C08BE
☪ TW116C08SH
☪ TW116C08AL
☪ TW116C08CO
☪ TW116C08LA

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



☪ Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

☐ 12

☪ TW116C23** / TWBAFM30**

☪ TWCLSA02BE
☪ TWCLSA02SH
☪ TWCLSA02AL
☪ TWCLSA02CO
☪ TWCLSA02LA

☪ Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

☐ 12

☪ TW116C08**

☪ TWCLSA13BE
☪ TWCLSA13SH
☪ TWCLSA13AL
☪ TWCLSA13CO
☪ TWCLSA13LA

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



☪ Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz

☐ 6

☪ TWCLSA02**

☪ TWBAFM30BE
☪ TWBAFM30SH
☪ TWBAFM30AL
☪ TWBAFM30CO
☪ TWBAFM30LA

TWIRL

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 36.2 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 365 cl
Ø 14 1/4" / Ht. 2 2/3" / Cont. 123 3/7 oz



1



Ø 34 cm
Ø 13 2/5"



TWBUBC36BE



TWBUBC36SH



TWBUBC36AL



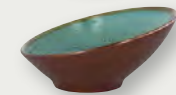
TWBUBC36CO



TWBUBC36LA

ASYMMETRIC BOWL

Schale asymmetrisch - Bol asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 29 cm / Ht. 14 cm / Cont. 161 cl
Ø 11 3/7" / Ht. 5 1/2" / Cont. 54 4/9 oz



1



TWBUBA29BE



TWBUBA29SH



TWBUBA29AL



TWBUBA29CO



TWBUBA29LA



Ø 21.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 65 cl
Ø 8 1/2" / Ht. 4 1/7" / Cont. 22 oz



1



TWBUBA22BE



TWBUBA22SH



TWBUBA22AL



TWBUBA22CO



TWBUBA22LA



Beach



Shell



Alga



Coral



Lagoon



VINTAGE



Porcelain: VNBUBC26PK
Cutlery: Banquet

EN

Comprising dishes and rounded cups, **Vintage** lends a sweet nostalgia to your tables with its translucent enamel. Its old-style crackle effect is fade-resistant and non-porous.

DE

Vintage bringt mit Couptellern, geschwungenen Tassen und lichtdurchlässigen Glasuren einen Hauch von Nostalgie auf Ihren Tisch. Dieser antik anmutende Craquelé-Effekt ist lichtbeständig und nicht porös.

FR

Composée d'assiettes de forme coupe et de tasses galbées, **Vintage** apporte une tendre nostalgie à vos tables avec ses émaux translucides. Son effet craquelé à l'ancienne est inaltérable et non poreux.

ES

Compuesta de platos en forma de copas y de tazas curvilíneas, la serie **Vintage** aporta a su mesa una tierna nostalgia con sus esmaltes translúcidos. Su efecto agrietado estilo antiguo es inalterable y no poroso.

IT

Composto da piatti di forma tagliata e tazze armoniose, **Vintage** porta a tavola una tenera nostalgia con i suoi smalti traslucidi. L'effetto craquelé invecchiato è inalterabile e non poroso.

























































VINTAGE

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNPR31WH  VNNNPR31BG  VNNNPR31PL  VNNNPR31GR  VNNNPR31BL  VNNNPR31PK |
|  Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNPR29WH  VNNNPR29BG  VNNNPR29PL  VNNNPR29GR  VNNNPR29BL  VNNNPR29PK |
|  Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNPR27WH  VNNNPR27BG  VNNNPR27PL  VNNNPR27GR  VNNNPR27BL  VNNNPR27PK |
|  Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNPR24WH  VNNNPR24BG  VNNNPR24PL  VNNNPR24GR  VNNNPR24BL  VNNNPR24PK |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNPR21WH  VNNNPR21BG  VNNNPR21PL  VNNNPR21GR  VNNNPR21BL  VNNNPR21PK |
|  Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNPR18WH  VNNNPR18BG  VNNNPR18PL  VNNNPR18GR  VNNNPR18BL  VNNNPR18PK |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNPR15WH  VNNNPR15BG  VNNNPR15PL  VNNNPR15GR  VNNNPR15BL  VNNNPR15PK |

























VINTAGE

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



























| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz |  6 | <ul style="list-style-type: none">  VNBUBC30WH  VNBUBC30BG  VNBUBC30PL  VNBUBC30GR  VNBUBC30BL  VNBUBC30PK |
|  | Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  VNBUBC26WH  VNBUBC26BG  VNBUBC26PL  VNBUBC26GR  VNBUBC26BL  VNBUBC26PK |
|  | Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNDP23WH  VNNNDP23BG  VNNNDP23PL  VNNNDP23GR  VNNNDP23BL  VNNNDP23PK |

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8" |  6 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNOP36WH  VNNNOP36BG  VNNNOP36PL  VNNNOP36GR  VNNNOP36BL  VNNNOP36PK |
|  | L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4" |  6 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNOP32WH  VNNNOP32BG  VNNNOP32PL  VNNNOP32GR  VNNNOP32BL  VNNNOP32PK |
|  | L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | <ul style="list-style-type: none">  VNNNOP26WH  VNNNOP26BG  VNNNOP26PL  VNNNOP26GR  VNNNOP26BL  VNNNOP26PK |

VINTAGE

RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"

6



L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5" / W 6 8/9"



VNEDRG33WH



VNEDRG33BG



VNEDRG33PL



VNEDRG33GR



VNEDRG33BL



VNEDRG33PK

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12" / W 12" / Ht. 3/4"

6



L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8" / W 11 3/8"



VNEDSQ30WH



VNEDSQ30BG



VNEDSQ30PL



VNEDSQ30GR



VNEDSQ30BL



VNEDSQ30PK



L 27.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 10 5/7" / W 10 5/7" / Ht. 1"

6



L 26.1 cm / W 26.1 cm
L 10 2/7" / W 10 2/7"



VNEDSQ27WH



VNEDSQ27BG



VNEDSQ27PL



VNEDSQ27GR



VNEDSQ27BL



VNEDSQ27PK



L 24.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 9 2/3" / W 9 2/3" / Ht. 3/4"

6



L 23.3 cm / W 23.3 cm
L 9 1/6" / W 9 1/6"



VNEDSQ25WH



VNEDSQ25BG



VNEDSQ25PL



VNEDSQ25GR



VNEDSQ25BL



VNEDSQ25PK



RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12



VNNNRB16WH



VNNNRB16BG



VNNNRB16PL



VNNNRB16GR



VNNNRB16BL



VNNNRB16PK



5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

VINTAGE

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz



6

VNNNBW20WH
 VNNNBW20BG
 VNNNBW20PL
 VNNNBW20GR
 VNNNBW20BL
 VNNNBW20PK

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

☞ VNCLSA17**



12

VNCLCU28WH
 VNCLCU28BG
 VNCLCU28PL
 VNCLCU28GR
 VNCLCU28BL
 VNCLCU28PK



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

☞ VNCLSA15**



12

VNCLCU23WH
 VNCLCU23BG
 VNCLCU23PL
 VNCLCU23GR
 VNCLCU23BL
 VNCLCU23PK



Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

☞ VNCLSA15**



12

VNCLCU20WH
 VNCLCU20BG
 VNCLCU20PL
 VNCLCU20GR
 VNCLCU20BL
 VNCLCU20PK

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

☞ VNCLSA13**



12

VNCLCU09WH
 VNCLCU09BG
 VNCLCU09PL
 VNCLCU09GR
 VNCLCU09BL
 VNCLCU09PK

VINTAGE

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino





5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 VNCLCU28**







 12


 VNCLSA17WH
 VNCLSA17BG
 VNCLSA17PL
 VNCLSA17GR
 VNCLSA17BL
 VNCLSA17PK

 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

 VNCLCU23** / VNCLCU20**







 12







 VNCLSA15WH
 VNCLSA15BG
 VNCLSA15PL
 VNCLSA15GR
 VNCLSA15BL
 VNCLSA15PK

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 VNCLCU09**

 12

 VNCLSA13WH
 VNCLSA13BG
 VNCLSA13PL
 VNCLSA13GR
 VNCLSA13BL
 VNCLSA13PK

 White
 Beige
 Pearly
 Green
 Blue
 Pink



WILD



Porcelain: WLNNPR27
Cutlery: Massilia

EN

Random hand-decorations combined with the individual reactions of the glaze make each piece of the Wild series unique. Its whiteness represents a blank canvas of expression and offers long-lasting quality.

DE

Dank einer von Hand ausgeführten Zufallsdekoration und der individuellen Reaktion der Glasur, ist jedes Stück in der Serie Wild ein Unikat. Der klare Weißgrad hinterlässt eine freie Ausdrucksfläche von unveränderlicher Qualität.

FR

Entièrement décorée à la main au hasard du geste et de la réaction des émaux, chaque pièce de la série Wild est unique. Sa blancheur offre un territoire d'expression vierge d'une qualité inaltérable.

ES

Totalmente decorada a mano al azar del gesto y de la reacción de los esmaltes, cada pieza de la serie Wild es única. Su blancura ofrece un territorio de expresión virgen de una calidad inalterable.

IT

Interamente decorato a mano con gesti e reazioni casuali degli smalti, ogni pezzo della serie Wild è unico. Il suo candore offre un territorio d'espressione vergine di una qualità inalterabile.



Hand production means that there may be slight variations in the hue and contrast.

Aufgrund der handwerklichen Herstellungsmethode können leichte Variationen bei Farbe und Kontrast auftreten.

De légères variations de teinte et de contraste peuvent se produire en raison du mode de production manuel.

Pueden producirse ligeras variaciones de color y contraste a causa de su proceso de producción manual.

Possono verificarsi leggere variazioni di colore e contrasto dovute al metodo di produzione artigianale.















WILD

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

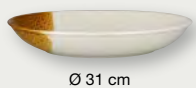


| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 | WLNNPR31 |
|  Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9" |  12 | WLNNPR28 |
|  Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | WLNNPR27 |
|  Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 | WLNNPR24 |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | WLNNPR21 |
|  Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | WLNNPR18 |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | WLNNPR15 |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE







Ø 31 cm



Ø 23 cm









| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz |  6 | WLNNDC31 |
|  Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | WLNNDP23 |

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl Ø 4 1/2" / Ht. 3" / Cont. 15 2/9 oz |  12 | WL116CU45 |
|  WLCLSA02 | | |
|  Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 1/2 oz |  12 | WL116CU37 |
|  WLCLSA02 | | |


WILD

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

 12

WL116CU28

 WLCLSA02

 Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

 12

WL116CU20


 WLCLSA02

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

WL116CU08


 WLCLSA13

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12


WLCLSA02

 WL116CU45 / WL116CU37 / WL116CU28 /
WL116CU20 / WLBAFMG30 / WLBAFMG26

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

WLCLSA13


 WL116CU08

MUG FLORA

Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz

 6

WLBAFMG30

 WLCLSA02

 Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz

 6

WLBAFMG26

 WLCLSA02

WOODART



Porcelain: EDRG330B

Cutlery: Anna

EN

The **Woodart** range is available in six natural colours: Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown and Cedar Orange. These plates radiate a calming and gentle atmosphere, recalling the warmth and structure of wood.

DE

Die **Woodart**-Reihe gibt es in den sechs Naturfarbtönen Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown und Cedar Orange. Diese Teller strahlen eine angenehme und gelassene Stimmung aus und erinnern stark an die Wärme und Textur von Holz.

FR

La ligne **Woodart** se décline en six coloris naturels Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown et Cedar Orange. De ces assiettes émane une atmosphère sereine et douce rappelant la chaleur et la structure du bois.

ES

La línea **Woodart** se presenta en seis colores naturales: Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown y Cedar Orange. De sus platos emana un ambiente sereno y dulce que evoca el calor y la estructura del bosque.

IT

La linea **Woodart** è disponibile in sei colori naturali Beech Grey, Moss Green, Timber Brown, Oak Brown, Walnut Brown e Cedar Orange. Questi piatti emanano un'atmosfera serena e delicata che ricorda il calore e la struttura del legno.


WOODART

FLAT COUPE PLATE







Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6"







 12

 WDNNPR29BG
 WDNNPR29MG
 WDNNPR29TB
 WDNNPR29OB
 WDNNPR29WB
 WDNNPR29CO




 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"







 12

 WDNNPR27BG
 WDNNPR27MG
 WDNNPR27TB
 WDNNPR27OB
 WDNNPR27WB
 WDNNPR27CO




 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"







 12

 WDNNPR24BG
 WDNNPR24MG
 WDNNPR24TB
 WDNNPR24OB
 WDNNPR24WB
 WDNNPR24CO




 Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 8 2/9" / Ht. 1"


 12

 WDNNPR21BG
 WDNNPR21MG
 WDNNPR21TB
 WDNNPR21OB
 WDNNPR21WB
 WDNNPR21CO



 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24

 WDNNPR15BG
 WDNNPR15MG
 WDNNPR15TB
 WDNNPR15OB
 WDNNPR15WB
 WDNNPR15CO


WOODART

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12

 WDBUBC26BG
WDBUBC26MG
WDBUBC26TB
WDBUBC26OB
WDBUBC26WB
WDBUBC26CO

 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz


 12

 WDNNDP23BG
WDNNDP23MG
WDNNDP23TB
WDNNDP23OB
WDNNDP23WB
WDNNDP23CO

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



 L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12" / W 12" / Ht. 3/4"

 6


 L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8" / W 11 3/8"

 WEDESQ30BG
WEDESQ30MG
WEDESQ30TB
WEDESQ30OB
WEDESQ30WB
WEDESQ30CO


RECTANGULAR SERVING PLATE

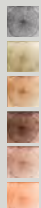
Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



 L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"

 6

 L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5" / W 6 8/9"


 WDEDRG33BG
WDEDRG33MG
WDEDRG33TB
WDEDRG33OB
WDEDRG33WB
WDEDRG33CO

RICE BOWL

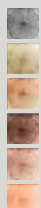
Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

 12

 WDNNRB16BG
WDNNRB16MG
WDNNRB16TB
WDNNRB16OB
WDNNRB16WB
WDNNRB16CO

WOODART

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz



12



WDNNBW12BG



WDNNBW12MG



WDNNBW12TB



WDNNBW12OB



WDNNBW12WB



WDNNBW12CO



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz



12



WDNNBW10BG



WDNNBW10MG



WDNNBW10TB



WDNNBW10OB



WDNNBW10WB



WDNNBW10CO



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz



12



WDNNBW09BG



WDNNBW09MG



WDNNBW09TB



WDNNBW09OB



WDNNBW09WB



WDNNBW09CO

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz



6



WDNNBW20BG



WDNNBW20MG



WDNNBW20TB



WDNNBW20OB



WDNNBW20WB



WDNNBW20CO




WOODART

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè




 Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

 WDCLSA17**

 12


 WDCLCU28BG
 WDCLCU28MG
 WDCLCU28TB
 WDCLCU28OB
 WDCLCU28WB
 WDCLCU28CO

 Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

 WDCLSA15**

 12

 WDCLCU23BG
 WDCLCU23MG
 WDCLCU23TB
 WDCLCU23OB
 WDCLCU23WB
 WDCLCU23CO

 Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

 WDCLSA15**


 12

 WDCLCU20BG
 WDCLCU20MG
 WDCLCU20TB
 WDCLCU20OB
 WDCLCU20WB
 WDCLCU20CO

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

 WDCLSA13**

 12

 WDCLCU09BG
 WDCLCU09MG
 WDCLCU09TB
 WDCLCU09OB
 WDCLCU09WB
 WDCLCU09CO




WOODART

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino





 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 WDCLCU28**

 12


 WDCLSA17BG
 WDCLSA17MG
 WDCLSA17TB
 WDCLSA17OB
 WDCLSA17WB
 WDCLSA17CO

 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

 WDCLCU23** / WDCLCU20**

 12

 WDCLSA15BG
 WDCLSA15MG
 WDCLSA15TB
 WDCLSA15OB
 WDCLSA15WB
 WDCLSA15CO

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 WDCLCU09**


 12

 WDCLSA13BG
 WDCLSA13MG
 WDCLSA13TB
 WDCLSA13OB
 WDCLSA13WB
 WDCLSA13CO

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/3" / Cont. 11 5/6 oz


 4

 WDCLCP35BG
 WDCLCP35MG
 WDCLCP35TB
 WDCLCP35OB
 WDCLCP35WB
 WDCLCP35CO





TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



 Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 2/5" / Ht. 4 1/4" / Cont. 13 1/2 oz

 4

 WDCLTP40BG
 WDCLTP40MG
 WDCLTP40TB
 WDCLTP40OB
 WDCLTP40WB
 WDCLTP40CO

WOODART

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz



12



WDCLCR15BG



WDCLCR15MG



WDCLCR15TB



WDCLCR15OB



WDCLCR15WB



WDCLCR15CO



Beech grey



Moss green



Timber brown



Oak brown



Walnut brown



Cedar orange

WOODSTYLE



EN

As if on a walk through the woods, **Woodstyle** wants you to be guided by your senses. Rosewood, Crape and Acacia bring serenity and an original presentation, allowing a mix of textures, ideal for Bistronomy and fusion food.

DE

Lassen Sie sich wie bei einem Spaziergang durchs Unterholz von Ihren Sinnen leiten. Rosewood, Crape und Acacia bringen eine gewisse Ruhe und eine originelle Darreichung mit sich, die eine Mischung verschiedener Texturen ermöglichen – ideal für die Bistronomie und Fusion Food.

FR

Comme une promenade dans les sous-bois, laissez-vous guider par vos sens. Rosewood, Crape et Acacia apportent une sérénité et une présentation originale, qui permettent un mélange de textures, idéales pour la Bistronomie et le Fusion-food.

ES

Como un paseo por el sotobosque; déjese llevar por sus sentidos. Las variantes Rosewood, Crape y Acacia aportan serenidad y una presentación original que se prestan a la mezcla de texturas, ideal para la gastronomía desenfadada y de fusión.

IT

Come una passeggiata nel sottobosco, lasciatevi guidare dai vostri sensi. Rosewood, Crape e Acacia apportano serenità e una presentazione originale che consentono un mix di consistenze, ideali per la bistronomia e il cibo fusion.

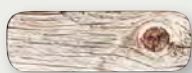
WOODSTYLE

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



33 x 20 cm



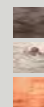
33 x 11 cm



22 x 11 cm



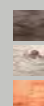
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



WSAURW33RD
WSAURW33AC
WSAURW33CR



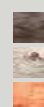
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



WSAURN33RD
WSAURN33AC
WSAURN33CR



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



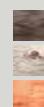
WSAURM22RD
WSAURM22AC
WSAURM22CR

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



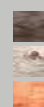
L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 13" / Ht. 5/7"



WSAUSP33RD
WSAUSP33AC
WSAUSP33CR



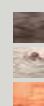
L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"



WSAUSP22RD
WSAUSP22AC
WSAUSP22CR



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



WSAUSP11RD
WSAUSP11AC
WSAUSP11CR

WOODSTYLE

RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm
L 9 5/6" / W 7 7/8" / Ht. 4/5"

 12

 WSMRRP25RD

 WSMRRP25AC

 WSMRRP25CR

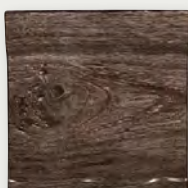


L 25 cm / W 17 cm
L 9 5/6" / W 6 2/3"



SQUARE PLATTER

Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 1"

 12

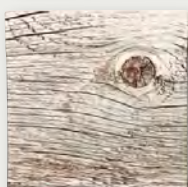
 WSMRSP25RD




 WSMRSP25AC

 WSMRSP25CR



L 25 cm / W 12 cm
L 9 5/6" / W 4 5/7"



 Rosewood
 Acacia
 Crape



SUGGESTIONS

SUGGESTIONS

245 Amaze

248 Appeal

250 Ashore

253 Chill

255 Create

258 Picked

261 Shaped

264 Shared

266 Staged

268 Swirls

AMAZE



Porcelain: AMDP29 & AMFLT26
Cutlery: Banquet

EN

The steel tray keeps the melting ice water off the food while the porcelain tray can be used to either cool the dish or create smoky aromatic effects. **Amaze** reinvents the way seafood is enjoyed but not only so.

DE

Die Stahlplatte in der Schale verhindert, dass geschmolzenes Eis mit den Speisen in Berührung kommt, während die Porzellanplatte zum Kühlhalten der Speisen oder aber beim Kreieren von aromatischen Raucharomen zum Einsatz kommen kann. **Amaze** - eine neue Art, Meeresfrüchte und Anderes zu genießen.

FR

Le plateau en acier empêche la glace fondue de rester au contact des aliments, tandis que le plateau en porcelaine peut être utilisé pour refroidir le plat ou créer des effets aromatiques fumés. **Amaze** réinvente les fruits de mer, mais pas seulement.

ES

La bandeja de acero hace que el agua del hielo que se derrite no entre en contacto con la comida. Por su parte, la bandeja de porcelana puede usarse para enfriar el plato o crear efectos aromáticos con humo. **Amaze** reinventa la manera de disfrutar del marisco, pero no solo eso.

IT


Il vassoio in acciaio tiene lontana dal cibo l'acqua del ghiaccio disciolto, mentre il vassoio in porcellana può essere utilizzato sia per mantenere freddi i cibi che per creare effetti aromatici affumicati. **Amaze** reinventa il modo di gustare i frutti di mare, ma non solo.

AMAZE

ROUND DEEP PLATTER


Platte tief rund - Plat creux rond - Fuente hondo redondo - Piatto fondo rotondo



 Ø 29 cm / Ht. 2.7 cm / Cont. 74 cl
Ø 11 3/7" / Ht. 1" / Cont. 25 oz

 6

AMDP29


 Ø 25 cm
Ø 9 5/6"

 AMFLT26

ROUND FLAT TRAY

Platte flach rund - Plat rond plat - Fuente llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 26 cm / Ht. 1 cm
Ø 10 1/4" / Ht. 2/5"

 12


AMFLT26

 AMDP29

ROUND DEEP PLATTER


Platte tief rund - Plat creux rond - Fuente hondo redondo - Piatto fondo rotondo




 Ø 32 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 296 cl
Ø 12 3/5" / Ht. 2 5/9" / Cont. 100 oz

 3

AMDP32


 Ø 25.7 cm
Ø 10 1/8"

 AMTRI26

 Ø 19.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 54 cl
Ø 7 5/6" / Ht. 1 3/7" / Cont. 18 1/4 oz

 12

AMDP20

 Ø 17.5 cm
Ø 6 8/9"


 AMTRI16

AMAZE

SERRATED ROUND TRAY

Platte zackig rund - Plat dentelé rond - Fuente dentado redondo - Piatto dentato rotondo




 Ø 26 cm
Ø 10 1/4"

 24

AMTRI26

 AMDP32



 Ø 16 cm
Ø 6 2/7"

 24


AMTRI16

 AMDP20

RISER FOR PLATTER

Ständer für Platte - Support pour plat - Soporte para fuente - Supporto per piatto



 Ø 35 cm / Ht. 12 cm
Ø 13 7/9" / Ht. 4 5/7"

 1

AMRFP30


 AMDP32



ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



 Ø 17 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl
Ø 6 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz

 12


AMBW15

 AMLD15

ROUND LID / PLATE

Deckel rund / Teller - Couvercle rond / assiette - Tapa redonda / plato - Coperchio rotondo / piatto



 Ø 17.3 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 4/5" / Ht. 3/5"

 24

AMLD15

 AMBW15



APPEAL



Porcelain: APCB20T & APRFP30
Cutlery: Banquet

EN

Directly inspired by the observation of Mother Nature's shapes and culinary specialties, **Appeal** brings together articles entirely dedicated to convivial presentations.

DE

Inspiziert durch die natürlichen Formen von Mutter Natur und diversen kulinarischen Spezialitäten, vereint **Appeal** Artikel, die sich ganz der benutzerfreundlichen Präsentation widmen.

FR

Directement inspiré par l'observation des formes de Mère Nature et des spécialités culinaires, **Appeal** réunit des articles entièrement consacrés aux présentations conviviales.

ES

Inspirada directamente en las formas de la madre naturaleza y en las especialidades culinarias, **Appeal** reúne artículos dedicados por completo a las presentaciones amenas.

IT









Ispirata all'osservazione diretta delle forme e delle specialità culinarie offerte dalla natura, la serie **Appeal** riunisce articoli interamente dedicati alle presentazioni conviviali.

APPEAL

CARVED BOWL

Schale gemeißelt - Bol sculpté - Bol esculpido - Coppetta scolpita







| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  Ø 20 cm / Ht. 7 cm / Cont. 27 cl Ø 7 7/8" / Ht. 2 3/4" / Cont. 9 1/8 oz |  2 | APCB20 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  APRFP30 | | |
|  Ø 20 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 65 cl Ø 7 7/8" / Ht. 3 3/4" / Cont. 22 oz |  1 | APCB20T |
|  Ø 15 cm Ø 6" | | |
|  APRFP30 | | |

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo





| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  Ø 30 cm / Ht. 2 cm Ø 11 4/5" / Ht. 4/5" |  6 | APRFP30 |
|  Ø 12 cm Ø 4 5/7" | | |
|  APCB20 / APCB20T | | |

DOUBLE BOWL

Doppelschale - Bol double - Bol doble - Coppetta doppia



| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  L 23 cm / W 12 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 39 cl L 9" / W 4 5/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 13 1/5 oz |  3 | APDB30 |
|  L 19 cm / W 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 26 cl L 7 1/2" / W 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 8 4/5 oz |  6 | APDB19 |



ASHORE



Porcelain: ARRP29
Cutlery: Banquet

EN

The toric shaped plates allow flexible applications, starting with the imperatives of shellfish tasting. The different areas and lid options inventively stimulate those seeking new horizons to perfect culinary experiences.

DE

Die sphärisch geformten Teller bieten vielfältige Möglichkeiten, ausgehend von den Erfordernissen der Verkostung von Schalentieren. Die verschiedenen Bereiche und Deckeloptionen bieten viel Inspiration für innovative Köpfe, die im kulinarischen Bereich nach neuen Horizonten suchen.

FR

Les assiettes toriques permettent des applications flexibles, à partir des impératifs de la dégustation de crustacés et coquillages. Les différentes zones et options de couvercles stimulent de manière inventive ceux qui cherchent de nouveaux horizons pour parfaire leurs expériences culinaires.

ES

Los platos de formas tóricas permiten aplicaciones flexibles, empezando por los imperativos de la degustación de moluscos. Las diferentes opciones de áreas y tapas estimulan ingeniosamente a aquellos que buscan nuevos horizontes para llevar las experiencias culinarias a la perfección.

IT

I piatti dalla forma torica si prestano a svariati utilizzi, a cominciare dalla degustazione dei crostacei. Le diverse aree e le opzioni dotate di coperchio stimolano la creatività di chi cerca di raggiungere nuovi orizzonti dell'esperienza culinaria.

ASHORE

ROUND PLATE WITH HOLLOW CENTRAL SECTION

Teller rund mit Mittelteil tief - Assiette ronde avec partie centrale creuse -
Plato redondo con sección central honda - Piatto rotondo con parte centrale fonda



| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 29.5 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 50 cl Ø 11 3/5" / Ht. 2 1/8" / Cont. 17 oz  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7"  ARCL14 / ARFL14 |  6 | ARRP29 |
|  Ø 24.7 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 34 cl Ø 9 5/7" / Ht. 1 8/9" / Cont. 11 1/2 oz  Ø 12 cm Ø 4 5/7"  ARCL13 / ARFL13 |  6 | ARRP25 |
|  Ø 18.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 11 cl Ø 7 4/9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 3 5/7 oz  Ø 8.5 cm Ø 3 1/3"  ARCL09 |  6 | ARRP19 |

CURVED LID

Deckel gewölbt - Couvercle bombé - Tapa curva - Coperchio bombato



| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 14.5 cm / Ht. 4 cm Ø 5 5/7" / Ht. 1 4/7"  ARRP29 |  6 | ARCL14 |
|  Ø 9 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 1/2" / Ht. 1"  ARRP19 |  12 | ARCL09 |

FLAT LID

Deckel flach - Couvercle plat - Tapa llana - Coperchio piano



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  L 14.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm L 5 5/7" / W 5" / Ht. 4/5"  ARRP29 |  12 | ARFL14 |
|  L 12.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 2 cm L 5" / W 4 1/7" / Ht. 4/5"  ARRP25 |  12 | ARFL13 |

ASHORE

DEEP LID

Deckel tief - Couvercle creux - Tapa honda - Coperchio fondo



Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"



ARRP25

 12

ARCL13

CHILL



Porcelain: CHDP29 & CHR513

EN

Based on the simple principle of keeping food cool during its tasting, the **Chill** range is suitable for usage requiring particular staging such as multi-level set ups.

DE

Basierend auf dem einfachen Prinzip des Kühlhaltens von Speisen während ihrer Verkostung, eignet sich die **Chill**-Serie hervorragend für mehrschichtige, aufwändige Inszenierungen.

FR

Basée sur le principe simple du maintien des aliments au frais pendant leur dégustation, la série **Chill** est adaptée à une utilisation nécessitant une mise en scène particulière, telle qu'une présentation à plusieurs niveaux.

ES

La gama **Chill** se basa en el sencillo principio de mantener la comida fresca durante su degustación, por lo que resulta adecuada para usos que requieran una puesta en escena particular, como los montajes multinivel.

IT


Partendo dal semplice obiettivo di mantenere freddo il cibo durante la degustazione, la serie **Chill** è adatta per gli allestimenti particolari, ad esempio quelli multilivello.

CHILL



ROUND DEEP PLATE


Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo




 Ø 29 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 50 cl
Ø 11 3/7" / Ht. 2" / Cont. 17 oz

 6

 CHDP29
 KRCHDP29


 Ø 14.7 cm
Ø 5 4/5"

 **CHRS13**




ROUND STAND


Ständer rund - Support rond - Soporte redondo - Supporto rotondo



 Ø 12.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 13 cl
Ø 5" / Ht. 2" / Cont. 4 2/5 oz

 12

 CHRS13
 KRCHRS13
 MACHRS13GB


 Ø 8 cm
Ø 3 1/7"

 **CHDP29



ROUND PLATE WITH HOLLOW CENTRAL SECTION


Teller rund mit Mittelteil tief - Assiette ronde avec partie centrale creuse - Plato redondo con sección central honda - Piatto rotondo con parte centrale fonda



 Ø 25.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 10 cl
Ø 10" / Ht. 1 1/6" / Cont. 3 3/8 oz

 6

 CHRPCS25
 KRCHRPCS25


 Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2"

 **CHSD13



SMALL DISH


Kleine Schale - Petite coupelle - Pequeña rabanera - Piccola coppetta





 Ø 13.2 cm / Ht. 3 cm / Cont. 5 cl
Ø 5 1/5" / Ht. 1 1/6" / Cont. 1 2/3 oz

 12

 CHSD13
 KRCHSD13

 Ø 8.3 cm
Ø 3 1/4"

 **CHRPCS25

 White
 Karbon black
 Gold & black

CREATE



Porcelain: KRCRERP30

EN

Dedicated to small portions and precise plate dressings, **Create** also invites sharing. The myriad compartments offered are ideal for gastronomic innovation.

DE

Kleineren Portionen und präzisiertem Anrichten gewidmet, lädt **Create** auch zum Teilen ein. Die vielen verschiedenen Einteilungen bieten unzählige Möglichkeiten für kulinarische Innovationen.

FR

Dédié aux petites portions et aux dressages de plats de précision, **Create** invite également au partage. La myriade de compartiments proposés est idéale pour l'innovation gastronomique.

ES

Create está dedicada a las raciones pequeñas y a las presentaciones de platos de gran precisión, pero también invita a compartir. Los innumerables compartimentos que ofrece son ideales para la innovación gastronómica.

IT

Appositamente ideata per porzioni piccole e un condimento preciso dei piatti, la serie **Create** è un invito alla condivisione. I numerosi compartimenti a disposizione sono l'ideale per chi vuole innovare in cucina.

CREATE

RECTANGULAR PLATE, 1 ZONE

Teller rechteckig, 1 Zone - Assiette rectangulaire, 1 zone - Plato rectangular, 1 zona - Piatto rettangolare, 1 zona



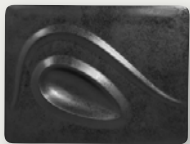
L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm
L 12 2/3" / W 9 4/9" / Ht. 5/7"



CRRP1IN



KCRRP1IN



RECTANGULAR PLATE, 2 ZONES

Teller rechteckig, 2 Zonen - Assiette rectangulaire, 2 zones - Plato rectangular, 2 zonas - Piatto rettangolare, 2 zone



CRRP2IN



L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm
L 12 2/3" / W 9 4/9" / Ht. 5/7"



CRRP2IN



KCRRP2IN



KCRRP2IN2



L 32.1 cm / W 24 cm / Ht. 1.8 cm
L 12 2/3" / W 9 4/9" / Ht. 5/7"



CRRP2IN2



KCRRP2IN2

RECTANGULAR PLATE, 6 ZONES

Teller rechteckig, 6 Zonen - Assiette rectangulaire, 6 zones - Plato rectangular, 6 zonas - Piatto rettangolare, 6 zone



L 37.2 cm / W 27.5 cm / Ht. 1.8 cm
L 14 2/3" / W 10 5/6" / Ht. 5/7"



CRRP6Z



KCRRP6Z



RECTANGULAR PLATE, 2 ZONES

Teller rechteckig, 2 Zonen - Assiette rectangulaire, 2 zones - Plato rectangular, 2 zonas - Piatto rettangolare, 2 zone



L 35.3 cm / W 22.1 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 8/9" / W 8 5/7" / Ht. 5/8"



CRRE2Z



KCRCRE2Z



CREATE

RECTANGULAR PLATE, 4 ZONES

Teller rechteckig, 4 Zonen - Assiette rectangulaire, 4 zones - Plato rectangular, 4 zonas - Piatto rettangolare, 4 zone



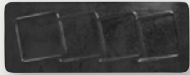
L 37.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 14 3/4" / W 5 5/7" / Ht. 3/4"



CRRT4Z



KCRCRT4Z



ROUND PLATE, 5 ZONES

Teller rund, 5 Zonen - Assiette ronde, 5 zones - Plato redondo, 5 zonas - Piatto rotondo, 5 zone



Ø 29.9 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 11 7/9" / Ht. 3/5"



CRRP5Z



KRCRRP5Z



ROUND PLATE, 2 ZONES

Teller rund, 2 Zonen - Assiette ronde, 2 zones - Plato redondo, 2 zonas - Piatto rotondo, 2 zone



Ø 29.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 11 3/4" / Ht. 3/5"



CRRP2Z



KRCRRP2Z



EMBOSSED ROUND PLATE

Teller rund mit Relief-Dekor - Assiette ronde moulurée - Plato redondo con relieve - Piatto rotondo con rilievo



Ø 29.9 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 11 7/9" / Ht. 2/3"



CRERP30



KRCERP30



□ White

■ Karbon black

PICKED



Porcelain: PICT10 & PIRC08
Glassware: Rims

EN

The cones and spoons of **Picked** find their space both as dining table accessories and on buffet set-ups. Indulge your taste buds in a fun way with mini bites and appetizers right at the tips of your fingers.

DE

Die konischen Porzellanschalen und Edelstahlöffel der Serie **Picked** eignen sich sowohl als Zubehör bei Tisch als auch als Teil der Buffet-Lösung. Geben Sie sich kleinen Häppchen oder Vorspeisen in lockerer Atmosphäre hin.

FR

Les cônes et les cuillères de **Picked** trouvent leur place aussi bien en tant qu'accessoires de table que lors de la préparation de buffets. Offrez-vous d'une manière amusante, des mini-bouchées et des hors-d'œuvre du bout des doigts.

ES

Los conos y las cucharas de **Picked** son unos magníficos accesorios para la mesa que también pueden usarse en bufés. Satisfaga su paladar de una manera divertida con minibocados y aperitivos para comer con los dedos.

IT

I coni e i cucchiari della serie **Picked** trovano spazio sia come complementi per la tavola da pranzo che nell'allestimento di buffet. Coccolate le vostre papille gustative con assaggi e stuzzichini da gustare direttamente dalla punta delle vostre dita.

PICKED

CONE

Schale konisch - Cornet - Cucurucho - Cono



Ø 10 cm / Ht. 17.5 cm / Cont. 11 cl
Ø 4" / Ht. 6 8/9" / Cont. 3 5/7 oz



6

PICT10



PIRC08 / PIBC50 / PIBC41



Ø 9 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 5" / Cont. 1 1/2 oz



6

PICT9



PIRC08 / PIBC50 / PIBC41



Ø 7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 2 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 4 5/7" / Cont. 2/3 oz



12

PICT7



PIRC08 / PIBC50 / PIBC41

CONE HOLDER

Schale konisch Halter - Support pour cornet - Soporte per cucurucho - Supporto para cono



Ø 8 cm / Ht. 7 cm
Ø 3 1/7" / Ht. 2 3/4"



12

PIRC08

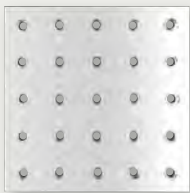


PICT10 / PICT9 / PICT7



BASE FOR 25 CONES

Ständer für 25 Schalen konisch - Support pour 25 cornets - Soporte per 25 cucuruchos - Supporto para 25 coni



L 50 cm / W 50 cm / Ht. 6.5 cm
L 19 2/3" / W 19 2/3" / Ht. 2 5/9"



1

PIBC50



PICT10 / PICT9 / PICT7

BASE FOR 4 CONES

Ständer für 4 Schalen konisch - Support pour 4 cornets - Soporte per 4 cucuruchos - Supporto para 4 coni



L 41 cm / W 11 cm / Ht. 6 cm
L 16 1/7" / W 4 1/3" / Ht. 2 1/3"



6

PIBC41



PICT10 / PICT9 / PICT7

PICKED

BASE FOR 2 SPOONS

Halter für 2 Löffel - Support pour 2 cuillères - Soporte per 2 cucharas - Supporto para 2 cucchiari



L 25 cm / W 7 cm / Ht. 1.5 cm
L 9 5/6" / W 2 3/4" / Ht. 3/5"

 6



PIBF2SP



KRPIBF2SP

 PISP11

SPOON

Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiario




L 11.5 cm / W 4.5 cm
L 4 1/2" / W 1 7/9"

 24

PISP11

 **PIBF2SP

 White

 Karbon black

SHAPED



Porcelain: KRSHFP33, KRSHSB11 & KRSHSB08

Cutlery: Banquet

Glassware: Desire

EN

An organic range characterized by smooth shapes that emphasizes upon food presentations without compromising on functionality. The variety of plate sizes and capacities of the hollow items, available in two glaze finishes makes it an assortment, well set in time.

DE

Eine organische Serie, die sich durch weiche Formen auszeichnet und die, die Inszenierung von Speisen in den Vordergrund stellt, ohne dabei Kompromisse bei der Funktionalität einzugehen. Die Vielfalt der Tellergrößen und der Kapazitäten der Hohlkörper, die in zwei Glasuren erhältlich sind, macht es zu einem Sortiment, das mit der Zeit geht.

FR

Une série organique caractérisée par des formes douces qui rehaussent les présentations gastronomiques sans compromettre la fonctionnalité. La variété de tailles d'assiettes et de capacités des éléments creux, disponible en deux finitions émaillées, en fait un assortiment bien dans son temps.

ES

Una gama orgánica caracterizada por sus formas suaves, que realzan la presentación sin comprometer la funcionalidad. Los platos y recipientes están disponibles en varios tamaños y capacidades y con dos acabados de esmaltado, para ofrecer así una gama perdurable.

IT

Una serie organica caratterizzata da forme morbide che enfatizza la presentazione dei cibi senza rinunciare alla funzionalità. Le diverse dimensioni dei piatti e la capacità degli articoli cavi, disponibili in due finiture smaltate, ne fanno un assortimento intramontabile.

SHAPED

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



33 cm



27 cm



22 cm



21 cm

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | L 32.8 cm / W 25.1 cm / Ht. 1.7 cm L 13" / W 9 7/8" / Ht. 2/3" |  6 |  SHFP33  KRSHFP33 |
|  | L 26.8 cm / W 21.5 cm / Ht. 1.6 cm L 10 5/9" / W 8 1/2" / Ht. 5/8" |  12 |  SHFP27  KRSHFP27 |
|  | L 22.2 cm / W 18.1 cm / Ht. 1.5 cm L 8 3/4" / W 7 1/8" / Ht. 3/5" |  12 |  SHFP22  KRSHFP22 |
|  | L 21.2 cm / W 15.6 cm / Ht. 1.6 cm L 8 1/3" / W 6 1/7" / Ht. 5/8" |  12 |  SHFP21  KRSHFP21 |

SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



28 cm



25 cm



19 cm



14 cm

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | L 28 cm / W 23.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 107 cl L 11" / W 9 1/4" / Ht. 2" / Cont. 36 1/6 oz |  12 |  SHSB28  KRSHSB28 |
|  | L 25 cm / W 21 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 75 cl L 9 5/6" / W 8 1/4" / Ht. 1 7/9" / Cont. 25 1/3 oz |  12 |  SHSB25  KRSHSB25 |
|  | L 19 cm / W 15 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 35 cl L 7 1/2" / W 6" / Ht. 1 7/9" / Cont. 11 5/6 oz |  12 |  SHSB19  KRSHSB19 |
|  | L 14 cm / W 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 26 cl L 5 1/2" / W 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 8 4/5 oz |  12 |  SHSB14  KRSHSB14 |

SHAPED

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



11 cm



10 cm



8 cm



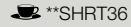
L 10 cm / W 9 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 8 cl
L 4" / W 3 1/2" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 2 5/7 oz



SHSB11



KRSHSB11



L 10 cm / W 8 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 7 cl
L 4" / W 3 1/7" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 2 3/8 oz



SHSB10



KRSHSB10



L 8 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 4 cl
L 3 1/7" / W 2 3/4" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 1 1/3 oz



SHSB08



KRSHSB08



RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques -
Vassoio rettangolare, 3 inserti



L 36.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 14 3/8" / W 4 1/7" / Ht. 3/5"



SHRT36



KRSHRT36



White

Karbon black

SHARED



Porcelain: SHSRP25
Cutlery: Banquet
Glassware: Rims Orient

EN

For those looking for culinary presentation solutions for food sharing on tables or at the buffet, **Shared** perfectly displays understated minimalism and elegance.

DE

Für die, die ihre Gerichte zum Teilen bei Tisch oder am Buffet anbieten möchten. **Shared** repräsentiert perfekt unaufdringlichen Minimalismus und Eleganz.

FR

Pour ceux qui recherchent des solutions de présentation culinaires pour partager des aliments sur des tables ou au buffet, **Shared** affiche un parfait minimalisme et une élégance raffinés.

ES

Para aquellos que buscan soluciones de presentación de platos para compartir, ya sea en la mesa o en el bufé, **Shared** es un gran despliegue de sobriedad elegante y minimalista.

IT

La serie **Shared** è la perfetta incarnazione di minimalismo e sobria eleganza, perfetta per presentare il cibo da condividere, sia a tavola che in un buffet.

SHARED

EMBOSED RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig mit Relief-Dekor - Plat rectangulaire mouluré - Fuente rectangular con relieve - Piatto rettangolare con rilievo



32.5 x 26.5 cm GN 1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 3/5"



6

NFSHREP32W



L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 1.5 cm
L 12 4/5" / W 7" / Ht. 3/5"



6

NFSHREP32



32.5 x 17.6 cm GN 1/3



L 26.5 cm / W 16.2 cm / Ht. 1.5 cm
L 10 3/7" / W 6 3/8" / Ht. 3/5"



12

NFSHREP26



L 17.6 cm / W 16.2 cm / Ht. 1.5 cm
L 7" / W 6 3/8" / Ht. 3/5"



12

NFSHREP18



26.5 x 16.2 cm GN 1/4



17.6 x 16.2 cm GN 1/6

STANDING RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig erhöht - Plat rectangulaire surélevé - Fuente rectangular elevado - Piatto rettangolare elevato



L 35 cm / W 25 cm / Ht. 6 cm
L 13 7/9" / W 9 5/6" / Ht. 2 1/3"



2

SHSRP35



L 32 cm / W 15 cm / Ht. 6 cm
L 12 3/5" / W 6" / Ht. 2 1/3"



2

SHSRP32



L 25 cm / W 20 cm / Ht. 5.5 cm
L 9 5/6" / W 7 7/8" / Ht. 2 1/6"



2

SHSRP25

STAGED



Porcelain: NFSTREP33
Cutlery: Banquet

EN

A perfect combination of aesthetics and functionality, the **Staged** plates and its accessories deter food from bathing in its fluids. It features a non-stick glaze and lends an enhanced visual essence to meat and fish.

DE

Eine perfekte Kombination aus Ästhetik und Funktionalität. Die Teller und das Zubehör der Serie **Staged** verhindern, dass Essen in seiner Flüssigkeit ertrinkt. Sie bietet eine Antihaftbeschichtung, welche die visuelle Wahrnehmung von Fleisch und Fisch auf dem Teller verbessert.

FR

Alliant à la perfection esthétique et fonctionnalité, les assiettes **Staged** et leurs accessoires évitent les aliments de se baigner dans leurs jus. Elles comportent une glaçure antiadhésive qui améliore l'impact visuel des plats de viande et les poissons.

ES

Una perfecta combinación que engloba estética y funcionalidad. Los platos **Staged** y sus accesorios evitan que se mezcle la comida con las diferentes salsas o fluidos. La característica principal la encontramos en su esmalte antiadherente que a la vez maximiza la percepción visual de los platos ya sean de pescado o carne.

IT

Combinando perfettamente estetica e funzionalità, le piastre **Staged** e i loro accessori evitano che gli alimenti si bagnino nei loro succhi. Possiedono uno smalto antiaderente che esalta l'impatto visivo di piatti di carne e di pesce.

STAGED

EMBOSSED RECTANGULAR PLATE

Teller rechteckig mit Relief-Dekor - Assiette rectangulaire moulurée - Plato rectangular con relieve - Piatto rettangolare con rilievo



33 x 22 cm



L 33.1 cm / W 22.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13" / W 8 3/4" / Ht. 5/8"



NFSTREP33



27 x 20 cm



L 27 cm / W 20 cm / Ht. 1.6 cm
L 10 5/8" / W 7 7/8" / Ht. 5/8"



NFSTREP27



22 x 20 cm



L 22.3 cm / W 20.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 8 7/9" / W 8" / Ht. 5/8"



NFSTREP23

SQUARE DEEP DISH

Schale tief quadratisch - Ravier carré creux - Rabanera honda cuadrada - Coppetta fonda quadrata



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 36 cl
L 4" / W 4" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 12 1/6 oz



NFSTSQDD09

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



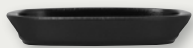
L 7 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 5.2 cl
L 2 3/4" / W 2 3/4" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 1 3/4 oz



NFSTSED09

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.8 cm /
Cont. 11 cl
L 6" / W 2 7/8" / Ht. 1 1/9" /
Cont. 3 5/7 oz



NFSTREP17

SWIRLS



Porcelain: SWCU10 & SWSA12, SWJG9, SWCU30 & SWSA15

EN

Perfect coffee tasting is meticulous as it requires precise shaping in the right places of the cup to capture and exalt all of its fragrant flavours. This complete range fulfils these functions flawlessly without conceding anything to elegance.

DE

Bei der Verkostung von Kaffee ist Präzision gefragt, denn nur an den richtigen Stellen im Inneren der Tasse können die duftenden Aromen eingefangen und zur Geltung gebracht werden. Die gesamte Serie erfüllt diese Voraussetzungen in Perfektion, ohne dass bei ihrer Eleganz Abstriche gemacht wurden.

FR

Déguster le café est une affaire de méticulosité, car cela nécessite une mise en forme précise aux bons endroits des tasses pour capturer et exalter tous ses arômes parfumés. Swirls remplit parfaitement ces fonctions sans rien céder à l'élégance.

ES

La degustación del café exige una perfección meticulosa, con las formas precisas en los puntos correctos de la taza para capturar y realzar todos sus fragantes aromas. Esta completa gama cumple estas funciones de manera impecable sin renunciar para nada a la elegancia.

IT

La perfetta degustazione del caffè è un'operazione meticolosa, che richiede una sagomatura precisa nei punti giusti della tazza per catturare ed esaltare tutti i suoi aromi e profumi. Questa serie completa soddisfa tale esigenza in maniera impeccabile senza rinunciare all'eleganza.

SWIRLS

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 8.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12

SWCU30

 SWSA15

COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

SWCU23

 SWSA15



Ø 7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12

SWCU15

 SWSA12

ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 3/8 oz

 12

SWCU10

 SWSA12

SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15 cm / Ht. 2 cm
Ø 6" / Ht. 4/5"

 12

SWSA15


 SWCU30 / SWCU23



Ø 12 cm / Ht. 2 cm
Ø 4 5/7" / Ht. 4/5"

 12

SWSA12


 SWCU15 / SWCU10

SWIRLS

COFFEE CUP WITH SOLID HANDLE

Kaffeetasse mit massivem Henkel - Tasse à café à anse pleine - Taza a café con asa plena - Tazza da caffè con manico pieno



 Ø 7 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 14.5 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3" / Cont. 5 oz

 12


SWCUSH15

 SWDSA12

ESPRESSO CUP WITH SOLID HANDLE

Espressotasse mit massivem Henkel - Tasse à expresso à anse pleine - Taza a expreso con asa plena - Tazza da espresso con manico pieno



 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 3/8 oz

 12


SWCUSH7

 SWDSA12

SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 5/7" / Ht. 3/5"

 12


SWDSA12

 SWCUSH15 / SWCUSH7

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio




 L 9.7 cm / W 7.5 cm / Ht. 14.8 cm /
Cont. 37 cl
L 3 5/6" / W 3" / Ht. 5 5/6" /
Cont. 12 1/2 oz

 4

SWCP35

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 L 7.3 cm / W 5.5 cm / Ht. 1.4 cm
L 2 7/8" / W 2 1/6" / Ht. 5/9"

 12

SWCP35LD

 SWCP35

SWIRLS

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



L 11.4 cm / W 9.8 cm / Ht. 11 cm /
Cont. 44 cl
L 4 1/2" / W 3 6/7" / Ht. 4 1/3" /
Cont. 14 7/8 oz



4

SWTP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



L 8.3 cm / W 6.9 cm / Ht. 1.6 cm
L 3 1/4" / W 2 5/7" / Ht. 5/8"



12

SWTP40LD



SWTP40

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 8 4/9 oz



12

SWSB25

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 8.8 cm / Ht. 1 cm
Ø 3 1/2" / Ht. 2/5"



12

SWSB25LD



SWSB25

JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



L 10.4 cm / W 9 cm / Ht. 18.5 cm /
Cont. 65 cl
L 4" / W 3 1/2" / Ht. 7 2/7" /
Cont. 22 oz



6

SWJG60



L 7 cm / W 6.2 cm / Ht. 12.4 cm /
Cont. 20 cl
L 2 3/4" / W 2 4/9" / Ht. 4 7/8" /
Cont. 6 3/4 oz



12

SWJG20



L 5.7 cm / W 4.6 cm / Ht. 10.3 cm /
Cont. 8.5 cl
L 2 1/4" / W 1 4/5" / Ht. 4" /
Cont. 2 7/8 oz



12

SWJG9



IVORIS

IVORIS

- 275 Allspice
- 285 Anna
- 293 Armour
- 298 Aurea
- 305 B.Concept
- 308 Banquet
- 326 Barista
- 329 Buffet
- 340 Classic Gourmet
- 349 Designs on Classic Gourmet
- 355 Fine Dine
- 366 Giro
- 373 Hospital & Healthcare
- 379 Leon
- 386 Lyra
- 394 Marea
- 398 Massilia
- 402 Mazza
- 408 Metropolis
- 412 Minimax
- 435 Nabur
- 439 Nano
- 447 Nordic
- 454 Pixel
- 461 Rondo
- 469 Samba
- 472 Sensate
- 475 Ska
- 485 Supreme
- 489 White Gold

ALLSPICE



Porcelain: SPRP3BW & SPSP30
Cutlery: Fine

EN

The sleek, pioneering style of the **Allspice** series is the perfect match for sophisticated culinary creations.

DE

Der schlichte und moderne Stil der Serie **Allspice** unterstützt die Komplexität Ihrer kulinarischen Kreationen.

FR

Le style épuré et novateur de la série **Allspice** est propice à des créations culinaires sophistiquées.

ES

El estilo depurado e innovador de la serie **Allspice** es perfecto para las creaciones culinarias más sofisticadas.

IT

Lo stile essenziale e innovativo della serie **Allspice** si addice a delle creazioni culinarie sofisticate.

ALLSPICE

CHIVES

SQUARE PLATE, 3 ROUND INDENTS


Teller quadratisch, 3 runde Flächen - Assiette carrée, 3 encoches rondes - Plato cuadrado, 3 estanques redondos - Piatto quadrato, 3 inserti rotonde




 L 30.2 cm / W 30.2 cm / Ht. 1.8 cm
L 11 8/9" / W 11 8/9" / Ht. 5/7"

 6

SPCH30


 Ø 13 cm & Ø 10 cm & Ø 18 cm
Ø 5 1/8" & Ø 4" & Ø 3 1/7"

 SPCB32 / SPCB20 / SPCB11 / SPLD01

ROUND BOWL


Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda




 Ø 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 32 cl
Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7" / Cont. 10 5/6 oz

 6

SPCB32


 SPCH30

 Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 20 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 6 3/4 oz

 6


SPCB20

 SPCH30

 Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz

 6

SPCB11

 SPCH30

COVER FOR PLATE


Cloche für Teller - Cloche pour assiette - Campana para plato - Coperchio per piatto



 Ø 14 cm / Ht. 7.5 cm
Ø 5 1/2" / Ht. 3"

 6

SPLD01


 SPCH30

ANGELICA

SQUARE PLATE, 2 OVAL INDENTS


Teller quadratisch, 2 ovale Flächen - Assiette carrée, 2 encoches ovales - Plato cuadrado, 2 estanques ovales - Piatto quadrato, 2 inserti ovale



 L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 3/4" / W 11 3/4" / Ht. 2/3"

 6

SPAN30

 L 20.1 cm / W 11 cm
L 8" / W 4 1/3"

ALLSPICE

FENNEL

SQUARE PLATE, 2 HALF-MOON INDENTS

Teller quadratisch, 2 Flächen Halbmond - Assiette carrée, 2 encoches demi-lune - Plato cuadrado, 2 estanques media luna - Piatto quadrato, 2 inserti mezzaluna



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 6/7" / W 11 6/7" / Ht. 2/3"



SPFN30



L 21 cm / W 11.2 cm
L 8 1/4" / W 4 2/5"

LAVENDER

SQUARE PLATE, 1 OVAL INDENT

Teller quadratisch, 1 ovale Fläche - Assiette carrée, 1 encoche ovale - Plato cuadrado, 1 estanque oval - Piatto quadrato, 1 inserto ovale



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 6/7" / W 11 6/7" / Ht. 2/3"



SPLV30



L 21.5 cm / W 15.5 cm
L 8 1/2" / W 6 1/9"

TARRAGON

SQUARE PLATE - 4 COMPARTMENTS

Teller quadratisch, 4 Vertiefungen - Assiette carrée, 4 compartiments - Plato cuadrado, 4 compartimentos - Piatto quadrato, 4 compartimenti



L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 6/7" / W 11 6/7" / Ht. 2/3"



SPSP4B



L 8 cm / W 8 cm
L 3 1/7" / W 3 1/7"

THYME

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig, 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire, 3 compartiments - Fuente rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 38 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm
L 15" / W 7" / Ht. 4/5"



SPRP3B



L 8 cm / W 8 cm
L 3 1/7" / W 3 1/7"

ALLSPICE

CURRY

SQUARE TRAY, 4 COMPARTMENTS


Platte quadratisch, 4 Vertiefungen - Plat carré, 4 compartiments - Fuente cuadrado, 4 compartimentos - Vassoio quadrato, 4 compartimenti



 L 30 cm / W 30 cm / Ht. 3.5 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 1 3/8"

 6

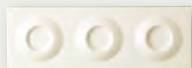
SPSP4I


 Ø 6 cm
Ø 2 1/3"

PAPRIKA

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig, 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire, 3 compartiments - Fuente rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



 L 37 cm / W 13 cm / Ht. 3 cm
L 14 4/7" / W 5 1/8" / Ht. 1 1/6"

 6

SPRP3I

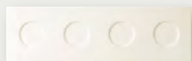
 Ø 5 cm
Ø 2"


 SPCU09

ANIS

RECTANGULAR TRAY FOR 4 CUPS WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 4 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 4 tasses sans anse - Fuente rectangular para 4 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 4 tazze senza manici



 L 37 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 14 4/7" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

 6

SPRP4BW


 SPCU09

JUNIPER

RECTANGULAR TRAY FOR 3 CUPS WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 3 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 3 tasses sans anse - Fuente rectangular para 3 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 3 tazze senza manici



 L 31 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 12 1/5" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

 6

SPRP3BW


 SPCU09

MUSTARD

RECTANGULAR TRAY FOR 4 CUPS 7 CL WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 4 Tassen 7 cl ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 4 tasses 7 cl sans anse - Fuente rectangular para 4 tazas 7 cl sin asa - Vassoio rettangolare per 4 tazze 7 cl senza manici



 L 36.9 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 14 1/2" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

 6

SPRP4BI

 SPCU07

ALLSPICE

BASIL

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



SPCU09



SPRP3I / SPRP4BW / SPRP3BW



Ø 5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 2 3/8 oz



SPCU07

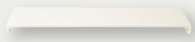


SPRP4BI

PEPPER

RECTANGULAR PRESENTATION TRAY

Präsentationsplatte rechteckig - Plat rectangulaire de présentation - Fuente rectangular de presentación - Vassoio da portata rettangolare



L 30.5 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 12" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"



SPRP30



L 17.4 cm / W 12.2 cm / Ht. 2 cm
L 6 6/7" / W 4 4/5" / Ht. 4/5"



SPRP17

CINNAMON

RECTANGULAR PLATE, 1 ROUND INDENT

Teller rechteckig, 1 runde Fläche - Plat rectangulaire, 1 encoche ronde - Plato rectangular, 1 estanque redondo - Piatto rettangolare, 1 inserto rotondo



L 28.9 cm / W 21.8 cm / Ht. 2.3 cm
L 11 3/8" / W 8 4/7" / Ht. 1"



SPRR29



Ø 12.1 cm
Ø 4 3/4"

CORIANDRE

RECTANGULAR PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT

Teller rechteckig, 1 rechteckige Fläche - Plat rectangulaire, 1 encoche rectangulaire - Plato rectangular, 1 estanque rectangular - Piatto rettangolare, 1 inserto rettangolare



L 28.7 cm / W 22 cm / Ht. 2.4 cm
L 11 2/7" / W 8 2/3" / Ht. 1"



SPRS29



L 10 cm / W 7 cm
L 4" / W 2 3/4"

ALLSPICE

VANILLA

ASYMMETRIC FLAT PLATE

Teller flach asymmetrisch - Assiette plate asymétrique - Plato llano asimétrico - Piatto piano asimmetrico



L 35.7 cm / W 25.9 cm / Ht. 1.5 cm
L 14" / W 10 1/5" / Ht. 3/5"



SPEY35



L 24.5 cm / W 16 cm
L 9 2/3" / W 6 2/7"



L 19.2 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm
L 7 5/9" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"



SPEY19



L 13 cm / W 8.5 cm
L 5 1/8" / W 3 1/3"

CAYENNE

ASYMMETRIC FLAT PLATE

Teller flach asymmetrisch - Assiette plate asymétrique - Plato llano asimétrico - Piatto piano asimmetrico



L 33.9 cm / W 28.3 cm / Ht. 1.7 cm
L 13 1/3" / W 11 1/7" / Ht. 2/3"



SPEG36



L 20 cm / W 18.5 cm
L 7 7/8" / W 7 2/7"



L 19.3 cm / W 16.3 cm / Ht. 1.6 cm
L 7 3/5" / W 6 3/7" / Ht. 5/8"



SPEG19



L 13 cm / W 8.5 cm
L 5 1/8" / W 3 1/3"

SESAME

SQUARE PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT

Teller quadratisch, 1 rechteckige Fläche - Assiette carrée, 1 encoche rectangulaire - Plato cuadrado, 1 estanque rectangular - Piatto quadrato, 1 inserto rettangolare



L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.6 cm
L 11 3/4" / W 11 3/4" / Ht. 5/8"



SPDP30



L 24.5 cm / W 15 cm
L 9 2/3" / W 6"



L 19 cm / W 19 cm / Ht. 1.6 cm
L 7 1/2" / W 7 1/2" / Ht. 5/8"



SPDP19



L 15.8 cm / W 9.8 cm
L 6 2/9" / W 3 6/7"

ALLSPICE

CILANTRO

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 29 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 3/7" / Ht. 1"



SPCP29

PEPPERMINT

SQUARE PLATE, 1 OVAL INDENT

Teller quadratisch, 1 ovale Fläche - Assiette carrée, 1 bassin ovale - Plato cuadrado, 1 estanque oval - Piatto quadrato, 1 inserto ovale



L 29.8 cm / W 29.8 cm / Ht. 1.5 cm
L 11 3/4" / W 11 3/4" / Ht. 3/5"



SPSO30



L 24.5 cm / W 19.5 cm
L 9 2/3" / W 7 2/3"

TAMARIND

OVAL PLATE, 1 RECTANGULAR INDENT

Platte oval, 1 rechteckige Fläche - Plat ovale, 1 encoche rectangulaire - Fuente oval, 1 estanque rectangular - Piatto ovale, 1 inserto rettangolare



L 30 cm / W 12 cm / Ht. 4.1 cm
L 11 4/5" / W 4 5/7" / Ht. 1 3/5"



SPTM30



L 15.5 cm / W 6 cm
L 6 1/9" / W 2 1/3"

GINGER

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.7 cm
L 12" / W 12" / Ht. 1"



SPSP30

ALLSPICE

GINGER

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato

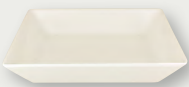


| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 29.5 cm / W 29.5 cm / Ht. 1.7 cm L 11 3/5" / W 11 3/5" / Ht. 2/3" |  6 | SPSP29 |
|  | L 27.5 cm / W 27.5 cm L 10 5/6" / W 10 5/6" | | |
|  | L 27.3 cm / W 27.3 cm / Ht. 1.6 cm L 10 3/4" / W 10 3/4" / Ht. 5/8" |  6 | SPSP27 |
|  | L 25 cm / W 25 cm L 9 5/6" / W 9 5/6" | | |
|  | L 25.2 cm / W 25.2 cm / Ht. 1.5 cm L 10" / W 10" / Ht. 3/5" |  6 | SPSP25 |
|  | L 23.5 cm / W 23.5 cm L 9 1/4" / W 9 1/4" | | |
|  | L 20.8 cm / W 20.8 cm / Ht. 1.5 cm L 8 1/5" / W 8 1/5" / Ht. 3/5" |  12 | SPSP21 |
|  | L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2" / W 7 1/2" | | |
|  | L 14.2 cm / W 14.2 cm / Ht. 1.5 cm L 5 3/5" / W 5 3/5" / Ht. 3/5" |  6 | SPSP14 |
|  | L 12 cm / W 12 cm L 4 5/7" / W 4 5/7" | | |

CURCUMA

SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



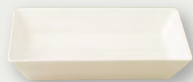
| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 22 cm / W 22 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 113 cl L 8 2/3" / W 8 2/3" / Ht. 1 2/3" / Cont. 38 1/5 oz |  6 | SPSB22 |
|  | L 15 cm / W 15 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 43 cl L 6" / W 6" / Ht. 1 2/3" / Cont. 14 1/2 oz |  6 | SPSB15 |
|  | L 13 cm / W 13 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 33 cl L 5 1/8" / W 5 1/8" / Ht. 1 7/9" / Cont. 11 1/6 oz |  6 | SPSB13 |

ALLSPICE

SAFFRON

RECTANGULAR BOWL

Schale rechteckig - Bol rectangulaire - Bol rectangular - Coppetta rettangolare



L 19 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 50 cl
L 7 1/2" / W 6" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 17 oz

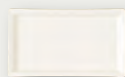
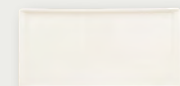
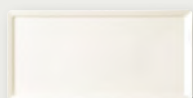


SPRB19

WASABI

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 28.2 cm / W 14.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 11 1/9" / W 5 3/5" / Ht. 5/8"



SPRP28



L 26 cm / W 12 cm
L 10 1/4" / W 4 5/7"



L 25.3 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.7 cm
L 10" / W 5" / Ht. 2/3"



SPRP25



L 21.5 cm / W 11.5 cm
L 8 1/2" / W 4 1/2"



L 24.3 cm / W 14.4 cm / Ht. 2 cm
L 9 4/7" / W 5 2/3" / Ht. 4/5"



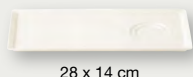
OPSP24



L 19.5 cm / W 12 cm
L 7 2/3" / W 4 5/7"

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



28 x 14 cm



L 28 cm / W 14 cm / Ht. 2 cm
L 11" / W 5 1/2" / Ht. 4/5"



SPRP28IN



18 x 14 cm



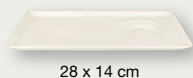
L 18 cm / W 14 cm / Ht. 2 cm
L 7" / W 5 1/2" / Ht. 4/5"



SPRP18IN

RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



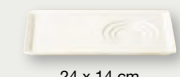
28 x 14 cm



L 28 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm
L 11" / W 5 1/2" / Ht. 3/5"



SPRP28IN3



24 x 14 cm



L 24 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm
L 9 4/9" / W 5 1/2" / Ht. 3/5"



SPRP24IN

ALLSPICE

WASABI

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 6 oz



12 SPCU18

NIGELLA

CRATER BOWL

Krater Schale - Bol cratère - Bol cráter - Coppetta cratera



Ø 22.4 cm / Ht. 7 cm / Cont. 33 cl
Ø 8 7/9" / Ht. 2 3/4" / Cont. 11 1/6 oz



6 SPCB33

FOUNTAIN BOWL

Fontäne Schale - Bol fontaine - Bol fuente - Copetta fontana



Ø 22.3 cm / Ht. 7 cm / Cont. 33 cl
Ø 8 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 11 1/6 oz



6 SPFB33

BEAN

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 6 cm / Ht. 8 cm / Cont. 27 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 9 1/8 oz



12 SPCU27



SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 14 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/2" / Ht. 3/5"



12 SPSA14



ANNA



Porcelain: ANFP27
Cutlery: Anna

EN

The charming **Anna** series has been created by Mikaela Dörfel to set off perfectly the delicious dishes of yesteryear and tomorrow, with its curves and contours, glorifying culinary traditions.

DE

Anna ist durch die Hand von Mikaela Dörfel entstanden, um die köstlichen Gerichte von gestern und von morgen perfekt in Szene zu setzen. Mit ihrem Charme und ihren runden Formen kommen kulinarische Traditionen ideal zur Geltung.

FR

Créée par Mikaela Dörfel pour mettre en scène les bons petits plats d'autrefois et de demain, **Anna** est une série toute en charme et rondeurs magnifiant les traditions culinaires.

ES

Anna, creada por Mikaela Dörfel para poner en escena los deliciosos platos de antaño y de mañana, es una serie curva con encanto que magnifica las tradiciones culinarias.

IT

Creata da Mikaela Dörfel per mostrare lo spettacolo dei piatti di ieri e di domani, **Anna** è una serie all'insegna dell'eleganza e delle rotondità che intende esaltare le tradizioni culinarie.

ANNA

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 30.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12 1/8" / Ht. 1 1/4" |  6 | ANFP31 |
|  Ø 21.5 cm Ø 8 1/2" | | |
|  Ø 28.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/7" |  12 | ANFP29 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  Ø 27 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1 1/7" |  12 | ANFP27 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 23.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9 1/3" / Ht. 1" |  12 | ANFP24 |
|  Ø 16.5 cm Ø 6 1/2" | | |
|  Ø 20.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1" |  24 | ANFP21 |
|  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7" | | |
|  Ø 16.4 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5" |  24 | ANFP17 |
|  Ø 11.5 cm Ø 4 1/2" | | |

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 30 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 56 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 19 oz |  6 | ANDP30 |
|  Ø 19.5 cm Ø 7 2/3" | | |
|  Ø 26 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 34 cl Ø 10 1/4" / Ht. 1 1/2" / Cont. 11 1/2 oz |  12 | ANDP26 |
|  Ø 17.1 cm Ø 6 3/4" | | |
|  Ø 23.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 26 cl Ø 9 3/8" / Ht. 1 1/2" / Cont. 8 4/5 oz |  12 | ANDP24 |
|  Ø 15.9 cm Ø 6 1/4" | | |

ANNA

OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE





| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 38.2 cm / W 26.9 cm / Ht. 3.3 cm L 15" / W 10 3/5" / Ht. 1 2/7" |  6 | ANOP38 |
|  | L 28.5 cm / W 18.5 cm L 11 2/9" / W 7 2/7" | | |
|  | L 32 cm / W 21 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5" / W 8 1/4" / Ht. 1 1/9" |  6 | ANOP32 |
|  | L 24.5 cm / W 15.5 cm L 9 2/3" / W 6 1/9" | | |
|  | L 22 cm / W 14.1 cm / Ht. 2.1 cm L 8 2/3" / W 5 5/9" / Ht. 5/6" |  12 | ANOP22 |
|  | L 16.5 cm / W 10 cm L 6 1/2" / W 4" | | |

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE





| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 21 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 230 cl Ø 8 1/4" / Ht. 4 1/7" / Cont. 77 7/9 oz |  4 | ANBW21 |
|  | Ø 18 cm / Ht. 9 cm / Cont. 140 cl Ø 7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 47 1/3 oz |  6 | ANBW18 |
|  | Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 105 cl Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 35 1/2 oz |  6 | ANBW16 |
|  | Ø 14 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 50 cl Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/6" / Cont. 17 oz |  12 | ANBW14 |

CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 13.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 63 cl Ø 5 1/3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 21 1/3 oz |  6 | ANCB13 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

ANNA

SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 26.5 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 300 cl
Ø 10 3/7" / Ht. 5 3/7" / Cont. 101 4/9 oz



ANSD26



Ø 24.1 cm / Ht. 12.4 cm / Cont. 240 cl
Ø 9 1/2" / Ht. 4 7/8" / Cont. 81 1/7 oz



ANSD23

LID FOR SOUP TUREEN

Deckel für Suppenterrine - Couvercle pour soupière - Tapa para sopera - Coperchio per zuppiera



Ø 24.5 cm / Ht. 6 cm
Ø 9 2/3" / Ht. 2 1/3"



ANSD26LD



ANSD26



Ø 22.5 cm / Ht. 5 cm
Ø 8 6/7" / Ht. 2"



ANSD23LD



ANSD23

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10 cm / Ht. 8 cm / Cont. 36 cl
Ø 4" / Ht. 3 1/7" / Cont. 12 1/6 oz



ANCU36



ANSA15

CAPPUCCINO CUP

Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 8.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 9 1/2 oz



ANCU28



ANSA15

COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 9.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23.5 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 8 oz



ANCU23




ANSA15

ANNA

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 6 3/4 oz

 12

ANCU20


 ANSA15

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



 Ø 15 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6" / Ht. 1"

 12


ANSA15

 ANCU36 / ANCU28 / ANCU23 / ANCU20

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

ANCU08


 ANSA13

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



 Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

 12


ANSA13

 ANCU08

CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 37 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 12 1/2 oz

 12

ANCS36


 ANSA17

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

ANSA17

 ANCS36 / ANGB35

ANNA

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 13.5 cm / Ht. 15.7 cm / Cont. 100 cl
Ø 5 1/3" / Ht. 6 1/6" / Cont. 33 4/5 oz

 4

ANCP100



Ø 8.8 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/4" / Cont. 12 1/6 oz

 6

ANCP35

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 7 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"

 12

ANCP100LD



ANCP100



Ø 5 cm / Ht. 3 cm
Ø 2" / Ht. 1 1/6"

 12

ANCP35LD



ANCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.8 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 42 cl
Ø 3 6/7" / Ht. 5" / Cont. 14 1/5 oz

 4

ANTP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 5 cm / Ht. 3 cm
Ø 2" / Ht. 1 1/6"

 12

ANTP40LD



ANTP40

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.8 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 9 1/8 oz

 6

ANCR25



Ø 7.4 cm / Ht. 9.3 cm / Cont. 16 cl
Ø 3" / Ht. 3 2/3" / Cont. 5 2/5 oz

 12

ANCR15

ANNA

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.7 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 24.5 cl
Ø 3 5/6" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 2/7 oz

6

ANSU25

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 10 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 4" / Ht. 1 3/8"

12

ANSU25LD

ANSU25

JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12 cm / Ht. 17.9 cm / Cont. 100 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 7" / Cont. 33 4/5 oz

4

ANJU100



Ø 10 cm / Ht. 15.3 cm / Cont. 62 cl
Ø 4" / Ht. 6" / Cont. 21 oz

4

ANJU60

GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 4" / Ht. 3 1/3" / Cont. 11 5/6 oz

12

ANGB35

ANSA17



Ø 8.5 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 16 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/3" / Cont. 5 2/5 oz

6

ANGB15

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 15.6 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6 1/7" / Ht. 1"

12


ANEG01

ANNA

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 5.7 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 2 1/4" / Ht. 2 5/9"


 6

ANSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 5.1 cm / Ht. 7 cm
Ø 2" / Ht. 2 3/4"


 6

ANPS01

FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



 Ø 3.5 cm / W 8 cm / Ht. 12 cm
Ø 1 3/8" / W 3 1/7" / Ht. 4 5/7"


 6

ANFV01

CANDLE HOLDER

Kerzenhalter - Bougeoir - Porta velas - Portacandela



 Ø 15.6 cm / Ht. 7.3 cm
Ø 6 1/7" / Ht. 2 7/8"

 4

ANCH01

ARMOUR



Porcelain: ARFP25, AROP21, ARBI15 & ARMG35

Cutlery: Contour

Glassware: Centra

EN

Durability, reliability and functionality all rolled into one, these are the core principles of the **Armour** series. The products have a high resistance glaze, are easily stackable and feature a heavily polished foot which makes them ideal for high intensity services.

DE

Langlebigkeit, Zuverlässigkeit und Funktionalität in einem - das sind die Grundprinzipien der **Armour**-Serie. Die Produkte haben eine widerstandsfähige Glasur, sind leicht stapelbar und verfügen über einen hochglanzpolierten Fuß, der sie ideal für hochintensive Szenarien macht, vom Frühstück bis zum Abendessen.

FR

Résistance, solidité et fonctionnalité réunies en une seule gamme, trois caractéristiques essentielles qui définissent la série **Armour**. Les produits ont une glaçure ultra-résistante, s'empilent facilement et leurs talons sont polis avec soin, ils sont donc parfaitement adaptés pour des situations de service intensif.

ES

Durabilidad, fiabilidad y funcionalidad son los principios básicos que engloba la serie **Armour**. Los productos tienen un esmalte de gran resistencia, se apilan fácilmente y cuentan con una base muy pulida, por lo que son ideales para servicios muy exigentes.

IT













Resistenza, solidità e funzionalità raccolte in un'unica gamma, tre caratteristiche essenziali che definiscono la serie **Armour**. I prodotti hanno una smaltatura ultra-resistente, s'impilano facilmente e le loro basi sono accuratamente lucidate, quindi perfettamente idonei per situazioni di intenso lavoro.

ARMOUR

ROUND FLAT PLATE WITH WIDE RIM

Teller flach rund mit breitem Rand - Assiette plate ronde à aile large - Plato llano redondo con ala ancha - Piatto piano rotondo con falda larga



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 31 cm / Ht. 3 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1 1/6" |  6 | ARFP31 |
|  Ø 23 cm Ø 9" | | |
|  Ø 25.3 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10" / Ht. 1 1/7" |  12 | ARFP25 |
|  Ø 17.7 cm Ø 7" | | |
|  Ø 23.1 cm / Ht. 3.3 cm Ø 9" / Ht. 1 2/7" |  12 | ARFP23 |
|  Ø 16.7 cm Ø 6 4/7" | | |
|  Ø 18.6 cm / Ht. 2.8 cm Ø 7 1/3" / Ht. 1 1/9" |  12 | ARFP18 |
|  Ø 12.7 cm Ø 5" | | |

ROUND DEEP PLATE WITH WIDE RIM

Teller tief rund mit breitem Rand - Assiette creuse ronde à aile large - Plato hondo redondo con ala ancha - Piatto fondo rotondo con falda larga












| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 31 cm / Ht. 4.3 cm / Cont. 78.5 cl Ø 12 1/5" / Ht. 1 2/3" / Cont. 26 1/2 oz |  6 | ARDP31 |
|  Ø 22.7 cm Ø 9" | | |
|  Ø 23.4 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 31.1 cl Ø 9 1/5" / Ht. 1 3/5" / Cont. 10 1/2 oz |  12 | ARDP23 |
|  Ø 16.7 cm Ø 6 4/7" | | |
|  Ø 17.2 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 10.3 cl Ø 6 7/9" / Ht. 1 1/4" / Cont. 3 1/2 oz |  12 | ARDP17 |
|  Ø 11.5 cm Ø 4 1/2" | | |

ARMOUR

ROUND FLAT PLATE WITH NARROW RIM

Teller flach rund mit engem Rand - Assiette plate ronde à aile étroite - Plato llano redondo con ala estrecha - Piatto piano rotondo con falda stretta



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  Ø 27.1 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1" |  12 | ARNCP27 |
|  Ø 23 cm Ø 9" | | |
|  Ø 19 cm / Ht. 2.5 cm Ø 7 1/2" / Ht. 1" |  12 | ARNCP19 |
|  Ø 15.5 cm Ø 6 1/9" | | |
|  Ø 16.8 cm / Ht. 2.5 cm Ø 6 3/5" / Ht. 1" |  12 | ARNCP16 |
|  Ø 13.4 cm Ø 5 2/7" | | |

OVAL PLATE WITH WIDE RIM

Teller flach oval mit breitem Rand - Assiette plate ovale à aile large - Plato llano oval con ala ancha - Piatto piano ovale con falda larga



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 39.5 cm / W 28.4 cm / Ht. 4.1 cm L 15 5/9" / W 11 1/6" / Ht. 1 3/5" |  4 | AROP40 |
|  L 31 cm / W 20.2 cm L 12 1/5" / W 8" | | |
|  L 24.2 cm / W 17.5 cm / Ht. 3 cm L 9 1/2" / W 6 8/9" / Ht. 1 1/6" |  12 | AROP24 |
|  L 18 cm / W 11.2 cm L 7" / W 4 2/5" | | |
|  L 20.8 cm / W 14.5 cm / Ht. 2.6 cm L 8 1/5" / W 5 5/7" / Ht. 1" |  12 | AROP21 |
|  L 16 cm / W 10.4 cm L 6 2/7" / W 4" | | |
|  L 18.4 cm / W 12.6 cm / Ht. 2.4 cm L 7 1/4" / W 5" / Ht. 1" |  12 | AROP18 |
|  L 14 cm / W 7.8 cm L 5 1/2" / W 3" | | |

ARMOUR

OVAL PLATE WITH NARROW RIM

Teller flach oval mit engem Rand - Assiette plate ovale à aile étroite - Plato llano oval con ala estrecha - Piatto piano ovale con falda stretta



L 28.5 cm / W 22.6 cm / Ht. 3.3 cm
L 11 2/9" / W 8 8/9" / Ht. 1 2/7"



6 ARNOP28



L 25 cm / W 19.2 cm
L 9 5/6" / W 7 5/9"



12 ARNOP24



L 24.4 cm / W 20.1 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 3/5" / W 8" / Ht. 1"



L 21.2 cm / W 17 cm
L 8 1/3" / W 6 2/3"

SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 21.4 cm / Ht. 8 cm / Cont. 162 cl
Ø 8 3/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 54 7/9 oz



6 ARBI21

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 14.4 cm / Ht. 7.4 cm / Cont. 65.7 cl
Ø 5 2/3" / Ht. 3" / Cont. 22 2/9 oz



6 ARBI15

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 12.5 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 11 cl
Ø 5" / Ht. 1 1/4" / Cont. 3 5/7 oz



12 ARBW13

CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



Ø 9.5 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 2 1/8" / Cont. 7 1/9 oz



24 ARBB10



ARSA15

ARMOUR

COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 9.8 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 21.5 cl
Ø 3 6/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 1/4 oz

 12

ARNC22

 ARSA15

SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 15.4 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 6" / Ht. 1"

 12

ARSA15

 ARBB10 / ARNC22

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9 cm / Ht. 10 cm / Cont. 34.2 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 4" / Cont. 11 4/7 oz

 12

ARMG35

AUREA



Porcelain: AUSP27, AURBN22BKM & AUSB11 BKM
Cutlery: Banquet

EN

Taking its inspiration from tapas, **Aurea** includes highly stylish minimalist platters, featuring playful flat or curved shapes for deconstructed dishes. Every portion offers a composition of delicacies to be sampled or shared on solid, stylish porcelain.

DE

Die Idee der Tapas bildete die Inspiration für die äußerst eleganten, minimalistischen Platten der **Aurea**-Serie, die mit kreativen flachen Formen und phantasievollen Vertiefungen perfekt für dekonstruierte Gerichte ist. Jeder Abschnitt des stabilen und stilvollen Porzellans wartet auf eine Komposition aus Speisen, die zur Verkostung oder zum gemeinsamen Genuss angedacht ist.

FR

Tirant son inspiration des tapas, **Aurea** propose des plateaux minimalistes très chics et décline des formes ludiques plates ou creuses pour des plats déstructurés. Chaque portion offre une composition de mets à déguster ou à partager dans une porcelaine solide et stylée.

ES

Inspirada en las tapas, **Aurea** propone platos minimalistas y elegantes, declinando las formas lúdicas y hondas para los platos desestructurados. Cada porción ofrece una composición de platos para degustar o compartir en una porcelana sólida y estilosa a la vez.

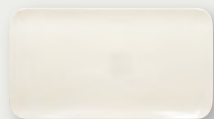
IT

Ispirandosi alle tapas, **Aurea** propone vassoi minimalisti di grande eleganza e declina forme ludiche, piane o fonde, per piatti destrutturati. Ogni porzione offre una composizione di prelibatezze da degustare o condividere, in una porcellana solida e ricca di stile.

AUREA

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"



AURP38

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



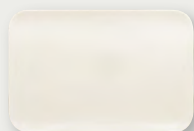
L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"



AURX33

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



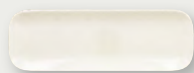
L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



AURPW33W

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



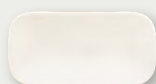
L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



AURPN33

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



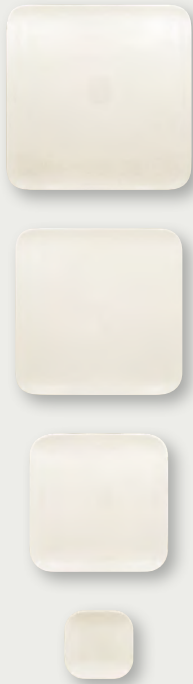
AURPM22



AUREA

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 33.1 cm / W 33.1 cm / Ht. 1.8 cm L 13" / W 13" / Ht. 5/7" |  6 | AUSP33 |
|  | L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3" |  6 | AUSP30 |
|  | L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7" |  6 | AUSP27 |
|  | L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.7 cm L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 2/3" |  12 | AUSP24 |
|  | L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3" |  12 | AUSP22 |
|  | L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm L 6" / W 6" / Ht. 3/4" |  24 | AUSP15 |
|  | L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3" |  12 | AUSP11 |

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 63 cl L 13" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" / Cont. 21 1/3 oz |  12 |  AURBN33  AURBN33BKM |
|  | L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 42 cl L 8 2/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" / Cont. 14 1/5 oz |  12 |  AURBM22  AURBM22BKM |

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 37 cl L 6" / W 6" / Ht. 1 3/8" / Cont. 12 1/2 oz |  12 |  AUSB15  AUSB15BKM |
|  | L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 19 cl L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" / Cont. 6 3/7 oz |  24 |  AUSB11  AUSB11BKM |

AUREA

RECTANGULAR TRAY, 3 INDENTS

Platte rechteckig, 3 Ringe - Plat rectangulaire, 3 empreintes - Fuente rectangular, 3 estanques - Vassoio rettangolare, 3 inserti



L 46 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm
L 18 1/9" / W 7" / Ht. 4/5"

6

AURT46IN3



Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6"



AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** /
AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** /
AUSTB17***

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



L 31 cm / W 18 cm / Ht. 2 cm
L 12 1/5" / W 7" / Ht. 4/5"

6

AURT31IN2



Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6"



AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** /
AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** /
AUSTB17***

ROUND TRAY, 1 INDENT

Platte rund, 1 Ring - Plat rond, 1 empreinte - Fuente redondo, 1 estanque - Vassoio rotondo, 1 inserto



Ø 20 cm / Ht. 2 cm
Ø 7 7/8" / Ht. 4/5"

24

AURT20IN



Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6"



AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** /
AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** /
AUSTB17***

SQUARE TRAY, 1 INDENT

Platte quadratisch, 1 Ring - Plat carré, 1 empreinte - Fuente cuadrado, 1 estanque - Vassoio quadrato, 1 inserto



L 18 cm / W 18 cm / Ht. 1.5 cm
L 7" / W 7" / Ht. 3/5"

12

AUST18IN



Ø 7.2 cm
Ø 2 5/6"




AUTB21*** / AUOB20*** / AUDWB44*** / AUTWB42*** /
AUCB20*** / AUFB20*** / AURB25*** / AUSB20*** /
AUSTB17***

AUREA


TRIANGULAR BOWL


Schale dreieckig - Bol triangulaire - Bol triangular - Coppetta triangolare



 L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 21 cl
L 5 5/7" / W 5 5/7" / Ht. 2" /
Cont. 7 1/9 oz

 12

 AUTOB21


 AUTOB21BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

OVAL BOWL

Schale oval - Bol ovale - Bol oval - Coppetta ovale




 L 20.5 cm / W 10 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 19 cl
L 8" / W 4" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 6 3/7 oz

 6

 AUOB20

 AUOB20BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN



AUREA

DUO WAVE BOWL

Schale doppelwellig - Bol double vague - Bol doble onda - Coppetta doppia onda



Ø 12.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 44 cl
Ø 5" / Ht. 3" / Cont. 14 7/8 oz



AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

6



AUDWB44



AUDWB44BKM

TRI WAVE BOWL

Schale dreiwellig - Bol triple vague - Bol triple onda - Coppetta tripla onda



Ø 12.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 42 cl
Ø 5" / Ht. 3" / Cont. 14 1/5 oz



AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

6



AUTWB42



AUTWB42BKM

CURLED BOWL

Schale gerippt - Bol cannelé - Bol acanalado - Coppetta scanalata



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 20 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 6 3/4 oz



AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

6



AUCB20



AUCB20BKM




AUREA



FLOWER BOWL


Schale in Blumenform - Bol fleur - Bol flor - Coppetta fiore



 L 15.5 cm / W 15.5 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 20 cl
L 6 1/9" / W 6 1/9" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 6 3/4 oz

 6


 AUFB20
 AUFB20BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN



ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



 Ø 13 cm / Ht. 5 cm / Cont. 23.5 cl
Ø 5 1/8" / Ht. 2" / Cont. 8 oz

 6


 AURB25
 AURB25BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN



SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



 L 13 cm / W 13 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 20 cl
L 5 1/8" / W 5 1/8" / Ht. 2" /
Cont. 6 3/4 oz

 12


 AUSB20
 AUSB20BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN



STAR BOWL


Schale in Sternform - Bol étoile - Bol estrella - Coppetta stella



 L 13 cm / W 13 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 15 cl
L 5 1/8" / W 5 1/8" / Ht. 2" /
Cont. 5 oz

 12

 AUSTB17
 AUSTB17BKM

 AURT46IN3 / AURT31IN2 / AURT20IN / AUST18IN

B.CONCEPT



Porcelain: LXBS51, LXBS30, WS51 & WS30

EN

With **B.Concept** even the most diverse buffets can be presented harmoniously thanks to four different heights.

DE

B.Concept ermöglicht es, die unterschiedlichsten Buffets auf vier verschiedenen Höhen stets harmonisch zu präsentieren.

FR

B.Concept permet de présenter les buffets les plus variés de façon toujours harmonieuse sur quatre hauteurs différentes.

ES

B.Concept permite presentar los más variados bufés de manera armoniosa en cuatro alturas diferentes.

IT

La linea **B.Concept** consente di presentare i buffet più vari in maniera armoniosa su quattro altezze differenti.

B.CONCEPT

PLATTER

Platte - Plat - Fuente - Vassoio



LXBS51



LXBS30



L 51 cm / W 28 cm / Ht. 3.5 cm
L 20" / W 11" / Ht. 1 3/8"



LXBS51



LXBS51BK



L 30 cm / W 25 cm / Ht. 4.5 cm
L 11 4/5" / W 9 5/6" / Ht. 1 7/9"



LXBS30



LXBS30BK



B.CONCEPT

PLATTER

Platte - Plat - Fuente - Vassoio



L 30 cm / W 19 cm / Ht. 4 cm
L 11 4/5" / W 7 1/2" / Ht. 1 4/7"

 6

LXBP30

 WDTR65

WOODEN TRAY

Holzplatte - Plateau en bois - Fuente de madera - Vassoio in legno modello



Ø 65 cm
Ø 25 3/5"

 1

WDTR65



Ø 56.3 cm
Ø 22 1/6"

 LXBP30

BANQUET



Porcelain: BAFP27
Cutlery: Banquet

EN

The **Banquet** series consists of over 100 items for catering professionals and their daily needs. This series is a perfect combination of functionality, durability and minimalist elegance.

DE

Die Serie **Banquet** besteht aus über 100 Teilen und ist ideal für den professionellen Gebrauch und seine täglichen Anforderungen. Die Serie beeindruckt durch hervorragende Funktionalität, Robustheit und minimalistische Eleganz.

FR

La série **Banquet** se compose de plus de 100 pièces pour les professionnels et leurs besoins quotidiens. Cette série associe à merveille fonctionnalité, robustesse et élégance minimaliste.

ES

La serie **Banquet** se compone de más de 100 piezas para satisfacer las necesidades diarias de los profesionales. Esta serie combina de maravilla funcionalidad, robustez y elegancia minimalista.

IT

La serie **Banquet** è formata da oltre 100 pezzi dedicati ai professionisti e alle loro esigenze quotidiane. Questa serie unisce con grande equilibrio funzionalità, robustezza ed eleganza minimalista.




























BANQUET

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8" / Ht. 1 1/7" |  6 | BAFP31 |
|  Ø 21.5 cm Ø 8 1/2" | | |
|  Ø 29.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3" / Ht. 1 1/9" |  6 | BAFP30 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1" |  12 | BAFP29 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  Ø 27.8 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11" / Ht. 1" |  12 | BAFP28 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1" |  12 | BAFP27 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 25 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 5/6" / Ht. 1" |  12 | BAFP25 |
|  Ø 17.5 cm Ø 6 8/9" | | |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1" |  12 | BAFP24 |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 23 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9" / Ht. 6/7" |  12 | BAFP23 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5" / Ht. 6/7" |  24 | BAFP21 |
|  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7" | | |

BANQUET

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 19.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 4/5" / Ht. 5/6" |  24 | BAFP20 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9" / Ht. 4/5" |  24 | BAFP19 |
|  Ø 13.5 cm Ø 5 1/3" | | |
|  Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5" / Ht. 4/5" |  24 | BAFP17 |
|  Ø 12 cm Ø 4 5/7" | | |
|  Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5" / Ht. 2/3" |  24 | BAFP15 |
|  Ø 10.5 cm Ø 4 1/7" | | |
|  Ø 12.8 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5" / Ht. 3/5" |  24 | BAFP13 |
|  Ø 9 cm Ø 3 1/2" | | |
























BANQUET

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE








| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 30 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 80 cl  Ø 11 4/5" / Ht. 21 2/3" / Cont. 27 oz |  6 | BADP30 |
|  Ø 21 cm  Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 27.8 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 70 cl  Ø 11" / Ht. 2" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | BADP28 |
|  Ø 19 cm  Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 26 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 53 cl  Ø 10 1/4" / Ht. 1 6/7" / Cont. 18 oz |  12 | BADP26 |
|  Ø 18 cm  Ø 7" | | |
|  Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 26.5 cl  Ø 9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 9 oz |  12 | BADP23 |
|  Ø 16 cm  Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 19.1 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 23 cl  Ø 7 1/2" / Ht. 1 3/8" / Cont. 7 7/9 oz |  12 | BADP19 |
|  Ø 13.5 cm  Ø 5 1/3" | | |

STEAK PLATE

Steakteller - Assiette à steak - Plato steak - Piatto per bistecca

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 30 cm / W 25.7 cm / Ht. 3.3 cm  L 11 4/5" / W 10 1/8" / Ht. 1 2/7" |  6 | BAOP30 |
|  L 30 cm / W 25.5 cm  L 11 4/5" / W 10" | | |

PIZZA PLATE

Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 32.8 cm / Ht. 2.1 cm  Ø 13" / Ht. 5/6" |  6 | BAPP33 |
|  Ø 29.5 cm  Ø 11 3/5" | | |
|  Ø 31.1 cm / Ht. 2.1 cm  Ø 12 1/4" / Ht. 5/6" |  6 | BAPP32 |
|  Ø 27.5 cm  Ø 10 5/6" | | |

BANQUET

PIZZA PLATE


Pizzateller - Assiette à pizza - Plato pizza - Piatto pizza



 Ø 26.7 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"

 12

BAPP27


 Ø 25.7 cm
Ø 10 1/8"

OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 L 45.2 cm / W 33.6 cm / Ht. 4.2 cm
L 17 4/5" / W 13 2/9" / Ht. 1 2/3"

 4


BAOP45


 L 37 cm / W 24.5 cm
L 14 4/7" / W 9 2/3"

 L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm
L 15" / W 10 2/5" / Ht. 1 2/7"

 6


BAOP38


 L 30 cm / W 18.5 cm
L 11 4/5" / W 7 2/7"

 L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm
L 12 3/5" / W 8" / Ht. 1 1/9"

 6


BAOP32


 L 25 cm / W 13.5 cm
L 9 5/6" / W 5 1/3"

 L 26.2 cm / W 18.2 cm / Ht. 2.8 cm
L 10 1/3" / W 7 1/6" / Ht. 1 1/9"

 12


BAOP26

 L 21 cm / W 12.5 cm
L 8 1/4" / W 5"

 L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.3 cm
L 8 2/3" / W 6 1/9" / Ht. 1"

 12

BAOP22


 L 17 cm / W 10.5 cm
L 6 2/3" / W 4 1/7"

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 1/3 oz


 12

BABW14

 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz

 12

BABW12

 Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

 6

BACS01

 BAST01

BANQUET

LUGGED SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

 12

BACS02

 BAST01

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

 6

BACS30

 BAST01



Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz

 6

BACS18

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE 




Ø 17 cm



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

BAST01

 BACS01 / BACS02 / BACS30 / BASB12




Ø 15 cm



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12

BASA15

 BACS18

STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl
Ø 8 1/4" / Ht. 3" / Cont. 40 oz

 12

BASB21



Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl
Ø 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 23 2/3 oz

 12

BASB18



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz

 12

BASB16



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 8 4/9 oz

 12

BASB12

 BAST01

BANQUET

SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



Ø 30.8 cm / Ht. 12.9 cm / Cont. 493 cl
Ø 12 1/8" / Ht. 5" / Cont. 166 5/7 oz



BASP31



Ø 25 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 197 cl
Ø 9 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 66 3/5 oz



BASP25



Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl
Ø 7 2/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 35 1/2 oz



BASP20



Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 22 oz



BASP16



Ø 14.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 46 cl
Ø 5 5/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 15 5/9 oz



BASP14



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz



BASP12

LARGE MEZZA BOWL

Mezza Schale groß - Grand bol mezze - Bol mezza grande - Coppetta mezza grande



Ø 17 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 36 cl
Ø 6 2/3" / Ht. 1 7/9" / Cont. 12 1/6 oz



BAMB17

SMALL MEZZA BOWL

Mezza Schale klein - Petit bol mezze - Bol mezza - Coppetta mezza piccola



Ø 13 cm / Ht. 4 cm / Cont. 17 cl
Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7" / Cont. 5 3/4 oz



BAMB13

NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 21 cm / Ht. 9 cm / Cont. 150 cl
Ø 8 1/4" / Ht. 3 1/2" / Cont. 50 5/7 oz



BANB21

BANQUET

ARABIC CUP

Tasse arabisch - Tasse arabique - Taza arabiga - Tazza arabe



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 9.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 16 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 1/6" / Cont. 5 2/5 oz |  12 | BAAC16 |
|  | Ø 7.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 11 cl Ø 3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 5/7 oz |  12 | BAAC11 |
|  | Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 7 cl Ø 2 3/4" / Ht. 2" / Cont. 2 3/8 oz |  12 | BAAC07 |
|  | Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 6 cl Ø 2 3/4" / Ht. 2" / Cont. 2 oz |  12 | BAAC06 |
|  | Ø 6 cm / Ht. 4 cm / Cont. 4 cl Ø 2 1/3" / Ht. 1 4/7" / Cont. 1 1/3 oz |  12 | BAAC04 |

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilable - Taza no apilable - Tazza non impilabile






| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 4/5 oz |  12 | BANC28 |
|  | BAST01 | | |
|  | Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 22 cl Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 4/9 oz |  12 | BANC22 |
|  | BASA15 | | |
|  | Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 15 cl Ø 3 1/2" / Ht. 2" / Cont. 5 oz |  12 | BANC15 |
|  | BASA15 | | |
|  | Ø 7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 3/4" / Ht. 1 7/9" / Cont. 3 oz |  12 | BANC09 |
|  | BASA13 | | |

RISTRETTO CUP

Ristretto Tasse - Tasse Ristretto - Taza Ristretto - Tazza Ristretto




| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 7 cl Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 3/8 oz |  12 | BANC07 |
|  | BASA13 | | |

BANQUET

STACKABLE CUP HIGH

Tasse stapelbar hoch - Tasse empilable haute - Taza apilable alta - Tazza impilabile alta




 Ø 8.2 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 2/9" / Ht. 3 1/3" / Cont. 9 1/2 oz

 12

BACU28

 BAST01




 Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12

BACU20

 BASA15



 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12


BACU09

 BASA13

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile




 Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

BACU23

 BASA15



 Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz

 12

BACU18

 BASA15


SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

BAST01

 BANC28 / BACU28





Ø 15 & 13 cm

 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12

BASA15

 BANC22 / BANC15 / BACU23 / BACU20 / BACU18

 Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

 12

BASA13

 BANC09 / BANC07 / BACU09

BANQUET

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 9.2 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

12

BAMG36

BAST01

MUG FLORA

Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 9.2 cm / Ht. 13 cm / Cont. 45 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 5 1/8" / Cont. 15 2/9 oz

12

BAMG45

BAST01



Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 12 1/6 oz

12

BAFMG36



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz

6

BAFMG30

CLSA02 / CLSA01



Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz

6

BAMG26

CLSA02 / CLSA01

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

BAST01

BAMG45 / BAMG36

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

12

BASM30

CLSA02 / CLSA01

BANQUET

MUG TULIP

Becher Tulip - Mug Tulip - Mug Tulip - Mug Tulip



Ø 9.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 4 1/2" / Cont. 15 2/9 oz



BATMG45



Ø 8.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



BATMG30

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz



BAMG30

MUG LOTUS

Becher Lotus - Mug Lotus - Mug Lotus - Mug Lotus



Ø 7.5 cm / Ht. 11 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/3" / Cont. 10 1/7 oz



BALMG30

STRAINER FOR MUG LOTUS


Filter für Becher Lotus - Filtre pour Mug Lotus - Filtrar para mug Lotus - Filtro per mug Lotus



Ø 8 cm / Ht. 6 cm
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/3"



BALMG30ST01

 BALMG30

LID FOR MUG LOTUS


Deckel für Becher Lotus - Couvercle pour mug Lotus - Tapa para mug Lotus - Coperchio per mug Lotus



Ø 7.5 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 3" / Ht. 3/5"



BALMGD1


 BALMG30

BANQUET

COFFEE POT & LID


Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 9.9 cm / Ht. 16.2 cm / Cont. 70 cl
Ø 3 8/9" / Ht. 6 3/8" / Cont. 23 2/3 oz

 4

BACP70


 Ø 8.7 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 5" / Cont. 11 5/6 oz

 4

BACP35

LID FOR COFFEE POT


Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 7.5 cm / Ht. 4.5 cm
Ø 3" / Ht. 1 7/9"

 12

BACPLD2

 BACP70

 Ø 6.5 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 5/9" / Ht. 1 4/7"

 12


BACPLD1

 BACP35

TEAPOT & LID


Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



 Ø 12 cm / Ht. 16.3 cm / Cont. 100 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 6 3/7" / Cont. 33 4/5 oz


 4

BATP100

 Ø 11.3 cm / Ht. 14.6 cm / Cont. 80 cl
Ø 4 4/9" / Ht. 5 3/4" / Cont. 27 oz

 4

BATP80


 Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 8/9" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz

 4

BATP40

LID FOR TEAPOT


Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

 Ø 9 cm / Ht. 4.7 cm
Ø 3 1/2" / Ht. 1 6/7"

 12

BATPLD2

 BATP80

 Ø 7.4 cm / Ht. 4.4 cm
Ø 3" / Ht. 1 3/4"

 12

BATPLD1









 BATP40

BANQUET

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte









| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 7.7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 35 cl Ø 3" / Ht. 4 5/7" / Cont. 11 5/6 oz |  6 | BACR35 |
|  | Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl Ø 2 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/9 oz |  6 | BACR25 |
|  | Ø 6.1 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/5" / Ht. 3 3/4" / Cont. 5 oz |  6 | BACR15 |
|  | Ø 4.2 cm / Ht. 6.7 cm / Cont. 5 cl Ø 1 2/3" / Ht. 2 2/3" / Cont. 1 2/3 oz |  24 | BACR05 |

GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera









| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 11.3 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 35 cl Ø 4 4/9" / Ht. 2 2/3" / Cont. 11 5/6 oz |  4 | BAGB35 |
|  | BASA15 | | |
|  | Ø 8.6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 15 cl Ø 3 2/5" / Ht. 2 1/4" / Cont. 5 oz |  6 | BAGB15 |
|  | BASA13 | | |

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino





| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3" |  12 | BASA15 |
|  | BAGB35 | | |
|  | Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 1/8" / Ht. 2/3" |  12 | BASA13 |
|  | BAGB15 | | |

STACKABLE BUTTER RAMEKIM

Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10 cl Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 3/8 oz |  12 | BABR02 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

BANQUET

STACKABLE BUTTER RAMEKIM

Butterschälchen stapelbar - Ramequin à beurre empilable - Platillo para mantequilla apilable - Coppetta da burro impilabile



Ø 7 cm / Ht. 3 cm / Cont. 4 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/6" / Cont. 1 1/3 oz



12

BABR03

BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 6.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 6 cl
Ø 2 5/8" / Ht. 1 3/8" / Cont. 2 oz



12

BABR01



Ø 5 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 2.5 cl
Ø 2" / Ht. 1" / Cont. 5/6 oz



12

BABR05

BUTTER DISH

Butterteller - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



L 11.5 cm / W 8 cm / Ht. 2.5 cm /
Cont. 6.5 cl
L 4 1/2" / W 3 1/7" / Ht. 1" /
Cont. 2 1/5 oz



12

BABD11

CONTINENTAL SAUCE DISH

Saucenschale continental - Plat à sauce continental - Salsera continental - Salsiera continentale



L 9 cm / W 7 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 2.5 cl
L 3 1/2" / W 2 3/4" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 5/6 oz



12

BACD09

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



6

BAPS01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



6

BASS01

BANQUET

SUMEK SHAKER

Sumekstreuer - Salière Sumek - Salero Sumek - Saliera sumek



Ø 4.9 cm / Ht. 8.5 cm
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



BASM01

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 1/2 oz



BAEG01

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 4 1/7" / Cont. 9 1/8 oz



BASU27

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"



BASULD

 BASU27

SLIDING SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale schräg - Sucrier oblique pour dosettes - Azucarero sobres obliqua - Portabustine da zucchero obliquo



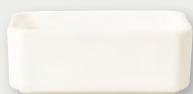
L 11.5 cm / W 6 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 10 cl
L 4 1/2" / W 2 1/3" / Ht. 2" /
Cont. 3 3/8 oz



BASH03

SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 6 3/4 oz



BASH01

BANQUET

ROUND SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale rund - Sucrier rond à sachets - Azucarero sobres redondo -
Contenitore rotondo per pacco di zucchero



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz



BASH02

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Conteneur cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 1/6" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2 3/8 oz



BATH01

MENU LABEL HOLDER

Menühalter - Porte menu - Soporte menú - Portamenu



L 10.5 cm / W 7 cm / Ht. 7 cm
L 4 1/7" / W 2 3/4" / Ht. 2 3/4"



BAMH01

NAPKIN HOLDER

Serviettenhalter - Porte serviette - Servilletero - Portatovaglioli



L 10.5 cm / W 6 cm / Ht. 7.5 cm
L 4 1/7" / W 2 1/3" / Ht. 3"



BANH01

NAPKIN RING

Serviettenring - Anneau à serviette - Anillo servilletero - Portatovagliolo



Ø 6.9 cm / W 3.1 cm / Ht. 6.4 cm
Ø 2 5/7" / W 1 2/9" / Ht. 2 1/2"



BANR01

FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3 cm / W 8.5 cm / Ht. 15.5 cm /
Cont. 20.5 cl
Ø 1 1/6" / W 3 1/3" / Ht. 6 1/9" /
Cont. 7 oz



BAFV01

BANQUET

CIGAR ASHTRAY

Zigarrenascher - Cendrier à cigares - Cenicero a puros - Portacenere per sigari



L 21 cm / W 16.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 5.5 cl
L 8 1/4" / W 6 1/2" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 1 6/7 oz



2 **BACA01**

ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 22 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 7 4/9 oz



12 **BAAT01**

NAPKIN HOLDER

Serviettenhalter - Porte-serviette - Servilletero - Portatovaglioli



L 15 cm / W 11 cm / Ht. 3.6 cm
L 6" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/7"



6 **BATW01**



L 16.8 cm / W 8 cm / Ht. 4.7 cm
L 6 3/5" / W 3 1/7" / Ht. 1 6/7"



6 **BATW02**

CANDLE HOLDER

Kerzenhalter - Bougeoir - Porta velas - Portacandela



Ø 8.2 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 5 cl
Ø 3 2/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 1 2/3 oz



12 **BACH01**

ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



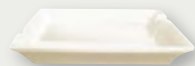
Ø 8 cm / Ht. 4 cm
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7"



12 **BAAT02**

RECTANGULAR ASHTRAY

Ascher rechteckig - Cendrier rectangulaire - Cenicero rectangular - Portacenere rettangolare



L 11 cm / W 8.5 cm / Ht. 2 cm
L 4 1/3" / W 3 1/3" / Ht. 4/5"



6 **BAAT03**

BANQUET

WINDPROOF SQUARE ASHTRAY

Ascher windgeschützt - Cendrier anti-vent - Cenicero contravientos - Portacenere, protetto del vento



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 4 cm
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 1 4/7"



BAAT11

CIGAR ASHTRAY RECTANGULAR

Zigarrenascher rechteckig - Cendrier a cigar rectangulaire - Cenicero del cigarro rectangular - Portacenere rettangolare per sigari



L 20 cm / W 16.5 cm / Ht. 3.5 cm
L 7 7/8" / W 6 1/2" / Ht. 1 3/8"



BACA02

SHELL DISH

Schale in Muschelform - Recipient coquillage - Concha plato - Coppetta conchiglia



L 13.8 cm / W 12.6 cm / Ht. 2.8 cm
L 5 3/7" / W 5" / Ht. 1 1/9"



BASO01

OVAL SHELL DISH

Schale in Muschelform - Coupelle coquillage - Concha plato - Coppetta conchiglia



L 12.7 cm / W 8.6 cm / Ht. 2.2 cm
L 5" / W 3 2/5" / Ht. 6/7"



BASO02

OLIVE DISH

Oliven Teller - Plat à olives - Oliva plato - Piatto da olive



L 11.5 cm / W 8.9 cm / Ht. 3.2 cm
L 4 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 1 1/4"



BAOL01

FLOWER DISH

Schale in Blumenform - Coupelle fleur - Concha flor - Coppetta fiore



Ø 9 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/5" / Cont. 5 oz



BAFD01

BARISTA



Porcelain: 116CU23 & CLSA02

EN

Barista offers a range of cups in all sizes, manufactured using our exclusive material, highly effective at retaining temperature. The ergonomically-designed handles are easy to hold and the cups can be combined with the same saucer, to help control outlay and storage costs.

DE

Barista bietet ein großes Spektrum an Tassen aller Größen, die aus unserem exklusiven Material hergestellt sind, das die Temperatur besonders gut hält. Durch ihre ergonomischen Henkel können die Tassen bequem gehalten und mit derselben Untertasse kombiniert werden, so dass Anschaffungs- und Lagerkosten in Grenzen gehalten werden.

FR

Barista offre un éventail de tasses de toutes tailles fabriquées dans notre matériau exclusif conservant les températures à merveille. Ses anses ergonomiques permettent une manipulation aisée et les tasses se combinent avec la même sous-tasse, de sorte que l'investissement et les coûts de stockage sont maîtrisés.

ES

Barista ofrece una amplia variedad de tazas de todos los tamaños fabricadas a base de nuestro material exclusivo que conserva la temperatura a la perfección. Sus asas ergonómicas permiten una fácil manipulación y las tazas se combinan con el mismo plato, para así reducir la inversión y los costes de almacenaje.

IT

Barista offre una gamma di tazze di tutte le misure fabbricate nel nostro esclusivo materiale che conserva perfettamente le temperature. Le sue anse ergonomiche consentono una facile manipolazione e le tazze possono essere combinate con la stessa sotto-tazza, in modo da ammortizzare l'investimento e i costi di stoccaggio.

BARISTA

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 11.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4 1/2" / Ht. 3" / Cont. 15 2/9 oz

 12

116CU45

 CLSA02 / CLSA01



Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 37 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 1/2 oz

 12

116CU37

 CLSA02 / CLSA01

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

 12

116CU28

 CLSA02 / CLSA01



Ø 9 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12

116CU23

 CLSA02 / CLSA01



Ø 8.7 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

 12

116CU20

 CLSA02 / CLSA01



Ø 8 cm / Ht. 5.6 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/5" / Cont. 5 oz

 12

116CU15

 CLSA15

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 6.5 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 2 5/7 oz

 12

116CU08

 CLSA13

CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES

Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consommé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/2 oz

 12

116CS28

 CLSA02 / CLSA01

BARISTA

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm



Ø 15.5 cm



Ø 15 & 13 cm

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5" |  12 | CLSA02 |
|  116CU45 / 116CU37 / 116CU28 / 116CS28 / 116CU23 / 116CU20 | | |
|  Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/9" / Ht. 4/5" |  12 | CLSA01 |
|  116CU45 / 116CU37 / 116CU28 / 116CS28 / 116CU23 / 116CU20 | | |
|  Ø 15 cm / Ht. 2 cm Ø 6" / Ht. 4/5" |  12 | CLSA15 |
|  116CU15 | | |
|  Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm Ø 5" / Ht. 4/5" |  12 | CLSA13 |
|  116CU08 | | |

BUFFET



Porcelain: BUGN2.4

EN

The **Buffet** series combines design with unflinching toughness. The **Buffet GN** range includes all the sizes of hotplates, display cases and refrigerated display shelves in line with the GASTRONORM standards.

DE

In der Serie **Buffet** verschmelzen attraktives Design und höchste, dauerhafte Robustheit. **Buffet GN** verfügt über sämtliche Größen der GASTRONORM-Norm für den Einsatz in Warmhalteplatten, (Kühl-)Vitrinen und Öfen.

FR

La série **Buffet** réunit design et solidité à toutes épreuves. **Buffet GN** possède toutes les tailles de chauffe-plats, vitrines, présentoirs réfrigérés et fours de cuisson à la norme GASTRONORM.

ES

La serie **Buffet** reúne el diseño y la solidez a toda prueba. **Buffet GN** ofrece calientaplatos, vitrinas, expositores refrigerados y hornos de todos los tamaños conforme a la norma GASTRONORM.

IT

La serie **Buffet** fonde design e solidità assoluta. La linea **Buffet GN** presenta le forme e le dimensioni conformi alla norma GASTRONORM relativa all'utilizzo su scaldavivande, vetrine, espositori refrigerati e forni di cottura.

BUFFET

ASYMMETRIC BOWL

Schale asymmetrisch - Bol asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 29 cm / Ht. 14 cm / Cont. 161 cl
Ø 11 3/7" / Ht. 5 1/2" / Cont. 54 4/9 oz



3

BUBA29



Ø 21.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 65 cl
Ø 8 1/2" / Ht. 4 1/7" / Cont. 22 oz



4

BUBA22

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 46.5 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 575 cl
Ø 18 1/3" / Ht. 2 5/7" / Cont. 194 3/7 oz



1

BUBC46



Ø 44.5 cm
Ø 17 1/2"



Ø 36.2 cm / Ht. 6.8 cm / Cont. 365 cl
Ø 14 1/4" / Ht. 2 2/3" / Cont. 123 3/7 oz



1

BUBC36



Ø 34 cm
Ø 13 2/5"

SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 25.5 cm / W 25.5 cm / Ht. 10.5 cm /
Cont. 416 cl
L 10" / W 10" / Ht. 4 1/7" /
Cont. 140 2/3 oz



6

BUBS25



L 23 cm / W 23 cm / Ht. 10 cm /
Cont. 300 cl
L 9" / W 9" / Ht. 4" /
Cont. 101 4/9 oz



4

BUBS23



L 21 cm / W 21 cm / Ht. 9 cm /
Cont. 220 cl
L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 3 1/2" /
Cont. 74 2/5 oz



3









BUBS21

BUFFET

SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 27.2 cm / Ht. 18.2 cm / Cont. 345 cl Ø 10 5/7" / Ht. 7 1/6" / Cont. 116 2/3 oz |  1 | BUCD27 |
|  | Ø 23.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 217 cl Ø 9 1/3" / Ht. 6 1/7" / Cont. 73 3/8 oz |  1 | BUCD23 |
|  | Ø 20.5 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 137 cl Ø 8" / Ht. 5 1/3" / Cont. 46 1/3 oz |  1 | BUCD21 |
|  | Ø 15 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 58 cl Ø 6" / Ht. 5 1/3" / Cont. 19 3/5 oz |  4 | BUCD15 |

LID FOR SOUP TUREEN





Deckel für Suppenterrine - Couvercle pour soupière - Tapa para sopera - Coperchio per zuppiera

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 27.4 cm / Ht. 8 cm Ø 10 4/5" / Ht. 3 1/7" |  4 | BULD27 |
|  | BUCD27 | | |
|  | Ø 23.5 cm / Ht. 8 cm Ø 9 1/4" / Ht. 3 1/7" |  6 | BULD23 |
|  | BUCD23 | | |
|  | Ø 20.4 cm / Ht. 7.5 cm Ø 8" / Ht. 3" |  6 | BULD21 |
|  | BUCD21 | | |
|  | Ø 15.4 cm / Ht. 5.2 cm Ø 6" / Ht. 2" |  3 | BULD15 |
|  | BUCD15 | | |

SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 27.5 cm / Ht. 18.1 cm / Cont. 350 cl Ø 10 5/6" / Ht. 7 1/8" / Cont. 118 1/3 oz |  1 | BUST27 |
|  | Ø 15.3 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 40 cl Ø 6" / Ht. 4" / Cont. 13 1/2 oz |  4 | BUST15 |

BUFFET

OVAL CASSEROLE & LID

Ovaler Topf & Deckel - Casserole ovale & couvercle - Cacerola oval & tapa - Casseruola ovale & coperchio



L 35.1 cm / W 21.8 cm / Ht. 13.9 cm /
Cont. 245 cl
L 13 5/6" / W 8 4/7" / Ht. 5 1/2" /
Cont. 82 5/6 oz



1 **BUOC35**

OVAL DISH

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale



L 37.5 cm / W 26 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 280 cl
L 14 3/4" / W 10 1/4" / Ht. 2 2/7" /
Cont. 94 2/3 oz



4 **BUOD37**



L 33 cm / W 21.5 cm
L 13" / W 8 1/2"



L 30 cm / W 21 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 205 cl
L 11 4/5" / W 8 1/4" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 69 1/3 oz



5 **BUOD30**



L 26 cm / W 16.5 cm
L 10 1/4" / W 6 1/2"



L 29 cm / W 19 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 167 cl
L 11 3/7" / W 7 1/2" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 56 1/2 oz



6 **BUOD28**



L 24 cm / W 14.5 cm
L 9 4/9" / W 5 5/7"



L 25 cm / W 18 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 100 cl
L 9 5/6" / W 7" / Ht. 2" /
Cont. 33 4/5 oz



6 **BUOD25**



L 22.5 cm / W 15 cm
L 8 6/7" / W 6"

OVAL DISH

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale



L 56 cm / W 21 cm / Ht. 5.5 cm /
Cont. 220 cl
L 22" / W 8 1/4" / Ht. 2 1/6" /
Cont. 74 2/5 oz



1 **BUOP56**



L 43.5 cm / W 14 cm
L 17 1/8" / W 5 1/2"

BUFFET

OVAL DISH

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Vassoio ovale











| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 40.5 cm / W 23 cm / Ht. 5 cm / Cont. 154 cl L 16" / W 9" / Ht. 2" / Cont. 52 oz |  2 | BUOV40 |
|  L 34 cm / W 19 cm L 13 2/5" / W 7 1/2" | | |
|  L 36.5 cm / W 22 cm / Ht. 5 cm / Cont. 136 cl L 14 3/8" / W 8 2/3" / Ht. 2" / Cont. 46 oz |  2 | BUOV36 |
|  L 30.5 cm / W 18 cm L 12" / W 7" | | |
|  L 29.8 cm / W 17.3 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 100 cl L 11 3/4" / W 6 4/5" / Ht. 2 2/7" / Cont. 33 4/5 oz |  6 | BUOV30 |
|  L 24 cm / W 13.6 cm L 9 4/9" / W 5 1/3" | | |
|  L 24 cm / W 14.3 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 54 cl L 9 4/9" / W 5 5/8" / Ht. 1 2/3" / Cont. 18 1/4 oz |  6 | BUOV24 |
|  L 20 cm / W 11.5 cm L 7 7/8" / W 4 1/2" | | |

RECTANGULAR PAN

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 44 cm / W 36.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 500 cl L 17 1/3" / W 14 3/8" / Ht. 2 3/4" / Cont. 169 oz |  1 | BURP44 |
|  L 36.5 cm / W 31.5 cm L 14 3/8" / W 12 2/5" | | |
|  L 36.7 cm / W 28.6 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 347 cl L 14 4/9" / W 11 1/4" / Ht. 3" / Cont. 117 1/3 oz |  1 | BURP37 |
|  L 29.6 cm / W 23.8 cm L 11 2/3" / W 9 3/8" | | |
|  L 30 cm / W 23.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 212 cl L 11 4/5" / W 9 3/8" / Ht. 2 1/2" / Cont. 71 2/3 oz |  2 | BURP30 |
|  L 25.2 cm / W 20.6 cm L 10" / W 8 1/9" | | |

BUFFET

RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Vassoio rettangolare



L 53 cm / W 24.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 20 6/7" / W 9 2/3" / Ht. 1"



BURT52



L 48.5 cm / W 20.2 cm
L 19" / W 8"

RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Vassoio rettangolare



L 42 cm / W 31 cm / Ht. 1.5 cm
L 16 1/2" / W 12 1/5" / Ht. 3/5"



BURT41



L 39.5 cm / W 28.5 cm
L 15 5/9" / W 11 2/9"

SALAD BOWL XXL

Salatschale xxl - Saladier xxl - Ensaladera xxl - Insalatiera xxl



Ø 30.5 cm / Ht. 17 cm / Cont. 606 cl
Ø 12" / Ht. 6 2/3" / Cont. 205 oz



BUSB31

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 28 cm / W 28 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 243 cl
L 11" / W 11" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 82 1/6 oz



BUSD28



L 24 cm / W 24 cm
L 9 4/9" / W 9 4/9"



L 22.5 cm / W 22.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 100 cl
L 8 6/7" / W 8 6/7" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 33 4/5 oz



BUSD22



L 22.5 cm / W 22.5 cm
L 8 6/7" / W 8 6/7"

BUFFET

TRAY WITH POSSIBLE COMBINATIONS

Schale mit Kombinationsmöglichkeiten - Plat avec possibilité de combinaisons - Fuente y posibilidad de combinación - Vassoio con combinazione possibile



L 18 cm / W 20.5 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 126.5 cl
L 7" / W 8" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 42 7/9 oz



1

LXDB18

TRAY WITH POSSIBLE COMBINATIONS

Schale mit Kombinationsmöglichkeiten - Plat avec possibilité de combinaisons - Fuente y posibilidad de combinación - Vassoio con combinazione possibile



L 18 cm / W 20.5 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 146 cl
L 7" / W 8" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 49 3/8 oz



2

LXBW18

TRAY WITH POSSIBLE COMBINATIONS

Schale mit Kombinationsmöglichkeiten - Plat avec possibilité de combinaisons - Fuente y posibilidad de combinación - Vassoio con combinazione possibile



L 27.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 216 cl
L 10 4/5" / W 8 2/9" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 73 oz



2

LXRB27

OBLONG INSERT

Schale länglich - Plat oblong - Plato oblongo - Piatto oblungo



L 40.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 300 cl
L 15 5/6" / W 10 5/7" / Ht. 2" /
Cont. 101 4/9 oz



1

BUGO40



L 35.9 cm / W 23.7 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 250 cl
L 14 1/7" / W 9 1/3" / Ht. 2" /
Cont. 84 1/2 oz

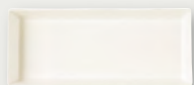


1

BUGO36

STACKABLE RECTANGULAR LONG DISH

Schale rechteckig lang stapelbar - Plat rectangulaire long empilable - Plato rectangular largo apilable - Coppetta lunga rettangolare impilabile



L 49 cm / W 20.6 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 423 cl
L 19 2/7" / W 8 1/9" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 143 oz



1

LXRB47

BUFFET

WINE COOLER

Weinkühler - Seau à vin - Vinoteca - Secchiello per il vino



Ø 24.9 cm / Ht. 20 cm / Cont. 400 cl
Ø 9 4/5" / Ht. 7 7/8" / Cont. 135 1/4 oz



BUWB25

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques - Vassoio rettangolare, 2 inserti



L 34.8 cm / W 30.3 cm / Ht. 6.1 cm /
Cont. 430 cl
L 13 5/7" / W 12" / Ht. 2 2/5" /
Cont. 145 2/5 oz



BUGR35

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 730 cl
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 246 5/6 oz



BUGN1.1



L 48.6 cm / W 28.5 cm
L 19 1/7" / W 11 2/9"

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 220 cl
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 4/5" /
Cont. 74 2/5 oz



BUGN1.1F



L 48.2 cm / W 28 cm
L 19" / W 11"

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 330 cl
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 111 3/5 oz



BUGN1.2



L 29.2 cm / W 23.2 cm
L 11 1/2" / W 9 1/7"


BUFFET

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2

 L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 130 cl
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 4/5" /
Cont. 44 oz

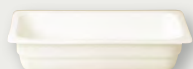
 3

BUGN1.2F


 L 28.9 cm / W 22.5 cm
L 11 3/8" / W 8 6/7"

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm




1/3

 L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 200 cl
L 12 4/5" / W 7" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 67 5/8 oz

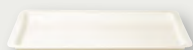
 3

BUGN1.3


 L 29 cm / W 14.2 cm
L 11 3/7" / W 5 3/5"

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm




1/3

 L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 79 cl
L 12 4/5" / W 7" / Ht. 4/5" /
Cont. 26 5/7 oz

 6

BUGN1.3F


 L 29 cm / W 14 cm
L 11 3/7" / W 5 1/2"

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm




2/3

 L 32.5 cm / W 35.4 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 478 cl
L 12 4/5" / W 14" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 161 5/8 oz

 1

BUGN2.3


 L 31.4 cm / W 28.5 cm
L 12 1/3" / W 11 2/9"

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm




2/3

 L 32.5 cm / W 35.4 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 188 cl
L 12 4/5" / W 14" / Ht. 4/5" /
Cont. 63 4/7 oz

 3

BUGN2.3F

 L 32 cm / W 29.5 cm
L 12 3/5" / W 11 3/5"

BUFFET

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



2/4



L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 260 cl
L 20 6/7" / W 6 3/8" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 88 oz



BUGN2.4



L 49.2 cm / W 12.2 cm
L 19 3/8" / W 4 4/5"

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



2/4



L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 125 cl
L 20 6/7" / W 6 3/8" / Ht. 4/5" /
Cont. 42 1/4 oz



BUGN2.4F



L 48.9 cm / W 12.3 cm
L 19 1/4" / W 4 5/6"

HALF-MOON GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm Halbmond - Plat Gastronorm demi-lune - Fuente Gastronorm media-luna -
Contenitore Gastronorm mezzaluna



L 39 cm / W 19.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 191 cl
L 15 1/3" / W 7 2/3" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 64 3/5 oz



BUGN20



L 34 cm / W 16.5 cm
L 13 2/5" / W 6 1/2"

HALF-MOON GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm Halbmond - Plat Gastronorm demi-lune - Fuente Gastronorm media-luna -
Contenitore Gastronorm mezzaluna



L 39 cm / W 19.5 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 95 cl
L 15 1/3" / W 7 2/3" / Ht. 4/5" /
Cont. 32 1/8 oz



BUGN20F



L 34 cm / W 16.5 cm
L 13 2/5" / W 6 1/2"

BUFFET

ROUND GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm rund - Plat Gastronorm rond - Fuente Gastronorm redondo - Contenitore Gastronorm rotondo



Ø 39 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 433 cl
Ø 15 1/3" / Ht. 2 4/9" / Cont. 146 2/5 oz



1

BUGN39



Ø 33.5 cm
Ø 13 1/5"

ROUND DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm rund geteilt - Plat Gastronorm rond divisé - Fuente Gastronorm redondo dividido - Contenitore Gastronorm rotondo con divisione



Ø 39 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 400 cl
Ø 15 1/3" / Ht. 2 4/9" / Cont. 135 1/4 oz



1

BUGN39D



L 33.5 cm / W 17.5 cm
L 13 1/5" / W 6 8/9"

CLASSIC GOURMET



Porcelain: CLFP29 & CLDP26
Cutlery: Fine

EN

With its range of square, round and rectangular shapes, **Classic Gourmet**'s easy handling and extreme toughness are a must for any professional.

DE

Dank des großen Spektrums an quadratischen, runden und rechteckigen Formen bietet die Serie **Classic Gourmet** eine einfache Handhabung und eine extreme Langlebigkeit, die alle Profis aus der Gastronomie überzeugt.

FR

Grâce à l'éventail de ses formes carrées, rondes ou rectangulaires, **Classic Gourmet** offre une facilité de manipulation et une résistance extrême qui séduit les professionnels.

ES

Gracias a la amplia variedad de sus formas cuadradas, redondas o rectangulares, **Classic Gourmet** ofrece una facilidad de manipulación y una resistencia extrema que seduce a los profesionales.

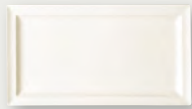
IT

Grazie alla sua vasta gamma di forme quadrate, rotonde e rettangolari, la facilità di utilizzo e la resistenza estrema, la linea **Classic Gourmet** sa sedurre i professionisti.

CLASSIC GOURMET

RECTANGULAR FLAT PLATE

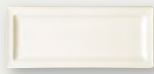
Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



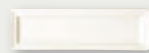
38.5 x 21 cm



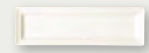
33.5 x 23 cm



29 x 12 cm



26 x 8 cm



23 x 7 cm





21 x 7 cm

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1" |  6 | CLRP38 |
|  L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7" / W 6 3/5" | | |
|  L 33.6 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm L 13 2/9" / W 9 1/7" / Ht. 1" |  6 | CLRP33 |
|  L 29 cm / W 19.5 cm L 11 3/7" / W 7 2/3" | | |
|  L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2" / W 4 3/4" / Ht. 3/4" |  12 | CLRP29 |
|  L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7" / W 3 1/2" | | |
|  L 26.2 cm / W 8.1 cm / Ht. 1.8 cm L 10 1/3" / W 3 1/5" / Ht. 5/7" |  12 | CLRP26 |
|  L 23.5 cm / W 5 cm L 9 1/4" / W 2" | | |
|  L 23 cm / W 6.9 cm / Ht. 1.6 cm L 9" / W 2 5/7" / Ht. 5/8" |  12 | CLRP23 |
|  L 20.5 cm / W 4.6 cm L 8" / W 1 4/5" | | |
|  L 20.7 cm / W 7.1 cm / Ht. 2.4 cm L 8 1/7" / W 2 4/5" / Ht. 1" |  12 | CLRP21 |
|  L 18.5 cm / W 5 cm L 7 2/7" / W 2" | | |

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 3 Flächen - Plat rectangulaire à 3 compartiments - Bandeja rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti





| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  L 38.8 cm / W 21.3 cm / Ht. 2.3 cm L 15 2/7" / W 8 2/5" / Ht. 1" |  6 | CLRP38IN3 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|

RECTANGULAR TRAY, 2 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 2 Flächen - Plat rectangulaire à 2 compartiments - Bandeja rectangular, 2 compartimentos - Vassoio rettangolare, 2 compartimenti



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  L 37 cm / W 21 cm / Ht. 2.5 cm L 14 4/7" / W 8 1/4" / Ht. 1" |  6 | CLRP37IN2 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|

CLASSIC GOURMET

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | L 30.3 cm / W 30.3 cm / Ht. 2.3 cm L 12" / W 12" / Ht. 1" |  6 | CLSP30 |
|  | L 26 cm / W 26 cm L 10 1/4" / W 10 1/4" | | |
|  | L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6" / W 10 5/6" / Ht. 1" |  12 | CLSP27 |
|  | L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9" | | |
|  | L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7" / W 9 4/7" / Ht. 1" |  12 | CLSP24 |
|  | L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8" / W 8" | | |
|  | L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9" / W 6 7/9" / Ht. 1" |  12 | CLSP17 |
|  | L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3" / W 5 1/3" | | |

































CLASSIC GOURMET

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm Ø 13" / Ht. 1 1/3" |  6 | CLFP33 |
|  Ø 22.5 cm Ø 8 6/7" | | |
|  Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7" |  6 | CLFP31 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/6" |  12 | CLFP29 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4" |  12 | CLFP28 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7" |  12 | CLFP27 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1" |  12 | CLFP24 |
|  Ø 16.5 cm Ø 6 1/2" | | |
|  Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1" |  24 | CLFP21 |
|  Ø 14.3 cm Ø 5 5/8" | | |
|  Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 1/3" / Ht. 6/7" |  24 | CLFP19 |
|  Ø 12.5 cm Ø 5" | | |
|  Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5" |  24 | CLFP17 |
|  Ø 11.2 cm Ø 4 2/5" | | |
|  Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm Ø 5 5/7" / Ht. 5/7" |  24 | CLFP15 |
|  Ø 10 cm Ø 4" | | |

CLASSIC GOURMET

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE






| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 58.5 cl Ø 11 7/9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 19 7/9 oz |  6 | CLDP30 |
|  Ø 19.6 cm Ø 7 5/7" | | |
|  Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11" / Ht. 1 2/3" / Cont. 16 2/9 oz |  12 | CLDP28 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl Ø 10 1/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 10 1/7 oz |  12 | CLDP26 |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz |  12 | CLDP24 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 19.8 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 13 cl Ø 7 4/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 4 2/5 oz |  12 | CLDP19 |
|  Ø 13 cm Ø 5 1/8" | | |

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 26.3 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 40 cl Ø 10 1/3" / Ht. 2" / Cont. 13 1/2 oz |  12 | CLDP27 |
|  Ø 16.8 cm Ø 6 3/5" | | |







CLASSIC GOURMET

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo -
Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz |  6 | CLXD26 |
|  | Ø 15.5 cm Ø 6 1/9" | | |
|  | Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz |  6 | CLXD23 |
|  | Ø 13.8 cm Ø 5 3/7" | | |

SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata




| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 21 cm / W 21 cm / Ht. 5 cm / Cont. 65 cl L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 2" / Cont. 22 oz |  6 | CLSB21 |
|  | L 17 cm / W 17 cm L 6 2/3" / W 6 2/3" | | |
|  | L 18 cm / W 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 45 cl L 7" / W 7" / Ht. 2" / Cont. 15 2/9 ozl |  12 | CLSB18 |
|  | L 14 cm / W 14 cm L 5 1/2" / W 5 1/2" | | |
|  | L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm / Cont. 40 cl L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" / Cont. 13 1/2 oz |  12 | CLSB16 |
|  | L 13 cm / W 13 cm L 5 1/8" / W 5 1/8" | | |
|  | L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz |  12 | CLSB14 |
|  | L 11 cm / W 11 cm L 4 1/3" / W 4 1/3" | | |
|  | L 12 cm / W 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 20 cl L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 6 3/4 oz |  12 | CLSB12 |
|  | L 9 cm / W 9 cm L 3 1/2" / W 3 1/2" | | |

CLASSIC GOURMET

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



 Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

 12


CLCS30

 CLSA17

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile




 Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

 12

CLCU28


 CLSA17

 Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

CLCU23


 CLSA15

 Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

 12

CLCU20

 CLSA15

 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

 12


CLCU09

 CLSA13

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile




 Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12

CLSC23

 CLSA15




 Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12

CLSC20

 CLSA15



 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

CLSC09

 CLSA13


CLASSIC GOURMET

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12


CLSA17


 CLCS30 / CLCU28

 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 4/5"

 12


CLSA15

 CLCU23 / CLCU20 / CLSC23 / CLSC20

 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12


CLSA13

 CLCU09 / CLSC09

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio




 Ø 8.8 cm / Ht. 13.6 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/3" / Cont. 11 5/6 oz

 4

CLCP35

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 6.1 cm / Ht. 3.1 cm
Ø 2 2/5" / Ht. 1 2/9"

 12


CLCPLD1

 CLCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio




 Ø 11.2 cm / Ht. 10.8 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 2/5" / Ht. 4 1/4" / Cont. 13 1/2 oz

 4

CLTP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

 Ø 7.6 cm / Ht. 3.3 cm
Ø 3" / Ht. 1 2/7"

 12

CLTP40LD

 CLTP40

CLASSIC GOURMET

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

 12

CLCR25



Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12

CLCR15

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.8 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 6/7" / Cont. 9 1/8 oz

 6

CLSU27

LID FOR SUGAR BOWL


Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 6 cm / Ht. 3 cm
Ø 2 1/3" / Ht. 1 1/6"

 12

CLSULD

 CLSU27

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

CLSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

CLPS01

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.3 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 5 cl
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 2/3 oz

 6

CLEG01

DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

BLOSSOM, BOUQUET, CHOICE, FAVOURITE, LACE & WONDER



Porcelain: CLFP27D181, CLXD23D183 & CLDP24D180

EN

Those seeking to add a charming touch to their classic dinnerware are sure to be enchanted by these 6 designs on Classic Gourmet. Discreet relief designs blend easily into all settings and present a distinctive alternative to traditional white dinnerware.

DE

Wer seinem klassischen Geschirr eine charmante Note verleihen möchte, wird von diesen 6 Designs auf Classic Gourmet begeistert sein. Dezent Reliefdekore, die sich leicht in jedes Ambiente einfügen, bieten eine unverwechselbare Alternative zum traditionellen weißen Geschirr.

FR

Ceux qui souhaitent ajouter du charme à leur table seront séduits par ces 6 décors sur Classic Gourmet. Ces fines décorations s'insèrent facilement dans toutes les ambiances et offrent une alternative à la vaisselle traditionnelle blanche.

ES

Estos seis diseños de Classic Gourmet van a fascinar a quienes quieren darle un toque cautivador a su vajilla clásica. Los diseños con relieves discretos quedan muy bien en cualquier disposición y son una alternativa distintiva a la tradicional vajilla blanca.

IT

Chi desidera aggiungere fascino alla propria tavola sarà sedotto da questi 6 decori su Classic Gourmet. Le raffinate decorazioni si adattano facilmente a qualsiasi atmosfera e offrono un'alternativa alle tradizionali stoviglie bianche.


DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 32.8 cm / Ht. 3.4 cm
Ø 13" / Ht. 1 1/3"


 6

 CLFP33D183

 CLFP33D180

 Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7"



 Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm
Ø 12" / Ht. 1 2/7"

 6

 CLFP31D183


 CLFP31D184

 CLFP31D180

 CLFP31D185

 CLFP31D182

 CLFP31D181

 Ø 21 cm
Ø 8 1/4"



 Ø 28.9 cm / Ht. 3 cm
Ø 11 3/8" / Ht. 1 1/6"

 12

 CLFP29D183


 CLFP29D184

 CLFP29D180


 CLFP29D185

 CLFP29D182

 CLFP29D181

 Ø 20 cm
Ø 7 7/8"



 Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 11" / Ht. 1 1/4"

 12

 CLFP28D183


 CLFP28D184

 CLFP28D180


 CLFP28D185

 CLFP28D182

 CLFP28D181

 Ø 19 cm
Ø 7 1/2"



 Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm
Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7"

 12

 CLFP27D183


 CLFP27D184

 CLFP27D180


 CLFP27D185

 CLFP27D182

 CLFP27D181

 Ø 18.5 cm
Ø 7 2/7"



 Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9 2/5" / Ht. 1"

 12

 CLFP24D183


 CLFP24D184


 CLFP24D180

 CLFP24D185

 CLFP24D182

 CLFP24D181

 Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2"

 Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 8 1/7" / Ht. 1"

 24

 CLFP21D183


 CLFP21D184

 CLFP21D180

 CLFP21D185

 CLFP21D182

 CLFP21D181

 Ø 14.3 cm
Ø 5 5/8"

DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

ROUND FLAT PLATE






Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 18.7 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 7 1/3" / Ht. 6/7"

 24

 CLFP19D183
 CLFP19D184
 CLFP19D180
 CLFP19D185
 CLFP19D182
 CLFP19D181




 Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/2" / Ht. 4/5"

 24

 CLFP17D183
 CLFP17D184
 CLFP17D180
 CLFP17D185
 CLFP17D182
 CLFP17D181



 Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"




 Ø 14.5 cm / Ht. 1.8 cm
Ø 5 5/7" / Ht. 5/7"

 24

 CLFP15D183
 CLFP15D184
 CLFP15D180
 CLFP15D185
 CLFP15D182
 CLFP15D181



 Ø 10 cm
Ø 4"



DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 29.9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 58.5 cl
Ø 11 7/9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 19 7/9 oz

6

CLDP30D183
CLDP30D184
CLDP30D180
CLDP30D185
CLDP30D182
CLDP30D181

Ø 19.6 cm
Ø 7 5/7"



Ø 25.8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 30 cl
Ø 10 1/6" / Ht. 1 4/7" / Cont. 10 1/7 oz

12

CLDP26D183
CLDP26D184
CLDP26D180
CLDP26D185
CLDP26D182
CLDP26D181

Ø 17 cm
Ø 6 2/3"



Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl
Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz

12

CLDP24D183
CLDP24D184
CLDP24D180
CLDP24D185
CLDP24D182
CLDP24D181

Ø 16 cm
Ø 6 2/7"



Ø 19.8 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 13 cl
Ø 7 4/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 4 2/5 oz

12

CLDP19D183
CLDP19D184
CLDP19D180
CLDP19D185
CLDP19D182
CLDP19D181

Ø 13 cm
Ø 5 1/8"

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

6

CLXD26D183
CLXD26D184
CLXD26D180
CLXD26D185
CLXD26D182
CLXD26D181

Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9"

Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

6

CLXD23D183
CLXD23D184
CLXD23D180
CLXD23D185
CLXD23D182
CLXD23D181

Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7"

DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 9 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/2 oz

12

CLSA17****



CLCU28D183



CLCU28D184



CLCU28D180



CLCU28D185



CLCU28D182



CLCU28D181



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

12

CLSA15****



CLCU23D183



CLCU23D184



CLCU23D180



CLCU23D185



CLCU23D182



CLCU23D181



Ø 8.4 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 6 3/4 oz

12

CLSA15****



CLCU20D183



CLCU20D184



CLCU20D180



CLCU20D185



CLCU20D182



CLCU20D181



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

12

CLSA13****



CLCU09D183



CLCU09D184



CLCU09D180



CLCU09D185



CLCU09D182



CLCU09D181



Blossom



Bouquet



Choice



Favourite



Lace




Wonder

DESIGNS ON CLASSIC GOURMET

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile




 Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12

 CLSA15****

 CLSC23D183
 CLSC23D184
 CLSC23D180
 CLSC23D185
 CLSC23D182
 CLSC23D181




 Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12

 CLSA15****

 CLSC20D183
 CLSC20D184
 CLSC20D180
 CLSC20D185
 CLSC20D182
 CLSC20D181



 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

 CLSA13****

 CLSC09D183
 CLSC09D184
 CLSC09D180
 CLSC09D185
 CLSC09D182
 CLSC09D181



SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

 CLCU28****

 CLSA17D183
 CLSA17D184
 CLSA17D180
 CLSA17D185
 CLSA17D182
 CLSA17D181




 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12

 CLCU23**** / CLCU20**** / CLSC23**** / CLSC20****

 CLSA15D183
 CLSA15D184
 CLSA15D180
 CLSA15D185
 CLSA15D182
 CLSA15D181



 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

 CLCU09**** / CLSC09****

 CLSA13D183
 CLSA13D184
 CLSA13D180
 CLSA13D185
 CLSA13D182
 CLSA13D181



FINE DINE



Porcelain: FDGD29
Cutlery: Fine

EN

Fine Dine's ultra-sleek line gives it a timeless elegance. Chefs love the vast array of items which make up this series for desserts, breakfasts and starters.

DE

Die schlichten Linien verleihen der Serie **Fine Dine** eine zeitlose Eleganz. Küchenchefs schätzen die Vielzahl von Produkten aus dieser Serie für Desserts, Frühstück und Vorspeisen.

FR

Les lignes très épurées de **Fine Dine** lui confèrent une élégance intemporelle. Les chefs apprécient la multitude de pièces formant la série pour les desserts, petits-déjeuners et entrées.

ES

Las líneas depuradas de **Fine Dine** le confieren una elegancia atemporal. Los chefs aprecian la multitud de piezas que forman la serie para postres, desayunos y entrantes.

IT






















La serie **Fine Dine** presenta delle linee essenziali che le conferiscono un'eleganza senza tempo. Gli chef apprezzano la miriade di pezzi che formano la serie per i dessert, le colazioni e gli antipasti.

FINE DINE

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5" / Ht. 1" |  6 | FDFP33 |
|  Ø 20.7 cm Ø 8 1/7" | | |
|  Ø 30.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12" / Ht. 5/6" |  6 | FDFP31 |
|  Ø 19.7 cm Ø 7 3/4" | | |
|  Ø 28.9 cm / Ht. 2 cm Ø 11 3/8" / Ht. 4/5" |  12 | FDFP29 |
|  Ø 18.3 cm Ø 7 1/5" | | |
|  Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2" / Ht. 3/4" |  12 | FDFP27 |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 24.9 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 4/5" / Ht. 2/3" |  12 | FDFP25 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2" / Ht. 5/8" |  12 | FDFP22 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 15.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/9" / Ht. 3/5" |  24 | FDFP16 |
|  Ø 10 cm Ø 4" | | |



FINE DINE

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl
Ø 12" / Ht. 2" / Cont. 27 oz

6

FDDP31



Ø 19.7 cm
Ø 7 3/4"



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

12

FDDP23



Ø 15 cm
Ø 6"

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda



Ø 26.7 cm / Ht. 4.9 cm / Cont. 155 cl
Ø 10 1/2" / Ht. 2" / Cont. 52 2/5 oz

6

FDDC27

GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 32.7 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12 7/8" / Ht. 1"

6

FDGF33



Ø 11.5 cm
Ø 4 1/2"



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm
Ø 11 2/7" / Ht. 5/7"

12

FDGF29



Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 57 1/2 oz

6

FDGD29



Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7"



FDCL02



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

6

FDGD26



Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5"




FDCL01

FINE DINE

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet




 Ø 15.5 cm / Ht. 7.3 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 2 7/8"

 6

FDCL02

 FDGD29

 Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 5 1/3" / Ht. 2 5/9"

 6


FDCL01

 FDGD26

DEEP PLATE


Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




 Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz

 6


GDDP29

 Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7"

 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz

 6


GDDP23

 Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3"

OVAL PLATTER


Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



 L 30 cm / W 8 cm / Ht. 1.5 cm
L 11 4/5" / W 3 1/7" / Ht. 3/5"

 12


FDOP30

 L 27.3 cm / W 5.5 cm
L 10 3/4" / W 2 1/6"

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale




 L 46.5 cm / W 22 cm / Ht. 2.5 cm
L 18 1/3" / W 8 2/3" / Ht. 1"

 12


FDOP46

 L 36.5 cm / W 14 cm
L 14 3/8" / W 5 1/2"

 L 40 cm / W 19.5 cm / Ht. 2 cm
L 15 3/4" / W 7 2/3" / Ht. 4/5"

 12

FDOP40

 L 33.7 cm / W 13.1 cm
L 13 1/4" / W 5 1/6"

FINE DINE

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1" |  6 | FDOP36 |
|  | L 25.6 cm / W 17.8 cm L 10" / W 7" | | |
|  | L 34 cm / W 25.5 cm / Ht. 2.5 cm L 13 2/5" / W 10" / Ht. 1" |  6 | FDOP34 |
|  | L 23 cm / W 15.2 cm L 9" / W 6" | | |
|  | L 26 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm L 10 1/4" / W 7 7/8" / Ht. 4/5" |  12 | FDOP26 |
|  | L 19 cm / W 13.3 cm L 7 1/2" / W 5 1/4" | | |
|  | L 22 cm / W 17 cm / Ht. 2 cm L 8 2/3" / W 6 2/3" / Ht. 4/5" |  12 | FDOP22 |
|  | L 15.7 cm / W 10.9 cm L 6 1/6" / W 4 2/7" | | |
|  | L 17 cm / W 12.8 cm / Ht. 1.5 cm L 6 2/3" / W 5" / Ht. 3/5" |  12 | FDOP17 |
|  | L 12.3 cm / W 8.5 cm L 4 5/6" / W 3 1/3" | | |

OVAL SALAD BOWL

Salatschale oval - Saladier ovale - Ensaladera oval - Insalatiera ovale





| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 27 cm / W 19 cm / Ht. 6 cm / Cont. 107 cl L 10 5/8" / W 7 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 36 1/6 oz |  6 | FDBO27 |
|  | L 23.5 cm / W 15.3 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 111 cl L 9 1/4" / W 6" / Ht. 3 2/9" / Cont. 37 1/2 oz |  6 | FDBO24 |
|  | L 15.8 cm / W 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl L 6 2/9" / W 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz |  6 | FDBO16 |

ROUND SALAD BOWL

Salatschale rund - Saladier rond - Ensaladera redonda - Insalatiera rotonda













| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 22.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 147 cl Ø 8 6/7" / Ht. 3 2/9" / Cont. 49 5/7 oz |  12 | FDBS23 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

FINE DINE

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda





| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 18 cm / Ht. 9 cm / Cont. 109 cl Ø 7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 36 6/7 oz |  6 | FDBI18 |
|  Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz |  12 | FDBI14 |
|  Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz |  12 | FDBI12 |
|  Ø 11.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 20 cl Ø 4 1/2" / Ht. 1 8/9" / Cont. 6 3/4 oz |  12 | FDBI11 |
|  Ø 8.1 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl Ø 3 1/5" / Ht. 1 7/9" / Cont. 3 oz |  12 | FDBI08 |

EXTRA THICK ROUND BOWL

Schale rund extra dick - Bol rond extra épais - Bol redondo extra grueso - Coppetta rotonda alto spessore



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz |  12 | FDBI14M |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|




FINE DINE

LID FOR BOWL


Deckel für Schale - Couvercle pour bol - Tapa para bol - Coperchio per coppetta




 Ø 14.2 cm / Ht. 4.5 cm
Ø 5 3/5" / Ht. 1 7/9"

 12

FDBI14LD

 FDBI14 / FDBI14M

 Ø 11.6 cm / Ht. 3.6 cm
Ø 4 4/7" / Ht. 1 3/7"

 12


FDBI11LD

 FDBI11

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



 Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 11 5/6 oz

 6

FDCS35


 FDSA19



CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asa - Scodella per zuppa senza manici



 Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 11 5/6 oz

 6

FDCS01


 FDSA19



BREAKFAST CUP


Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



 Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

 12

FDCU30


 FDSA17 / OPSA14

FINE DINE

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/4" / Cont. 8 4/9 oz

 12


FDCU25

 FDSA15

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12


FDCU20

 FDSA15

ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz

 12


FDCU09

 FDSA13 / OPSA12

MUG


Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


FDMU30

 FDSA17 / OPSA14

BREAKFAST CUP WITHOUT HANDLE

Frühstückstasse ohne Henkel - Tasse à déjeuner sans anse - Taza de desayuno sin asa - Tazza da colazione senza manici



 Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

 12

FDCU30M1

 FDSA17 / OPSA14

FINE DINE

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 19 cm



Ø 17 cm



Ø 15 cm









Ø 13 cm

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 7 2/7" / Ht. 1" |  12 | FDSA19 |
|  FDCS35 / FDCS01 | | |
|  Ø 17 cm / Ht. 3 cm Ø 6 2/3" / Ht. 1 1/6" |  12 | FDSA17 |
|  FDCU30 / FDCU30M1 / FDMU30 | | |
|  Ø 15 cm / Ht. 3 cm Ø 6" / Ht. 1 1/6" |  12 | FDSA15 |
|  FDCU25 / FDCU20 | | |
|  Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm Ø 5 1/8" / Ht. 1" |  12 | FDSA13 |
|  FDCU09 | | |

SQUARE SAUCER

Untere quadratisch - Soucoupe carrée - Platillo cuadrado - Piattino quadrato



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 14 cm / W 14 cm / Ht. 1.5 cm L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 3/5" |  12 | OPSA14 |
|  FDCU30 / FDCU30M1 / FDMU30 | | |
|  L 12.8 cm / W 12.8 cm / Ht. 1.5 cm L 5" / W 5" / Ht. 3/5" |  12 | OPSA12 |
|  FDCU09 | | |

FINE DINE

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.7 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 70 cl
Ø 4 1/5" / Ht. 6 1/7" / Cont. 23 2/3 oz



FDCP70



Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 4 2/3" / Cont. 11 5/6 oz



FDCP35

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 8.5 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 3 1/3" / Ht. 1 3/8"



FDCPLD2



FDCP70



Ø 7 cm / Ht. 3 cm
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/6"



FDCPLD1



FDCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.5 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 80 cl
Ø 5" / Ht. 6" / Cont. 27 oz



FDTP80



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz



FDTP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 9.8 cm / Ht. 4.6 cm
Ø 3 6/7" / Ht. 1 4/5"



FDTPLD2



FDTP80



Ø 8.1 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 3 1/5" / Ht. 1 3/8"



FDTPLD1



FDTP40

FINE DINE

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 9.1 cm / Ht. 11.6 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 4/7" / Ht. 4 4/7" / Cont. 13 1/2 oz

6

FDCR40



Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 2/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz

6

FDCR25



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 5 oz

6

FDCR15



Ø 4.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 5 cl
Ø 1 7/9" / Ht. 2 1/3" / Cont. 1 2/3 oz

24

FDCR05

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 10 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 22.5 cl
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 7 3/5 oz

6

FDSU22

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7.9 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 3 1/9" / Ht. 1"

12

FDSULD

FDSU22

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"

6

FDPS01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"

6

FDSS01

GIRO



Porcelain: GIOB23 & GIOD29
Cutlery: Nabur

EN

Designed by Gemma Bernal, **Giro** plays with the rules and takes its inspiration from the oval shape combined with an off-centre design. **Giro** is made up of plates, bowls and salad dishes in different sizes, inviting you to perfect your settings mirroring the original outline.

DE

Die von Gemma Bernal entworfene Serie **Giro** spielt mit den Regeln und entsteht aus der ovalen Form in Verbindung mit einer exzentrischen Komposition. **Giro** besteht aus Tellern, Schalen, Salatschalen und Platten verschiedener Größen und lädt dazu ein, die Inszenierung besonders in den Vordergrund zu rücken, indem sie den originellen Konturen angepasst wird.

FR

Dessinée par Gemma Bernal, **Giro** se joue des règles et prend naissance dans la forme ovale associée à une composition décentrée. Composée d'assiettes, de bols, de saladiers et de plats de dimensions diverses, **Giro** invite à sublimer les mises en scène en épousant ses contours originaux.

ES

Diseñada por Gemma Bernal, la serie **Giro** se burla de las normas y nace de la forma ovalada asociada a una composición descentrada. **Giro**, compuesta de platos, tazones, ensaladeras y fuentes de diversas dimensiones, invita a sublimar las puestas en escena abrazando sus contornos originales.

IT

Progettata da Gemma Bernal, la serie **Giro** si prende gioco delle regole e prende vita nella forma ovale associata a una composizione decentrata. Composta da piatti, ciotole, insalatiere di varie misure, **Giro** invita a sublimare le presentazioni sposando i suoi contorni originali.

GIRO

OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | L 39.1 cm / W 31.3 cm / Ht. 2.1 cm L 15 2/5" / W 12 1/3" / Ht. 5/6" |  6 | GIOP39 |
|  | L 31 cm / W 24.5 cm L 12 1/5" / W 9 2/3" | | |
|  | L 36.2 cm / W 29.2 cm / Ht. 1.8 cm L 14 1/4" / W 11 1/2" / Ht. 5/7" |  6 | GIOP36 |
|  | L 31 cm / W 22.2 cm L 12 1/5" / W 8 3/4" | | |
|  | L 34.2 cm / W 27.3 cm / Ht. 1.8 cm L 13 1/2" / W 10 3/4" / Ht. 5/7" |  12 | GIOP34 |
|  | L 26.6 cm / W 21.5 cm L 10 1/2" / W 8 1/2" | | |
|  | L 30.1 cm / W 23.8 cm / Ht. 1.8 cm L 11 6/7" / W 9 3/8" / Ht. 5/7" |  12 | GIOP30 |
|  | L 24.1 cm / W 19 cm L 9 1/2" / W 7 1/2" | | |
|  | L 25.1 cm / W 20 cm / Ht. 1.9 cm L 9 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 3/4" |  12 | GIOP25 |
|  | L 18.8 cm / W 14.8 cm L 7 2/5" / W 5 5/6" | | |
|  | L 17.1 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm L 6 3/4" / W 5 1/2" / Ht. 5/8" |  12 | GIOP17 |
|  | L 12.8 cm / W 10.8 cm L 5" / W 4 1/4" | | |

OVAL DEEP PLATE

Teller tief oval - Assiette creuse ovale - Plato hondo oval - Piatto fondo ovale



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | L 29.1 cm / W 23 cm / Ht. 2.6 cm / Cont. 35 cl L 11 1/2" / W 9" / Ht. 1" / Cont. 11 5/6 oz |  12 | GIOD29 |
|  | L 21.5 cm / W 16.4 cm L 8 1/2" / W 6 1/2" | | |
|  | L 24.3 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 27 cl L 9 4/7" / W 11 1/2" / Ht. 1" / Cont. 9 1/8 oz |  12 | GIOD24 |
|  | L 18.1 cm / W 13.8 cm L 7 1/8" / W 5 3/7" | | |

GIRO

OVAL BOWL

Schale oval - Bol ovale - Bol oval - Coppetta ovale



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 26 cm / W 20.3 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 92 cl L 10 1/4" / W 8" / Ht. 3" / Cont. 31 1/9 oz |  6 | GIOB26 |
|  L 17.6 cm / W 14 cm L 7" / W 5 1/2" | | |
|  L 22.9 cm / W 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl L 9" / W 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz |  6 | GIOB23 |
|  L 15.5 cm / W 12 cm L 6 1/9" / W 4 5/7" | | |
|  L 20.2 cm / W 16 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 44.2 cl L 8" / W 6 2/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 15 oz |  6 | GIOB20 |
|  L 14.5 cm / W 11.1 cm L 5 5/7" / W 4 3/8" | | |
|  L 16.1 cm / W 12 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 27.5 cl L 6 1/3" / W 4 5/7" / Ht. 1 8/9" / Cont. 9 2/7 oz |  12 | GIOB16 |
|  L 11 cm / W 8 cm L 4 1/3" / W 3 1/7" | | |

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale





















| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 34 cm / W 22 cm / Ht. 2.2 cm L 13 2/5" / W 8 2/3" / Ht. 6/7" |  6 | GIPL34 |
|  L 26.8 cm / W 18.5 cm L 10 5/9" / W 7 2/7" | | |
|  L 30 cm / W 18 cm / Ht. 2.1 cm L 11 4/5" / W 7" / Ht. 5/6" |  6 | GIPL30 |
|  L 24 cm / W 15 cm L 9 4/9" / W 6" | | |
|  L 25 cm / W 13 cm / Ht. 1.7 cm L 9 5/6" / W 5 1/8" / Ht. 2/3" |  6 | GIPL25 |
|  L 19 cm / W 10.5 cm L 7 1/2" / W 4 1/7" | | |

GIRO

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo






| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | Ø 29.6 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3" / Ht. 1 1/9" |  6 | GIFP30 |
|  | Ø 22.5 cm Ø 8 6/7" | | |
|  | Ø 26.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | GIFP27 |
|  | Ø 19.5 cm Ø 7 2/3" | | |
|  | Ø 20.5 cm / Ht. 2 cm Ø 8" / Ht. 4/5" |  24 | GIFP21 |
|  | Ø 15.5 cm Ø 6 1/9" | | |
|  | Ø 17.6 cm / Ht. 1.9 cm Ø 7" / Ht. 3/4" |  24 | GIFP18 |
|  | Ø 13.5 cm Ø 5 1/3" | | |
|  | Ø 14.8 cm / Ht. 1.6 cm Ø 5 5/6" / Ht. 5/8" |  24 | GIFP15 |
|  | Ø 11.3 cm Ø 4 4/9" | | |
|  | Ø 10.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4" / Ht. 3/5" |  24 | GIFP10 |
|  | Ø 7.5 cm Ø 3" | | |

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo






| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | Ø 23.1 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 27 cl Ø 9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 9 1/8 oz |  12 | GIDP24 |
|  | Ø 16.5 cm Ø 6 1/2" | | |

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione




| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | Ø 11.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 39 cl Ø 4 1/2" / Ht. 3 1/5" / Cont. 13 1/5 oz |  6 | GICU39 |
|  | GISA17 | | |

GIRO

CHOCOLATE CUP


Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



 Ø 9.3 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 29 cl
Ø 3 2/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 9 4/5 oz

 6


GICU29

 GISA17 / GISA29

COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12


GICU23

 GISA17 / GISA29

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè




 Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 6 3/4 oz

 12


GICU20

 GISA14

 Ø 7.2 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 5/6" / Ht. 3 5/8" / Cont. 5 oz

 12


GICU15

 GISA14 / GISA29

ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 3 oz

 12

GICU09


 GISA14 / GISA29

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 2/3"


 12

GISA17

 GICU39 / GICU29 / GICU23



Ø 14 cm

 Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7" / Ht. 4/5"

 12

GISA14


 GICU20 / GICU15 / GICU09

GIRO

OVAL SAUCER


Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



 L 29 cm / W 16 cm / Ht. 2 cm
L 11 3/7" / W 6 2/7" / Ht. 4/5"

 12


GISA29

 GICU29 / GICU23 / GICU15 / GICU09

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio




 Ø 8.3 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/4" / Ht. 5 5/7" / Cont. 11 5/6 oz

 6

GICP35

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 5.7 cm / Ht. 3.3 cm
Ø 2 1/4" / Ht. 1 2/7"

 12


GICP35LD

 GICP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio




 Ø 10.2 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 4" / Ht. 4 4/5" / Cont. 13 1/2 oz

 6

GITP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

 Ø 7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/4"

 12

GITP40LD

 GITP40

GIRO

JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 9 cm / Ht. 22.3 cm / Cont. 100 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 8 7/9" / Cont. 33 4/5 oz

 4

GIJU100



Ø 7 cm / Ht. 16.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 6 3/5" / Cont. 17 oz

 6

GIJU50



Ø 7.5 cm / Ht. 14 cm / Cont. 25 cl
Ø 3" / Ht. 5 1/2" / Cont. 8 4/9 oz

 12

GIJU25

JUG / CREAMER

Krug / Milchkännchen - Carafe / Crémier - Jarra / Lechera - Caraffa / bricco da latte



Ø 8.7 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 4 4/5" / Cont. 5 oz

 12

GIJU15



Ø 5.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/5" / Ht. 4 1/7" / Cont. 3 oz

 12

GIJU09

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.3 cm / Ht. 10.6 cm
Ø 3 1/4" / Ht. 4 1/6"

 12

GISU01

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 8.3 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 3 1/4" / Ht. 1 3/8"

 12

GISU01LD

 GISU01

SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



Ø 11.3 cm / Ht. 5 cm
Ø 4 4/9" / Ht. 2"

 12

GISH01

HOSPITAL & HEALTHCARE



EN

Specially designed to meet the needs and constraints required by their users, these items fit perfectly within the standard meal transport and reheating systems that are already on the market.

DE

Speziell entwickelt für die Bedürfnisse und Anforderungen ihrer Benutzer, passen diese Artikel perfekt zu den standardisierten Speisentransport- und Wiedererwärmungssystemen, die bereits auf dem Markt vertreten sind.

FR

Mis au point spécialement pour répondre aux exigences et contraintes requises par les utilisateurs, les pièces s'intègrent parfaitement dans les systèmes standards de transport de repas ou de remise en température présents sur le marché.

ES

Concepites appositamente per rispondere alle esigenze e alle limitazioni dei pazienti. Questi pezzi si integrano perfettamente nei sistemi standard per trasportare o riportare a temperatura gli alimenti presenti sul mercato.

IT

Especialmente diseñados en atención a las necesidades y las restricciones de los usuarios, estos artículos responden de manera ideal a los sistemas comúnmente empleados para el transporte de alimentos y para su recalentamiento actualmente existentes en el mercado.


HOSPITAL & HEALTHCARE

HEALTHCARE FLAT PLATE, 2 COMPARTMENTS

Flacher Systemteller, 2 Einteilungen - Assiette plate patient, 2 compartiments - Plato llano paciente, 2 compartimentos - Piatto piano paziente, 2 compartimenti


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9" / Ht. 1"

 12

SKHDP23


 Ø 20 cm
Ø 7 7/8"

HEALTHCARE FLAT PLATE

Flacher Systemteller - Assiette plate patient - Plato llano paciente - Piatto piano paziente


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9" / Ht. 1"

 12

SKHFP23


 Ø 20 cm
Ø 7 7/8"

HEALTHCARE FLAT PLATE WITH WIDE RIM

Flacher Systemteller mit breitem Rand - Assiette plate patient à aile large - Plato llano paciente con borde ancho - Piatto piano paziente con bordo largo


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 22.8 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 9" / Ht. 1"

 12


SKHFP23WR

 Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2"

HEALTHCARE FLAT PLATE, 3 COMPARTMENTS


Flacher Systemteller, 3 Einteilungen - Assiette plate patient, 3 compartiments - Plato llano paciente, 3 compartimentos - Piatto piano paziente, 3 compartimenti




 Ø 24.4 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 3/5" / Ht. 1"

 6


ZADP24

 Ø 21.5 cm
Ø 8 1/2"

 Ø 21.3 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 8 2/5" / Ht. 1"

 12


ZADP21

 Ø 19 cm
Ø 7 1/2"

HEALTHCARE FLAT PLATE


Flacher Systemteller - Assiette plate patient - Plato llano paciente - Piatto piano paziente



 Ø 21.3 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 8 2/5" / Ht. 1"

 12

ZARFP20

 Ø 18.8 cm
Ø 7 2/5"

HOSPITAL & HEALTHCARE

STRAIGHT ROUND BOWL

Schale rund gerade - Bol rond droit - Bol redondo recto - Coppetta rotonda dritta



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 50 cl
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 17 oz

 12

ZABW50



Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilable - Bol no apilable - Coppetta non impilabile



Ø 15 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 44 cl
Ø 6" / Ht. 2 1/6" / Cont. 14 7/8 oz

 12

ZABW44



Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2"

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 28 cl
L 4" / W 4" / Ht. 2 2/7" /
Cont. 9 1/2 oz

 6

ZASB28



L 7 cm / W 7 cm
L 2 3/4" / W 2 3/4"

SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 4.8 cm /
Cont. 21 cl
L 4" / W 4" / Ht. 1 8/9" /
Cont. 7 1/9 oz

 12

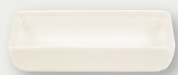
ZASB21



L 5.5 cm / W 5.5 cm
L 2 1/6" / W 2 1/6"

RECTANGULAR BOWL

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 16 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 33 cl
L 6 2/7" / W 4" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 11 1/6 oz

 12

ZARB16

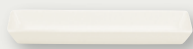


L 14 cm / W 8 cm
L 5 1/2" / W 3 1/7"

HOSPITAL & HEALTHCARE

RECTANGULAR BOWL

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 21 cm / W 6 cm / Ht. 2.5 cm /
Cont. 14.5 cl
L 8 1/4" / W 2 1/3" / Ht. 1" /
Cont. 5 oz



12

ZARB21



L 19.5 cm / W 3.5 cm
L 7 2/3" / W 1 3/8"

SUNSHINE MUG

Sunshine Becher - Mug Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 24 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 8 1/9 oz

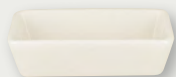


12

OPSMG24

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Platillo rectangular - Coppetta rettangolare



L 10.5 cm / W 5.8 cm / Ht. 3.2 cm /
Cont. 8 cl
L 4 1/7" / W 2 2/7" / Ht. 1 1/4" /
Cont. 2 5/7 oz



6

ACRD10

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera quadrada - Coppetta quadrata



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.4 cm /
Cont. 21 cl
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 1 1/3" /
Cont. 7 1/9 oz



12

SKSTD11

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 22 cl
L 6" / W 4" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 7 4/9 oz



12

SKRTD15

STACKABLE BOWL

Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 13 1/2 oz



12

SKBWL40

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

HOSPITAL & HEALTHCARE

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 11.6 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 4/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 11 5/6 oz



PXCS35

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 1/3 oz



BABW14



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz



BABW12



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz



BACS01

BAST01

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz



BACS30

BAST01

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"



BAST01

BACS01 / BACS30 / BASB12

STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz



BASB16



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 8 4/9 oz



BASB12

BAST01

HOSPITAL & HEALTHCARE

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

 12

BASM30

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 8/9" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz

 4

BATP40

STACKABLE CUP


Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

BACU23

 BASA15

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12

BASA15

 BACU23

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 1/2 oz

 6

BAEG01

LEON



Porcelain: BAFP27D1

EN

The relief decoration of **Leon** gives it incomparable originality, strength of character and splendour. The range marries geometric shapes and durability with modernity.

DE

Das Reliefdekor der Serie **Leon** vermittelt Originalität sowie gleichermaßen Kraft, Charakter und einen unvergleichlichen Glanz. Diese Serie vereint geometrische Formen, moderne Akzente und Robustheit.

FR

Le décor en relief de **Leon** lui confère une originalité, une force de caractère et un éclat incomparables. La gamme marie formes géométriques, modernité et robustesse.

ES

La decoración en relieve de **Leon** le confiere una originalidad, una fuerza de carácter y un brillo incomparables. La gama combina formas geométricas, modernidad y robustez.

IT

La decorazione in rilievo conferisce alla linea **Leon** incomparabile originalità, forza di carattere e brillantezza. La serie sposa forme geometriche, modernità e robustezza.




























LEON

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8" / Ht. 1 1/7" |  6 | BAFP31D1 |
|  Ø 21.5 cm Ø 8 1/2" | | |
|  Ø 29.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 2/3" / Ht. 1 1/9" |  6 | BAFP30D1 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1" |  12 | BAFP29D1 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1" |  12 | BAFP27D1 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 25 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 5/6" / Ht. 1" |  12 | BAFP25D1 |
|  Ø 17.5 cm Ø 6 8/9" | | |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1" |  12 | BAFP24D1 |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 23 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9" / Ht. 6/7" |  12 | BAFP23D1 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5" / Ht. 6/7" |  24 | BAFP21D1 |
|  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7" | | |
|  Ø 19.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 4/5" / Ht. 5/6" |  24 | BAFP20D1 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |


LEON

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9" / Ht. 4/5" |  24 | BAFP19D1 |
|  Ø 13.5 cm Ø 5 1/3" | | |
|  Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5" / Ht. 4/5" |  24 | BAFP17D1 |
|  Ø 12 cm Ø 4 5/7" | | |
|  Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5" / Ht. 2/3" |  24 | BAFP15D1 |
|  Ø 10.5 cm Ø 4 1/7" | | |

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE






| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 30 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 80 cl Ø 11 4/5" / Ht. 21 2/3" / Cont. 27 oz |  6 | BADP30D1 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 26 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 53 cl Ø 10 1/4" / Ht. 1 6/7" / Cont. 18 oz |  12 | BADP26D1 |
|  Ø 18 cm Ø 7" | | |
|  Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 26.5 cl Ø 9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 9 oz |  12 | BADP23D1 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |

STEAK PLATE

Steakteller - Assiette à steak - Plato steak - Piatto per bistecca

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  L 30 cm / W 25.7 cm / Ht. 3.3 cm L 11 4/5" / W 10 1/8" / Ht. 1 2/7" |  6 | BAOP30D1 |
|  L 30 cm / W 25.5 cm L 11 4/5" / W 10" | | |


LEON

OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm
L 15" / W 10 2/5" / Ht. 1 2/7"

 6


BAOP38D1


 L 30 cm / W 18.5 cm
L 11 4/5" / W 7 2/7"

 L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm
L 12 3/5" / W 8" / Ht. 1 1/9"

 6


BAOP32D1

 L 25 cm / W 13.5 cm
L 9 5/6" / W 5 1/3"

 L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.3 cm
L 8 2/3" / W 6 1/9" / Ht. 1"

 12

BAOP22D1


 L 17 cm / W 10.5 cm
L 6 2/3" / W 4 1/7"

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 1/3 oz


 12

BABW14D1

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



 Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz

 6

BACS30D1


 BAST01D1

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

BAST01D1







 BACS30D1

LEON

SALAD BOWL

Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera









| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 25 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 197 cl Ø 9 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 66 3/5 oz |  1 | BASP25D1 |
|  | Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl Ø 7 2/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 35 1/2 oz |  12 | BASP20D1 |
|  | Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 22 oz |  12 | BASP16D1 |

STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile









| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl Ø 8 1/4" / Ht. 3" / Cont. 40 oz |  12 | BASB21D1 |
|  | Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl Ø 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | BASB18D1 |
|  | Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz |  12 | BASB16D1 |

STACKABLE CUP HIGH

Tasse stapelbar hoch - Tasse empilable haute - Taza apilable alta - Tazza impilabile alta









| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz |  12 | BACU20D1 |
|  | BASA15D1 | | |
|  | Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz |  12 | BACU09D1 |
|  | BASA13D1 | | |

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz |  12 | BACU23D1 |
|  | BASA15D1 | | |
|  | Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz |  12 | BACU18D1 |
|  | BASA15D1 | | |


LEON

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12


BASA15D1

 BACU23D1 / BACU20D1 / BACU18D1

 Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

 12


BASA13D1

 BACU09D1

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



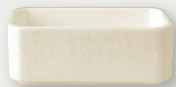
 Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 2 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/9 oz


 6

BACR25D1

SUGARPACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier sachets - Azucarero sobres - Contenitore per pacco di zucchero



 L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 6 3/4 oz


 6

BASH01D1

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio




 Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 4 1/7" / Cont. 9 1/8 oz

 6

BASU27D1

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

 Ø 7 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"

 12


BASULDD1

 BASU27D1

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



 Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 1/2 oz

 6

BAEG01D1

LEON

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



BAPS01D1

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



BASS01D1

LYRA



Porcelain: LRDP26 & LRSB12

EN

Lyra's natural elegance with its arched silhouette and graceful line make it possible to create harmonious and varied presentations.

DE

Die natürliche Eleganz der Serie **Lyra** mit ihrer gerundeten Silhouette und ihrer graziösen Linie ermöglicht ein harmonisches und abwechslungsreiches Anrichten.

FR

L'élégance naturelle de **Lyra** avec sa silhouette galbée et sa ligne gracieuse permet des présentations harmonieuses et variées.

ES

La elegancia natural de **Lyra**, con su silueta curvada y su atrayente línea, permite realizar presentaciones armoniosas y variadas..

IT

























L'eleganza naturale di **Lyra** con la sua silhouette curvilinea e le sue linee morbide assicura presentazioni armoniose e varie.

LYRA

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 30.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12 1/8" / Ht. 5/6" |  6 | LRFP31 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 28.7 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/7" / Ht. 1" |  12 | LRFP29 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 26.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 10 1/2" / Ht. 5/6" |  12 | LRFP27 |
|  Ø 16.5 cm Ø 6 1/2" | | |
|  Ø 23.8 cm / Ht. 2 cm Ø 9 3/8" / Ht. 4/5" |  12 | LRFP24 |
|  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7" | | |
|  Ø 20.8 cm / Ht. 1.7 cm Ø 8 1/5" / Ht. 2/3" |  12 | LRFP21 |
|  Ø 13 cm Ø 5 1/8" | | |
|  Ø 18.6 cm / Ht. 1.7 cm Ø 7 1/3" / Ht. 2/3" |  24 | LRFP19 |
|  Ø 11 cm Ø 4 1/3" | | |
|  Ø 16.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/2" / Ht. 3/5" |  24 | LRFP17 |
|  Ø 10 cm Ø 4" | | |
|  Ø 14.6 cm / Ht. 1.5 cm Ø 5 3/4" / Ht. 3/5" |  24 | LRFP15 |
|  Ø 9 cm Ø 3 1/2" | | |

LYRA

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 29.8 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 80 cl
Ø 11 3/4" / Ht. 1 1/2" / Cont. 27 oz



LRDP30



Ø 19.5 cm
Ø 7 2/3"



Ø 25.7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 40 cl
Ø 10 1/8" / Ht. 1 7/9" / Cont. 13 1/2 oz



LRDP26



Ø 16 cm
Ø 6 2/7"



Ø 23 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 33 cl
Ø 9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 11 1/6 oz



LRDP23



Ø 15 cm
Ø 6"

TAJINE COVER FOR DEEP PLATE

Tajine Deckel für Teller tief - Couvercle tajine pour assiette creuse - Tapa tajine para plato hondo - Coperchio tajine per piatto fondo



Ø 27 cm / Ht. 17.3 cm
Ø 10 5/8" / Ht. 6 4/5"



LRCV27



LRDP30



Ø 23 cm / Ht. 15.5 cm
Ø 9" / Ht. 6 1/9"



LRCV23



LRDP26



Ø 20.5 cm / Ht. 13.7 cm
Ø 8" / Ht. 5 2/5"



LRCV20



LRDP23



LYRA

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 38 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm
L 15" / W 10 5/8" / Ht. 1"



6

LROP38



L 26.5 cm / W 17 cm
L 10 3/7" / W 6 2/3"



L 32 cm / W 22.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 12 3/5" / W 8 6/7" / Ht. 1"



6

LROP32



L 22.5 cm / W 15 cm
L 8 6/7" / W 6"



L 22 cm / W 15.5 cm / Ht. 2 cm
L 8 2/3" / W 6 1/9" / Ht. 4/5"



12

LROP22



L 15.5 cm / W 10 cm
L 6 1/9" / W 4"

STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale stapelbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile



Ø 18 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 11 5/6 oz



12

LRSB18



Ø 10.5 cm
Ø 4 1/7"



Ø 12 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 5 2/5 oz



12

LRSB12



Ø 7.4 cm
Ø 3"

NON STACKABLE SOUP BOWL

Suppentasse nicht stapelbar - Tasse à bouillon non empilable - Bol consommé no apilable - Scodella per zuppa non impilabile



Ø 11.8 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 2/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 10 1/7 oz



12

LRCN30

 LRSA17

STACKABLE SOUP BOWL

Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consommé apilable - Scodella per zuppa impilabile



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz



12

LRCN30

 LRSA17

LYRA

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 10.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 27 cl Ø 4 1/7" / Ht. 3" / Cont. 9 1/8 oz  LRSA17 |  12 | LRCU27 |
|  Ø 9.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 22 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 4/9 oz  LRSA15 |  12 | LRCU22 |
|  Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 6 oz  LRSA15 |  12 | LRCU18 |
|  Ø 6.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 9 cl Ø 2 2/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz  LRSA12 |  12 | LRCU09 |

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 9.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 27 cl Ø 3 3/4" / Ht. 2 5/9" / Cont. 9 1/8 oz  LRSA17 |  12 | LRSC27 |
|  Ø 8.7 cm / Ht. 6.6 cm / Cont. 22 cl Ø 3 3/7" / Ht. 2 3/5" / Cont. 7 4/9 oz  LRSA15 |  12 | LRSC22 |
|  Ø 7.9 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/9" / Ht. 2 1/4" / Cont. 6 oz  LRSA15 |  12 | LRSC18 |
|  Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz  LRSA12 |  12 | LRSC09 |

LYRA

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

LRSA17



LRCN30 / LRCS30 / LRCU27 / LRSC27



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

12

LRSA15



LRCU22 / LRCU18 / LRSC22 / LRSC18



Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 5/7" / Ht. 3/5"

12

LRSA12



LRCU09 / LRSC09

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.5 cm / Ht. 9.3 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 2/3" / Cont. 9 1/8 oz

6

LRSU27

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7.5 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 3" / Ht. 3/5"

12

LRSULD

LRSU27

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.3 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 25 cl
Ø 2 7/8" / Ht. 5" / Cont. 8 4/9 oz

6

LRCR25



Ø 6.1 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/5" / Ht. 4 1/5" / Cont. 5 oz

6

LRCR15

LYRA

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.4 cm / Ht. 16.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 6 1/2" / Cont. 11 5/6 oz



LRCP35

LID FOR COFFEE POT

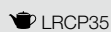
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 5.9 cm / Ht. 3.7 cm
Ø 2 1/3" / Ht. 1 1/2"



LRCPLD



LRCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 9.8 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 6/7" / Ht. 5 5/7" / Cont. 13 1/2 oz



LRTP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 5.9 cm / Ht. 3.7 cm
Ø 2 1/3" / Ht. 1 1/2"



LRTPLD



LRTP40

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 6 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 8 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 2 5/7 oz



LREG01

LYRA

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 9.4 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3 5/7"

 12

LRSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 6.3 cm / Ht. 7.9 cm
Ø 2 1/2" / Ht. 3 1/9"

 12

LRPS01

FLOWER VASE

Blumenvase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3.5 cm / W 6.7 cm / Ht. 14.1 cm /
Cont. 44.5 cl
Ø 1 3/8" / W 2 2/3" / Ht. 5 5/9" /
Cont. 15 oz

 6

LRFV01

MAREA



Porcelain: MRDP27 & MRBW30
Cutlery: Fine

EN

Marea's array of items consists of large tasting plates, a sharing plate and multifunctional dishes for a truly theatrical presentation.

DE

Mareas vielfältiges Produktsortiment bietet großzügige Degustationsteller, eine Platte „zum Teilen“ und facettenreiche Teller für eine maximale Wirkung.

FR

Marea et son florilège d'articles regroupe des assiettes de dégustation généreuses, un plat « à partager » et des assiettes à multiples facettes pour une théâtralité maximale.

ES

Marea y su florilegio de artículos agrupa platos de degustación generosos, una fuente "para compartir" y platos multifacetas para una teatralidad máxima.

IT

Marea e il suo florilegio di articoli raggruppa piatti da degustazione generosi, un piatto "da condividere" e piatti multiformi per la massima teatralità.


MAREA

ASTRO

RECTANGULAR PLATTER


Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare




 L 35 cm / W 25 cm / Ht. 2.1 cm
L 13 7/9" / W 9 5/6" / Ht. 5/6"

 6


MRRP35

 L 35 cm / W 17 cm
L 13 7/9" / W 6 2/3"

 L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm
L 9 5/6" / W 7 7/8" / Ht. 4/5"

 12


MRRP25

 L 25 cm / W 17 cm
L 9 5/6" / W 6 2/3"

SQUARE PLATTER


Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



 L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 1"

 12

MRSP25


 L 25 cm / W 12 cm
L 9 5/6" / W 4 5/7"

CIRCUS

ROUND PLATE


Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 30.3 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 12" / Ht. 2/3"

 6


MRFP30


 Ø 8.8 cm
Ø 3 1/2"

 Ø 24.4 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 9 3/5" / Ht. 2/3"

 12

MRFP24

 Ø 7 cm
Ø 2 3/4"

 Ø 18.1 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 7 1/8" / Ht. 3/5"

 12


MRFP18

 Ø 5 cm
Ø 2"

OVAL PLATE

Teller oval - Assiette ovale - Plato oval - Piatto ovale



 L 18 cm / W 14 cm / Ht. 1.6 cm
L 7" / W 5 1/2" / Ht. 5/8"

 12

MROP18

 Ø 5 cm
Ø 2"


MAREA

TOPATAPA

PLATE


Teller - Assiette - Plato - Piatto




 Ø 30.2 cm / Ht. 1.4 cm
Ø 11 8/9" / Ht. 5/9"

 12

MRGP30


 Ø 12.1 cm
Ø 4 3/4"

 MRSP01

SPOON


Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaino




 L 12 cm / W 5.2 cm / Ht. 1.4 cm
L 4 5/7" / W 2" / Ht. 5/9"

 12

MRSP01

 L 8.4 cm / W 5.1 cm
L 3 1/3" / W 2"


 MRGP30

SWITCH

PLATE WITH INDENT


Teller mit Fläche - Assiette à encoche - Plato con estanca - Piatto con inserti




 Ø 31.2 cm / Ht. 3.6 cm
Ø 12 2/7" / Ht. 1 3/7"

 6

MRDP31

 MRTB09 / MRTB07 / MRSB18 / MRBW30 / MRBW13

 Ø 27.3 cm / Ht. 3.7 cm
Ø 10 3/4" / Ht. 1 1/2"

 12


MRDP27

 MRTB09 / MRTB07 / MRSB18 / MRBW30 / MRBW13

GOBLET


Becher - Gobelet - Copa - Bicchiere




 Ø 5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 8.5 cl
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 2 7/8 oz

 12

MRTB09

 MRDP31 / MRDP27

 Ø 5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 2 1/5 oz

 12

MRTB07


 MRDP31 / MRDP27

MAREA

SALAD BOWL


Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



 Ø 12.7 cm / Ht. 4 cm / Cont. 18 cl
Ø 5" / Ht. 1 4/7" / Cont. 6 oz

 24


MRSB18

 MRDP31 / MRDP27

BOWL


Schale - Bol - Bol - Coppetta




 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

 12


MRBW30

 MRDP31 / MRDP27


 Ø 10 cm / Ht. 4 cm / Cont. 13 cl
Ø 4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 4 2/5 oz

 12

MRBW13

 MRDP31 / MRDP27

MASSILIA



Porcelain: MSFP27

EN

Massilia combines a fresh design with impeccable symmetry to provide the perfect framework for the most exquisite gastronomic creations.

DE

Massilia kombiniert ein frisches Design mit tadelloser Symmetrie und bietet somit den perfekten Rahmen für die exquisitesten gastronomischen Kreationen.

FR

Massilia apporte une touche de fraîcheur d'une symétrie impeccable pour encadrer les réalisations gastronomiques les plus savantes.

ES

Massilia aporta un toque de frescura con una simetría impecable para enmarcar las más sabias realizaciones gastronómicas.

IT

Massilia dona un tocco di freschezza e una simmetria impeccabile, per incorniciare le pietanze più prelibate.

MASSILIA

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato







| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 30.1 cm / W 30.1 cm / Ht. 1.6 cm L 11 6/7" / W 11 6/7" / Ht. 5/8" |  6 | MSFP30 |
|  | L 27 cm / W 21 cm L 10 5/8" / W 8 1/4" | | |
|  | L 26.9 cm / W 26.9 cm / Ht. 1.6 cm L 10 3/5" / W 10 3/5" / Ht. 5/8" |  12 | MSFP27 |
|  | L 24 cm / W 19 cm L 9 4/9" / W 7 1/2" | | |
|  | L 19.9 cm / W 19.9 cm / Ht. 1.6 cm L 7 5/6" / W 7 5/6" / Ht. 5/8" |  12 | MSFP20 |
|  | L 17.5 cm / W 14 cm L 6 8/9" / W 5 1/2" | | |

SQUARE BREAD PLATE

Brotplatte quadratisch - Assiette à pain carrée - Plato de pan cuadrado - Piatto da pane quadrato







| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.7 cm L 5 5/7" / W 5 5/7" / Ht. 2/3" |  12 | MSFP14 |
|  | L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.7 cm L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 2/3" |  12 | MSFP12 |

RECTANGULAR DEEP PLATE

Teller tief rechteckig - Assiette creuse rectangulaire - Plato hondo rectangular - Piatto fondo rettangolare






| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 26.8 cm / W 20.7 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 55 cl L 10 5/9" / W 8 1/7" / Ht. 1 3/5" / Cont. 18 3/5 oz |  6 | MSDP27 |
|  | L 19.2 cm / W 13.7 cm L 7 5/9" / W 5 2/5" | | |
|  | MSDP27LD | | |

CLOCHE FOR RECTANGULAR DEEP PLATE

Cloche für Teller tief rechteckig - Cloche pour assiette creuse rectangulaire -
Campana para plato hondo rectangular - Coperchio per piatto fondo rettangolare



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | L 23.5 cm / W 16.7 cm / Ht. 8.9 cm L 9 1/4" / W 6 4/7" / Ht. 3 1/2" |  1 | MSDP27LD |
|  | MSDP27 | | |

MASSILIA

COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz

 12

MSCU17



MSSA14 / MSRIN33 / MSSIN22

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 5/9 oz

 12

MSCU10



MSSA12

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 8 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz

 12

MSCU17M



MSSA14 / MSRIN33 / MSSIN22



Ø 6 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 10.5 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 5/9 oz

 12

MSCU10M



MSSA12

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 14.5 cm / W 14.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 5/7" / W 5 5/7" / Ht. 3/5"

 12

MSSA14



MSCU17 / MSCU17M



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 3/5"

 12

MSSA12



MSCU10 / MSCU10M

MASSILIA

RECTANGULAR TRAY, 2 INDENTS

Platte rechteckig, 2 Ringe - Plat rectangulaire, 2 empreintes - Fuente rectangular, 2 estanques -
Vassoio rettangolare, 2 inserti



L 33 cm / W 22 cm / Ht. 1.7 cm
L 13" / W 8 2/3" / Ht. 2/3"



6 **MSRIN33**



Ø 7.2 cm / L 28.5 cm / W 16.8 cm
Ø 2 5/6" / L 11 2/9" / W 6 3/5"



MSCU17 / MSCU17M

SQUARE TRAY, 2 INDENTS

Platte quadratisch, 2 Ringe - Plat carré, 2 empreintes - Fuente cuadrada, 2 estanques -
Vassoio quadrato, 2 inserti



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 1.6 cm
L 7 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 5/8"



12 **MSSIN22**



L 15.5 cm / W 16.8 cm
L 6 1/9" / W 6 3/5"



MSCU17 / MSCU17M

MAZZA



Porcelain: MZSP26, MZCP26 & MZMS08
Cutlery: Mazza

EN

Bold and graceful, the **Mazza** items are the perfect palette for your most avant-garde creations. Its novel and diverse shapes, inspired by the current fusion-food movement, offer endless variations for the most contemporary of presentations.

DE

Die kühne und graziöse Serie **Mazza** bildet den idealen Rahmen für avantgardistische Kreationen. Die neuen und abwechslungsreichen, von der aktuellen Fusion-Food-Welle inspirierten Formen bieten verschiedenste Möglichkeiten, Ihre Kompositionen auf zeitgenössische Weise in Szene zu setzen.

FR

Audacieuse et svelte, la gamme **Mazza** sert de cadre idéal à vos créations les plus avantgardistes. Ses formes inédites et variées, nées du courant fusion-food offrent diverses déclinaisons pour des mises en scène très contemporaines.

ES

La gama **Mazza**, audaz y esbelta, sirve de marco ideal para sus creaciones más vanguardistas. Sus formas inéditas y variadas, nacidas de la corriente de cocina de fusión, ofrecen diversas declinaciones para crear puestas en escena muy contemporáneas.

IT

Audace e scattante, la gamma **Mazza** offre una cornice ideale alle vostre creazioni più all'avanguardia. Le sue forme inedite ed eterogenee, nate dalla corrente soprannominata "fusion", propongono varie declinazioni per presentazioni decisamente contemporanee.

MAZZA

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 32.2 cm / W 29.1 cm / Ht. 2.7 cm L 12 2/3" / W 11 1/2" / Ht. 1" |  6 | MZSP32 |
|  | L 28.7 cm / W 28.7 cm L 11 2/7" / W 11 2/7" | | |
|  | L 25.9 cm / W 23.2 cm / Ht. 2.6 cm L 10 1/5" / W 9 1/7" / Ht. 1" |  6 | MZSP26 |
|  | L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9" | | |
|  | L 20.1 cm / W 18.4 cm / Ht. 2.4 cm L 8" / W 7 1/4" / Ht. 1" |  6 | MZSP20 |
|  | L 18.1 cm / W 18.1 cm L 7 1/8" / W 7 1/8" | | |

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare









| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 32.1 cm / W 20.7 cm / Ht. 2.4 cm L 12 2/3" / W 8 1/7" / Ht. 1" |  6 | MZRP32 |
|  | L 28 cm / W 20.7 cm L 11" / W 8 1/7" | | |
|  | L 25.9 cm / W 16.8 cm / Ht. 2.4 cm L 10 1/5" / W 6 3/5" / Ht. 1" |  6 | MZRP26 |
|  | L 22.8 cm / W 16.6 cm L 9" / W 6 1/2" | | |
|  | L 19.9 cm / W 12.8 cm / Ht. 2.4 cm L 7 5/6" / W 5" / Ht. 1" |  6 | MZRP20 |
|  | L 17.3 cm / W 12.8 cm L 6 4/5" / W 5" | | |

COCKTAIL PLATE

Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail

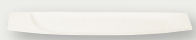


| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 32.5 cm / W 9.2 cm / Ht. 2.7 cm L 12 4/5" / W 3 5/8" / Ht. 1" |  6 | MZCP32 |
|  | L 26.3 cm / W 7.6 cm / Ht. 2.5 cm L 10 1/3" / W 3" / Ht. 1" |  6 | MZCP26 |
|  | L 20 cm / W 5.9 cm / Ht. 2.3 cm L 7 7/8" / W 2 1/3" / Ht. 1" |  6 | MZCP20 |

MAZZA

BAGUETTE TRAY

Platte baguette - Plat baguette - Bandeja baguette - Vassoio baguette






| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 50 cm / W 11.5 cm / Ht. 2.5 cm L 19 2/3" / W 4 1/2" / Ht. 1" |  6 | MZBP50 |
|  | L 48.2 cm / W 11.2 cm L 19" / W 4 2/5" | | |
|  | L 44 cm / W 10.6 cm / Ht. 2 cm L 17 1/3" / W 4 1/6" / Ht. 4/5" |  6 | MZBP44 |
|  | L 38.2 cm / W 10.6 cm L 15" / W 4 1/6" | | |
|  | L 38 cm / W 10.2 cm / Ht. 2.5 cm L 15" / W 4" / Ht. 1" |  6 | MZBP38 |
|  | L 33.3 cm / W 10.3 cm L 13 1/9" / W 4" | | |
|  | L 26 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm L 10 1/4" / W 4" / Ht. 1" |  6 | MZBP26 |
|  | L 23.8 cm / W 9.8 cm L 9 3/8" / W 3 6/7" | | |
|  | L 20 cm / W 7.5 cm / Ht. 2.5 cm L 7 7/8" / W 3" / Ht. 1" |  12 | MZBP20 |
|  | L 18 cm / W 7.2 cm L 7" / W 2 5/6" | | |

TWIN PLATE

Platte twin - Plat twin - Plato doble twin - Piatto twin



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 53.4 cm / W 17.2 cm / Ht. 5.3 cm L 21" / W 6 7/9" / Ht. 2" |  6 | MZTM53 |
|  | L 53.3 cm / W 30.4 cm / Ht. 5.5 cm L 21" / W 12" / Ht. 2 1/6" |  6 | MZTW53 |
|  | L 42.3 cm / W 13.2 cm / Ht. 4.4 cm L 16 2/3" / W 5 1/5" / Ht. 1 3/4" |  6 | MZTP42 |
|  | L 32.5 cm / W 10.1 cm / Ht. 3.5 cm L 12 4/5" / W 4" / Ht. 1 3/8" |  6 | MZTP32 |

MAZZA

ELLIPSE PLATE

Platte ellipse - Plat ellipse - Plato elipse - Piatto ellisse






| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 32.3 cm / W 21.4 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 106 cl L 12 5/7" / W 8 3/7" / Ht. 2" / Cont. 35 5/6 oz |  6 | MZEP32 |
|  | L 23 cm / W 20 cm L 9" / W 7 7/8" | | |
|  | L 26.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 74 cl L 10 1/3" / W 6 7/9" / Ht. 2" / Cont. 25 oz |  6 | MZEP26 |
|  | L 19 cm / W 16.5 cm L 7 1/2" / W 6 1/2" | | |
|  | L 20 cm / W 12.8 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 35 cl L 7 7/8" / W 5" / Ht. 2 1/8" / Cont. 11 5/6 oz |  6 | MZEP20 |
|  | L 15 cm / W 12 cm L 6" / W 4 5/7" | | |

MINI RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Coupelle rectangulaire - Rabanera mini rectangular - Mini coppetta rettangolare






| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 10.8 cm / W 5.4 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 3.6 cl L 4 1/4" / W 2 1/8" / Ht. 1" / Cont. 1 2/9 oz |  6 | MZMR11 |
|  | L 9.4 cm / W 4.9 cm L 3 5/7" / W 2" | | |

MINI SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carrée - Rabanera mini cuadrada - Mini coppetta quadrata




| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 7.9 cm / W 7.3 cm / Ht. 2.1 cm / Cont. 3 cl L 3 1/9" / W 2 7/8" / Ht. 5/6" / Cont. 1 oz |  6 | MZMS08 |
|  | L 6.5 cm / W 6.5 cm L 2 5/9" / W 2 5/9" | | |

MAZZA

STACKABLE BREAKFAST CUP


Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



 Ø 9.4 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 5/7" / Ht. 3 3/7" / Cont. 11 5/6 oz

 12


MZCU35

 CLSA02 / MZSA26

STACKABLE CAPPUCCINO CUP


Cappuccinotasse stapelbar - Tasse à cappuccino empilable - Taza cappuccino apilable - Tazza da cappuccino impilabile



 Ø 8.2 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 2/9" / Ht. 3 6/7" / Cont. 9 1/2 oz

 12


MZCU28

 CLSA02 / MZSA26

STACKABLE TEA CUP


Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 9.4 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 5/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 7 7/9 oz

 12


MZCU23

 CLSA02 / MZSA26

STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 8.1 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/5" / Ht. 2 4/5" / Cont. 6 3/4 oz

 12


MZCU20

 CLSA02 / MZSA26

STACKABLE ESPRESSO CUP


Espressotasse stapelbar - Tasse à espresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz

 12


MZCU09

 CLSA13 / MZSA26

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 L 26.1 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm
L 10 2/7" / W 4" / Ht. 1"

 6

MZSA26

 MZCU35 / MZCU28 / MZCU23 / MZCU20 / MZCU09

MAZZA

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

CLSA02



MZCU35 / MZCU28 / MZCU23 / MZCU20



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12

CLSA13



MZCU09

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7 cm / Ht. 8.6 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 2/5" / Cont. 5 oz

 12

MZCR15

METROPOLIS



Porcelain: MECU20 & MESA15

EN

Metropolis creates a cosmopolitan, chic and urban atmosphere, with a hint of retro. Its relief which is pleasant to touch, emits a tasty shine.

DE

Die Serie **Metropolis** verbreitet eine kosmopolitische, elegante und städtische Atmosphäre mit einem leichten Retro-Touch. Ihr angenehm anzuführendes Relief sorgt für genussvolle Lichtreflexionen.

FR

Metropolis crée une atmosphère cosmopolite, chic et citadine avec une touche retro. Son relief agréable au toucher diffuse une lumière savoureuse.

ES

Metropolis crea una atmósfera cosmopolita, elegante y urbana con un toque retro. Su relieve agradable al tacto emite una luz sabrosa.

IT

Metropolis crea un'atmosfera cosmopolita, chic e cittadina con un tocco retrò. Il rilievo piacevole al tatto diffonde una luce gradevole.




















METROPOLIS

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE












| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 31 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1 1/9" |  6 | MEFP31 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 28.9 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 3/8" / Ht. 1" |  12 | MEFP29 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  Ø 27.1 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1" |  12 | MEFP27 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1" |  12 | MEFP24 |
|  Ø 16.3 cm Ø 6 3/7" | | |
|  Ø 20.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 1/5" / Ht. 5/6" |  24 | MEFP21 |
|  Ø 14.2 cm Ø 5 3/5" | | |
|  Ø 16.8 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6 3/5" / Ht. 3/4" |  24 | MEFP17 |
|  Ø 11.5 cm Ø 4 1/2" | | |
|  Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5" / Ht. 2/3" |  24 | MEFP15 |
|  Ø 10 cm Ø 4" | | |

METROPOLIS

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo









| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 30 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 128 cl Ø 11 4/5" / Ht. 2" / Cont. 43 2/7 oz |  6 | MEDP30 |
|  Ø 20.5 cm Ø 8" | | |
|  Ø 25.9 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 77 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 7/9" / Cont. 26 oz |  12 | MEDP26 |
|  Ø 17.7 cm Ø 7" | | |
|  Ø 23.1 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 47.5 cl Ø 9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 16 oz |  12 | MEDP23 |
|  Ø 15.6 cm Ø 6 1/7" | | |

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè









| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 9.9 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 36.5 cl Ø 3 8/9" / Ht. 3 1/3" / Cont. 12 1/3 oz |  12 | MECU35 |
|  MESA17 | | |
|  Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 6 3/4 oz |  12 | MECU20 |
|  MESA15 | | |

SAUCER FOR COFFEE CUP

Untere für Kaffeetasse - Soucoupe pour tasse à café - Platillo para taza a café - Piattino per tazza da caffè




| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5" |  12 | MESA17 |
|  MECU35 | | |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3" |  12 | MESA15 |
|  MECU20 | | |

METROPOLIS

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/6" / Ht. 3" / Cont. 3 oz

 12


MECU09

 MESA13

SAUCER FOR ESPRESSO CUP

Untere für Espressotasse - Soucoupe pour tasse à expresso - Platillo para taza a expreso - Piattino per tazza da espresso



 Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

 12


MESA13

 MECU09

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



 Ø 6.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 3 1/2" / Cont. 5 oz

 6

MECR15

MINIMAX



Porcelain: OPSP35 & OPSD02
Cutlery: Nano

EN

Minimax is eclectic and full of good ideas, offering a range of items to be used alone or combined harmoniously with other series. The variety of small and large sizes provides innovative solutions for serving your most unusual culinary creations.

DE

Mit offenem Design und voller spannender Ideen präsentiert sich die Serie **Minimax** gleichermaßen als eigenständige Serie und als harmonische Ergänzung anderer Serien. Die große Auswahl an kleinen und großen Formen eröffnet innovative Lösungen für Ihre außergewöhnlichen kulinarischen Kreationen.

FR

Éclectique et pleine de bonnes idées, **Minimax** propose une gamme d'articles à utiliser seuls ou en harmonie avec d'autres séries. L'assortiment de petites et grandes tailles procure des solutions originales à vos créations culinaires les plus insolites.

ES

Ecléctica y repleta de buenas ideas, **Minimax** propone una gama de artículos para utilizar solos o en armonía con otras series. El conjunto de pequeños y grandes tamaños aporta soluciones originales a sus creaciones culinarias más insólitas.

IT

Eclettica e piena di idee eccezionali, la linea **Minimax** propone una gamma di articoli da usare singolarmente o insieme ad altre serie. Grazie a un assortimento di taglie piccole e grandi, offre soluzioni originali in grado di soddisfare le creazioni culinarie più insolite.

MINIMAX

PLATTERS & PLATES

Platten & Teller - Plats & assiettes - Fuentes y platos - Vassoi i piatti

ISLAND PLATTER

Inselpatte - Plat île - Bandeja isla - Vassoio isola



L 39 cm / W 31 cm / Ht. 3 cm
L 15 1/3" / W 12 1/5" / Ht. 1 1/6"



NAIP39



L 33 cm / W 26 cm
L 13" / W 10 1/4"



L 33 cm / W 27.5 cm / Ht. 3 cm
L 13" / W 10 5/6" / Ht. 1 1/6"



NAIP33



L 26.5 cm / W 22.2 cm
L 10 3/7" / W 8 3/4"

LEAF BOWL

Blattschale - Bol feuille - Bol hoja - Coppetta foglia



L 29 cm / W 17 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 63 cl
L 11 3/7" / W 6 2/3" / Ht. 2" /
Cont. 21 1/3 oz



NABW28



L 22 cm / W 14.5 cm / Ht. 5.5 cm /
Cont. 45 cl
L 8 2/3" / W 5 5/7" / Ht. 2 1/6" /
Cont. 15 2/9 oz



NABW22



L 16 cm / W 12 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 22 cl
L 6 2/7" / W 4 5/7" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 7 4/9 oz



NABW16

LEAF PLATE

Blattplatte - Plat feuille - Plato hoja - Piatto foglia



L 48.5 cm / W 30.6 cm / Ht. 3.7 cm
L 19" / W 12" / Ht. 1 1/2"



NAOP48



L 38.5 cm / W 25.5 cm / Ht. 3.7 cm
L 15 1/6" / W 10" / Ht. 1 1/2"



NAOP38

OVAL PLATE

Schale oval - Plat ovale - Plato oval - Piatto ovale



L 32.9 cm / W 13.5 cm / Ht. 2.6 cm
L 13" / W 5 1/3" / Ht. 1"



MNOP33



L 25 cm / W 14 cm
L 9 5/6" / W 5 1/2"

MINIMAX

HALF-MOON PLATTER

Halbmondplatte - Plat demi-lune - Plato media luna - Piatto mezzaluna



L 38.5 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 15 1/6" / W 6 1/9" / Ht. 1"



MNMP38



L 38 cm / W 15 cm
L 15" / W 6"

SERVICE TRAY, 16 INDENTS

Serviceplatte, 16 Flächen - Plat service, 16 encoches - Bandeja, 16 estanques - Vassoio da portata, 16 inserti



L 39 cm / W 28.5 cm / Ht. 2 cm
L 15 1/3" / W 11 2/9" / Ht. 4/5"



LXST39



L 5 cm / W 5 cm
L 2" / W 2"



SPCU09

CUP WITHOUT HANDLE

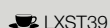
Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici, Basil



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



SPCU09



LXST39

DROP SHAPED PLATTER

Platte in Tropfenform - Plat en forme de goutte - Plato en forma de gota - Piatto a goccia



L 36 cm / W 19 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 7 1/2" / Ht. 1 3/8"



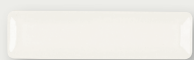
ACDS01



L 35.5 cm / W 18.4 cm
L 14" / W 7 1/4"

RECTANGULAR LONG DISH

Platte lang rechteckig - Plat long rectangulaire - Plato largo rectangular - Piatto lungo rettangolare



L 40 cm / W 10.5 cm / Ht. 3 cm
L 15 3/4" / W 4 1/7" / Ht. 1 1/6"



OPRL40

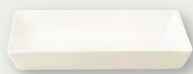


L 40.1 cm / W 10.6 cm
L 15 4/5" / W 4 1/6"

MINIMAX

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 26 cm / W 16 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 100 cl
L 10 1/4" / W 6 2/7" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 33 4/5 oz



6

OPCD26



L 20 cm / W 16 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 59 cl
L 7 7/8" / W 6 2/7" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 20 oz



6

OPCD20



L 17.8 cm / W 10.4 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 33 cl
L 7" / W 4" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 11 1/6 oz



24

OPCD18



L 17 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 50 cl
L 6 2/3" / W 5 1/8" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 17 oz



12

OPCD17

RECTANGULAR PLATE, 6 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 6 Vertiefungen - Assiette rectangulaire à 6 compartiments -

Plato rectangular, 6 compartimentos - Piatto rettangolare, 6 compartimenti



L 28.7 cm / W 19.7 cm / Ht. 2 cm
L 11 2/7" / W 7 3/4" / Ht. 4/5"



6

OPRP6C



L 9.5 cm / W 9.5 cm
L 3 3/4" / W 3 3/4"

SQUARE PLATE, 4 COMPARTMENTS

Platte quadratisch, 4 Vertiefungen - Assiette carrée, 4 compartiments - Plato cuadrado, 4 compartimentos -

Piatto quadrato, 4 compartimenti



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm
L 7 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 4/5"



12

OPSP4C



L 9.5 cm / W 9.5 cm
L 3 3/4" / W 3 3/4"

MINIMAX

RECTANGULAR TRAY, 3 COMPARTMENTS

Platte rechteckig mit 3 Vertiefungen - Plat rectangulaire à 3 compartiments -
Bandeja rectangular, 3 compartimentos - Vassoio rettangolare, 3 compartimenti



L 20 cm / W 18 cm / Ht. 1.5 cm
L 7 7/8" / W 7" / Ht. 3/5"

12

OPRT19C



L 17.8 cm / W 16.1 cm
L 7" / W 6 1/3"



L 19.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.3 cm
L 7 2/3" / W 5" / Ht. 1/2"

12

SPRP3C



L 17.5 cm / W 10.4 cm
L 6 8/9" / W 4"

RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja rectangular - Vassoio rettangolare



L 24 cm / W 10 cm / Ht. 1.5 cm
L 9 4/9" / W 4" / Ht. 3/5"

12

OPRT24



L 22 cm / W 8 cm
L 8 2/3" / W 3 1/7"



L 17.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 6 8/9" / W 3" / Ht. 3/5"

24

OPRT18



L 15.4 cm / W 4.9 cm
L 6" / W 2"

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 36.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 9 cm /
Cont. 120 cl
L 14 3/8" / W 10 5/6" / Ht. 3 1/2" /
Cont. 40 4/7 oz

6

NAMB37



L 32 cm / W 23.5 cm / Ht. 8 cm /
Cont. 95 cl
L 12 3/5" / W 9 1/4" / Ht. 3 1/7" /
Cont. 32 1/8 oz

6

NAMB31



L 27 cm / W 20.5 cm / Ht. 7 cm /
Cont. 70 cl
L 10 5/8" / W 8" / Ht. 2 3/4" /
Cont. 23 2/3 oz

24

NAMB27



L 15.5 cm / W 12 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 12 cl
L 6 1/9" / W 4 5/7" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 4 oz

24


NAMB16

MINIMAX

SANDWICH TRAY


Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



 L 39 cm / W 28.5 cm / Ht. 2 cm
L 15 1/3" / W 11 2/9" / Ht. 4/5"

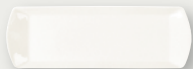
 6

OPST39


 L 31.5 cm / W 25 cm
L 12 2/5" / W 9 5/6"

SANDWICH TRAY

Sandwichplatte - Plat à sandwich - Bandeja sándwich - Vassoio sandwich



44.5 x 15 cm


 L 44.5 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 17 1/2" / W 6" / Ht. 4/5"


 6

OPSP45



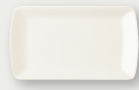
35 x 15 cm

 L 37 cm / W 11 cm
L 14 4/7" / W 4 1/3"


 L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 13 7/9" / W 6" / Ht. 4/5"


 12

OPSP35



24 x 15 cm

 L 27 cm / W 11 cm
L 10 5/8" / W 4 1/3"

 L 24 cm / W 15 cm / Ht. 1.5 cm
L 9 4/9" / W 6" / Ht. 3/5"

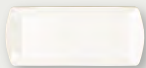
 12


OPST24

 L 21 cm / W 11 cm
L 8 1/4" / W 4 1/3"

MINI SANDWICH TRAY


Sandwichplatte mini - Plat à sandwich mini - Bandeja sándwich mini - Vassoio sandwich mini



 L 13.6 cm / W 8.3 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 1/3" / W 3 1/4" / Ht. 3/5"

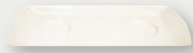
 12


OPSP14

 L 10.5 cm / W 6.3 cm
L 4 1/7" / W 2 1/2"

SANDWICH TRAY, 2 INDENTS 55 MM/2 1/6"


Sandwichplatte, 2 Vertiefungen 55 mm/2 1/6" - Plat à sandwich, 2 empreintes 55 mm/2 1/6" -
Bandeja sándwich, 2 estanques 55 mm/2 1/6" - Vassoio sandwich, 2 inserti 55 mm/2 1/6"




 L 35 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 13 7/9" / W 6" / Ht. 4/5"

 12


OPSP35IN

 Ø 5.5 cm / L 27 cm / W 11 cm
Ø 2 1/6" / L 10 5/8" / W 4 1/3"

 L 13.6 cm / W 8.3 cm / Ht. 1.5 cm
L 5 1/3" / W 3 1/4" / Ht. 3/5"

 12

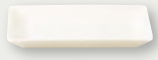
OPSP14IN

 Ø 5.5 cm / L 10.5 cm / W 6.3 cm
Ø 2 1/6" / L 4 1/7" / W 2 1/2"

MINIMAX

SMALL RECTANGULAR TRAY

Platte rechteckig klein - Plat rectangulaire petit - Bandeja rectangular pequeña - Vassoio rettangolare piccolo



L 12.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 5" / W 3" / Ht. 3/5"



12

OPTR12



L 10.2 cm / W 5.5 cm
L 4" / W 2 1/6"

SNACK PLATE

Snackplatte - Plat à snack - Plato snack - Vassoio snack



L 17.7 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 7" / W 4 1/2" / Ht. 3/4"



24

OPRP18



L 17 cm / W 10.8 cm
L 6 2/3" / W 4 1/4"

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 7.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 1.6 cm /
Cont. 2.5 cl
L 3" / W 3" / Ht. 5/8" /
Cont. 5/6 oz



12

OPSP08



L 5.9 cm / W 5.9 cm / Ht. 1.5 cm /
Cont. 1.5 cl
L 2 1/3" / W 2 1/3" / Ht. 3/5" /
Cont. 1/2 oz



12

OPSP06

HALF-MOON PLATE

Teller Halbmond - Assiette demi lune - Plato media luna - Piatto mezzaluna



L 20.7 cm / W 12.1 cm / Ht. 2.4 cm /
Cont. 23 cl
L 8 1/7" / W 4 3/4" / Ht. 1" /
Cont. 7 7/9 oz



12

OPMP01



L 19.5 cm / W 11 cm
L 7 2/3" / W 4 1/3"

OVAL PLATE RIMLESS

Platte oval ohne Rand - Plat ovale sans bord - Fuente oval sin borde - Piatto ovale senza falda



L 19.1 cm / W 15.5 cm / Ht. 2.9 cm /
Cont. 28 cl
L 7 1/2" / W 6 1/9" / Ht. 1 1/7" /
Cont. 9 1/2 oz



12

OPOP19



L 19.2 cm / W 15.2 cm
L 7 5/9" / W 6"

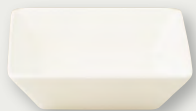
MINIMAX

DEEP PLATTERS

Platten tief - Plats creux - Fuentes hondo - Piatti fondi

SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | L 15 cm / W 15 cm / Ht. 7 cm / Cont. 68 cl L 6" / W 6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 23 oz |  6 | OPSB15 |
|  | L 12 cm / W 12 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 20 cl L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 1 3/8" / Cont. 6 3/4 oz |  24 | OPSB12 |
|  | L 9 cm / W 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 17 cl L 3 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 2" / Cont. 5 3/4 oz |  6 | OPSB09 |
|  | L 8 cm / W 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 10.5 cl L 3 1/7" / W 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/9 oz |  12 | OPSB08 |
|  | L 7 cm / W 7 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 8 cl L 2 3/4" / W 2 3/4" / Ht. 1 3/8" / Cont. 2 5/7 oz |  6 | OPSB07 |
|  | L 4 cm / W 4 cm / Ht. 2 cm / Cont. 1 cl L 1 4/7" / W 1 4/7" / Ht. 4/5" / Cont. 1/3 oz |  24 | OPSB04 |

TRIANGULAR BOWL

Schale dreieckig - Bol triangulaire - Bol triangular - Coppetta triangolare



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | L 12.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 25.5 cl L 5" / W 5" / Ht. 1 4/7" / Cont. 8 5/8 oz |  12 | OPTB12 |
|  | L 10 cm / W 10 cm / Ht. 4 cm / Cont. 15.5 cl L 4" / W 4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 5 1/4 oz |  12 | OPTB10 |

MINIMAX

DEEP BOAT BOWL

Bootschale tief - Bol profond bateau - Bol hondo barco - Coppetta fonda barca



L 22.7 cm / W 13 cm / Ht. 10.5 cm /
Cont. 116 cl
L 9" / W 5 1/8" / Ht. 4 1/7" /
Cont. 39 2/9 oz



MNDB116



L 20 cm / W 11.7 cm / Ht. 7 cm /
Cont. 50 cl
L 7 7/8" / W 4 3/5" / Ht. 2 3/4" /
Cont. 17 oz



MNDB50

LID FOR DEEP BOAT BOWL

Deckel für Bootschale tief - Couvercle pour bol profond bateau - Tapa para bol hondo barco - Coperchio per coppetta fonda barca



L 23 cm / W 13.5 cm / Ht. 2.7 cm
L 9" / W 5 1/3" / Ht. 1"



MNDBLD01

 MNDB116

BOAT BOWL

Bootschale - Bol bateau - Bol barco - Coppetta barca



L 22 cm / W 13.5 cm / Ht. 8 cm /
Cont. 68.5 cl
L 8 2/3" / W 5 1/3" / Ht. 3 1/7" /
Cont. 23 1/6 oz



MNSB68

BOAT DISH

Bootschale - Plat bateau - Plato barco - Piatto barca



L 23 cm / W 13 cm / Ht. 5.5 cm /
Cont. 44 cl
L 9" / W 5 1/8" / Ht. 2 1/6" /
Cont. 14 7/8 oz



MNSB44



L 20.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 5.2 cm /
Cont. 34.5 cl
L 8" / W 4 1/2" / Ht. 2" /
Cont. 11 2/3 oz



MNSB34

LID FOR BOAT DISH

Deckel für Bootschale - Couvercle pour plat bateau - Tapa para plato barco - Coperchio per piatto barca



L 23 cm / W 13 cm / Ht. 2.5 cm
L 9" / W 5 1/8" / Ht. 1"



MNSBLD01

 MNSB44

MINIMAX

BOAT BOWL

Bootschale - Bol bateau - Bol barco - Coppetta barca



L 17 cm / W 10.3 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 26 cl
L 6 2/3" / W 4" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 8 4/5 oz



MNSB32

MINI BOAT BOWL

Mini Bootschale - Mini bol bateau - Mini bol barco - Mini coppetta barca



L 14.7 cm / W 8.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 12 cl
L 5 4/5" / W 3 1/3" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 4 oz



MNOD09



L 7.3 cm / W 4.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 2.8 cl
L 2 7/8" / W 1 7/9" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 1 oz



MNOD05

OVAL DISH WITH GRIP

Schale oval mit Griffen - Plat ovale à oreilles - Plato oval con asas - Piatto ovale con alette



L 30 cm / W 16.5 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 78 cl
L 11 4/5" / W 6 1/2" / Ht. 2" /
Cont. 26 3/8 oz



OPOD30



L 23 cm / W 15.5 cm
L 9" / W 6 1/9"



L 25 cm / W 13.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 42 cl
L 9 5/6" / W 5 1/3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 14 1/5 oz



OPOD25



L 19.5 cm / W 13 cm
L 7 2/3" / W 5 1/8"



L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 32.5 cl
L 9 4/9" / W 5" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 11 oz



OPOD24



L 18 cm / W 10.5 cm
L 7" / W 4 1/7"



L 20 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 20 cl
L 7 7/8" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 6 3/4 oz



OPOD20



L 14.5 cm / W 9.5 cm
L 5 5/7" / W 3 3/4"

MINIMAX

RECTANGULAR DISH WITH GRIP

Platte rechteckig mit Griffen - Plat rectangulaire à poignées - Plato rectangular con asas - Piatto rettangolare con manici



L 16 cm / W 9 cm / Ht. 2.5 cm /
Cont. 14.5 cl
L 6 2/7" / W 3 1/2" / Ht. 1" /
Cont. 5 oz

6

OPRT16



L 12.5 cm / W 8.5 cm
L 5" / W 3 1/3"

STACKABLE OVAL PIE DISH

Platte oval stapelbar - Plat ovale empilable - Plato oval apilable - Piatto per torta ovale impilabile



L 20 cm / W 12 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 40 cl
L 7 7/8" / W 4 5/7" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 13 1/2 oz

6

OPOS20



L 18.5 cm / W 11 cm
L 7 2/7" / W 4 1/3"

PIE DISH

Platte für Gratin - Plat à gratin - Plato a gratin - Piatto per torta



L 15 cm / W 11 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 32 cl
L 6" / W 4 1/3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 10 5/6 oz

6

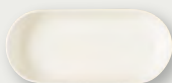
OPPD15



L 12.5 cm / W 8.5 cm
L 5" / W 3 1/3"

OVAL BOWL STACKABLE

Schale oval stapelbar - Plat ovale empilable - Cuenco oval apilable - Coppetta ovale impilabile



L 17 cm / W 8 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 15 cl
L 6 2/3" / W 3 1/7" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 5 oz

12

OPRB17

ROUND DISH WITH GRIP

Schale rund mit Griffen - Plat rond à oreilles - Plato redondo con asas - Piatto rotondo con alette



Ø 18 cm / Ht. 4 cm / Cont. 45 cl
Ø 7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 15 2/9 oz

12

OPRD16



Ø 13.7 cm
Ø 5 2/5"

MINIMAX

ARTICLES WITH LID

Artikel mit Deckel - Articles avec couvercles - Artículos con tapa -
Articoli con coperchio

RECTANGULAR TUREEN & LID

Terrine rechteckig & Deckel - Terrine rectangulaire & couvercle - Tarrina rectangular & tapa -
Terrina rettangolare & coperchio





















| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | L 23 cm / W 18.5 cm / Ht. 13.9 cm / Cont. 190 cl L 9" / W 7 2/7" / Ht. 5 1/2" / Cont. 64 1/4 oz |  2 | OPTU23 |
|  | L 19.5 cm / W 15 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 116.5 cl L 7 2/3" / W 6" / Ht. 4 3/4" / Cont. 39 2/5 oz |  2 | OPTU20 |
|  | L 16 cm / W 13 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 60 cl L 6 2/7" / W 5 1/8" / Ht. 3 5/6" / Cont. 20 2/7 oz |  2 | OPTU16 |
|  | L 15 cm / W 12 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 53 cl L 6" / W 4 5/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 18 oz |  2 | OPTU15 |
|  | L 13.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 31 cl L 5 1/3" / W 4 1/7" / Ht. 3 1/5" / Cont. 10 1/2 oz |  2 | OPTU13 |
|  | L 12 cm / W 9.5 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 21 cl L 4 5/7" / W 3 3/4" / Ht. 2 5/7" / Cont. 7 1/9 oz |  2 | OPTU12 |

MINIMAX

LID FOR TUREEN









Deckel für Terrine - Couvercle pour terrine - Tapa para tarrina - Coperchio per terrina rettangolare

| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  L 21 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm L 8 1/4" / W 6 2/7" / Ht. 2" |  6 | OPTULD23 |
|  OPTU23 | | |
|  L 18 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm L 7" / W 5 1/8" / Ht. 1 4/7" |  12 | OPTULD20 |
|  OPTU20 | | |
|  L 15 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm L 6" / W 4 1/3" / Ht. 1 3/8" |  6 | OPTULD16 |
|  OPTU16 | | |
|  L 14 cm / W 10 cm / Ht. 3 cm L 5 1/2" / W 4" / Ht. 1 1/6" |  6 | OPTULD15 |
|  OPTU15 | | |
|  L 12 cm / W 9 cm / Ht. 3 cm L 4 5/7" / W 3 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | OPTULD13 |
|  OPTU13 | | |
|  L 12 cm / W 8 cm / Ht. 3 cm L 4 5/7" / W 3 1/7" / Ht. 1 1/6" |  12 | OPTULD12 |
|  OPTU12 | | |

HANDI BOWL & LID

Handi Schale & Deckel - Bol Handi & couvercle - Bol Handi & tapa - Coppetta bombata Handi & coperchio















| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  Ø 18.5 cm / Ht. 13.3 cm / Cont. 149 cl Ø 7 2/7" / Ht. 5 1/4" / Cont. 50 3/8 oz |  2 | OPHB150 |
|  Ø 19.5 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 90 cl Ø 7 2/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 30 3/7 oz |  1 | OPHB89 |
|  Ø 16.5 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 85 cl Ø 6 1/2" / Ht. 4 2/3" / Cont. 28 3/4 oz |  2 | OPHB85 |
|  Ø 15.5 cm / Ht. 9.6 cm / Cont. 50 cl Ø 6 1/9" / Ht. 3 7/9" / Cont. 17 oz |  4 | OPHB50 |

MINIMAX

LID FOR HANDI BOWL



Deckel für Handi Schale - Couvercle pour bol Handi - Tapa para bol Handi - Coperchio per coppetta bombata Handi

| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 15 cm / Ht. 4.5 cm Ø 6" / Ht. 1 7/9" |  6 | OPHBLD150 |
|  OPHB150 | | |
|  Ø 18 cm / Ht. 5 cm Ø 7" / Ht. 2" |  12 | OPTBLD89 |
|  OPHB89 | | |
|  Ø 13 cm / Ht. 4 cm Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7" |  6 | OPHBLD85 |
|  OPHB85 | | |
|  Ø 13 cm / Ht. 4 cm Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7" |  6 | OPHBLD50 |
|  OPHB50 | | |

BOWL & LID




Schale & Deckel - Bol & couvercle - Bol & tapa - Coppetta & coperchio



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 15 cm / W 15 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 42 cl L 6" / W 6" / Ht. 2 5/6" / Cont. 14 1/5 oz |  4 | OPBW15 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

LID FOR BOWL



Deckel für Schale - Couvercle pour bol - Tapa para bol - Coperchio per coppetta

| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  L 14 cm / W 14 cm / Ht. 3.5 cm L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1 3/8" |  4 | OPBWLD15 |
|  OPBW15 | | |

JUNGLE CS BOWL & LID




Dschungelschale CS & Deckel - Bol jungle CS & couvercle - Bol jungle CS & tapa - Zuppiera Jungle con manici & coperchio



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 14 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 57 cl Ø 5 1/2" / Ht. 4 1/2" / Cont. 19 2/7 oz |  4 | NAJB57 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

LID FOR JUNGLE CS BOWL

Deckel für Dschungelschale CS - Couvercle pour bol jungle CS - Tapa para bol jungle CS - Coperchio per zuppiera Jungle con manici

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 13 cm / Ht. 4 cm Ø 5 1/8" / Ht. 1 4/7" |  12 | NALD01 |
|  NAJB57 | | |

MINIMAX

CUPS & BOWLS

Tassen & Schalen - Tasses & bols - Tazas & bols - Tazze e coppette

NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl
Ø 6" / Ht. 2 5/9" / Cont. 21 1/3 oz



6

OPNB15

ROUND BOWL KATORI

Schale rund Katori - Bol rond Katori - Bol redondo Katori - Coppetta rotonda Katori



Ø 10 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 18 cl
Ø 4" / Ht. 1 3/4" / Cont. 6 oz



12

MNRD10

STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale staplbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile



Ø 10.7 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 23.5 cl
Ø 4 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 8 oz



12

OPBW10



Ø 9 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 12 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 1 1/2" / Cont. 4 oz



12

OPBW09



Ø 7.6 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 7.5 cl
Ø 3" / Ht. 1 3/8" / Cont. 2 1/2 oz



12

OPBW07

ROUND STACKABLE DISH

Schale rund staplbar - Ravier rond empilable - Bol redondo apilable - Coppetta rotonda impilabile



Ø 6 cm / Ht. 2.4 cm / Cont. 3 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 1" / Cont. 1 oz



12

OPBW06

CUP

Tasse - Tasse - Taza - Tazza



Ø 8.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 16.6 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 5 3/5 oz



12

OPCU15

STACKABLE MUG CASINO

Becher Casino stapelbar - Mug Casino empilable - Mug Casino apilable - Mug Casino impilabile



Ø 7.5 cm / Ht. 9 cm / Cont. 23 cl
Ø 3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 7 7/9 oz



12

OPCM23

MINIMAX

STACKABLE MUG BALTIC

Becher Baltic stapelbar - Mug Baltic empilable - Mug Baltic apilabile - Mug Baltic impilabile



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 7 7/9 oz



OPBMG23

MUG AMBROSIA

Becher Ambrosia - Mug Ambrosia - Mug Ambrosia - Mug Ambrosia



Ø 9 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 4 1/2" / Cont. 11 5/6 oz



ACAM35



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz



ACAM25

MUG SUNSHINE

Becher Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine - Mug Sunshine



Ø 8 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 3/4" / Cont. 11 1/6 oz



OPSMG33



Ø 8.2 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 28 cl
Ø 3 2/9" / Ht. 3 5/8" / Cont. 9 1/2 oz



OPMG28



Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 24 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 8 1/9 oz



OPSMG24



Ø 6.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 18 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 3" / Cont. 6 oz



OPSMG18



Ø 5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz



OPSMG09

ACCESSORIES

Zubehör - Accessoires - Accesorios - Accessori

SQUARE FRUIT BOWL

Schälchen quadratisch - Coupelle carrée - Bol frutero cuadrado - Fruttiera quadrata



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 24 cl
L 4" / W 4" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 8 1/9 oz



OPFB10

MINIMAX

SAUCE CUP & LID

Senftopf & Deckel - Moutardier & couvercle - Salsera & tapa - Salsiera



Ø 6.5 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 12 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 3 6/7" / Cont. 4 oz

12

OPCU12

LID FOR SAUCE CUP

Deckel für Senftopf - Couvercle pour moutardier - Tapa para salsera - Coperchio per salsiera



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9"

12

OPLD01

OPCU12

SPOON FOR SAUCE CUP

Löffel für Senftopf - Cuillère pour moutardier - Cuchara para salsera - Cucchiaino per salsiera



L 12 cm / W 2.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 4 5/7" / W 1" / Ht. 1"

12

OPSP12

SAUCE BOTTLE & LID

Saucenkännchen & Deckel - Saucière & couvercle - Salsera & tapa - Salsiera & coperchio



Ø 5.1 cm / Ht. 9.4 cm / Cont. 11 cl
Ø 2" / Ht. 3 5/7" / Cont. 3 5/7 oz

12

ACSY01

LID FOR SAUCE BOTTLE

Deckel für Saucenkännchen - Couvercle pour saucière - Tapa para salsera - Coperchio per salsiera



Ø 4 cm / Ht. 1.2 cm
Ø 1 4/7" / Ht. 1/2"

24

ACSYLD01

ACSY01

MAGIC OIL / VINEGAR

Öl / Essigkanne - Huilier / vinaigrier - Aceitera / vinagrero - Bricco da olio / aceto



Ø 8.3 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/4" / Ht. 4 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

12

ACOV01

MINIMAX

LID FOR VINEGAR POT

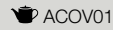
Deckel für Essigkanne - Couvercle pour vinaigrier - Tapa para aceitera / vinagrero - Coperchio per bricco da aceto



Ø 3 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 1 1/6" / Ht. 1"

24

ACOVLD



ACOV01

YIN YANG SAUCER

Yin yang Sauciere - Yin yang saucière - Salsera ying yang - Salsiera ying yang



Ø 10 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 5 cl
Ø 4" / Ht. 1" / Cont. 1 2/3 oz

24

ACYY01

GOLFBALL PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer Golf - Poivrier golf - Pimentero pelota golf - Pepiera palla golf



Ø 3.5 cm / Ht. 4 cm
Ø 1 3/8" / Ht. 1 4/7"

6

OPGB01

GOLFBALL SALT SHAKER

Salzstreuer Golf - Salière golf - Salero pelota golf - Saliera palla golf



Ø 3.5 cm / Ht. 4 cm
Ø 1 3/8" / Ht. 1 4/7"

6

OPGB02

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 5.5 cm / W 2.4 cm / Ht. 4 cm
L 2 1/6" / W 1" / Ht. 1 4/7"

12

OPPS01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 5.5 cm / W 2.4 cm / Ht. 4 cm
L 2 1/6" / W 1" / Ht. 1 4/7"

12

OPSS01

SOUP SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara de sopa - Cucchiaio da tavola



L 13 cm / W 4.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 9 cl
L 5 1/8" / W 1 7/9" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 3 oz

24

ACSP01

MINIMAX

STAND FOR SPOON

Stand für Löffel - Reposoir à cuillère - Reposacucharas - Porta cucchiaio



L 11.5 cm / W 5.5 cm / Ht. 2 cm
L 4 1/2" / W 2 1/6" / Ht. 4/5"



ACSS01

CHOPSTICK HOLDER

Stäbchenhalter - Porte-baguettes - Reposapalillos - portabacchette



L 7 cm / W 2 cm / Ht. 1.5 cm
L 2 3/4" / W 4/5" / Ht. 3/5"



ACCS01

MINIATURES

Miniaturen - Miniatures - Miniaturas - Miniature

HIGH CUBE

Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 9 cl
L 2" / W 2" / Ht. 2 2/7" /
Cont. 3 oz



OPSD01

SMALL CUBE

Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 6 cl
L 2" / W 2" / Ht. 1 2/3" /
Cont. 2 oz



OPSD02

SQUARE CREAMER / GRAVY BOAT

Saucière / Milchkännchen quadratisch - Crémier / saucière carré - Salsera / lechera cuadrada -
Salsiera / bricco da latte quadrato



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 8 cl
L 2" / W 2" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 2 5/7 oz



OPSD03

MINI PAN WITH GRIP

Mini Pfanne mit Griff - Mini poêlon avec poignée - Mini sartén con asa - Mini tegame con manico



Ø 6.2 cm / Ht. 3 cm
Ø 2 4/9" / Ht. 1 1/6"



MNMP01

MINIMAX

SQUARE SAUCE DISH

Saucenschale quadratisch - Bol à sauce carré - Bol salsa cuadrado - Salsiera quadrata



L 7.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 5.5 cl
L 3" / W 3" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 1 6/7 oz



ACSD01

RECTANGULAR TWIN SAUCE BOWL

Doppelte Saucenschale rechteckig - Coupelle à sauce double - Bol salsa doble rectangular -
Coppetta per salsa doppia rettangolare



L 14.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 11 cl
L 5 5/7" / W 3" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 3 5/7 oz



ACTS01

MINI BOAT BOWL

Mini Bootschale - Mini bol bateau - Mini bol barco - Mini coppetta barca



L 7.3 cm / W 4.5 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 2.8 cl
L 2 7/8" / W 1 7/9" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 1 oz



MNOD05

MINIATURE TRIANGULAR BOAT

Miniatur Boot dreieckig - Miniature bateau triangulaire - Miniatura barco triangular - Miniatura barca triangolare



L 7 cm / W 6 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 5 cl
L 2 3/4" / W 2 1/3" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 1 2/3 oz



MNTD01

MINIATURE SQUARE BOAT

Miniatur Boot quadratisch - Miniature bateau carré - Miniatura barco cuadrado - Miniatura barca quadrata



L 6 cm / W 6 cm / Ht. 3 cm /
Cont. 6 cl
L 2 1/3" / W 2 1/3" / Ht. 1 1/6" /
Cont. 2 oz



MNSD01

ASYMMETRIC DISH

Schale asymmetrisch - Coupelle asymétrique - Bol asimétrico - Coppetta asimmetrica



Ø 6 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 1.5 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 1" / Cont. 1/2 oz



OPAB06

MINIMAX

MINIATURE ROUND BOWL

Miniaturschale rund - Miniature bol rond - Miniatura bol redondo - Miniatura coppetta rotonda



Ø 5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 5 cl
Ø 2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 1 2/3 oz

 12

OPCU05

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



L 5.2 cm / W 4.9 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 1.2 cl
L 2" / W 2" / Ht. 2" /
Cont. 2/5 oz

 12

OPEG01

SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 4 cm / W 4 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 1 cl
L 1 4/7" / W 1 4/7" / Ht. 4/5" /
Cont. 1/3 oz

 24

OPSB04

RAMEKIN WITH GROOVES

Auflaufform gerillt - Ramequin plissé - Ramequin estriado - Stampo scanalato



Ø 10.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 31 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/2 oz

 12

ACRG10



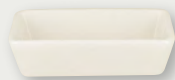
Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 19 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2" / Cont. 6 3/7 oz

 12

ACRG09

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Platillo rectangular - Coppetta rettangolare



L 10.5 cm / W 5.8 cm / Ht. 3.2 cm /
Cont. 8 cl
L 4 1/7" / W 2 2/7" / Ht. 1 1/4" /
Cont. 2 5/7 oz

 6

ACRD10

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 5.9 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 5/6" / Cont. 3 oz

 12


OPCR09M

MINIMAX

JIGSAW PLATE

Platte Jigsaw - Plat Jigsaw - Fuente Jigsaw - Piatto Jigsaw



 L 20.1 cm / W 14.8 cm / Ht. 1.1 cm
L 8" / W 5 5/6" / Ht. 3/7"

 12


OPJP20

 OPJB18

JIGSAW BOWL

Schale Jigsaw - Bol Jigsaw - Bol Jigsaw - Coppetta Jigsaw



 L 12.4 cm / W 9.3 cm / Ht. 4.7 cm /
Cont. 18 cl
L 4 7/8" / W 3 2/3" / Ht. 1 6/7" /
Cont. 6 oz

 12

OPJB18

 OPJP20

TRIANGULAR PLATE WITH 3 COMPARTMENTS

Platte dreieckig mit 3 Vertiefungen - Plat triangulaire avec 3 compartiments -
Bandeja triangular, 3 compartimentos - Piatto triangolare, 3 compartimenti



 L 29.7 cm / W 26.2 cm / Ht. 1.8 cm
L 11 2/3" / W 10 1/3" / Ht. 5/7"


 6

ACTR01

BUTTERFLY DISH

Schmetterlingschale - Plat papillon - Bol mariposa - Copetta di farfalla



 L 16.9 cm / W 12.8 cm / Ht. 2.7 cm
L 6 2/3" / W 5" / Ht. 1"


 12

NABD16

TRIO DISH

Triple Schale - Coupelle triple - Rabanera triple - Coppetta tripla



 L 15.2 cm / W 14.6 cm / Ht. 3.1 cm
L 6" / W 5 3/4" / Ht. 1 2/9"


 6

MNTR01

GLOVE DISH

Schale - Coupelle - Rabanera - Coppetta



 L 13 cm / W 12 cm / Ht. 2.4 cm /
Cont. 2.7 cl
L 5 1/8" / W 4 5/7" / Ht. 1" /
Cont. 1 oz

 6

MNGD01

MINIMAX

HALO DISH

Schale Halo - Ravier Halo - Rabanera Halo - Coppetta Halo



L 13 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm
L 5 1/8" / W 4" / Ht. 1 3/8"

 12

MNHD01

SAUCE DISH, 4 INDENTS

Schale, 4 Ringe - Ravier à sauce, 4 empreintes - Platillo, 4 estanques - Salsiera, 4 inserti



L 13.6 cm / W 10.7 cm / Ht. 3.6 cm
L 5 1/3" / W 4 1/5" / Ht. 1 3/7"

 12

MNID04

LEMON DISH

Zitronenschale - Ravier citron - Platillo limon - Piatto limone



L 13.6 cm / W 8.1 cm / Ht. 3.5 cm
L 5 1/3" / W 3 1/5" / Ht. 1 3/8"

 6

MNLN01

NABUR



Porcelain: NBF32

EN

Inspired by nature, Nabur reveals sculptural, organic-curved shapes. Like an ode to difference, shapes and materials, **Nabur** celebrates the boldness of leading chefs.

DE

Von der Natur inspiriert, fällt die Serie Nabur durch bildhauerische Formen und organisch geformte Linien auf. **Nabur** ist eine Ode an die Vielfalt der Formen und Materialien und eine Reminiszenz an die Kühnheit der großen Meisterköche.

FR

Inspirée de la nature, Nabur révèle des formes sculpturales aux courbes organiques. Ode à la différence, aux formes et à la matière, **Nabur** célèbre l'audace des plus grands chefs.

ES

Nabur, inspirada en la naturaleza, revela formas esculturales con curvas orgánicas. Como en una oda a la diferencia, a las formas y a la materia, **Nabur** elogia la audacia de los mejores chefs.

IT

Ispirata alla natura, la linea Nabur sfoggia forme scultoree dalle curve organiche. Vera e propria ode alla diversità, alle forme e alla materia, **Nabur** celebra l'audacia dei migliori chef.

NABUR

DINNER PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 32.1 cm / W 26.7 cm / Ht. 3.4 cm
L 12 2/3" / W 10 1/2" / Ht. 1 1/3"



6

NBFP32



L 11.5 cm / W 6 cm
L 4 1/2" / W 2 1/3"

DINNER COUPE PLATE

Teller coup - Assiette coupe - Plato coupe - Piatto senza falda



L 31.8 cm / W 26.5 cm / Ht. 2.7 cm
L 12 1/2" / W 10 3/7" / Ht. 1"



6

NBFP31



L 27 cm / W 22.7 cm / Ht. 2.8 cm
L 10 5/8" / W 9" / Ht. 1 1/9"



12

NBFP27

BREAKFAST PLATE, 2 BASINS

Teller, 2 Vertiefungen - Assiette, 2 bassins - Plato desayuno, 2 zonas - Piatto, 2 inserti



L 24.3 cm / W 19.9 cm / Ht. 2.2 cm
L 9 4/7" / W 7 5/6" / Ht. 6/7"



12

NBFP24



L 17 cm / W 17 cm
L 6 2/3" / W 6 2/3"

PARTY PLATE

Cocktailteller - Assiette cocktail - Plato cóctel - Piatto cocktail



L 22.7 cm / W 18.6 cm / Ht. 2.8 cm
L 9" / W 7 1/3" / Ht. 1 1/9"



12

NBPP22



L 15.5 cm / W 11 cm
L 6 1/9" / W 4 1/3"

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



L 23 cm / W 19.5 cm / Ht. 6.4 cm /
Cont. 77 cl
L 9" / W 7 2/3" / Ht. 2 1/2" /
Cont. 26 oz



12

NBSB23



L 19 cm / W 15.8 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 61 cl
L 7 1/2" / W 6 2/9" / Ht. 2 2/7" /
Cont. 20 5/8 oz



12

NBSB19



L 16 cm / W 13.5 cm / Ht. 5.5 cm /
Cont. 29.5 cl
L 6 2/7" / W 5 1/3" / Ht. 2 1/6" /
Cont. 10 oz



12

NBSB16

NABUR

DIP BOWL

Schälchen - Coupelle - Bol hondo - Coppetta



L 8 cm / W 6.5 cm / Ht. 2.5 cm /
Cont. 4 cl
L 3 1/7" / W 2 5/9" / Ht. 1" /
Cont. 1 1/3 oz



12

NBDB08

SAUCE BOAT / CREAMER

Sauciere / Milchkännchen - Saucière / crémier - Salsera / lechera - Salsiera / bricco da latte



L 14 cm / W 9.8 cm / Ht. 5.5 cm /
Cont. 25 cl
L 5 1/2" / W 3 6/7" / Ht. 2 1/6" /
Cont. 8 4/9 oz



6

NBCR25



L 12.5 cm / W 8.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 15 cl
L 5" / W 3 1/3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 5 oz



12

NBCR15



L 9.2 cm / W 6.4 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 6 cl
L 3 5/8" / W 2 1/2" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 2 oz



12

NBCR06

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 8.7 cm / Ht. 10 cm / Cont. 34 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 4" / Cont. 11 1/2 oz



12

NBCU34



NBSA18

COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 8.7 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 26 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 3" / Cont. 8 4/5 oz



12

NBCU26



NBSA18

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à espresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2" / Cont. 3 oz



12

NBCU09



NBSA15

NABUR

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 18 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 7" / W 6" / Ht. 4/5"

 12

NBSA18



NBCU34 / NBCU26



L 15.5 cm / W 13 cm / Ht. 2.5 cm
L 6 1/9" / W 5 1/8" / Ht. 1"

 12

NBSA15



NBCU09

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



L 11.3 cm / W 10.5 cm / Ht. 14.4 cm /
Cont. 80 cl
L 4 4/9" / W 4 1/7" / Ht. 5 2/3" /
Cont. 27 oz

 4

NBTP80

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



L 8 cm / W 6 cm / Ht. 2.7 cm
L 3 1/7" / W 2 1/3" / Ht. 1"

 12

NBTPLD2



NBTP80

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



L 9.6 cm / W 8.5 cm / Ht. 13.4 cm /
Cont. 50 cl
L 3 7/9" / W 3 1/3" / Ht. 5 2/7" /
Cont. 17 oz

 4

NBCP50

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



L 6.5 cm / W 5 cm / Ht. 2.2 cm
L 2 5/9" / W 2" / Ht. 6/7"

 12

NBCPLD1



NBCP50

NANO



Porcelain: NNPR27
Cutlery: Anna

EN

Nano's lines are exquisitely pure and display a traditional Asian charm. This series' minimalist style means it can be adapted to various dishes and uses.

DE

Mit ihrer klaren Linienführung vermittelt die Serie **Nano** traditionellen asiatischen Charme. Durch ihre schlichte Gestaltung kann die Serie für zahlreiche Gerichte und Einsatzbereiche verwendet werden.

FR

Avec un charme traditionnel venu d'Asie, **Nano** présente des lignes d'une exquise pureté. Son style dépouillé permet à cette série de s'adapter à des plats et des usages variés.

ES

Con un encanto venido desde Asia, **Nano** presenta líneas de exquisita pureza. Su estilo austero permite que esta serie se adapte a una amplia variedad de platos y usos.

IT

Con il suo fascino tradizionale di derivazione asiatica, **Nano** presenta delle linee dalla purezza semplicemente squisita. Il suo stile essenziale consente a questa serie di adattarsi a piatti e usi di ogni tipo.

NANO

RECTANGULAR SERVING PLATE

Servierteller rechteckig - Assiette à servir rectangulaire - Plato para servir rectangular - Piatto da portata rettangolare



L 33.8 cm / W 18.3 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 1/3" / W 7 1/5" / Ht. 1"



EDRG33IV



L 32.5 cm / W 17.5 cm
L 12 4/5" / W 6 8/9"

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30.5 cm / W 30.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 12" / W 12" / Ht. 3/4"



EDSQ30IV



L 28.9 cm / W 28.9 cm
L 11 3/8" / W 11 3/8"



L 27.2 cm / W 27.2 cm / Ht. 2.6 cm
L 10 5/7" / W 10 5/7" / Ht. 1"



EDSQ27IV



L 26.1 cm / W 26.1 cm
L 10 2/7" / W 10 2/7"



L 24.5 cm / W 24.5 cm / Ht. 1.9 cm
L 9 2/3" / W 9 2/3" / Ht. 3/4"



EDSQ25IV



L 23.3 cm / W 23.3 cm
L 9 1/6" / W 9 1/6"

SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 7 cm / Cont.
130 cl
L 7 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 2 3/4" /
Cont. 44 oz



EDSB70IV



L 20 cm / W 20 cm / Ht. 6 cm / Cont.
100 cl
L 7 7/8" / W 7 7/8" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 33 4/5 oz



EDSB45IV



















NANO

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE







| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 | NNPR31 |
|  | Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | NNPR29 |
|  | Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9" |  12 | NNPR28 |
|  | Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | NNPR27 |
|  | Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 | NNPR24 |
|  | Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | NNPR21 |
|  | Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | NNPR18 |
|  | Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | NNPR15 |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | Ø 30 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 180 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 4/5" / Cont. 60 6/7 oz |  6 | NNDP30 |
|  | Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz |  12 | NNDP28 |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda







5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 30 & 26 cm



Ø 23 cm

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | Ø 29.9 cm / Ht. 5.8 cm / Cont. 190 cl Ø 11 7/9" / Ht. 2 2/7" / Cont. 64 1/4 oz |  6 | BUBC30 |
|  | Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz |  12 | BUBC26 |
|  | Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | NNDP23 |

NANO

ORGANIC DEEP PLATE

Teller tief organisch - Assiette creuse organique - Plato hondo orgánico - Piatto fondo organico

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 29 cm / W 21.5 cm / Ht. 5.5 cm /
Cont. 101 cl
L 11 3/7" / W 8 1/2" / Ht. 2 1/6" /
Cont. 34 1/7 oz

6

FLXD29

BUTTER DISH

Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 4/5" / Cont. 1 2/3 oz

12

NNBD09



Ø 7.4 cm / Ht. 1.9 cm / Cont. 3 cl
Ø 3" / Ht. 3/4" / Cont. 1 oz

12

NNBD07

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 35.1 cm / W 26.4 cm / Ht. 2.4 cm
L 13 5/6" / W 10 2/5" / Ht. 1"

6

NNPL35

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8"

6

NNOP36



L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm
L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4"

6

NNOP32



L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm
L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6"

12

NNOP26



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"

12

NNOP21

CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 20.2 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 130 cl
Ø 8" / Ht. 3 1/5" / Cont. 44 oz

6

NNBW20

NANO

NON STACKABLE BOWL

Schale nicht stapelbar - Bol non empilabile - Bol no apilable - Coppetta non impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 12 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 9 1/8 oz

12

NNBW12



Ø 10.5 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5 2/5 oz

12

NNBW10



Ø 9 cm / Ht. 4 cm / Cont. 11 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 1 4/7" / Cont. 3 5/7 oz

12

NNBW09

RICE BOWL

Reisschale - Bol à riz - Bol arroz - Coppetta per riso

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 16 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 58 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 19 3/5 oz

12

NNRB16

CREAM SOUP BOWL & LID

Suppentasse & Deckel - Bol à bouillon & couvercle - Bol consommé & tapa - Scodella per zuppa & coperchio



Ø 12.5 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 27 cl
Ø 5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 9 1/8 oz

6

NNCS27

LID FOR CREAM SOUP BOWL

Deckel für Suppentasse - Couvercle pour bol à bouillon - Tapa para bol consommé - Coperchio per scodella per zuppa



Ø 12.5 cm / Ht. 3.6 cm
Ø 5" / Ht. 1 3/7"

12

NNCS27LD

NNCS27

SAUCER FOR CREAM SOUP BOWL

Untere für Suppentasse - Soucoupe pour bol à bouillon - Platillo para bol consommé - Piattino per scodella per zuppa



Ø 16 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/7" / Ht. 4/5"

12

NNST16

NNCS27

NANO

BOWL & LID

Schale & Deckel - Bol & couvercle - Bol & tapa - Coppetta & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 3" / Cont. 5 3/4 oz



12

NNCU17

SAUCER FOR BOWL

Untere für Schale - Soucoupe pour bol - Pláttillo para bol - Piattino per coppetta

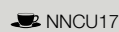


Ø 10 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 4" / Ht. 1"



12

NNSA10



NNCU17

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 15.9 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 110 cl
Ø 6 1/4" / Ht. 5 3/7" / Cont. 37 1/5 oz



4

NNTP110



Ø 10.6 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/6" / Ht. 4 5/6" / Cont. 13 1/2 oz



4

NNTP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 9.5 cm
Ø 3 3/4"



12

NNTPLD2



NNTP110



Ø 6.5 cm / Ht. 5 cm
Ø 2 5/9" / Ht. 2"



12

NNTPLD1



NNTP40

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 5/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 5 oz



6

NNCR15

NANO

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8 cm / Ht. 9.8 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 6/7" / Cont. 8 4/9 oz



NNSU25

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"



NNSULD



NNSU25

DOUBLE CUBICLE DISH

Doppelsaucenschale - Plat à sauce à sauce 2 compartiments - Plato a salsa rectangular, 2 compartimentos - Ciotola per salse, 2 compartimenti



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 16.5 cl
L 3 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 4/5" /
Cont. 5 4/7 oz



NNCD02

OIL / VINEGAR / SOY SAUCE POT

Kanne für Öl / Essig / Sojasosse - Huilier / vinaigrier / pot à sauce soja - Aceitera / vinagrera / jarra a salsa soja - Bricco da olio / aceto / salsa di soia



Ø 6.9 cm / Ht. 11 cm / Cont. 12 cl
Ø 2 5/7" / Ht. 4 1/3" / Cont. 4 oz



NNOV12

LID FOR VINEGAR POT

Deckel für Essigkanne - Couvercle pour vinaigrier - Tapa para vinagrero - Coperchio per bricco da aceto



Ø 3 cm / Ht. 4 cm
Ø 1 1/6" / Ht. 1 4/7"



NNOVL



NNOV12

OIL / VINEGAR / SOY SAUCE POT STAND

Platte Öl / Essig / Sojasosse - Support à huile / vinaigre / sauce soja - Platillo para aceitera / vinagrera / salsa soja - Vassoio per bricco da olio / aceto / salsa di soia



L 19 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 7 1/2" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"



NNST19

NANO

SPOON

Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaio



L 15 cm / W 4.3 cm / Ht. 1.6 cm
L 6" / W 1 2/3" / Ht. 5/8"

 12

NNSP15



L 13.5 cm / W 4.5 cm / Ht. 4 cm
L 5 1/3" / W 1 7/9" / Ht. 1 4/7"

 12

NNSP14

SPOON / CHOPSTICK HOLDER

Löffel / Stäbchenhalter - Cuillère / repose baguettes - Cuchara / soporte palillos - Cucchiaio / portabacchette



L 7.3 cm / W 4.7 cm / Ht. 1 cm
L 2 7/8" / W 1 6/7" / Ht. 2/5"

 12

NNST07

WINE CUP

Weinbecher - Coupe à vin - Copa de vino - Tazza da vino



Ø 4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 1.2 cl
Ø 1 4/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2/5 oz

 6

NNWC01

NORDIC



Porcelain: NODP27
Cutlery: Nano

EN

Nordic's rectilinear silhouette and minimalist simplicity give it characteristic style. Designed specifically for professionals, **Nordic** is easily stackable. All of its items have been designed to be infinitely modular.

DE

Nordic besitzt einen charakteristischen Stil mit einer geradlinigen Silhouette und minimalistischer Zurückhaltung. Die Serie wurde speziell für den professionellen Bereich entworfen und lässt sich wunderbar stapeln. Jedes einzelne Teil ist so konzipiert, dass es uneingeschränkt modular eingesetzt werden kann.

FR

Nordic possède un style caractéristique avec une silhouette rectiligne d'une sobriété minimaliste. Spécialement conçue pour les professionnels, **Nordic** s'empile à merveille. Chacune de ses pièces est pensée pour être modulable à l'infini.

ES

Nordic posee un estilo característico con una silueta rectilínea de una sobriedad minimalista. **Nordic**, especialmente concebida para los profesionales, se apila maravillosamente. Cada una de sus piezas está pensada para poder ser modulable hasta el infinito.

IT


La serie **Nordic** presenta uno stile caratteristico con una silhouette che predilige linee rette, sobrie e minimaliste. Appositamente concepita per i professionisti, **Nordic** si impila a meraviglia. Ogni pezzo è stato pensato per essere modulabile all'infinito.

NORDIC

FLAT PLATE WITH RIM


Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda





 Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 12 1/2" / Ht. 1 1/9"

 6

NOFP32


 Ø 23 cm
Ø 9"


 NODP23 / NOLD23***

 Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11" / Ht. 1"

 6

NOFP28


 Ø 19 cm
Ø 7 1/2"

 NODP20 / NOLD20***

 Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 1/5" / Ht. 1"

 6

NOFP24

 Ø 17 cm
Ø 6 2/3"





































NORDIC

RIMLESS FLAT PLATE / LID

Teller flach ohne Rand / Deckel - Assiette plate sans aile / couvercle - Plato llano sin ala / tapa -
Piatto piano senza falda / coperchio



| | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ø 26.7 cm / Ht. 2.6 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  Ø 25.3 cm Ø 10" |  NODP27 |  6 |  NOLD27  NOLD27BKM |
|  Ø 22.7 cm / Ht. 2.5 cm Ø 9" / Ht. 1" |  Ø 21 cm Ø 8 1/4" |  NODP23 / NOFP32 |  6 |  NOLD23  NOLD23BKM |
|  Ø 19.8 cm / Ht. 2.4 cm Ø 7 4/5" / Ht. 1" |  Ø 19 cm Ø 7 1/2" |  NODP20 / NOFP28 |  12 |  NOLD20  NOLD20BKM |
|  Ø 15.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 6 1/6" / Ht. 5/6" |  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7" |  NOBW16 |  12 |  NOLD16  NOLD16BKM |
|  Ø 14 cm / Ht. 2.3 cm Ø 5 1/2" / Ht. 1" |  Ø 12.5 cm Ø 5" |  NOBW14 |  12 |  NOLD14  NOLD14BKM |
|  Ø 11.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 4 2/3" / Ht. 5/6" |  Ø 10.5 cm Ø 4 1/7" |  NOBW12 |  12 |  NOLD12  NOLD12BKM |

NORDIC

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo






| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 27 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 140 cl Ø 10 5/8" / Ht. 1 3/5" / Cont. 47 1/3 oz  Ø 25.5 cm Ø 10"  NOLD27*** |  6 | NODP27 |
|  Ø 22.8 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 97.5 cl Ø 9" / Ht. 1 2/3" / Cont. 33 oz  Ø 21 cm Ø 8 1/4"  NOFP32 / NOLD23*** |  6 | NODP23 |
|  Ø 19.9 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 73 cl Ø 7 5/6" / Ht. 1 3/5" / Cont. 24 2/3 oz  Ø 19 cm Ø 7 1/2"  NOFP28 / NOLD20*** |  6 | NODP20 |

MINI PLATE WITH RIM

Mini-Teller mit Rand - Mini assiette à aile - Mini plato con borde - Mini piatto con falda



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 10.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 1/7" / Ht. 3/5"  Ø 6.5 cm Ø 2 5/9" |  12 | NOBD01 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 92.5 cl Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 31 2/7 oz  Ø 14 cm Ø 5 1/2"  NOLD16*** |  6 | NOBW16 |
|  Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 62 cl Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 oz  Ø 12 cm Ø 4 5/7"  NOLD14*** |  12 | NOBW14 |
|  Ø 12 cm / Ht. 5 cm / Cont. 32 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2" / Cont. 10 5/6 oz  Ø 11.2 cm Ø 4 2/5"  NOLD12*** |  12 | NOBW12 |

NORDIC

MISE EN BOUCHE / CUP

Mise en bouche / Tasse - Mise en bouche / tasse - Mise en bouche / taza - Mise en bouche / tazza



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz



12

NOMB1

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione

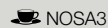


Ø 9.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



6

NOCU30



NOSA3

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè

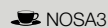


Ø 9 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/2" / Cont. 7 7/9 oz



12

NOCU23



NOSA3

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè

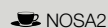


Ø 7.5 cm / Ht. 8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3 1/7" / Cont. 6 3/4 oz



12

NOCU20



NOSA2

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso

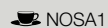


Ø 6.3 cm / Ht. 5.7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/2" / Ht. 2 1/4" / Cont. 3 oz



12

NOCU09



NOSA1

NORDIC

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino





| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
|  Ø 15.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 12 cl Ø 6 1/9" / Ht. 1 4/7" / Cont. 4 oz |  6 | NOSA3 |
|  Ø 7 cm Ø 2 3/4" | | |
|  NOCU30 / NOCU23 | | |
|  Ø 14.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 11.5 cl Ø 5 5/7" / Ht. 2" / Cont. 3 8/9 oz |  6 | NOSA2 |
|  Ø 6.4 cm Ø 2 1/2" | | |
|  NOCU20 | | |
|  Ø 10.4 cm / Ht. 4 cm / Cont. 6.9 cl Ø 4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 2 1/3 oz |  12 | NOSA1 |
|  Ø 5 cm Ø 2" | | |
|  NOCU09 | | |

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug







| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 8 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 33 cl Ø 3 1/7" / Ht. 4 1/7" / Cont. 11 1/6 oz |  6 | NOMG33 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

COFFEE POT & LID







Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  Ø 10.8 cm / Ht. 19.3 cm / Cont. 91 cl Ø 4 1/4" / Ht. 7 3/5" / Cont. 30 7/9 oz |  4 | NOCP100 |
|  Ø 8.5 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 48.5 cl Ø 3 1/3" / Ht. 6" / Cont. 16 2/5 oz |  4 | NOCP40 |

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 10.7 cm / Ht. 4 cm Ø 4 1/5" / Ht. 1 4/7" |  12 | NOCPD2 |
|  NOCP100 | | |
|  Ø 8.3 cm / Ht. 3.9 cm Ø 3 1/4" / Ht. 1 1/2" |  12 | NOCPD1 |
|  NOCP40 | | |



NORDIC

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | Ø 14.5 cm / Ht. 12 cm / Cont. 108 cl Ø 5 5/7" / Ht. 4 5/7" / Cont. 36 1/2 oz |  4 | NOTP100 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|


| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 11.9 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 53 cl Ø 4 2/3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 18 oz |  4 | NOTP40 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|


LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | Ø 14.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 5 5/8" / Ht. 6/7" |  12 | NOTPLD2 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|

 NOTP100

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | Ø 11.9 cm / Ht. 2.2 cm Ø 4 2/3" / Ht. 6/7" |  12 | NOTPLD1 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|



 NOTP40

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 9 cm / Ht. 12.5 cm / Cont. 50 cl Ø 3 1/2" / Ht. 5" / Cont. 17 oz |  6 | NOCR50 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 6 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 1/3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 5 oz |  6 | NOCR15 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 5.5 cm / Ht. 5.6 cm Ø 2 1/6" / Ht. 2 1/5" |  12 | NOPS01 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 5.5 cm / Ht. 5.6 cm Ø 2 1/6" / Ht. 2 1/5" |  12 | NOSS01 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

PIXEL



Porcelain: PXCU35 & PXSA17,
PXCU09 & PXSA12, PXTP40, PXFP24

EN

Pixel displays a relief decoration that is inviting to the touch. Tough and original, its pattern reflects the light for an exquisite dining experience.

DE

Die Serie **Pixel** lädt mit ihrem Relief-Dekor förmlich dazu ein, ertastet zu werden. Robust und originell zugleich wirkt sich die Verzierung auf die Lichtwahrnehmung und die geschmackliche Sensorik aus.

FR

Pixel affiche un décor en relief qui invite au toucher. Robuste et original, son ornement réfléchit la lumière pour une expérience gustative exquise.

ES

Pixel hace alarde de una decoración en relieve que invita a tocar sus formas. Robusto y original, su ornamentación refleja la luz para crear una experiencia gustativa exquisita.

IT

Pixel sfoggia una decorazione in rilievo che invita al tocco. Robusto e originale, il suo motivo riflette la luce per una squisita esperienza gustativa.
















PIXEL

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE









| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 32.2 cm / Ht. 2.2 cm Ø 12 2/3" / Ht. 6/7" |  6 | PXFP32 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1" |  12 | PXFP29 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 27.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 2/3" / Ht. 6/7" |  12 | PXFP27 |
|  Ø 18 cm Ø 7" | | |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 2/5" / Ht. 5/6" |  12 | PXFP24 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 21 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/4" / Ht. 3/4" |  12 | PXFP21 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6 2/3" / Ht. 2/3" |  24 | PXFP17 |
|  Ø 11 cm Ø 4 1/3" | | |

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 54 cl Ø 11" / Ht. 1 1/2" / Cont. 18 1/4 oz |  12 | PXDP28 |
|  Ø 18 cm Ø 7" | | |
|  Ø 24 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 79 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 2/7" / Cont. 26 5/7 oz |  12 | PXDP24 |
|  Ø 15.5 cm Ø 6 1/9" | | |

PIXEL

OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 36.2 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.8 cm
L 14 1/4" / W 10 5/6" / Ht. 1 1/9"



6

PXOP36



L 26.1 cm / W 18 cm
L 10 2/7" / W 7"



L 34.1 cm / W 25.8 cm / Ht. 2.7 cm
L 13 3/7" / W 10 1/6" / Ht. 1"



6

PXOP34



L 22.5 cm / W 16 cm
L 8 6/7" / W 6 2/7"

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Bol a cereales - Coppetta per cereali



Ø 13.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 30 cl
Ø 5 1/3" / Ht. 2" / Cont. 10 1/7 oz



12

PXBC30

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 11.6 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 4/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 11 5/6 oz



12

PXCS35

 PXSA17

CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



Ø 11.6 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 4/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 5/6 oz



12

PXCS01












 PXSA17

PIXEL

CUP

Tasse - Tasse - Taza - Tazza



| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 11.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 35 cl Ø 4 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 5/6 oz  PXSA17 |  12 | PXCU35 |
|  Ø 11 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 10 1/7 oz  PXSA17 |  12 | PXCU30 |
|  Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 27 cl Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/8 oz  PXSA17 |  12 | PXCU27 |
|  Ø 10 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 22 cl Ø 4" / Ht. 2 1/6" / Cont. 7 4/9 oz  PXSA15 |  12 | PXCU22 |
|  Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz  PXSA12 |  12 | PXCU09 |

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"  PXCU35 / PXCU30 / PXCU27 / PXCS35 / PXCS01 |  12 | PXSA17 |
|  Ø 15 cm / Ht. 2 cm Ø 6" / Ht. 4/5"  PXCU22 |  12 | PXSA15 |
|  Ø 12 cm / Ht. 1.5 cm Ø 4 5/7" / Ht. 3/5"  PXCU09 |  12 | PXSA12 |

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

PIXEL

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.6 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/6" / Ht. 4 5/6" / Cont. 13 1/2 oz



PXTP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 6.2 cm / Ht. 3.9 cm
Ø 2 4/9" / Ht. 1 1/2"



PXTP40LD



PXTP40

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 8.5 cm / Ht. 12.7 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 5" / Cont. 11 5/6 oz



PXCP35

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 5.2 cm / Ht. 3.8 cm
Ø 2" / Ht. 1 1/2"



PXCPLD



PXCP35

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 7.6 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl
Ø 3" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz



PXCR25



Ø 6.7 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 5 oz



PXCR15

PIXEL

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.2 cm / Ht. 10.1 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz



PXSU25

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7.2 cm / Ht. 4.1 cm
Ø 2 5/8" / Ht. 1 3/5"



PXSULD



PXSU25

GRAVY BOAT

Saucière - Sauciere - Salsiera - Salsera



L 15.3 cm / W 8.9 cm / Ht. 8.3 cm /
Cont. 28 cl
L 6" / W 3 1/2" / Ht. 3 1/4" /
Cont. 9 1/2 oz



PXGB28



PXST01

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



L 21.9 cm / W 15.6 cm / Ht. 2.3 cm
L 8 5/8" / W 6 1/7" / Ht. 1"



PXST01



PXGB28

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.1 cm / Ht. 7.7 cm
Ø 2" / Ht. 3"



PXSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.1 cm / Ht. 7.7 cm
Ø 2" / Ht. 3"



PXPS01

PIXEL

CANDLE HOLDER

Kerzenhalter - Bougeoir - Porta velas - Portacandela



Ø 8 cm / Ht. 4 cm / Cont. 12.5 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 4 2/9 oz

 12

PXCH01

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 4 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 8.5 cl
Ø 1 4/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2 7/8 oz

 6

PXTH01

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 6.5 cl
Ø 2" / Ht. 2" / Cont. 2 1/5 oz

 12

PXEG01

ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenera



Ø 10.5 cm / Ht. 3.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 3/8" / Cont. 9 1/8 oz

 12

PXAT01

FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 26 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/5 oz

 6

PXV01

RONDO



Porcelain: BAFP27D7 & BABW12D7
Cutlery: Nano

EN

With exquisite gentle, rounded lines, on dishes and flat plates, **Rondo** perfectly enhances your culinary creations. A hotel series par excellence!

DE

Mit einer sanften und runden Liniensprache stellt die Serie **Rondo** die kulinarischen Kreationen in den Mittelpunkt. Die Hotelserie par excellence!

FR

Avec d'exquises lignes arrondies tout en douceur, creuses ou plates, **Rondo** valorise les créations culinaires à merveille. La série hôtelière par excellence!

ES

Rondo, con exquisitas y suaves líneas redondeadas, ahondadas o llanas, valoriza a la perfección las creaciones culinarias. ¡Es la serie hostelera por excelencia!

IT

Con squisite linee morbide e arrotondate, i piatti fondi e piani della linea **Rondo** valorizzano al massimo le vostre creazioni culinarie. La serie per il settore dell'ospitalità per eccellenza!



















RONDO

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 30.8 cm / Ht. 2.9 cm Ø 12 1/8" / Ht. 1 1/7" |  6 | BAFP31D7 |
|  Ø 21.5 cm Ø 8 1/2" | | |
|  Ø 28.6 cm / Ht. 2.7 cm Ø 11 1/4" / Ht. 1" |  12 | BAFP29D7 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  Ø 27 cm / Ht. 2.5 cm Ø 10 5/8" / Ht. 1" |  12 | BAFP27D7 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.3 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1" |  12 | BAFP24D7 |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 20.8 cm / Ht. 2.2 cm Ø 8 1/5" / Ht. 6/7" |  24 | BAFP21D7 |
|  Ø 14.5 cm Ø 5 5/7" | | |
|  Ø 18.9 cm / Ht. 2 cm Ø 7 4/9" / Ht. 4/5" |  24 | BAFP19D7 |
|  Ø 13.5 cm Ø 5 1/3" | | |
|  Ø 16.8 cm / Ht. 2 cm Ø 6 3/5" / Ht. 4/5" |  24 | BAFP17D7 |
|  Ø 12 cm Ø 4 5/7" | | |
|  Ø 14.7 cm / Ht. 1.7 cm Ø 5 4/5" / Ht. 2/3" |  24 | BAFP15D7 |
|  Ø 10.5 cm Ø 4 1/7" | | |







RONDO

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE








| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 30 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 80 cl Ø 11 4/5" / Ht. 21 2/3" / Cont. 27 oz |  6 | BADP30D7 |
|  | Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  | Ø 22.9 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 26.5 cl Ø 9" / Ht. 1 1/3" / Cont. 9 oz |  12 | BADP23D7 |
|  | Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |

OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE









| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | L 38.2 cm / W 26.4 cm / Ht. 3.3 cm L 15" / W 10 2/5" / Ht. 1 2/7" |  6 | BAOP38D7 |
|  | L 30 cm / W 18.5 cm L 11 4/5" / W 7 2/7" | | |
|  | L 32 cm / W 20.2 cm / Ht. 2.8 cm L 12 3/5" / W 8" / Ht. 1 1/9" |  6 | BAOP32D7 |
|  | L 25 cm / W 13.5 cm L 9 5/6" / W 5 1/3" | | |

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici









| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 10.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 30 cl Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 10 1/7 oz |  6 | BACS30D7 |
|  | BAST01D7 | | |
|  | Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz |  6 | BACS18D7 |
|  | BASA15D7 | | |

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5" |  12 | BAST01D7 |
|  | BACS30D7 | | |
|  | Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm Ø 6" / Ht. 2/3" |  12 | BASA15D7 |
|  | BACS18D7 | | |

RONDO

SALAD BOWL


Salatschale - Saladier - Ensaladera - Insalatiera



 Ø 19.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 105 cl
Ø 7 2/3" / Ht. 3 1/3" / Cont. 35 1/2 oz

 12

BASP20D7

 Ø 16 cm / Ht. 8 cm / Cont. 65 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 22 oz

 12


BASP16D7

STACKABLE SALAD BOWL

Salatschale staplbar - Saladier empilable - Ensaladera apilable - Insalatiera impilabile


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



 Ø 21 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 118 cl
Ø 8 1/4" / Ht. 3" / Cont. 40 oz


 12

BASB21D7

 Ø 18 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 70 cl
Ø 7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 23 2/3 oz

 12

BASB18D7

 Ø 16 cm / Ht. 7 cm / Cont. 55 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 18 3/5 oz

 12


BASB16D7

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



 Ø 14 cm / Ht. 6 cm / Cont. 63 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 21 1/3 oz

 12

BABW14D7

 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 48 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 16 2/9 oz

 12

BABW12D7




RONDO

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile




 Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

BACU23D7

 BASA15D7




 Ø 7.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 12

BACU20D7

 BASA15D7




 Ø 8.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2" / Cont. 6 oz

 12

BACU18D7

 BASA15D7



 Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

BACU09D7


 BASA13D7

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

 12


BASA15D7

 BACU23D7 / BACU20D7 / BACU18D7

 Ø 13 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 2/3"

 12


BASA13D7

 BACU09D7

COFFEE POT & LID


Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 9.9 cm / Ht. 16.2 cm / Cont. 70 cl
Ø 3 8/9" / Ht. 6 3/8" / Cont. 23 2/3 oz

 4

BACP70D7

 Ø 8.7 cm / Ht. 12.6 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 5" / Cont. 11 5/6 oz







 4

BACP35D7

RONDO

LID FOR COFFEE POT







Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 7.5 cm / Ht. 4.5 cm Ø 3" / Ht. 1 7/9"  BACP70D7 |  12 | BACPLD2D7 |
|  Ø 6.5 cm / Ht. 4 cm Ø 2 5/9" / Ht. 1 4/7"  BACP35D7 |  12 | BACPLD1D7 |

TEAPOT & LID







Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 11.3 cm / Ht. 14.6 cm / Cont. 80 cl Ø 4 4/9" / Ht. 5 3/4" / Cont. 27 oz  BATP80D7 |  4 | BATP80D7 |
|  Ø 9.9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 8/9" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz  BATP40D7 |  4 | BATP40D7 |

LID FOR TEAPOT










Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 9 cm / Ht. 4.7 cm Ø 3 1/2" / Ht. 1 6/7"  BATP80D7 |  12 | BATPLD2D7 |
|  Ø 7.4 cm / Ht. 4.4 cm Ø 3" / Ht. 1 3/4"  BATP40D7 |  12 | BATPLD1D7 |

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  Ø 7.7 cm / Ht. 12 cm / Cont. 35 cl Ø 3" / Ht. 4 5/7" / Cont. 11 5/6 oz  BACR35D7 |  6 | BACR35D7 |
|  Ø 7.2 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl Ø 2 5/6" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/9 oz  BACR25D7 |  6 | BACR25D7 |
|  Ø 6.1 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 15 cl Ø 2 2/5" / Ht. 3 3/4" / Cont. 5 oz  BACR15D7 |  6 | BACR15D7 |

RONDO

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 27 cl
Ø 3 3/4" / Ht. 4 1/7" / Cont. 9 1/8 oz



BASU27D7

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 7 cm / Ht. 4 cm
Ø 2 3/4" / Ht. 1 4/7"



BASULDD7



BASU27D7

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



BASS01D7

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.9 cm / Ht. 8.4 cm
Ø 2" / Ht. 3 1/3"



BAPS01D7

SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 6 3/4 oz



BASH01D7

ROUND SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale rund - Sucrier rond à sachets - Azucarero sobres redondo -
Contentore rotondo per pacco di zucchero



Ø 8.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz



BASH02D7

RONDO

EGG CUP

Eierbecher - Coquetier - Huevera - Portauovo



Ø 5.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 4.5 cl
Ø 2" / Ht. 3" / Cont. 1 1/2 oz



BAEG01D7

FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 3 cm / W 8.5 cm / Ht. 15.5 cm /
Cont. 20.5 cl
Ø 1 1/6" / W 3 1/3" / Ht. 6 1/9" /
Cont. 7 oz



BAFV01D7

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



Ø 5.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 1/6" / Ht. 2 1/6" / Cont. 2 3/8 oz



BATH01D7

ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 10.5 cm / Ht. 4 cm / Cont. 22 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 1 4/7" / Cont. 7 4/9 oz



BAAT01D7

SAMBA



EN

The warm fade-resistant colours and elegant design of the **Samba** series enhance the presentation of buffets and breakfasts. **Samba** creates a harmonious and refreshing decor.

DE

Mit seinen warmen farbechten Farbtönen ist das elegante Design der Serie **Samba** ein Gewinn für Buffets und Frühstückstische. **Samba** bildet ein harmonisches und frisches Dekor.

FR

Les chaudes couleurs inaltérables et le design élégant de la série **Samba** rehaussent la présentation des buffets et petits-déjeuners. **Samba** construit un décor harmonieux et rafraîchissant.

ES

Los inalterables colores cálidos y el elegante diseño de la serie **Samba** realzan la presentación de bufés y desayunos. **Samba** crea una decoración armoniosa y refrescante.

IT

I colori caldi e inalterabili e il design elegante della serie **Samba** mettono in risalto la presentazione dei cibi preparati per buffet e colazioni. **Samba** conferisce un tocco armonioso e rinfrescante.

SAMBA

NOODLE BOWL

Nudelschale - Bol à nouilles - Noodle bol - Coppetta per pasta



Ø 15 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 63 cl
Ø 6" / Ht. 2 5/9" / Cont. 21 1/3 oz



- OPNB15PD1
- OPNB15PD3
- OPNB15PD4
- OPNB15PD5

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz



- FDBI14PD1
- FDBI14PD3
- FDBI14PD4
- FDBI14PD5



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz



- FDBI12PD1
- FDBI12PD3
- FDBI12PD4
- FDBI12PD5



Ø 11.4 cm / Ht. 4.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 4 1/2" / Ht. 1 8/9" / Cont. 6 3/4 oz



- FDBI11PD1
- FDBI11PD3
- FDBI11PD4
- FDBI11PD5

CHILLI BOWL

Schale Chilli - Bol Chilli - Bol Chilli - Coppetta Chilli



Ø 8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 6 oz



- SPCU18PD1
- SPCU18PD3
- SPCU18PD4
- SPCU18PD5

SAMBA

MUG FLORA

Becher Flora - Mug Flora - Mug Flora - Mug Flora



Ø 8.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/2" / Cont. 12 1/6 oz



BAFMG36PD1
BAFMG36PD3
BAFMG36PD4
BAFMG36PD5



Ø 7.5 cm / Ht. 10.7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/5" / Cont. 10 1/7 oz



CLSA02 / CLSA01

BAFMG30PD1
BAFMG30PD3
BAFMG30PD4
BAFMG30PD5



Ø 7.5 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 26 cl
Ø 3" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/5 oz



CLSA02 / CLSA01

BAMG26PD1
BAMG26PD3
BAMG26PD4
BAMG26PD5



NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 4/5 oz



BAST01

BANC28PD1
BANC28PD3
BANC28PD4
BANC28PD5



Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 22 cl
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 4/9 oz



BASA15

BANC22PD1
BANC22PD3
BANC22PD4
BANC22PD5



Ø 9 cm / Ht. 5 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2" / Cont. 5 oz



BASA15

BANC15PD1
BANC15PD3
BANC15PD4
BANC15PD5



Ø 7 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 1 7/9" / Cont. 3 oz



BASA13

BANC09PD1
BANC09PD3
BANC09PD4
BANC09PD5

SENSATE



EN

Sensate provides innovative solutions that enable people with disabilities to eat independently. The plate partition allows the user to cut bites of food in any size. It features a range of sensory elements that guide the user and enhance the dining experience.

DE

Sensate bietet innovative Lösungen für Menschen mit Einschränkungen, um ihnen das selbständige Essen zu erleichtern. Sensorische Elemente geben dem Anwender Orientierungshilfen. Eigenständiges, einhändiges Portionieren wird somit ermöglicht und dem kulinarischen Erlebnis steht nichts im Wege.

FR

Sensate apporte des solutions innovantes pour permettre aux personnes souffrant d'un handicap de manger seules. La cloison dans l'assiette permet à l'utilisateur de couper la nourriture en morceaux. La série comporte des éléments sensoriels qui guident l'utilisateur et offrent une expérience gastronomique.

ES

Sensate ofrece soluciones innovadoras para que las personas con discapacidad puedan comer de forma independiente. La partición de los platos permite que el usuario pueda cortar bocados de comida de cualquier tamaño. Incluye una serie de elementos sensoriales que guían al usuario y mejoran la experiencia a la hora de comer.

IT


Sensate offre soluzioni innovative che permettono alle persone con disabilità di mangiare in maniera autonoma. La ripartizione del piatto permette di tagliare pezzi di cibo di qualsiasi dimensione. Presenta una serie di elementi sensoriali che guidano l'utilizzatore e migliorano l'esperienza gustativa.

SENSATE





FLAT PLATE WITH RIM


Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda




 Ø 28 cm / Ht. 3.1 cm
Ø 11" / Ht. 1 2/9"

 6

 SSDP28
 SSDP28BLRM
 SSDP28BL
 SSDP28BLBR


 Ø 20 cm
Ø 7 7/8"



 Ø 23 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9" / Ht. 1"

 6

 SSDP23
 SSDP23BLRM
 SSDP23BL
 SSDP23BLBR


 Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2"






RIMLESS FLAT PLATE


Teller flach ohne Rand - Assiette plate sans aile - Plato llano sin ala - Piatto piano senza falda



 Ø 22.8 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 9" / Ht. 1"

 6

 SSPR24
 SSPR24BL
 SSPR24BLBR


 Ø 20.3 cm
Ø 8"



STACKABLE BOWL

Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile




 Ø 13 cm / Ht. 6 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/3" / Cont. 15 2/9 oz

 12

 SSBW13
 SSBW13INBL
 SSBW13BL
 SSBW13BLBR



 Ø 11 cm / Ht. 5 cm / Cont. 26 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2" / Cont. 8 4/5 oz

 12

 SSBW11
 SSBW11INBL
 SSBW11BL
 SSBW11BLBR



SENSATE

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 9 cm / Ht. 10.3 cm / Cont. 42 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 4" / Cont. 14 1/5 oz



12



SSMG42



SSMG42INBL



SSMG42BL



SSMG42BR

SKA



Porcelain: SKSFP27
Cutlery: Classik

EN

The round and square shapes of the **Ska** product line offer a perfect platform for a number of culinary uses. Specifically created to be used in mass and commercial catering, the Ska product line has a toughness you can rely on and is very stackable.

DE

Die runden und eckigen Formen der Serie **Ska** sind die ideale Grundlage für vielfältige gastronomische Einsatzmöglichkeiten. Die Serie **Ska** ist für den Einsatz in der Großgastronomie konzipiert und besonders bruchfest sowie hervorragend stapelbar.

FR

Les formes rondes et carrées de la gamme **Ska** forment un support parfait pour des utilisations culinaires multiples. Réalisée pour un usage en restauration collective et commerciale, la gamme **Ska** est dotée d'une solidité à toute épreuve, empilable à loisir.

ES

Las formas redondas y cuadradas de la gama **Ska** forman un soporte perfecto para múltiples usos culinarios. La gama **Ska**, creada para su uso en restauración colectiva y comercial, está dotada de una solidez a toda prueba, apilable tanto como se quiera.

IT



Le forme rotonde e quadrate della gamma **Ska** offrono un supporto perfetto per molteplici utilizzi culinari. Realizzata per essere impiegata nella ristorazione collettiva e commerciale, la serie **Ska** vanta pezzi dalla solidità eccezionale e impilabili a piacimento.

SKA

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  L 31.3 cm / W 31.3 cm / Ht. 3.4 cm L 12 1/3" / W 12 1/3" / Ht. 1 1/3" |  6 | SKSFP31 |
|  L 25 cm / W 25 cm L 9 5/6" / W 9 5/6" | | |
|  L 27 cm / W 27 cm / Ht. 3.6 cm L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/7" |  12 | SKSFP27 |
|  L 22 cm / W 22 cm L 8 2/3" / W 8 2/3" | | |
|  L 23.5 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.2 cm L 9 1/4" / W 9 1/4" / Ht. 1 1/4" |  12 | SKSFP24 |
|  L 19 cm / W 19 cm L 7 1/2" / W 7 1/2" | | |
|  L 20.9 cm / W 20.9 cm / Ht. 2.9 cm L 8 2/9" / W 8 2/9" / Ht. 1 1/7" |  12 | SKSFP21 |
|  L 17 cm / W 17 cm L 6 2/3" / W 6 2/3" | | |
|  L 19.2 cm / W 19.2 cm / Ht. 2.7 cm L 7 5/9" / W 7 5/9" / Ht. 1" |  24 | SKSFP19 |
|  L 16 cm / W 16 cm L 6 2/7" / W 6 2/7" | | |
|  L 16.9 cm / W 16.9 cm / Ht. 2.5 cm L 6 2/3" / W 6 2/3" / Ht. 1" |  24 | SKSFP17 |
|  L 14 cm / W 14 cm L 5 1/2" / W 5 1/2" | | |
|  L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.1 cm L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 5/6" |  24 | SKSFP14 |
|  L 11.5 cm / W 11.5 cm L 4 1/2" / W 4 1/2" | | |

SKA

SQUARE DEEP PLATE

Teller tief quadratisch - Assiette creuse carrée - Plato hondo cuadrado - Piatto fondo quadrato

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  L 26.7 cm / W 26.7 cm / Ht. 5.2 cm / Cont. 108 cl L 10 1/2" / W 10 1/2" / Ht. 2" / Cont. 36 1/2 oz |  12 | SKSDP27 |
|  L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9" | | |
|  L 24.2 cm / W 24.2 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 55 cl L 9 1/2" / W 9 1/2" / Ht. 1 1/2" / Cont. 18 3/5 oz |  12 | SKSDP24 |
|  L 20 cm / W 20 cm L 7 7/8" / W 7 7/8" | | |
|  L 20.9 cm / W 20.9 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 53 cl L 8 2/9" / W 8 2/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 18 oz |  12 | SKSDP21 |
|  L 18 cm / W 18 cm L 7" / W 7" | | |
|  L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3 cm / Cont. 18 cl L 6" / W 6" / Ht. 1 1/6" / Cont. 6 oz |  24 | SKSDP15 |
|  L 13 cm / W 13 cm L 5 1/8" / W 5 1/8" | | |
|  L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.9 cm / Cont. 13 cl L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1 1/7" / Cont. 4 2/5 oz |  24 | SKSDP14 |
|  L 12.2 cm / W 12.2 cm L 4 4/5" / W 4 4/5" | | |



SKA

ROUND NARROW RIM FLAT PLATE

Teller flach rund coupe - Assiette plate ronde coupe - Plato llano redondo coupe - Piatto piano rotondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE









| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  Ø 27.7 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11" / Ht. 1 1/9" |  12 | SKRFP28 |
|  Ø 25.2 cm Ø 10" | | |
|  Ø 23.5 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 1/4" / Ht. 1" |  12 | SKRFP24 |
|  Ø 20.5 cm Ø 8" | | |
|  Ø 21.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 8 1/2" / Ht. 1" |  12 | SKRFP22 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 18.5 cm / Ht. 2.2 cm Ø 7 2/7" / Ht. 6/7" |  24 | SKRFP19 |
|  Ø 16.3 cm Ø 6 3/7" | | |
|  Ø 15.6 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6 1/7" / Ht. 3/4" |  24 | SKRFP16 |
|  Ø 13.3 cm Ø 5 1/4" | | |

ROUND NARROW RIM DEEP PLATE

Teller tief rund coupe - Assiette creuse ronde coupe - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE






| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  Ø 25.4 cm / Ht. 4.1 cm / Cont. 98 cl Ø 10" / Ht. 1 3/5" / Cont. 33 1/7 oz |  12 | SKRDP26 |
|  Ø 23.2 cm Ø 9 1/7" | | |
|  Ø 21.8 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 55.5 cl Ø 8 4/7" / Ht. 1 3/7" / Cont. 18 3/4 oz |  12 | SKRDP22 |
|  Ø 19.2 cm Ø 7 5/9" | | |

STEAK PLATTER

Steak Platte - Plat à entrecôte - Fuente steak - Piatto per bistecca



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  L 30 cm / W 20 cm / Ht. 3 cm L 11 4/5" / W 7 7/8" / Ht. 1 1/6" |  6 | SKRP30 |
|  L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6" / W 7 1/2" | | |

SKA

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 23 cm / Ht. 6 cm / Cont. 95 cl
Ø 9" / Ht. 2 1/3" / Cont. 32 1/8 oz

6

SKBWL23



Ø 17 cm / Ht. 5 cm / Cont. 42 cl
Ø 6 2/3" / Ht. 2" / Cont. 14 1/5 oz

12

SKBWL17

SQUARE-ROUND DISH

Schale rund quadratisch - Ravier rond-carré - Bol cuadrado redondo - Coppetta rotonda-quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 35 cl
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" /
Cont. 11 5/6 oz

24

SKSRD16



L 14 cm / W 14 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 24 cl
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 8 1/9 oz

24

SKSRD14



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 18 cl
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 6 oz

24

SKSRD12



L 10.5 cm / W 10.5 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 12.5 cl
L 4 1/7" / W 4 1/7" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 4 2/9 oz

24

SKSRD11



L 10 cm / W 10 cm / Ht. 2.5 cm /
Cont. 7.5 cl
L 4" / W 4" / Ht. 1" /
Cont. 2 1/2 oz

24

SKSRD10

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 15 cm / W 10 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 22 cl
L 6" / W 4" / Ht. 1 3/8" /
Cont. 7 4/9 oz

12

SKRTD15

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera quadrada - Coppetta quadrata



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 3.4 cm /
Cont. 21 cl
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 1 1/3" /
Cont. 7 1/9 oz

12

SKSTD11

SKA

STACKABLE BOWL

Schale stapelbar - Bol empilable - Bol apilable - Coppetta impilabile

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 15.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 60 cl
Ø 6 1/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 20 2/7 oz

12

SKBWL60



Ø 13 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 40 cl
Ø 5 1/8" / Ht. 2 1/6" / Cont. 13 1/2 oz

12

SKBWL40

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 10.1 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

12

SKCS30

SKSA16

BREAKFAST CUP

Frühstücktasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

12

SKCU30

SKSA16

COFFEE / TEA CUP

Kaffee- / Teetasse - Tasse à café / thé - Taza a café / té - Tazza da caffè / tè



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 7 7/9 oz

12

SKCU23

SKSA14



Ø 8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 5 3/4 oz

12

SKCU17

SKSA14

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 8 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 1/6" / Cont. 5 3/4 oz

12

SKCU17M

SKSA14

SKA

ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

SKCU09

 SKSA12

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 2.5 cm
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 1"

 12

SKSA16

 SKCU30 / SKCS30



L 14 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1"

 12

SKSA14


 SKCU23 / SKCU17 / SKCU17M



L 12 cm / W 12 cm / Ht. 2 cm
L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 4/5"

 12

SKSA12

 SKCU09

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3" / Ht. 3 3/4" / Cont. 10 1/7 oz

 12

SKSM30

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 7 cm / Ht. 11 cm / Cont. 22 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 4 1/3" / Cont. 7 4/9 oz

 6

SKMG22

MUG ORCHID

Becher Orchid - Mug Orchid - Mug Orchid - Mug Orchid



Ø 8.1 cm / Ht. 12.2 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/5" / Ht. 4 4/5" / Cont. 11 1/6 oz

 12

SKMG33

SKA

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 10.3 cm / Ht. 16.3 cm / Cont. 70 cl
Ø 4" / Ht. 6 3/7" / Cont. 23 2/3 oz



SKCP70



Ø 8.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 5 1/5" / Cont. 11 5/6 oz



SKCP35

LID FOR COFFEE POT

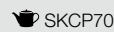
Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 8.2 cm / Ht. 5.2 cm
Ø 3 2/9" / Ht. 2"



SKCPLD2



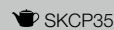
SKCP70



Ø 6.8 cm / Ht. 4.5 cm
Ø 2 2/3" / Ht. 1 7/9"



SKCPLD



SKCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 11.7 cm / Ht. 15.4 cm / Cont. 80 cl
Ø 4 3/5" / Ht. 6" / Cont. 27 oz



SKTP80



Ø 10 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 40 cl
Ø 4" / Ht. 4 5/6" / Cont. 13 1/2 oz



SKTP40

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 9.3 cm / Ht. 4.7 cm
Ø 3 2/3" / Ht. 1 6/7"



SKTPLD2



SKTP80



Ø 8.1 cm / Ht. 4.3 cm
Ø 3 1/5" / Ht. 1 2/3"



SKTPLD



SKTP40

SKA

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.1 cm / Ht. 9.2 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/5" / Ht. 3 5/8" / Cont. 5 oz



6

SKCR15

SMALL CREAMER

Milchkännchen klein - Petit crémier - Lechera pequeña - Bricco da latte piccolo



Ø 3.3 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 2.5 cl
Ø 1 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 5/6 oz



6

103JG02

SUGAR HOLDER

Zuckerdose - Sucrier - Azucarero - Zuccheriera



L 9 cm / W 9 cm / Ht. 6 cm /
Cont. 23 cl
L 3 1/2" / W 3 1/2" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 7 7/9 oz



12

SKSH23

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 10.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 2/5" / Ht. 4 1/7" / Cont. 8 4/9 oz



6

SKSU25

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera




Ø 8.6 cm / Ht. 4.5 cm
Ø 3 2/5" / Ht. 1 7/9"



12

SKSULD

 SKSU25

SKA

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 3/5"



SKPS01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 6.6 cm
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 3/5"



SKSS01

TOOTHPICK HOLDER

Zahnstocherhalter - Porte cure-dents - Palillero - Portastecchini



L 4.3 cm / W 4.3 cm / Ht. 5.9 cm /
Cont. 6 cl
L 1 2/3" / W 1 2/3" / Ht. 2 1/3" /
Cont. 2 oz



SKTH01

SUPREME



Porcelain: SUDP31
Cutlery: Banquet

EN

Designed around a glossy-matte duo, **Supreme** offers a touch of velvet and a brilliant contrast, ideal for uplifting culinary scenes.

DE

Basierend auf dem leuchtenden Ausdruck einer Kombination aus Glanz und Mattheit bietet **Supreme** einen samtigen Touch und einen hellen Kontrast, der ideal ist, um kulinarische Szenarien zu bereichern.

FR

Basée sur l'expression lumineuse d'un duo brillance-matité, **Supreme** offre un toucher de velours et un contraste éclatant idéal pour élever les scènes culinaires.

ES

Basada en la expresión luminosa de un dúo brillo-matidez, **Supreme** ofrece un tacto de terciopelo y un contraste radiante ideal para elevar los escenarios culinarios.

IT


Basato sull'espressione luminosa di un duo brillantezza-opacità, **Supreme** offre una sensazione vellutata e un contrasto eclatante ideale per elevare le varietà culinarie.

SUPREME

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano








| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 32.7 cm / Ht. 3 cm Ø 12 7/8" / Ht. 1 1/6" |  6 | SUFP33 |
|  Ø 20.7 cm Ø 8 1/7" | | |
|  Ø 30.8 cm / Ht. 2 cm Ø 12 1/8" / Ht. 4/5" |  6 | SUFP31 |
|  Ø 19.7 cm Ø 7 3/4" | | |
|  Ø 28.8 cm / Ht. 2 cm Ø 11 1/3" / Ht. 4/5" |  12 | SUFP29 |
|  Ø 18.3 cm Ø 7 1/5" | | |
|  Ø 26.8 cm / Ht. 2 cm Ø 10 5/9" / Ht. 4/5" |  12 | SUFP27 |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 24.7 cm / Ht. 2 cm Ø 9 5/7" / Ht. 4/5" |  12 | SUFP25 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 21.6 cm / Ht. 2 cm Ø 8 1/2" / Ht. 4/5" |  12 | SUFP22 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/6" / Ht. 3/5" |  24 | SUFP16 |
|  Ø 10 cm Ø 4" | | |

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 30.3 cm / Ht. 5 cm Ø 12" / Ht. 2" |  6 | SUDP31 |
|  Ø 19.7 cm Ø 7 3/4" | | |
|  Ø 22.9 cm / Ht. 4 cm Ø 9" / Ht. 1 4/7" |  12 | SUDP23 |
|  Ø 15 cm Ø 6" | | |

SUPREME

GOURMET FLAT PLATE


Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



 Ø 28.7 cm / Ht. 2 cm
Ø 11 2/7" / Ht. 4/5"

 12


SUGF29

 Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"

DEEP PLATE


Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




 Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz

 6


SUGDDP29


 Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7"

 Ø 25.6 cm / Ht. 5.4 cm / Cont. 38 cl
Ø 10" / Ht. 2 1/8" / Cont. 12 6/7 oz

 6


SUGDDP26

 Ø 14 cm
Ø 5 1/2"

 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz

 6


SUGDDP23

 Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3"

COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 9 cm / Ht. 7 cm / Cont. 22.5 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 3/5 oz

 12


SUCU23

 SUSA15

ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 3/8 oz

 12

SUCU09


 SUSA13

SUPREME

SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 15 cm / Ht. 2 cm
Ø 6" / Ht. 4/5"

 12


SUSA15

 SUCU23

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12

SUSA13

 SUCU09

WHITE GOLD



Porcelain: GDDP29
Cutlery: Banquet

EN

The grace of its baroque curves gives **White Gold** a princely appeal. Carved like lacework, this series delicately presents your culinary showpieces, from the simplest ones to the most sophisticated.

DE

Mit ihrer barocken Linienführung strahlt die Serie **White Gold** eine fürstliche Anmut aus. Ziselirt wie feinste Spitze präsentiert diese Serie mit Zartheit kulinarische Werke von ganz schlichter bis höchst komplexer Art.

FR

Avec la grâce de ses courbes baroques, **White Gold** arbore une allure princière. Ciselée comme de la dentelle, cette série présente avec délicatesse les œuvres culinaires des plus simples aux plus recherchées.

ES

White Gold, con la gracia de sus curvas barrocas, hace gala de un aspecto principesco. Esta serie, tallada como si fuera de encaje, presenta con delicadez las más sencillas y solicitadas obras culinarias.

IT

Con la grazia delle sue curve barocche, la linea **White Gold** sfoggia un fascino principesco. Cesellata in maniera tale da richiamare alle mente pizzi e merletti, questa serie presenta con delicatezza le opere culinarie più semplici e quelle più ricercate.


WHITE GOLD

KING

SERVING TRAY RECTANGULAR


Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja servicio rectangular - Vassoio da portata rettangolare



 L 42 cm / W 33 cm / Ht. 3.5 cm
L 16 1/2" / W 13" / Ht. 1 3/8"

 6


GDRT42

 L 31 cm / W 22.2 cm
L 12 1/5" / W 8 3/4"

SQUARE PLATE


Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato




 L 33.5 cm / W 33.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 13 1/5" / W 13 1/5" / Ht. 1"

 6


GDSP34

 L 22.1 cm / W 22.1 cm
L 8 5/7" / W 8 5/7"

 L 26 cm / W 26 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 1/4" / W 10 1/4" / Ht. 5/7"

 12

GDSP26


 L 17.2 cm / W 17.2 cm
L 6 7/9" / W 6 7/9"

QUEEN

ROUND PLATE


Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12" / Ht. 1"

 6


GDRP31

 Ø 14 cm
Ø 5 1/2"

 Ø 28.3 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 11 1/7" / Ht. 3/4"

 6

GDRP28G

 Ø 12.5 cm
Ø 5"

WHITE GOLD

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo









| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 28.4 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/6" / Ht. 1" |  6 | GDRP28 |
|  Ø 18.3 cm Ø 7 1/5" | | |
|  Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 5/8" / Ht. 5/8" |  12 | GDRP22 |
|  Ø 13.9 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/6" / Ht. 3/5" |  24 | GDRP16 |
|  Ø 10.5 cm Ø 4 1/7" | | |

PRINCE

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz |  6 | GDDP29 |
|  Ø 14.9 cm Ø 5 6/7" | | |
|  Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz |  6 | GDDP23 |
|  Ø 11.9 cm Ø 4 2/3" | | |

PRINCESS

SCALLOP PLATE

Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm Ø 13" / Ht. 1" |  6 | GDSP33 |
|  Ø 22 cm Ø 8 2/3" | | |

WHITE GOLD

SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



Ø 21.5 cm / Ht. 20.9 cm / Cont. 300 cl
Ø 8 1/2" / Ht. 8 2/9" / Cont. 101 4/9 oz



1

GDSB340

LID FOR SOUP BOWL TUREEN

Deckel für Suppenterrine - Couvercle pour soupière - Tapa para sopera - Coperchio per zuppiera



Ø 20.5 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 8" / Ht. 2 5/9"



6

GDSBLD



GDSB340

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 1/9 oz



12

GDCU21



GDSA15

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz



12

GDCU09



GDSA12

BOWL

Schale - Bol - Bol - Copetta



Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 1/9 oz



12

GDCU21M



GDSA15



Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz



12

GDCU09M



GDSA12

WHITE GOLD

SAUCER

Untere - Soucoupe - Pláttillo - Piattino



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 6" / W 6" / Ht. 4/5"

 12

GDSA15



GDCU21 / GDCU21M



L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 3/5"

 12

GDSA12



GDCU09 / GDCU09M

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 13.3 cm / Ht. 20.3 cm / Cont. 155 cl
Ø 5 1/4" / Ht. 8" / Cont. 52 2/5 oz

 4

GDCP160

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera



Ø 12 cm / Ht. 4.5 cm
Ø 4 5/7" / Ht. 1 7/9"

 12

GDCPLD



GDCP160

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 15.7 cm / Ht. 16.9 cm /
Cont. 147.5 cl
Ø 6 1/6" / Ht. 6 2/3" /
Cont. 49 7/8 oz

 4

GDTP150

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 8.5 cm / Ht. 3.7 cm
Ø 3 1/3" / Ht. 1 1/2"

 12

GDTPLD



GDTP150

WHITE GOLD

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 6.9 cm / Ht. 13 cm / Cont. 25 cl
Ø 2 5/7" / Ht. 5 1/8" / Cont. 8 4/9 oz



GDCR25

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 9.9 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 8/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz



GDSU25

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuppiera



Ø 8.9 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 3 1/2" / Ht. 1 1/4"



GDSULD

 GDSU25



POLARIS

POLARIS

497 Access

508 Charm

515 Delissea

517 Evolution

523 Helm

533 Moon

543 Orion

546 Soul

553 Zamma

ACCESS



Porcelain: ASRP38
Cutlery: Contour

EN

Access is a complete hotel series with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

DE

Als vollständige Serie für das Hotelgewerbe enthält **Access** nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

FR

Access est une série hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

ES

Access es una serie para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

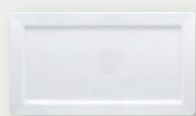
IT

Access è una serie alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.

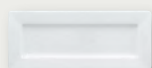
ACCESS

RECTANGULAR PLATE

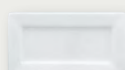
Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare



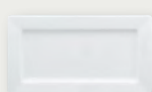
38 x 21 cm



29.5 x 12 cm



24 x 12.5 cm



29.5 x 16.5 cm



L 38.2 cm / W 21.2 cm / Ht. 2.2 cm
L 15" / W 8 1/3" / Ht. 6/7"



ASRP38



L 32.5 cm / W 15.5 cm
L 12 4/5" / W 6 1/9"



L 29.4 cm / W 12 cm / Ht. 2.3 cm
L 11 4/7" / W 4 5/7" / Ht. 1"



ASRP29



L 24 cm / W 6.5 cm
L 9 4/9" / W 2 5/9"



L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 2.2 cm
L 9 4/9" / W 5" / Ht. 6/7"



ASRP24



L 19 cm / W 7.5 cm
L 7 1/2" / W 3"



L 29.4 cm / W 16.4 cm / Ht. 2.3 cm
L 11 4/7" / W 6 1/2" / Ht. 1"



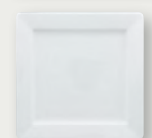
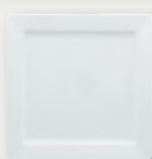
ASRW29



L 24 cm / W 11 cm
L 9 4/9" / W 4 1/3"

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2.2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 6/7"



ASSP30



L 24 cm / W 24 cm
L 9 4/9" / W 9 4/9"



L 27.1 cm / W 27.1 cm / Ht. 2.3 cm
L 10 2/3" / W 10 2/3" / Ht. 1"



ASSP27



L 21 cm / W 21 cm
L 8 1/4" / W 8 1/4"



L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.2 cm
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 6/7"



ASSP24



L 19 cm / W 19 cm
L 7 1/2" / W 7 1/2"



L 21 cm / W 21 cm / Ht. 2.2 cm
L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 6/7"



ASSP21



L 16 cm / W 16 cm
L 6 2/7" / W 6 2/7"

























ACCESS

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1" |  6 | ASFP31 |
|  Ø 22 cm Ø 8 2/3" | | |
|  Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1" |  12 | ASFP29 |
|  Ø 20.9 cm Ø 8 2/9" | | |
|  Ø 27.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11" / Ht. 1" |  12 | ASFP28 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1" |  12 | ASFP27 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8" / Ht. 6/7" |  12 | ASFP25 |
|  Ø 18 cm Ø 7" | | |
|  Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9" / Ht. 5/6" |  12 | ASFP24 |
|  Ø 16.8 cm Ø 6 3/5" | | |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9" / Ht. 5/6" |  12 | ASFP21 |
|  Ø 15 cm Ø 6" | | |
|  Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5" / Ht. 5/6" |  24 | ASFP19 |
|  Ø 13.5 cm Ø 5 1/3" | | |
|  Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5" |  24 | ASFP17 |
|  Ø 12 cm Ø 4 5/7" | | |
|  Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7" |  24 | ASFP15 |
|  Ø 11 cm Ø 4 1/3" | | |

ACCESS

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 1/2" / Cont. 21 1/3 oz |  6 | ASDP30 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 59 cl Ø 11" / Ht. 1 1/2" / Cont. 20 oz |  12 | ASDP28 |
|  Ø 19.2 cm Ø 7 5/9" | | |
|  Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 15 2/9 oz |  12 | ASDP26 |
|  Ø 17.7 cm Ø 7" | | |
|  Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9" / Ht. 1 1/4" / Cont. 10 1/7 oz |  12 | ASDP23 |
|  Ø 15.6 cm Ø 6 1/7" | | |



ACCESS

OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE 











| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14" / W 10 1/4" / Ht. 1" |  6 | ASOP36 |
|  | L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6" / W 7 1/2" | | |
|  | L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3" / W 9 5/6" / Ht. 1" |  6 | ASOP34 |
|  | L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4" / W 7" | | |
|  | L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9" / W 8" / Ht. 6/7" |  12 | ASOP28 |
|  | L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4" / W 5 5/7" | | |

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta






| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl Ø 8 1/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 42 1/4 oz |  6 | ASBW21 |
|  | Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl Ø 7" / Ht. 2" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | ASBW18 |
|  | Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl Ø 6 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 18 3/5 oz |  12 | ASBW16 |
|  | Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl Ø 4 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 4/9 oz |  12 | ASBW12 |

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici






| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl Ø 3 8/9" / Ht. 2 4/9" / Cont. 10 5/6 oz |  12 | ASCS30 |
|  | ASSA15 | | |

STACKABLE CREAM SOUP BOWL

Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consommé apilable - Scodella per zuppa impilabile




| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl Ø 3 6/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz |  12 | ASCS02 |
|  | ASSA17 | | |

ACCESS

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE


Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asas - Scodella per zuppa senza manici



 Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 1/6 oz

 12

ASCS01

 ASSA15


SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

ASSA17

 ASCS02




Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"

 12


ASSA15

 ASCS30 / ASCS01

CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



 Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz


 12

ASCB16

BREAKFAST CUP


Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



 Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 5/9 oz

 12


ASMG45

 ASSA15

TEA CUP


Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 7 4/9 oz

 12

ASCU23


 ASSA15

ACCESS

COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

 12


ASCU20

 ASSA15

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à espresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 3 oz

 12


ASCU09

 ASSA13 / ASSA15

STACKABLE BREAKFAST CUP


Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



 Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 2/9 oz

 12


ASSM45

 ASSA17

STACKABLE TEA CUP


Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 7 7/9 oz

 12


ASSC23

 ASSA15

STACKABLE COFFEE CUP


Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 6 3/4 oz

 12

ASSC20


 ASSA15

ACCESS

STACKABLE ESPRESSO CUP

Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz

 12


ASSC09

 ASSA13 / ASSA15

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug




 Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

 12

ASMG36

 ASSA15



 Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


ASMG30

 ASSA15

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

 12

ASSM36

 ASSA15


SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE 




Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

ASSA17

 ASSM45 / ASCS02



Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"


 12

ASSA15

 ASMG45 / ASCU23 / ASSC23 / ASCU20 / ASSC20 /
ASCU09 / ASSC09 / ASMG36 / ASSM36 / ASMG30




Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12

ASSA13


 ASCU09 / ASSC09

ACCESS

COFFEE POT & LID


Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl
Ø 4 2/7" / Ht. 6 1/7" / Cont. 25 1/3 oz

 4

ASCP70


 Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/5" / Cont. 12 1/2 oz

 4

ASCP35

LID FOR COFFEE POT


Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 7.3 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 2 7/8" / Ht. 1 1/4"

 12

ASCP70LD

 ASCP70

 Ø 5.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 2 1/4" / Ht. 1 1/4"

 12


ASCP35LD

 ASCP35

TEAPOT & LID


Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



 Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl
Ø 4 7/8" / Ht. 5 1/5" / Cont. 27 oz

 4

ASTP80


 Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 17 oz

 4

ASTP45

LID FOR TEAPOT


Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

 Ø 7.2 cm / Ht. 3.4 cm
Ø 2 5/6" / Ht. 1 1/3"

 12

ASTP80LD

 ASTP80

 Ø 5.7 cm / Ht. 3.1 cm
Ø 2 1/4" / Ht. 1 2/9"

 12

ASTP45LD

 ASTP45

ACCESS

CREAMER







Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl





25 & 16 cl

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl Ø 3 1/2" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz |  6 | ASCR40 |
|  | Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/9 oz |  12 | ASCR25 |
|  | Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl Ø 2 5/7" / Ht. 3" / Cont. 5 2/5 oz |  12 | ASCR15 |

SUGAR BOWL & LID




Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl Ø 3 2/5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 7 1/9 oz |  12 | ASSU23 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

LID FOR SUGAR BOWL



Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 8.6 cm / Ht. 2.5 cm Ø 3 2/5" / Ht. 1" |  12 | ASSU23LD |
|  | ASSU23 | | |

JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa









| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl Ø 4 4/5" / Ht. 6" / Cont. 33 4/5 oz |  4 | ASJG100 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|

GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 12 6/7 oz |  12 | ASGB35 |
|  | Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl Ø 3 4/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 8 4/5 oz |  12 | ASGB25 |
|  | Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl Ø 3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 5 2/5 oz |  12 | ASGB15 |

ACCESS

BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/3" / Cont. 2 3/8 oz

 12

ASBR07

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

ASPS01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

ASSS01

ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 12 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 4 5/7" / Ht. 1 3/8"

 12

ASAT01

FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.1 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 14 cl
Ø 2" / Ht. 4 3/4" / Cont. 4 3/4 oz

 12

ASFV01

STAINLESS STEEL PLATE COVER

Edelstahl Tellerdeckel - Couvercle en inox pour assiette - Campana de acero inoxidable para plato - Coperchio in acciaio inossidabile per piatto



Ø 29.6 cm / Ht. 4.7 cm
Ø 11 2/3" / Ht. 5 5/6"

 12

T.SSCV29



CLFP27 / **NNDP28** / SSDP28*** / ***ASFP27 /
****ONPR28 / ****ONDP28

CHARM



Porcelain: CHPCLCU09 & CHPCLSA13, CHPONOP21
Cutlery: Contour

EN

The rim's embossment blends in well with any contemporary atmospheres and servers will enjoy the balance between lightness and resistance.

DE

Die Prägung am Rand fügt sich gut in jedes zeitgenössische Umfeld ein, und das Servicepersonal wird die Balance zwischen Leichtigkeit und Stoßfestigkeit zu schätzen wissen.

FR

Le motif en relief qui orne son rebord s'accorde parfaitement avec les ambiances contemporaines. Les serveurs apprécieront aussi son alliance de légèreté et résistance.

ES

El discreto efecto de suave empedrado de los bordes encaja a la perfección en cualquier ambiente contemporáneo, y el personal gozará del equilibrio perfecto entre ligereza y resistencia que la colección ofrece.

IT

Il rilievo del bordo si abbina perfettamente a qualsiasi atmosfera contemporanea e gli operatori godranno dell'equilibrio tra leggerezza e resistenza.

CHARM

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



29 x 12 cm

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1" |  6 | CHPCLRP38 |
|  | L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7" / W 6 3/5" | | |
|  | L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2" / W 4 3/4" / Ht. 3/4" |  12 | CHPCLRP29 |
|  | L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7" / W 3 1/2" | | |

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6" / W 10 5/6" / Ht. 1" |  12 | CHPCLSP27 |
|  | L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9" | | |
|  | L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7" / W 9 4/7" / Ht. 1" |  12 | CHPCLSP24 |
|  | L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8" / W 8" | | |
|  | L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9" / W 6 7/9" / Ht. 1" |  12 | CHPCLSP17 |
|  | L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3" / W 5 1/3" | | |
|  | L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm L 4 7/8" / W 4 7/8" / Ht. 6/7" |  6 | CHPCLSP12 |
|  | L 8.5 cm / W 8.5 cm L 3 1/3" / W 3 1/3" | | |

















CHARM

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7" |  6 | CHPCLFP31 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4" |  12 | CHPCLFP28 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7" |  12 | CHPCLFP27 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1" |  12 | CHPCLFP24 |
|  Ø 16.5 cm Ø 6 1/2" | | |
|  Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1" |  24 | CHPCLFP21 |
|  Ø 14.3 cm Ø 5 5/8" | | |
|  Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5" |  24 | CHPCLFP17 |
|  Ø 11.2 cm Ø 4 2/5" | | |



CHARM

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl
Ø 11" / Ht. 1 2/3" / Cont. 16 2/9 oz

12

CHPCLDP28



Ø 18.5 cm
Ø 7 2/7"



Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl
Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz

12

CHPCLDP24



Ø 16 cm
Ø 6 2/7"

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

12

CHPONPR28



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

12

CHPONPR24

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl
Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz

6

CHPONDC31



Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz

12

CHPONDP28



Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 33 1/7 oz

12

CHPONDC26



Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

12

CHPONDP23




CHARM

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

 6

CHPCLXD26


 Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9"



 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

 6

CHPCLXD23


 Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7"

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"


 12

CHPONOP21

SQUARE SALAD BOWL


Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata




 L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 40 cl
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" /
Cont. 13 1/2 oz

 12


CHPCLSB16

 L 13 cm / W 13 cm
L 5 1/8" / W 5 1/8"

 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 32 cl
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 2" /
Cont. 10 5/6 oz

 12


CHPCLSB14

 L 11 cm / W 11 cm
L 4 1/3" / W 4 1/3"

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



 Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz


 12

CHPASCB16

CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



 Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

 12

CHPCLCS01

 CHPCLSA17



CHARM

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

12

CHPCLCU23

CHPCLSA15



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

12

CHPCLCU09

CHPCLSA13

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

CHPCLSC23

CHPCLSA15



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

CHPCLSC09

CHPCLSA13

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

CHPCLSA17

CHPCLCS01



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

12

CHPCLSA15

CHCLCU23 / CHCLSC23



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

12

CHPCLSA13

CHCLCU09 / CHCLSC09

CHARM

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

 12

CHPASM36

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

 12

CHPASS36

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

 12

CHPCLCR25



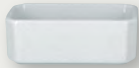
Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12

CHPCLCR15

SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 6 3/4 oz

 6

CHPBASH01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

CHPCLSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

CHPCLPS01

DELISSEA



EN

Thanks to the cup's innovative and technical design, coffee flows down the spiral groove to the concave bottom, capturing the flavours and releasing its rich aromas.

DE

Dank der technische Ausgereiftheit und dank des konkaven Bodens der Tasse offenbart das Getränk seine gesamte aromatische Vielfalt.

FR

Grâce à la technicité des tasses, l'intégralité des effluves est restituée et garantie par le fond concave et la spirale d'écoulement.

ES

Gracias a las características técnicas de la taza, el fondo cóncavo y la espiral interior garantizan la apreciación de todos los efluvios.

IT


Le caratteristiche tecniche della tazza, l'intensità degli effluvi è restituita e garantita dal fondo concavo e dalla spirale che segue l'andamento del caffè al momento della degustazione.

DELISSEA

CHOCOLATE CUP


Schokotasse - Tasse à chocolat - Taza a chocolate - Tazza da cioccolata



 Ø 10.5 cm / Ht. 7.2 cm / Cont. 26 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/6" / Cont. 8 4/5 oz

 12


142CH26

 142SA02

LUNGO CUP


Lungotasse - Tasse à lungo - Taza a lungo - Tazza da lungo



 Ø 9 cm / Ht. 9.7 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 5/6" / Cont. 8 4/9 oz

 12


142CU25

 142SA02

ESPRESSO CUP


Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 3" / Cont. 3 oz

 12

142CU09


 142SA01

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




Ø 15 cm

 Ø 15 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6" / Ht. 3/5"


 12

142SA02

 142CU25 / 142CH26



Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12


142SA01

 142CU09

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 9 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 4" / Cont. 10 5/6 oz

 12

142MG32



142CH26 & 142SA02



142CU25 & 142SA02



142CU09 & 142SA01

EVOLUTION



Porcelain: EVGF29 & EVBI12
Cutlery: Fine
Glassware: Tokyo Temptation

EN

As a hospitality series par excellence, **Evolution** offers a wide variety of pieces with carefully designed ergonomics. The satin finish of its glaze, its finesse and exceptional whiteness make this series particularly distinguished and delicate.

DE

Evolution ist die Serie par excellence für das Hotelgewerbe, da sie ein umfangreiches Sortiment mit gut durchdachter Ergonomie anbietet. Die seidenmatte Oberfläche ihrer Glasur, ihre Finesse und ihr außergewöhnliches Weiß machen sie zu einer besonders eleganten und feinen Serie.

FR

Série hôtelière par excellence, **Evolution** propose une vaste diversité de pièces à l'ergonomie bien pensée. La finition satinée de son émail, sa finesse et son exceptionnelle blancheur en font une série particulièrement distinguée et délicate.

ES

Serie hostelera por excelencia, **Evolution** propone una amplia diversidad de piezas con una ergonomía bien pensada. El acabado satinado de su esmalte, su finura y su excepcional blancura hacen de ella una serie particularmente distinguida y delicada.

IT

















Evolution, la serie per il settore alberghiero per eccellenza, offre un'ampia gamma di pezzi dall'ergonomia ben studiata. Grazie alla finitura satinata dello smalto, alla delicatezza e al candore eccezionale, questa collezione è particolarmente distinta e fine.

EVOLUTION

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 12 2/3" / Ht. 1 1/9" |  6 | EVFP33 |
|  Ø 20.7 cm Ø 8 1/7" | | |
|  Ø 30.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 12" / Ht. 1" |  6 | EVFP31 |
|  Ø 19.7 cm Ø 7 3/4" | | |
|  Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11 2/9" / Ht. 1" |  12 | EVFP29 |
|  Ø 18.3 cm Ø 7 1/5" | | |
|  Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm Ø 10 1/3" / Ht. 6/7" |  12 | EVFP27 |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 24.4 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 3/5" / Ht. 5/6" |  12 | EVFP25 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 8 1/2" / Ht. 3/4" |  12 | EVFP22 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 15.2 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6" / Ht. 3/5" |  24 | EVFP16 |
|  Ø 10 cm Ø 4" | | |



EVOLUTION

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



Ø 30.4 cm / Ht. 5 cm / Cont. 80 cl
Ø 12" / Ht. 2" / Cont. 27 oz



6

EVDP31



Ø 19.7 cm
Ø 7 3/4"



Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz



12

EVDP23



Ø 15 cm
Ø 6"

GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 11 2/7" / Ht. 5/6"



12

EVGF29



Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz



6

EVGD26



Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5"



OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale



L 36 cm / W 27 cm / Ht. 2.5 cm
L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1"



6

EVOP36



L 25.6 cm / W 17.8 cm
L 10" / W 7"



L 34 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm
L 13 2/5" / W 9 5/6" / Ht. 1"



6

EVOP34



L 23 cm / W 15.2 cm
L 9" / W 6"

EVOLUTION

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 1/2" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz



EVBI14



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz



EVBI12

CREAM SOUP BOWL - 2 HANDLES

Suppentasse - 2 Henkel - Tasse à bouillon - 2 anses - Bol consommé - 2 asas - Scodella per zuppa - 2 manici



Ø 11 cm / Ht. 6 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 11 5/6 oz



EVCS35



EVSA19

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 9.7 cm / Ht. 7 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 5/6" / Ht. 2 3/4" / Cont. 10 1/7 oz



EVCU30



EVSA17

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/4" / Cont. 8 4/9 oz



EVCU25



EVSA15

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz



EVCU20



EVSA15

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à espresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



EVCU09




EVSA13

EVOLUTION

MUG


Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


EVMU30

 EVSA17

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 18.5 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 7 2/7" / Ht. 1"

 12


EVSA19


 EVCS35

 Ø 17 cm / Ht. 3 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 1 1/6"

 12


EVSA17


 EVCU30 / EVMU30

 Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 12

EVSA15

 EVCU25 / EVCU20

 Ø 13 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 1"

 12


EVSA13

 EVCU09

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 8.7 cm / Ht. 11.8 cm / Cont. 35 cl
Ø 3 3/7" / Ht. 4 2/3" / Cont. 11 5/6 oz


 4

EVCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



 Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz

 4


EVTP40

EVOLUTION

CREAMER


Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



 Ø 8.2 cm / Ht. 10.2 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 2/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz

 6

EVCR25

 Ø 7 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 3 3/7" / Cont. 5 oz


 6

EVCR15

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



 Ø 10 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 22.5 cl
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 7 3/5 oz


 6

EVSU22

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"


 6

EVPS01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"

 6

EVSS01

HELM



Porcelain: HMPASSC23 & HMPASSA15
Cutlery: Baguette

EN

Helm shows off sea streams as if stirring ahead of a vessel. Highly resistant, easy to stack and handle, this line is endowed with a hypnotic geometric pattern that frames elegantly each course.

DE

Helm's wellenartiges Design erinnert an Meeresströmungen, ähnlich der Bewegung eines Schiffes. Die Reihe ist hoch resistent, leicht zu stapeln und zu handhaben. Sie weist ein hypnotisches geometrisches Muster auf, das für jeden Gang einen eleganten Rahmen schafft.

FR

Helm retrace les sillages de l'eau à la proue d'un bateau, scindant les flots. Ultra résistante, facile à empiler et à manipuler, cette gamme est ornée d'un motif géométrique hypnotique qui dessine élégamment les contours de chaque plat.

ES

Helm se engalana de sutiles líneas circulares como si se tratara del rastro de un buque. Esta colección, ultrarresistente y fácil de apilar y manejar, luce un hipnótico motivo geométrico que enmarca cada plato con refinada sofisticación.

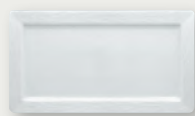
IT

Helm mostra i flussi del mare come se fossero mossi dalla prua di un vascello. Altamente resistente, facile da impilare e gestire, questa linea è dotata di un motivo geometrico ipnotico che incornicia, con eleganza, ogni portata.

HELM

RECTANGULAR PLATE

Teller rechteckig - Assiette rectangulaire - Plato rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



29.5 x 12 cm



24 x 12.5 cm



29.5 x 16.5 cm



L 38.2 cm / W 21.2 cm / Ht. 2.2 cm
L 15" / W 8 1/3" / Ht. 6/7"



6

HMPASRP38



L 32.5 cm / W 15.5 cm
L 12 4/5" / W 6 1/9"



L 29.4 cm / W 12 cm / Ht. 2.3 cm
L 11 4/7" / W 4 5/7" / Ht. 1"



12

HMPASRP29



L 24 cm / W 6.5 cm
L 9 4/9" / W 2 5/9"



L 24 cm / W 12.5 cm / Ht. 2.2 cm
L 9 4/9" / W 5" / Ht. 6/7"



12

HMPASRP24



L 19 cm / W 7.5 cm
L 7 1/2" / W 3"



L 29.4 cm / W 16.4 cm / Ht. 2.3 cm
L 11 4/7" / W 6 1/2" / Ht. 1"



12

HMPASRW29



L 24 cm / W 11 cm
L 9 4/9" / W 4 1/3"

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2.2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 6/7"



6

HMPASSP30



L 24 cm / W 24 cm
L 9 4/9" / W 9 4/9"



L 27.1 cm / W 27.1 cm / Ht. 2.3 cm
L 10 2/3" / W 10 2/3" / Ht. 1"



6

HMPASSP27



L 21 cm / W 21 cm
L 8 1/4" / W 8 1/4"



L 24 cm / W 24 cm / Ht. 2.2 cm
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 6/7"



12

HMPASSP24



L 19 cm / W 19 cm
L 7 1/2" / W 7 1/2"



L 21 cm / W 21 cm / Ht. 2.2 cm
L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 6/7"



12

HMPASSP21



L 16 cm / W 16 cm
L 6 2/7" / W 6 2/7"






























HELM

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1" |  6 | HMPASFP31 |
|  Ø 22 cm Ø 8 2/3" | | |
|  Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1" |  12 | HMPASFP29 |
|  Ø 20.9 cm Ø 8 2/9" | | |
|  Ø 27.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11" / Ht. 1" |  12 | HMPASFP28 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1" |  12 | HMPASFP27 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8" / Ht. 6/7" |  12 | HMPASFP25 |
|  Ø 18 cm Ø 7" | | |
|  Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9" / Ht. 5/6" |  12 | HMPASFP24 |
|  Ø 16.8 cm Ø 6 3/5" | | |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9" / Ht. 5/6" |  12 | HMPASFP21 |
|  Ø 15 cm Ø 6" | | |
|  Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5" / Ht. 5/6" |  24 | HMPASFP19 |
|  Ø 13.5 cm Ø 5 1/3" | | |
|  Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5" |  24 | HMPASFP17 |
|  Ø 12 cm Ø 4 5/7" | | |
|  Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7" |  24 | HMPASFP15 |
|  Ø 11 cm Ø 4 1/3" | | |

HELM

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 1/2" / Cont. 21 1/3 oz |  6 | HMPASDP30 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 59 cl Ø 11" / Ht. 1 1/2" / Cont. 20 oz |  12 | HMPASDP28 |
|  Ø 19.2 cm Ø 7 5/9" | | |
|  Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 15 2/9 oz |  12 | HMPASDP26 |
|  Ø 17.7 cm Ø 7" | | |
|  Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9" / Ht. 1 1/4" / Cont. 10 1/7 oz |  12 | HMPASDP23 |
|  Ø 15.6 cm Ø 6 1/7" | | |

OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale






| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14" / W 10 1/4" / Ht. 1" |  6 | HMPASOP36 |
|  L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6" / W 7 1/2" | | |
|  L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3" / W 9 5/6" / Ht. 1" |  6 | HMPASOP34 |
|  L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4" / W 7" | | |
|  L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9" / W 8" / Ht. 6/7" |  12 | HMPASOP28 |
|  L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4" / W 5 5/7" | | |

OVAL DEEP PLATE

Platte oval tief - Plat ovale creux - Fuente oval hondo - Piatto ovale fondo



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  L 32.2 cm / W 23.5 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 110 cl L 12 2/3" / W 9 1/4" / Ht. 1 1/2" / Cont. 37 1/5 oz |  6 | HMPASOD32 |
|  L 24.3 cm / W 16.9 cm L 9 4/7" / W 6 2/3" | | |

HELM

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl
Ø 8 1/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 42 1/4 oz

6

HMPASBW21



Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl
Ø 7" / Ht. 2" / Cont. 23 2/3 oz

12

HMPASBW18



Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 18 3/5 oz

12

HMPASBW16



Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl
Ø 4 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 4/9 oz

12

HMPASBW12

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 8/9" / Ht. 2 4/9" / Cont. 10 5/6 oz

12

HMPASCS30

HMPASSA15

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asas - Scodella per zuppa senza manici



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 1/6 oz

12

HMPASCS01

HMPASSA15

STACKABLE CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse stapelbar, 2 Henkel - Tasse à bouillon empilable, 2 anses - Bol consommé apilable, 2 asas - Scodella per zuppa impilabile, 2 manici



Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 6/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

12

HMPASCS02

HMPASSA17

STACKABLE CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse stapelbar ohne Henkel - Tasse à bouillon empilable sans anse - Bol consommé apilablesin asas - Scodella per zuppa impilabile senza manici



Ø 10 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

12

HMPASCS02M

HMPASSA17

HELM

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz



HMPASCB16

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 5/9 oz



HMPASMG45



BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 32 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 5/6 oz



HMPASCU30



TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 7 4/9 oz



HMPASCU23



COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz



HMPASCU20



HELM

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 3 oz

 12

HMPASCU09



HMPASSA15 / HMPASSA13

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

 12

HMPASMG36



HMPASSA15



Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12

HMPASMG30



HMPASSA15

STACKABLE BREAKFAST CUP

Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 2/9 oz

 12

HMPASSM45



HMPASSA17

STACKABLE TEA CUP

Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 7 7/9 oz

 12

HMPASSC23



HMPASSA15



STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 6 3/4 oz

 12

HMPASSC20



HMPASSA15




HELM

STACKABLE ESPRESSO CUP


Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz

 12


HMPASSC09

 HMPASSA15 / HMPASSA13

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

 12

HMPASSM36


 HMPASSA15

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

HMPASSA17

 HMPASSM45 / HMPASCS02 / HMPASCS02M




Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"


 12

HMPASSA15

 HMPASCU30 / HMPASCU23 / HMPASSC23 / HMPASCU20 / HMPASSC20 /
HMPASCU09 / HMPASSC09 / HMPASMG45 / HMPASMG36 / HMPASSM36 /
HMPASMG30 / HMPASCS30 / HMPASCS01




Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12


HMPASSA13

 HMPASCU09 / HMPASSC09

COFFEE POT & LID


Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl
Ø 4 2/7" / Ht. 6 1/7" / Cont. 25 1/3 oz

 4

HMPASCP70

 Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/5" / Cont. 12 1/2 oz

 4

HMPASCP35

HELM

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl
Ø 4 7/8" / Ht. 5 1/5" / Cont. 27 oz



HMPASTP80



Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 17 oz



HMPASTP45

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz



HMPASCR40



Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/9 oz



HMPASCR25



25 & 16 cl



Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl
Ø 2 5/7" / Ht. 3" / Cont. 5 2/5 oz



HMPASCR15

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 2/5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 7 1/9 oz



HMPASSU23

JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl
Ø 4 4/5" / Ht. 6" / Cont. 33 4/5 oz



HMPASJG100

GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 12 6/7 oz



HMPASGB35



Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl
Ø 3 4/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 8 4/5 oz



HMPASGB25



Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl
Ø 3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 5 2/5 oz



HMPASGB15

HELM

BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/3" / Cont. 2 3/8 oz

 12

HMPASBR07

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

HMPASS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

HMPASPS01

ASHTRAY

Ascher - Cendrier - Cenicero - Portacenere



Ø 12 cm / Ht. 3.5 cm
Ø 4 5/7" / Ht. 1 3/8"

 12

HMPASAT01

FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 5.1 cm / Ht. 12.1 cm / Cont. 14 cl
Ø 2" / Ht. 4 3/4" / Cont. 4 3/4 oz

 12

HMPASFV01

MOON



Porcelain: MODP27
Cutlery: Fine

EN

As white as it is thin, **Moon** porcelain breathes serenity. Its design brings together Asia and the West, to present dishes of varying influences, from the most ancestral to the most futuristic recipes.

DE

Ebenso weiß wie zart verbreitet die Porzellan-Serie **Moon** einen Hauch von Gelassenheit. Ihr Design vereint Asien mit dem Westen, um Gerichte aus aller Welt sowie Rezepte aus längst vergangenen Zeiten bis hin zu den futuristischsten Kreationen aufzutischen zu können.

FR

Aussi blanche que fine, la porcelaine **Moon** respire la sérénité. Son design réunit l'Asie et l'Occident pour présenter des mets de toutes influences, des recettes les plus ancestrales aux plus futuristes.

ES

Tan blanca como fina, la porcelana **Moon** transmite serenidad. En su diseño convergen Asia y Occidente para presentar manjares de todas las influencias, desde las recetas más ancestrales hasta los platos más futuristas.

IT

Bianca e delicata, la porcellana **Moon** emana serenità. Il suo design unisce Oriente e Occidente per presentare piatti con le più svariate influenze e ricette, dalle più tradizionali alle più futuristiche.

MOON

RECTANGULAR PLATTER / SUSHI PLATTER

Platte rechteckig / Sushi-Platte - Plat rectangulaire / plat à sushi - Fuente rectangular / fuente sushi -
Piatto rettangolare / piatto sushi



L 42 cm / W 16.4 cm / Ht. 2 cm
L 16 1/2" / W 6 1/2" / Ht. 4/5"



MORP42



L 32 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm
L 12 3/5" / W 5" / Ht. 4/5"



MORP32

RECTANGULAR GOURMET PLATTER / PLATTER FOR BAMBOO BASKET & CLOCHE

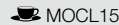
Gourmetplatte / Platte für Bambusdämpfer & Cloche - Plat gourmet / plat pour panier en bambou & cloche -
Fuente gourmet / fuente para cesta de bambú & campana -
Piatto gourmet / piatto per cestello in bambù & coperchio



L 41 cm / W 12 cm / Ht. 1.5 cm
L 16 1/7" / W 4 5/7" / Ht. 3/5"



MORP41



MOCL15



CLOCHE FOR BAMBOO BASKET / GOURMET PLATTER

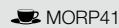
Cloche für Bambusdämpfer / Gourmetplatte - Cloche pour panier en bambou / plat gourmet -
Campana para cesta de bambú / fuente gourmet - Coperchio per cestello in bambù / piatto gourmet



Ø 15.2 cm / Ht. 9 cm / Cont. 50 cl
Ø 6" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz



MOCL15



MORP41

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29 cm / W 29 cm / Ht. 2 cm
L 11 3/7" / W 11 3/7" / Ht. 4/5"



MOSP29



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 2.1 cm
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/6"



MOSP27



L 24 cm / W 24 cm / Ht. 1.9 cm
L 9 4/9" / W 9 4/9" / Ht. 3/4"



MOSP24



L 21 cm / W 21 cm / Ht. 1.9 cm
L 8 1/4" / W 8 1/4" / Ht. 3/4"



MOSP21



L 12.5 cm / W 12.5 cm / Ht. 1.7 cm
L 5" / W 5" / Ht. 2/3"



MOSP12




MOSB12

MOON

ROUND GOURMET PLATTER / SUSHI PLATTER

Gourmetplatte rund / Sushi-Platte - Plat rond gourmet / plat à sushi - Fuente redondo gourmet / fuente sushi - Piatto rotondo gourmet / piatto sushi



 Ø 32.8 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 13" / Ht. 1"

 6


MOFP33

 Ø 8 cm
Ø 3 1/7"

ROUND FLAT PLATE


Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



 Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 12 1/8" / Ht. 3/4"


 6

MOFP31

 Ø 26.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 10 3/7" / Ht. 4/5"

 12


MOFP27

 Ø 23.6 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 9 2/7" / Ht. 3/5"

 12

MOFP24


 MOBW23

 Ø 20.5 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 8" / Ht. 3/5"

 12

MOFP21


 MOBW20

 Ø 18.7 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 7 1/3" / Ht. 2/3"

 24

MOFP19


 MOBW18

 Ø 15.7 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 6 1/6" / Ht. 5/8"

 24

MOFP16

 MOBW15

 Ø 10.9 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 2/7" / Ht. 3/5"

 24

MOFP11

 MOCU23M

MOON

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo






| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl Ø 10 3/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 35 1/2 oz |  12 | MODP27 |
|  Ø 26 cm Ø 10 1/4" | | |
|  Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl Ø 9 1/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 22 oz |  12 | MODP24 |
|  Ø 23 cm Ø 9" | | |
|  Ø 20.5 cm / Ht. 3.3 cm / Cont. 50 cl Ø 8" / Ht. 1 2/7" / Cont. 17 oz |  12 | MODP21 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |

SQUARE BOWL

Schale quadratisch - Bol carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 12 cm / W 12 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 30 cl L 4 5/7" / W 4 5/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 10 1/7 oz |  12 | MOSB12 |
|  MOSP12 | | |

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 23 cm / Ht. 11 cm / Cont. 200 cl Ø 9" / Ht. 4 1/3" / Cont. 67 5/8 oz |  6 | MOBW23 |
|  MOFP24 | | |
|  Ø 20.5 cm / Ht. 9.5 cm / Cont. 130 cl Ø 8" / Ht. 3 3/4" / Cont. 44 oz |  6 | MOBW20 |
|  MOFP21 | | |
|  Ø 18.2 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 90 cl Ø 7 1/6" / Ht. 3 1/3" / Cont. 30 3/7 oz |  6 | MOBW18 |
|  MOFP19 | | |
|  Ø 15.2 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 51.5 cl Ø 6" / Ht. 3" / Cont. 17 2/5 oz |  6 | MOBW15 |
|  MOFP16 | | |
|  Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 29 cl Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 4/5 oz |  12 | MOBW12 |

MOON

SMALL BOWL / SOY SAUCE DISH

Schale klein / Schälchen für Sojasosse - Petit bol / coupelle à sauce soja -
Bol pequeño / rabanera para salsa soja - Coppetta piccola / copetta per salsa di soia



Ø 9 cm / Ht. 2.5 cm / Cont. 8 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 1" / Cont. 2 5/7 oz



12

MOBW09

CREAM SOUP BOWL WITH 2 HANDLES

Suppentasse mit 2 Henkel - Tasse à bouillon avec 2 anses - Bol consommé con 2 asas - Scodella per zuppa con 2 manici



Ø 13.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 38 cl
Ø 5 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 12 6/7 oz



6

MOCS36



MOSA19

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



Ø 13 cm / Ht. 7 cm / Cont. 43 cl
Ø 5 1/8" / Ht. 2 3/4" / Cont. 14 1/2 oz



12

MOCU45



MOSA19

CAPPUCCINO CUP

Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 3" / Cont. 10 1/7 oz



12

MOCU28



MOSA16

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè

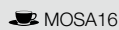


Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 1/9 oz



12

MOCU23



MOSA16

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 2/9" / Cont. 7 1/9 oz



12

MOCU20



MOSA16

MOON

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/5" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

MOCU09

MOSA11

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 11 cm / Ht. 9 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 3 1/2" / Cont. 11 5/6 oz

12

MOMG36

MOSA16

CREAM SOUP / RICE BOWL

Suppentasse / Reisschale - Tasse à bouillon / bol à riz - Bol consommé / Bol arroz - Scodella per zuppa / coppetta per riso



Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 3" / Cont. 10 1/7 oz

12

MOCU28M

MOSA16



Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 1/9 oz

12

MOCU23M

MOSA16 / MOFP11

ASIAN TEA CUP

Asiatische Teetasse - Tasse à thé asiatique - Taza a té asiática - Tazza da tè asiatica



Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 2/9" / Cont. 7 1/9 oz

12

MOCU20M

MOSA16



Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/5" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

MOCU09M

MOSA11

MOON

SAUCER

Untere - Soucoupe - Plattilo - Piattino



Ø 19 cm



Ø 16 cm



Ø 11 cm



Ø 19 cm / Ht. 2 cm
Ø 7 1/2" / Ht. 4/5"

12

MOSA19



MOCU45 / MOCS36



Ø 15.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 2/9" / Ht. 3/5"

12

MOSA16



MOCU28 / MOCU28M / MOCU23 / MOCU23M /
MOCU20 / MOCU20M / MOMG36



Ø 11.2 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 2/5" / Ht. 3/5"

12

MOSA11



MOCU09 / MOCU09M

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



Ø 11.2 cm / Ht. 14.4 cm / Cont. 42 cl
Ø 4 2/5" / Ht. 5 2/3" / Cont. 14 1/5 oz

4

MOCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 12.7 cm / Ht. 13 cm / Cont. 54 cl
Ø 5" / Ht. 5 1/8" / Cont. 18 1/4 oz

4

MOTP45

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera



Ø 6 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 2 1/3" / Ht. 3/5"

12

MOSKTP45LD



MOTP45

MOON

CREAMER







Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



35 & 25 cl





15 cl

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 11.2 cm / Ht. 13.8 cm / Cont. 38 cl Ø 4 2/5" / Ht. 5 3/7" / Cont. 12 6/7 oz |  6 | MOCR35 |
|  | Ø 10 cm / Ht. 12.3 cm / Cont. 27 cl Ø 4" / Ht. 4 5/6" / Cont. 9 1/8 oz |  6 | MOCR25 |
|  | Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 20 cl Ø 3 1/2" / Ht. 4 2/5" / Cont. 6 3/4 oz |  6 | MOCR15 |

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio







| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 8.5 cm / Ht. 8.7 cm / Cont. 22 cl Ø 3 1/3" / Ht. 3 3/7" / Cont. 7 4/9 oz |  12 | MOSU20 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|

SAKE BOTTLE







Sake-Kanne - Pot verseur à saké - Jarra a sake - Bricco da sake



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 11.2 cm / Ht. 14.5 cm / Cont. 36 cl Ø 4 2/5" / Ht. 5 5/7" / Cont. 12 1/6 oz |  6 | MOSK36 |
|  | Ø 9 cm / Ht. 11.6 cm / Cont. 18 cl Ø 3 1/2" / Ht. 4 4/7" / Cont. 6 oz |  6 | MOSK18 |

LID FOR SAKE BOTTLE

Deckel für Sake-Kanne - Couvercle pour pot verseur à saké - Tapa para jarra a sake - Coperchio per bricco da sake

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  | Ø 5 cm / Ht. 3.9 cm Ø 2" / Ht. 1 1/2" |  12 | MOSK36LD |
|  | MOSK36 | | |
|  | Ø 4 cm / Ht. 3.1 cm Ø 1 4/7" / Ht. 1 2/9" |  12 | MOSK18LD |
|  | MOSK18 | | |

MOON

SOY SAUCE BOTTLE

Kännchen für Sojasosse - Pot à sauce soja - Salsera para salsa soja - Salsiera per salsa di soia



Ø 9 cm / Ht. 11.3 cm / Cont. 18 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 4 4/9" / Cont. 6 oz



MOSY18

FLOWER VASE

Vase - Vase - Florero - Vaso



Ø 9 cm / W 4 cm / Ht. 10.8 cm /
Cont. 18 cl
Ø 3 1/2" / W 1 4/7" / Ht. 4 1/4" /
Cont. 6 oz



MOFV18

GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 12 cm / Ht. 9.1 cm / Cont. 35 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 3 4/7" / Cont. 11 5/6 oz



MOGB35



Ø 10.8 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 25 cl
Ø 4 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 8 4/9 oz



MOGB25



Ø 9.3 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 15 cl
Ø 3 2/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 5 oz



MOGB15

EGG CUP / SAKE CUP

Eierbecher / Sake-Tasse - Coquetier / tasse à saké - Huevera / taza a sake - Portauovo / tazza da sake



Ø 5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 4 cl
Ø 2" / Ht. 2" / Cont. 1 1/3 oz



MOEG01

EGG CUP / GOURMET BOWL

Eierbecher / Gourmetschale - Coquetier / bol gourmet - Huevera / Bol gourmet - Portauovo / Coppetta gourmet



Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 12.5 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 4 2/9 oz



MOEG02

SAUCE DISH-CHOPSTICK HOLDER

Schälchen-Stäbchenhalter - Coupelle-porte-baguettes - Rabanera-reposa palillos - Coppetta-portabacchette



L 15 cm / W 9 cm / Ht. 3 cm / Cont. 6 cl
L 6" / W 3 1/2" / Ht. 1 1/6" / Cont. 2 oz



MOSN15

MOON

CHOPSTICK HOLDER

Stäbchenhalter - Porte-baguettes - Reposapalillos - Portabacchette



L 6 cm / W 2 cm / Ht. 3 cm
L 2 1/3" / W 4/5" / Ht. 1 1/6"

 12

MOST06

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 6.4 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 2 1/2" / Ht. 2 5/9"

 12

MOSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm
Ø 2 1/6" / Ht. 2 3/4"

 12

MOPS01

ORION



Porcelain: ONPR27 & ONDP23
Cutlery: Anna

EN

Like the homonymous constellation, **Orion** radiates starry whiteness. Coupe-shaped plates exude timeless elegance and are available in various sizes.

DE

Wie das gleichnamige Sternbild erstrahlt **Orion** in sternenklaarem Weiß. Seine Teller in Schüsselform verbreiten eine zeitlose Eleganz und sind in verschiedenen Größen erhältlich.

FR

Comme la constellation du même nom, **Orion** irradie une blancheur étoilée. Ses assiettes de forme coupe dégagent une élégance intemporelle, disponibles dans des dimensions variées.

ES

Como la constelación del mismo nombre, **Orion** irradia una blancura estrellada. Sus platos de tipo coupe emanan una elegancia intemporal y están disponibles en varias dimensiones.

IT

Proprio come l'omonima costellazione, **Orion** irradia un candore stellato. I suoi piatti a forma di coppa rivelano un'eleganza eterna, disponibile in varie dimensioni.

















ORION

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE







| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 | ONPR31 |
|  | Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | ONPR29 |
|  | Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9" |  12 | ONPR28 |
|  | Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | ONPR27 |
|  | Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 | ONPR24 |
|  | Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | ONPR21 |
|  | Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | ONPR18 |
|  | Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | ONPR15 |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  | Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz |  12 | ONDP28 |
|  | Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | ONDP23 |

ORION

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8" |  6 | ONOP36 |
|  L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4" |  6 | ONOP32 |
|  L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | ONOP26 |
|  L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1" |  12 | ONOP21 |

SOUL



Porcelain: SOPCLSP27
Cutlery: Contour

EN

Soul shines in pristine white and bears voluptuous grooves that bring spirit to the table. Its organic design of blossoming petals bestows **Soul** with a warm character and a delicate appearance, ready to withstand any shock.

DE

In makellosem Weiß, aber mit üppigen Rillen, sorgt **Soul** für ein lebendiges Ambiente am Tisch. Sein organisches Design mit feinen Blütenblättern verleiht **Soul** einen warmen Charakter und eine sehr feine Form, die gleichzeitig jedem Stoß widersteht.

FR

D'un blanc immaculé, les produits de la gamme **Soul** sont décorés de rainures voluptueuses qui animent la table. Avec son design naturel de pétales épanouis, la gamme **Soul** possède un caractère chaleureux avec une apparence délicate, résistant pourtant à tout type de choc.

ES

Soul, una colección en blanco impoluto, muestra un exquisito patrón surcado que desprende alegría y serenidad. Su diseño orgánico evoca la naturaleza y le otorga, además de un toque distinguido, una estética delicada que oculta su resistencia interna.

IT

Bianco immacolato, **Soul** presenta voluttuose scanalature che infondono alla tavola una sensazione di allegria. Il design naturale di petali in fiore dona a **Soul** un carattere caldo e un aspetto delicato, pronto a sopportare qualsiasi shock.

SOUL

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38.5 x 21 cm



29 x 12 cm

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1" |  6 | SOPCLRP38 |
|  | L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7" / W 6 3/5" | | |
|  | L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2" / W 4 3/4" / Ht. 3/4" |  12 | SOPCLRP29 |
|  | L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7" / W 3 1/2" | | |

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  | L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6" / W 10 5/6" / Ht. 1" |  12 | SOPCLSP27 |
|  | L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9" | | |
|  | L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7" / W 9 4/7" / Ht. 1" |  12 | SOPCLSP24 |
|  | L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8" / W 8" | | |
|  | L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9" / W 6 7/9" / Ht. 1" |  12 | SOPCLSP17 |
|  | L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3" / W 5 1/3" | | |
|  | L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm L 4 7/8" / W 4 7/8" / Ht. 6/7" |  6 | SOPCLSP12 |
|  | L 8.5 cm / W 8.5 cm L 3 1/3" / W 3 1/3" | | |
















SOUL

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE









| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|  Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7" |  6 | SOPCLFP31 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4" |  12 | SOPCLFP28 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7" |  12 | SOPCLFP27 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1" |  12 | SOPCLFP24 |
|  Ø 16.5 cm Ø 6 1/2" | | |
|  Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1" |  24 | SOPCLFP21 |
|  Ø 14.3 cm Ø 5 5/8" | | |
|  Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5" |  24 | SOPCLFP17 |
|  Ø 11.2 cm Ø 4 2/5" | | |

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|  Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11" / Ht. 1 2/3" / Cont. 16 2/9 oz |  12 | SOPCLDP28 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz |  12 | SOPCLDP24 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |


SOUL

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

 12

SOPONPR28

 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

 12


SOPONPR24

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl
Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz

 6

SOPOND31


 Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz

 12

SOPOND28



Ø 30, 28 & 26 cm


 Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 33 1/7 oz

 12

SOPOND26



Ø 23 cm

 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12


SOPOND23

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo


5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE




 Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

 6

SOPCLXD26


 Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9"



 Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

 6

SOPCLXD23


 Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7"

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"

 12


SOPONOP21

SOUL

SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata




 L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 40 cl
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" /
Cont. 13 1/2 oz

 12


SOPCLSB16

 L 13 cm / W 13 cm
L 5 1/8" / W 5 1/8"

 L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 32 cl
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 2" /
Cont. 10 5/6 oz

 12


SOPCLSB14

 L 11 cm / W 11 cm
L 4 1/3" / W 4 1/3"

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



 Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz


 12

SOPASCB16

CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



 Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

 12

SOPCLCS01




 SOPCLSA17

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

 12

SOPCLSA17

 SOPCLCS01

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE 

SOUL

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

12

SOPCLCU23

SOPCLSA15



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

12

SOPCLCU09

SOPCLSA13

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilabile - Taza apilable - Tazza impilabile



23 cl



9 cl



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

SOPCLSC23

SOPCLSA15



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

SOPCLSC09

SOPCLSA13

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

12

SOPCLSA15

SOCLCU23 / SOCLSC23



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

12

SOPCLSA13

SOCLCU09 / SOCLSC09

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

12

SOPASMG36

SOUL

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

12

SOPASSM36

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

12

SOPCLCR25



Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

12

SOPCLCR15

SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 6 3/4 oz

6

SOPBASH01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

6

SOPCLSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

6

SOPCLPS01

ZAMMA



Porcelain: ZMGN2.3D & ZMGN1.3D

EN

With beautiful curves, **Zamma** focuses on modularity. Combining the aesthetics of extra white porcelain with the robustness of its dual-compartment bins, it uses the international “gastronorm” format, compatible with all types of ovens, display cases, trolleys and shelf trolleys.

DE

Zamma ist mit ihren schön geschwungenen Formen vielfältig kombinierbar. Sie verbindet die Ästhetik eines reinweißen Porzellans mit der Festigkeit ihrer doppeltgeteilten Behälter und verwendet das internationale “Gastronorm”-Format, das auf alle Öfen, Vitrinen, Servierwagen und Regal Wagen übertragbar ist.

FR

Avec de belles courbes, **Zamma** joue la modularité. Liant l’esthétisme d’une porcelaine extra blanche, à la robustesse de ses bacs à doubles compartiments, elle utilise le format « gastronorm » international, compatible avec tout type de fours, vitrines, chariots ou chariots à glissières.

ES

Con sus hermosas curvas, **Zamma** juega con la modularidad. Uniendo la estética de una porcelana ultra blanca y la robustez de sus bandejas con doble compartimento, presenta el “formato Gastronorm” internacional, compatible con todo tipo de hornos, vitrinas, carritos o carro corredera.

IT

Zamma gioca con la modularità proponendo piatti dalle curve armoniose. Unisce l’estetica di una porcellana bianchissima alla resistenza dei contenitori a doppio scomparto e utilizza il formato internazionale “gastronorm”, compatibile con tutti i tipi di forni, armadi, carrelli o carello di servizio.

ZAMMA

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 720 cl
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 243 1/2 oz

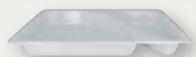


1

ZMGN1.1

DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido -
Contenitore Gastronorm con divisione



1/1



L 53 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 580 cl
L 20 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 196 1/8 oz



1

ZMGN1.1D

GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm - Plat Gastronom - Fuente Gastronorm - Contenitore Gastronorm



1/2



L 32.5 cm / W 26.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 300 cl
L 12 4/5" / W 10 3/7" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 101 4/9 oz

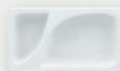


2

ZMGN1.2

DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido -
Contenitore Gastronorm con divisione



1/3



L 32.5 cm / W 17.6 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 150 cl
L 12 4/5" / W 7" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 50 5/7 oz



3

ZMGN1.3D

ZAMMA

DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido -
Contenitore Gastronorm con divisione



2/3



L 35.2 cm / W 32.5 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 385 cl
L 13 6/7" / W 12 4/5" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 130 1/5 oz



1

ZMGN2.3D

DIVIDED GASTRONORM PAN

Schale Gastronorm geteilt - Plat Gastronom divisé - Fuente Gastronorm dividido -
Contenitore Gastronorm con divisione



2/4



L 53 cm / W 16.2 cm / Ht. 6.5 cm /
Cont. 260 cl
L 20 6/7" / W 6 3/8" / Ht. 2 5/9" /
Cont. 88 oz



2

ZMGN2.4D

BAKING DISH

Schale für Gratin - Plat à gratin - Fuente a gratin - Piatto per gratin




L 22.5 cm / W 13 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 40 cl
L 8 6/7" / W 5 1/8" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 13 1/2 oz



6

ZMGD22



**Highly
effective
bactericidal
glaze**

RAK+

RAK+

559 Access+

569 Charm+

576 Orion+

ACCESS+



Porcelain: +ASFP27 & +ASDP23
Cutlery: Classik

EN

Access+ is a complete hotel series with no less than 50 pieces. Suitable for banqueting and busy restaurants, its elegant lines are incredibly solid. Most of the pieces can be stacked and the plates feature reinforced edges.

DE

Als vollständige Serie für das Hotelgewerbe enthält **Access+** nicht weniger als 50 Artikel. Unser elegantes Sortiment, das unter anderem Teller mit verstärktem Rand bietet und dessen Stücke größtenteils stapelbar sind, zeichnet sich durch absolute Stabilität aus und ist vor allem auf Banketts und Restaurants mit hohem Besucheraufkommen abgestimmt.

FR

Access+ est une série hôtelière complète ne comptant pas moins de 50 articles. Adaptée au banqueting et restaurants de grande affluence, sa ligne élégante possède une solidité extrême, avec la majeure partie de ses pièces empilables et des assiettes aux bords renforcés.

ES

Access+ es una serie para hostelería que está compuesta por 50 piezas. Idónea para banquetes y restaurantes de gran capacidad, la elegancia de sus líneas esconde una solidez insuperable. Además, la mayor parte de las piezas son apilables y los platos tienen los bordes reforzados.

IT

Access+ è una serie alberghiera completa che conta non meno di 50 articoli. Adatta al banqueting e ai ristoranti con forte affluenza, la sua linea elegante possiede una solidità estrema, con la maggior parte dei pezzi impilabili e piatti dai bordi rinforzati.






























ACCESS+

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | Ø 31 cm / Ht. 2.4 cm Ø 12 1/5" / Ht. 1" |  6 | +ASFP31 |
|  | Ø 22 cm Ø 8 2/3" | | |
|  | Ø 29.2 cm / Ht. 2.3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1" |  12 | +ASFP29 |
|  | Ø 20.9 cm Ø 8 2/9" | | |
|  | Ø 27.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 11" / Ht. 1" |  12 | +ASFP28 |
|  | Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  | Ø 27.1 cm / Ht. 2.3 cm Ø 10 2/3" / Ht. 1" |  12 | +ASFP27 |
|  | Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  | Ø 25.1 cm / Ht. 2.2 cm Ø 9 7/8" / Ht. 6/7" |  12 | +ASFP25 |
|  | Ø 18 cm Ø 7" | | |
|  | Ø 24 cm / Ht. 2.1 cm Ø 9 4/9" / Ht. 5/6" |  12 | +ASFP24 |
|  | Ø 16.8 cm Ø 6 3/5" | | |
|  | Ø 20.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 8 2/9" / Ht. 5/6" |  12 | +ASFP21 |
|  | Ø 15 cm Ø 6" | | |
|  | Ø 18.8 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7 2/5" / Ht. 5/6" |  24 | +ASFP19 |
|  | Ø 13.5 cm Ø 5 1/3" | | |
|  | Ø 17 cm / Ht. 2 cm Ø 6 2/3" / Ht. 4/5" |  24 | +ASFP17 |
|  | Ø 12 cm Ø 4 5/7" | | |
|  | Ø 15.1 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7" |  24 | +ASFP15 |
|  | Ø 11 cm Ø 4 1/3" | | |





ACCESS+

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE 





| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | Ø 30 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 63 cl Ø 11 4/5" / Ht. 1 1/2" / Cont. 21 1/3 oz |  6 | +ASDP30 |
|  | Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  | Ø 28.1 cm / Ht. 3.8 cm / Cont. 59 cl Ø 11" / Ht. 1 1/2" / Cont. 20 oz |  12 | +ASDP28 |
|  | Ø 19.2 cm Ø 7 5/9" | | |
|  | Ø 25.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 45 cl Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 15 2/9 oz |  12 | +ASDP26 |
|  | Ø 17.7 cm Ø 7" | | |
|  | Ø 23 cm / Ht. 3.2 cm / Cont. 30 cl Ø 9" / Ht. 1 1/4" / Cont. 10 1/7 oz |  12 | +ASDP23 |
|  | Ø 15.6 cm Ø 6 1/7" | | |

OVAL PLATE

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE 



| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  | L 35.7 cm / W 26 cm / Ht. 2.4 cm L 14" / W 10 1/4" / Ht. 1" |  6 | +ASOP36 |
|  | L 27.5 cm / W 19 cm L 10 5/6" / W 7 1/2" | | |
|  | L 33.8 cm / W 25 cm / Ht. 2.3 cm L 13 1/3" / W 9 5/6" / Ht. 1" |  6 | +ASOP34 |
|  | L 26 cm / W 18 cm L 10 1/4" / W 7" | | |
|  | L 28.2 cm / W 20.4 cm / Ht. 2.2 cm L 11 1/9" / W 8" / Ht. 6/7" |  12 | +ASOP28 |
|  | L 21 cm / W 14.5 cm L 8 1/4" / W 5 5/7" | | |

ACCESS+

BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



Ø 21 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 125 cl
Ø 8 1/4" / Ht. 2 1/3" / Cont. 42 1/4 oz

 6

+ASBW21



Ø 18 cm / Ht. 5 cm / Cont. 70 cl
Ø 7" / Ht. 2" / Cont. 23 2/3 oz

 12

+ASBW18



Ø 16 cm / Ht. 4.5 cm / Cont. 55 cl
Ø 6 2/7" / Ht. 1 7/9" / Cont. 18 3/5 oz

 12

+ASBW16



Ø 11.9 cm / Ht. 3.7 cm / Cont. 22 cl
Ø 4 2/3" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 4/9 oz

 12

+ASBW12

CREAM SOUP BOWL, 2 HANDLES

Suppentasse, 2 Henkel - Tasse à bouillon, 2 anses - Bol consommé, 2 asas - Scodella per zuppa, 2 manici



Ø 9.9 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 32 cl
Ø 3 8/9" / Ht. 2 4/9" / Cont. 10 5/6 oz

 12

+ASCS30

 +ASSA15

STACKABLE CREAM SOUP BOWL

Suppentasse stapelbar - Tasse à bouillon empilable - Bol consommé apilable - Scodella per zuppa impilabile



Ø 9.8 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 6/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

 12

+ASCS02

 +ASSA17

CREAM SOUP BOWL WITHOUT HANDLE

Suppentasse ohne Henkel - Tasse à bouillon sans anse - Bol consommé sin asas - Scodella per zuppa senza manici



Ø 10.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 11 1/6 oz

 12

+ASCS01

 +ASSA15

ACCESS+


SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

+ASSA17

 +ASCS02



Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"

 12


+ASSA15

 +ASCS30 / +ASCS01

CEREAL BOWL

Müsli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



 Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz


 12

+ASCB16

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza a desayuno - Tazza da colazione



 Ø 10.5 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 46 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 5/9 oz

 12


+ASMG45

 +ASSA15

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 8.4 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 22 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 1/2" / Cont. 7 4/9 oz

 12

+ASCU23


 +ASSA15



COFFEE CUP


Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.9 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 6 3/4 oz

 12

+ASCU20

 +ASSA15




ACCESS+

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 5.8 cm / Ht. 6.4 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 1/2" / Cont. 3 oz

 12


+ASCU09

 +ASSA13 / +ASSA15

STACKABLE BREAKFAST CUP


Frühstückstasse stapelbar - Tasse à déjeuner empilable - Taza a desayuno apilable - Tazza da colazione impilabile



 Ø 10 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 45 cl
Ø 4" / Ht. 3 1/3" / Cont. 15 2/9 oz

 12


+ASSM45

 +ASSA17

STACKABLE TEA CUP

Teetasse stapelbar - Tasse à thé empilable - Taza a té apilable - Tazza da tè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 8 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/7" / Cont. 7 7/9 oz

 12

+ASSC23


 +ASSA15



STACKABLE COFFEE CUP

Kaffeetasse stapelbar - Tasse à café empilable - Taza a café apilable - Tazza da caffè impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 20 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 2 5/9" / Cont. 6 3/4 oz

 12

+ASSC20


 +ASSA15



STACKABLE ESPRESSO CUP

Espressotasse stapelbar - Tasse à expresso empilable - Taza a expreso apilable - Tazza da espresso impilabile



 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 oz

 12

+ASSC09

 +ASSA13 / +ASSA15



ACCESS+


SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE




Ø 17 cm

 Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"


 12

+ASSA17

 +ASSM45 / +ASCS02




Ø 15 cm

 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"

 12

+ASSA15

 +ASMG45 / +ASCU23 / +ASSC23 / + ASCU20 /
+ASSC20 / +ASCU09 / +ASSC09




Ø 13 cm

 Ø 13 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 3/5"

 12


+ASSA13

 +ASCU09 / +ASSC09

MUG


Becher - Mug - Mug - Mug




 Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

 12

+ASMG36

 +ASSA15



 Ø 8.9 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/2" / Cont. 10 1/7 oz

 12


+ASMG30

 +ASSA15

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



 Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

 12

+ASSM36


 +ASSA15

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

LIFETIME
ANTI-CHIP
GUARANTEE



 Ø 15.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 4/5"

 12

+ASSA15



 +ASMG36 / +ASSM36 / +ASMG30



ACCESS+

COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio





 Ø 10.9 cm / Ht. 15.6 cm / Cont. 75 cl
Ø 4 2/7" / Ht. 6 1/7" / Cont. 25 1/3 oz  4 **+ASCP70**



 Ø 8.8 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 37 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 5 1/5" / Cont. 12 1/2 oz  4 **+ASCP35**

LID FOR COFFEE POT

Deckel für Kaffeekanne - Couvercle pour cafetière - Tapa para cafetera - Coperchio per caffettiera

 Ø 7.3 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 2 7/8" / Ht. 1 1/4"  12 **+ASCP70LD**

 +ASCP70



 Ø 5.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 2 1/4" / Ht. 1 1/4"  12 **+ASCP35LD**



 +ASCP35

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio





 Ø 12.4 cm / Ht. 13.2 cm / Cont. 80 cl
Ø 4 7/8" / Ht. 5 1/5" / Cont. 27 oz  4 **+ASTP80**



 Ø 10.5 cm / Ht. 11.5 cm / Cont. 50 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 17 oz  4 **+ASTP45**

LID FOR TEAPOT

Deckel für Teekanne - Couvercle pour théière - Tapa para tetera - Coperchio per teiera

 Ø 7.2 cm / Ht. 3.4 cm
Ø 2 5/6" / Ht. 1 1/3"  12 **+ASTP80LD**

 +ASTP80

 Ø 5.7 cm / Ht. 3.1 cm
Ø 2 1/4" / Ht. 1 2/9"  12 **+ASTP45LD**

 +ASTP45

ACCESS+

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



40 cl



25 & 16 cl



Ø 9 cm / Ht. 11.2 cm / Cont. 40 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 4 2/5" / Cont. 13 1/2 oz

6

+ASCR40



Ø 8.1 cm / Ht. 8.9 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/5" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/9 oz

12

+ASCR25



Ø 6.9 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 16 cl
Ø 2 5/7" / Ht. 3" / Cont. 5 2/5 oz

12

+ASCR15

SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8.6 cm / Ht. 8.3 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 2/5" / Ht. 3 1/4" / Cont. 7 1/9 oz

12

+ASSU23

LID FOR SUGAR BOWL

Deckel für Zuckerdose - Couvercle pour sucrier - Tapa para azucarero - Coperchio per zuccheriera



Ø 8.6 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 3 2/5" / Ht. 1"

12

+ASSU23LD

+ASSU23

JUG

Krug - Carafe - Jarra - Caraffa



Ø 12.2 cm / Ht. 15.1 cm / Cont. 100 cl
Ø 4 4/5" / Ht. 6" / Cont. 33 4/5 oz

4

+ASJG100

GRAVY BOAT

Sauciere - Saucière - Salsera - Salsiera



Ø 10.1 cm / Ht. 7.7 cm / Cont. 38 cl
Ø 4" / Ht. 3" / Cont. 12 6/7 oz

12

+ASGB35



Ø 9.1 cm / Ht. 7 cm / Cont. 26 cl
Ø 3 4/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 8 4/5 oz

12

+ASGB25



Ø 7.7 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 16 cl
Ø 3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 5 2/5 oz

12

+ASGB15

ACCESS+

BUTTER RAMEKIN

Butterschälchen - Ramequin à beurre - Platillo para mantequilla - Coppetta da burro



Ø 7 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 1 1/3" / Cont. 2 3/8 oz

 12

+ASBR07

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

+ASPS01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5 cm / Ht. 5.7 cm
Ø 2" / Ht. 2 1/4"

 6

+ASSS01

CHARM+



Porcelain: +CHPONPR28 & +CHPCLSP27

EN

The rim's embossment blends in well with any contemporary atmosphere and servers will enjoy the balance between lightness and resistance.

DE

Die Prägung am Rand fügt sich gut in jedes zeitgenössische Umfeld ein, und das Servicepersonal wird die Balance zwischen Leichtigkeit und Stoßfestigkeit zu schätzen wissen.

FR

Le motif en relief qui orne son rebord s'accorde parfaitement avec les ambiances contemporaines. Les serveurs apprécieront aussi son alliance de légèreté et résistance.

ES

El discreto efecto de suave empedrado de los bordes encaja a la perfección en cualquier ambiente contemporáneo, y el personal gozará del equilibrio perfecto entre ligereza y resistencia que la serie ofrece.

IT

Il rilievo del bordo si abbina perfettamente a qualsiasi atmosfera contemporanea e gli operatori godranno dell'equilibrio tra leggerezza e resistenza.

CHARM+

RECTANGULAR FLAT PLATE

Teller flach rechteckig - Assiette plate rectangulaire - Plato llano rectangular - Piatto piano rettangolare



38 x 21 cm



29 x 12 cm

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  L 38.5 cm / W 21 cm / Ht. 2.4 cm L 15 1/6" / W 8 1/4" / Ht. 1" |  6 | +CHPCLRP38 |
|  L 34.5 cm / W 16.8 cm L 13 4/7" / W 6 3/5" | | |
|  L 29.1 cm / W 12.1 cm / Ht. 1.9 cm L 11 1/2" / W 4 3/4" / Ht. 3/4" |  12 | +CHPCLRP29 |
|  L 26.1 cm / W 8.9 cm L 10 2/7" / W 3 1/2" | | |

SQUARE FLAT PLATE

Teller flach quadratisch - Assiette plate carrée - Plato llano cuadrado - Piatto piano quadrato



| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  L 27.5 cm / W 27.5 cm / Ht. 2.3 cm L 10 5/6" / W 10 5/6" / Ht. 1" |  12 | +CHPCLSP27 |
|  L 23 cm / W 23 cm L 9" / W 9" | | |
|  L 24.3 cm / W 24.3 cm / Ht. 2.4 cm L 9 4/7" / W 9 4/7" / Ht. 1" |  12 | +CHPCLSP24 |
|  L 20.5 cm / W 20.5 cm L 8" / W 8" | | |
|  L 17.2 cm / W 17.2 cm / Ht. 2.4 cm L 6 7/9" / W 6 7/9" / Ht. 1" |  12 | +CHPCLSP17 |
|  L 13.5 cm / W 13.5 cm L 5 1/3" / W 5 1/3" | | |
|  L 12.4 cm / W 12.4 cm / Ht. 2.2 cm L 4 7/8" / W 4 7/8" / Ht. 6/7" |  6 | +CHPCLSP12 |
|  L 8.5 cm / W 8.5 cm L 3 1/3" / W 3 1/3" | | |

CHARM+

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE









| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  Ø 30.6 cm / Ht. 3.3 cm Ø 12" / Ht. 1 2/7" |  6 | +CHPCLFP31 |
|  Ø 21 cm Ø 8 1/4" | | |
|  Ø 27.8 cm / Ht. 3.2 cm Ø 11" / Ht. 1 1/4" |  12 | +CHPCLFP28 |
|  Ø 19 cm Ø 7 1/2" | | |
|  Ø 26.9 cm / Ht. 2.9 cm Ø 10 3/5" / Ht. 1 1/7" |  12 | +CHPCLFP27 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 23.9 cm / Ht. 2.6 cm Ø 9 2/5" / Ht. 1" |  12 | +CHPCLFP24 |
|  Ø 16.5 cm Ø 6 1/2" | | |
|  Ø 20.7 cm / Ht. 2.3 cm Ø 8 1/7" / Ht. 1" |  24 | +CHPCLFP21 |
|  Ø 14.3 cm Ø 5 5/8" | | |
|  Ø 16.6 cm / Ht. 2 cm Ø 6 1/2" / Ht. 4/5" |  24 | +CHPCLFP17 |
|  Ø 11.2 cm Ø 4 2/5" | | |

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  Ø 27.7 cm / Ht. 4.2 cm / Cont. 48 cl Ø 11" / Ht. 1 2/3" / Cont. 16 2/9 oz |  12 | +CHPCLDP28 |
|  Ø 18.5 cm Ø 7 2/7" | | |
|  Ø 24 cm / Ht. 3.9 cm / Cont. 23 cl Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/2" / Cont. 7 7/9 oz |  12 | +CHPCLDP24 |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |

CHARM+

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"

12

+CHPONPR28



Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"

12

+CHPONPR24

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 29.7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 180 cl
Ø 11 2/3" / Ht. 2" / Cont. 60 6/7 oz

6

+CHPONDC31



Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl
Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz

12

+CHPONDP28



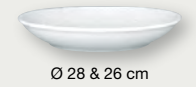
Ø 31 cm



Ø 25.9 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 98 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 3/4" / Cont. 33 1/7 oz

12

+CHPONDC26



Ø 28 & 26 cm



Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

12

+CHPONDP23



Ø 23 cm

EXTRA DEEP ROUND PLATE

Teller extra tief rund - Assiette extra creuse ronde - Plato extra hondo redondo - Piatto extra fondo rotondo

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 26.1 cm / Ht. 8.8 cm / Cont. 50 cl
Ø 10 2/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 17 oz

6

+CHPCLXD26



Ø 15.5 cm
Ø 6 1/9"



Ø 22.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 33 cl
Ø 9" / Ht. 3" / Cont. 11 1/6 oz

6

+CHPCLXD23



Ø 13.8 cm
Ø 5 3/7"

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm
L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1"

12

+CHPONOP21

CHARM+

SQUARE SALAD BOWL

Salatschale quadratisch - Saladier carré - Ensaladera cuadrada - Insalatiera quadrata



L 16 cm / W 16 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 40 cl
L 6 2/7" / W 6 2/7" / Ht. 2" /
Cont. 13 1/2 oz

 12

+CHPCLSB16



L 13 cm / W 13 cm
L 5 1/8" / W 5 1/8"



L 14 cm / W 14 cm / Ht. 5 cm /
Cont. 32 cl
L 5 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 2" /
Cont. 10 5/6 oz

 12

+CHPCLSB14



L 11 cm / W 11 cm
L 4 1/3" / W 4 1/3"

CEREAL BOWL

Muesli-Schale - Bol à céréales - Tazon de cereales - Coppetta per cereali



Ø 16.5 cm / Ht. 5 cm / Cont. 35 cl
Ø 6 1/2" / Ht. 2" / Cont. 11 5/6 oz

 12

+CHPASCB16

CREAM SOUP BOWL

Suppentasse - Tasse à bouillon - Bol consommé - Scodella per zuppa



Ø 10.5 cm / Ht. 6 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 10 1/7 oz

 12

+CHPCLCS01



 +CHPCLSA17

NON STACKABLE CUP

Tasse nicht stapelbar - Tasse non empilabile - Taza no apilable - Tazza non impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3" / Cont. 7 7/9 oz

 12

+CHPCLCU23

 +CHPCLSA15



Ø 6.5 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 5/9" / Cont. 3 oz

 12

+CHPCLCU09

 +CHPCLSA13



CHARM+

STACKABLE CUP

Tasse stapelbar - Tasse empilable - Taza apilable - Tazza impilabile



Ø 8.5 cm / Ht. 6.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 2/5" / Cont. 7 7/9 oz

12

+CHPCLSC23

+CHPCLSA15



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

+CHPCLSC09

+CHPCLSA13

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



Ø 17 cm / Ht. 2 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 4/5"

12

+CHPCLSA17

+CHPCLCS01



Ø 15 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6" / Ht. 2/3"

12

+CHPCLSA15

+CHCLCU23 / +CHCLSC23



Ø 12.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5" / Ht. 4/5"

12

+CHPCLSA13

+CHCLCU09 / +CHCLSC09

MUG

Becher - Mug - Mug - Mug



Ø 8.4 cm / Ht. 10.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 4 1/6" / Cont. 12 1/6 oz

12

+CHPASMG36

STACKABLE MUG

Becher stapelbar - Mug empilable - Mug apilable - Mug impilabile



Ø 8 cm / Ht. 10 cm / Cont. 36 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 4" / Cont. 12 1/6 oz

12

+CHPASSM36

CHARM+

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 8 4/9 oz

 12

+CHPCLCR25



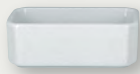
Ø 6.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 15 cl
Ø 2 2/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 5 oz

 12

+CHPCLCR15

SUGAR PACK HOLDER

Zuckertütenschale - Sucrier à sachets - Azucarero sobres - Portabustine da zucchero



L 11.5 cm / W 7.5 cm / Ht. 4.5 cm /
Cont. 20 cl
L 4 1/2" / W 3" / Ht. 1 7/9" /
Cont. 6 3/4 oz

 6

+CHPBASH01

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

+CHPCLSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 5.4 cm / Ht. 7.6 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 3"

 6

+CHPCLPS01

ORION+



Porcelain: +ONPR27 & +NNDP23
Cutlery: Anna

EN

Like the homonymous constellation, **Orion+** radiates starry whiteness. Coupe-shaped plates exude timeless elegance and are available in various sizes.

DE

Wie das gleichnamige Sternbild erstrahlt **Orion+** in sternenklaarem Weiß. Seine Teller in Schüsselform verbreiten eine zeitlose Eleganz und sind in verschiedenen Größen erhältlich.

FR

Comme la constellation du même nom, **Orion+** irradie une blancheur étoilée. Ses assiettes de forme coupe dégagent une élégance intemporelle, disponibles dans des dimensions variées.

ES

Como la constelación del mismo nombre, **Orion+** irradia una blancura estrellada. Sus platos de tipo coupe emanan una elegancia intemporal y están disponibles en varias dimensiones.

IT

Proprio come l'omonima costellazione, **Orion+** irradia un candore stellato. I suoi piatti a forma di coppa rivelano un'eleganza eterna, disponibile in varie dimensioni.

















ORION+

FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE







| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm Ø 12" / Ht. 1 1/4" |  6 | +ONPR31 |
|  Ø 29.3 cm / Ht. 3 cm Ø 11 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | +ONPR29 |
|  Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9" |  12 | +ONPR28 |
|  Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm Ø 10 1/2" / Ht. 1" |  12 | +ONPR27 |
|  Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1" |  12 | +ONPR24 |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | +ONPR21 |
|  Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm Ø 7" / Ht. 5/6" |  24 | +ONPR18 |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm Ø 6" / Ht. 3/4" |  24 | +ONPR15 |

DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  Ø 27.8 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 138 cl Ø 11" / Ht. 1 6/7" / Cont. 46 2/3 oz |  12 | +ONDP28 |
|  Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz |  12 | +ONDP23 |


ORION+

OVAL PLATTER

Platte oval - Plat ovale - Fuente oval - Piatto ovale

5 YEARS
ANTI-CHIP
GUARANTEE



| | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
|  L 36 cm / W 27 cm / Ht. 3.5 cm L 14 1/6" / W 10 5/8" / Ht. 1 3/8" |  6 | +ONOP36 |
|  L 32 cm / W 23 cm / Ht. 3.2 cm L 12 3/5" / W 9" / Ht. 1 1/4" |  6 | +ONOP32 |
|  L 26 cm / W 19 cm / Ht. 3 cm L 10 1/4" / W 7 1/2" / Ht. 1 1/6" |  12 | +ONOP26 |
|  L 21 cm / W 15 cm / Ht. 2.5 cm L 8 1/4" / W 6" / Ht. 1" |  12 | +ONOP21 |



CUTLERY

CUTLERY

581 Anna

585 Baguette

588 Banquet

592 Classik

595 Contour

598 Fine

601 Kampton

604 Massilia

607 Mazza

610 Nabur

613 Nano

616 Savoury

618 Sleek

620 Sparkle

ANNA

18/10 stainless steel | 3 mm



EN

Its curves are a reminder of the scalloped edges of yesteryear, and are naturally at home on traditional tables in a warm atmosphere with a touch of nostalgia.

DE

Die sanft geschwungenen Linien erinnern an die verschnörkelten Silhouetten von einst. Ganz selbstverständlich findet diese Serie Ihren Platz auf traditionellen Tafeln und verleiht der gastlichen Atmosphäre eine nostalgische Note.

FR

Ses courbes rendent hommage aux contours festonnés d'antan et trouvent naturellement leur place sur les tables traditionnelles et dans les ambiances chaleureuses avec une pointe de nostalgie.

ES

Refleja la perfecta expresión de su tiempo gracias a sus siete tonalidades rústicas decoradas a mano. Esta serie se adapta perfectamente a las presentaciones en bol, 'bowl food', mediante una amplia variedad de tamaños, la capacidad de los boles, la profundidad de los platos hondos y una extensa gama de platos únicos.

IT


Le sue curve rendono omaggio ai contorni smerlati di un tempo e, per natura, trovano il proprio posto sulle tavole tradizionali e negli ambienti calori con una punta di nostalgia.

ANNA

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 21.4 cm
L 8 3/7"


 12

CANDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.2 cm
L 8 1/3"


 12

CANDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.7 cm
L 9 1/3"


 12

CANDIKMB

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.1 cm
L 9 1/2"


 12

CANSTKMB

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaino frutta



 L 19.2 cm
L 7 5/9"


 12

CANDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.2 cm
L 7 5/9"


 12

CANDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.5 cm
L 8 1/2"

 12

CANDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm
L 6 2/7"

 12


CANAMCOS

ANNA

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.4 cm
L 5 2/3"


 12

CANCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.2 cm
L 4 2/5"


 12

CANMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16.1 cm
L 6 1/3"


 12

CANCAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 17.1 cm
L 6 3/4"


 12

CANBUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

CANLES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18.4 cm
L 7 1/4"


 12

CANBOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.1 cm
L 7 1/2"


 12

CANFIF

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.3 cm
L 8 2/5"

 12


CANFIK

ANNA

SERVING SPOON

Servierlöffel - Cuillère de service - Cuchara servir - Cucchiaine



 L 27 cm
L 10 5/8"


 12

CANSES

SERVING FORK

Serviergabel - Fourchette de service - Tenedor servir - Forchettone



 L 26.8 cm
L 10 5/9"


 12

CANSEF

SOUP LADLE

Suppenschöpfer - Louche - Cazo sopa - Mestolo



 L 29.4 cm
L 11 4/7"


 12

CANSOL

GRAVY LADLE

Saucenlöffel - Cuillère à sauce - Cazo salsa - Mestolo salsa



 L 18.2 cm
L 7 1/6"

 12

CANGRL

CAKE SERVER

Tortenheber - Pelle à tarte - Pala tarta - Pala torta



 L 25 cm
L 9 5/6"

 12

CANCAS

BAGUETTE

18/10 stainless steel | 3.5 mm



EN

A mirror finish provides timeless chic, and the ergonomics perfectly fits the palms of your hands, revealing an ideal balance between design and comfort.

DE

Seine spiegelnde Verarbeitung verleiht ihm einen unverkennbaren Schick, seine ergonomische Form schmeichelt den Handflächen auf ideale Weise und offenbart so ein perfektes Gleichgewicht zwischen Design und Komfort.

FR

Sa finition miroir lui confère un chic inaltérable, son ergonomie épouse les paumes des mains de façon idéale, révélant un équilibre parfait entre design et confort.

ES

Su acabado en espejo le proporciona una elegancia inalterable y su ergonomía se adapta idealmente a las palmas de las manos, lo que revela un equilibrio perfecto entre diseño y confort.

IT


La sua finitura a specchio conferisce uno chic inalterabile, la sua ergonomia sposa i palmi delle mani in un connubio ideale, rivelando un equilibrio perfetto tra design e comfort.

BAGUETTE

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 21.1 cm
L 8 1/3"


 12

CBGDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.2 cm
L 8 1/3"


 12

CBGDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.9 cm
L 9 2/5"


 12

CBGDIKMB

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.4 cm
L 9 3/5"

 12

CBGSTKMB

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaino frutta



 L 18 cm
L 7"


 12

CBGDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 17.9 cm
L 7"


 12

CBGDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.2 cm
L 8 1/3"


 12

CBGDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 15.7 cm
L 6 1/6"

 12


CBGAMCOS

BAGUETTE

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15.1 cm
L 6"


 12

CBGCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 10.8 cm
L 4 1/4"


 12

CBGMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 14.8 cm
L 5 5/6"


 12

CBGCAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 16.3 cm
L 6 3/7"

 12

CBGBUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 22 cm
L 8 2/3"


 12

CBGLES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 17.7 cm
L 7"


 12

CBGBOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 18.2 cm
L 7 1/6"


 12

CBGFIF

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 20.2 cm
L 8"

 12

CBGFIK

BANQUET

18/10 stainless steel | 3 mm

EN

This highly comprehensive, universal range features crisp, simple, elegant lines and is functional enough to meet the needs of businesses with rapid turnover.

DE

Diese extrem umfangreiche und universell einsetzbare Serie beeindruckt durch ihre klare, schlichte und elegante Linienführung. Die hohe Funktionalität entspricht den Bedürfnissen der professionellen Gastronomie mit ihren häufig wechselnden Anforderungen.

FR

Ultra complète, cette gamme universelle offre ses lignes tendues, sobres et élégantes, dotée d'une fonctionnalité répondant à l'exigence des établissements à forte rotation.

ES

Esta gama ultra completa y universal de líneas estilizadas, sobrias y elegantes cuenta con la funcionalidad necesaria para dar respuesta a las exigencias de los establecimientos con una alta rotación.

IT


Questa gamma universale ultra completa offre linee tese, sobrie ed eleganti, ed è dotata di una funzionalità che risponde all'esigenza degli stabilimenti caratterizzati da un'elevata rotazione.

BANQUET

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

CBADIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

CBADIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.6 cm
L 9 2/7"


 12

CBADIKMB

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.5 cm
L 9 2/3"


 12

CBASTKMB

STEAK KNIFE - POM HANDLE

Steakmesser - POM-Griff - Couteau à steak - manche POM - Cuchillo chuletero - mango POM - Coltello bistecca - manico POM



 L 25 cm
L 9 5/6"


 12

CBASTKPH

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.3 cm
L 7 3/5"


 12

CBADES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.2 cm
L 7 5/9"


 12

CBADEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.3 cm
L 8 2/5"

 12

CBADEKMB

BANQUET

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm
L 6 2/7"


 12

CBAAMCOS

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.8 cm
L 5 5/6"


 12

CBACOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm
L 4 3/8"


 12

CBAMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16.1 cm
L 6 1/3"


 12

CBACAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



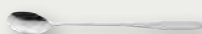
 L 17.2 cm
L 6 7/9"


 12

CBABUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm
L 8 2/5"

 12

CBALES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm
L 7"


 12

CBABOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.1 cm
L 7 1/2"

 12

CBAFIF

BANQUET

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21 cm
L 8 1/4"


 12

CBAFIK

SERVING SPOON

Servierlöffel - Cuillère de service - Cuchara servir - Cucchiaine



 L 26.1 cm
L 10 2/7"


 12

CBASES

SERVING FORK

Serviergabel - Fourchette de service - Tenedor servir - Forchettone



 L 26.1 cm
L 10 2/7"


 12

CBASEF

SOUP LADLE

Suppensöpfer - Louche - Cazo sopa - Mestolo



 L 29.6 cm
L 11 2/3"


 12

CBASOL

GRAVY LADLE

Saucenlöffel - Cuillère à sauce - Cazo salsa - Mestolo salsa



 L 16.4 cm
L 6 1/2"


 12

CBAGRL

CAKE SERVER

Tortenheber - Pelle à tarte - Pala tarta - Pala torta



 L 25.1 cm
L 9 7/8"

 12

CBACAS

CLASSIK

18/10 stainless steel | 3.5 mm



EN

Its timeless, highly ergonomic shape means that it fits perfectly into any café or bistro setting.

DE

Dank eines angenehm ergonomischen Designs und zeitloser Formen fügt sich diese Serie nahtlos in das Ambiente von Brasserien und Bistros ein.

FR

Avec une forme intemporelle et très ergonomique, elle se glisse aisément dans les atmosphères brasserie et bistro.

ES

Con una forma atemporal y muy ergonómica, encaja a la perfección en el ambiente típico de una brasserie o un bistró.

IT


Con una forma senza tempo e davvero ergonomica, si insinua facilmente nelle atmosfere di brasserie e bistro.

CLASSIK

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 21.1 cm
L 8 1/3"


 12

CSTDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.4 cm
L 8 3/7"


 12

CSTDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.8 cm
L 9 3/8"


 12

CSTDIKMB

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25.4 cm
L 10"


 12

CSTSTKMB

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaino frutta



 L 19.1 cm
L 7 1/2"


 12

CSTDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.3 cm
L 7 3/5"


 12

CSTDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

CSTDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16.2 cm
L 6 3/8"

 12


CSTAMCOS

CLASSIK

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.4 cm
L 5 2/3"


 12

CSTCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.2 cm
L 4 2/5"

 12

CSTMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm
L 6 2/7"

 12

CSTCAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



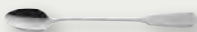
 L 17 cm
L 6 2/3"


 12

CSTBUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.4 cm
L 8 3/7"


 12

CSTLES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18.3 cm
L 7 1/5"


 12

CSTBOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.3 cm
L 7 3/5"


 12

CSTFIF

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.3 cm
L 8 2/5"

 12

CSTFIK

CONTOUR

18/10 stainless steel | 3.5 mm



EN

The curved silhouette boasts timeless, sparkling and indestructible elegance to enhance contemporary and classical atmospheres.

DE

Seine geschwungene Form strahlt eine zeitlose, brillante und strapazierfähige Eleganz aus, die sowohl ein zeitgenössisches als auch ein klassisches Ambiente ziert.

FR

Sa silhouette galbée arbore une élégance intemporelle, étincelante et inusable, elle sublime les atmosphères contemporaines ou classiques.

ES

Su silueta arqueada presume de una elegancia intemporal, brillante e imperecedera, que sublima las atmósferas tanto contemporáneas como clásicas.

IT


La sua silhouette armoniosa esibisce un'eleganza senza tempo, brillante e resistente sublima in sé uno spirito contemporaneo o classico.

CONTOUR

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 20.3 cm
L 8"


 12

CCTDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 20.6 cm
L 8 1/9"


 12

CCTDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.7 cm
L 9 1/3"


 12

CCTDIKMB

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.4 cm
L 9 3/5"


 12

CCTSTKMB

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 18.6 cm
L 7 1/3"


 12

CCTDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 18.8 cm
L 7 2/5"

 12

CCTDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21 cm
L 8 1/4"


 12

CCTDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 15.2 cm
L 6"

 12

CCTAMCOS

CONTOUR

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14 cm
L 5 1/2"


 12

CCTCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.3 cm
L 4 4/9"


 12

CCTMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 14.8 cm
L 5 5/6"


 12

CCTCAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 16.5 cm
L 6 1/2"


 12

CCTBUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.1 cm
L 8 1/3"


 12

CCTLES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18.1 cm
L 7 1/8"


 12

CCTBOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 18.8 cm
L 7 2/5"


 12

CCTFIF

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 20.5 cm
L 8"

 12

CCTFIK



FINE

18/10 stainless steel | 3.5 mm

EN

Its delicate silhouette is the very essence of refinement, and perfectly complements the most sophisticated tables.

DE

Die schlichte Eleganz dieser Serie verkörpert pure Finesse und bildet damit die ideale Ergänzung zu den raffiniertesten kulinarischen Kreationen.

FR

La légèreté de sa silhouette incarne la finesse à l'état pur, idéale pour agrémenter les tables les plus raffinées.

ES

La ligereza de su figura es la viva encarnación de la delicadeza, ideal para amenizar las mesas más refinadas.

IT


La leggerezza della sua silhouette incarna la finezza allo stato puro, ideale per arricchire le tavole più raffinate.

FINE

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.5 cm
L 8 1/2"


 12

CFIDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

CFIDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 22.5 cm
L 8 6/7"


 12

CFIDIKMBS

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.3 cm
L 7 3/5"


 12

CFIDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.3 cm
L 7 3/5"


 12

CFIDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.3 cm
L 8"

 12

CFIDEKMBS

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm
L 6 2/7"

 12

CFIAMCOS

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15 cm
L 6"

 12


CFICOS

FINE

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11 cm
L 4 1/3"


 12

CFIMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16.1 cm
L 6 1/3"


 12

CFICAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



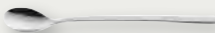
 L 16.8 cm
L 6 3/5"


 12

CFIBUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.2 cm
L 8 1/3"


 12

CFILES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 17.6 cm
L 7"


 12

CFIBOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.2 cm
L 7 5/9"


 12

CFIFIF

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.4 cm
L 8 3/7"

 12

CFIFIK

KAMPTON

18/0 stainless steel | 3 mm



EN

Elegance comes from simplicity as it is the case with the round edges and smooth silhouette of this classy series in 18/0 steel. Stylish and highly practical, **Kampton** impresses with its versatility.

DE

Die Eleganz liegt in der Einfachheit, wie man auch bei den runden Linien und der glatten Silhouette dieser edlen Serie aus 18/0 Stahl sieht. Elegant und äußerst praktisch, überzeugt **Kampton** durch seine Vielseitigkeit.

FR

Cette série classique en acier 18/0 tient son élégance de la simplicité de ses formes rondes et sa discrète silhouette. Chic et très pratique, **Kampton** séduit par sa polyvalence.

ES

La elegancia proviene de la simplicidad, como en este caso, a través de los bordes redondeados y de sus suaves líneas, esta serie está diseñada en acero de 18/0. Con estilo y extremadamente práctica, nuestra serie **Kampton** impresiona por su versatilidad.

IT


Questa serie classica in acciaio 18/0 trae la sua eleganza dalla semplicità delle sue forme rotonde e dalla sua silhouette discreta. Chic e molto pratica, **Kampton** seduce con la sua versatilità.

KAMPTON

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

C0KADIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.1 cm
L 8 1/3"


 12

C0KADIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23 cm
L 9"


 12

C0KADIK

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25 cm
L 9 5/6"


 12

C0KASTK

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.1 cm
L 7 1/2"


 12

C0KADES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.1 cm
L 7 1/2"


 12

C0KADEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.7 cm
L 8 1/7"


 12

C0KADEK

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16.1 cm
L 6 1/3"

 12

C0KACKS

KAMPTON

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15 cm
L 6"


 12

C0KAAMCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm
L 4 3/8"


 12

C0KAMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm
L 6 2/7"


 12

C0KACKF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 16.9 cm
L 6 2/3"


 12

C0KABUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

C0KALES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm
L 7"

 12

C0KABOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19 cm
L 7 1/2"


 12

C0KAFIF

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.4 cm
L 8 3/7"

 12

C0KAFIK

MASSILIA

18/10 stainless steel | 4 mm



EN

This futuristic, geometrically-styled series is perfect for enhancing contemporary tables.

DE

Diese futuristische Serie mit ihrem geometrisch inspirierten Design macht jede avantgardistische Tafel zum Kunstwerk.

FR

Cette série futuriste d'inspiration géométrique orne à merveille les tables avant-gardistes.

ES

Esta serie futurista de inspiración geométrica es perfecta para embellecer una mesa vanguardista.

IT


Questa serie futuristica d'ispirazione geometrica adorna meravigliosamente le tavole avanguardiste.

MASSILIA

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.4 cm
L 8 3/7"


 12

CMSDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.4 cm
L 8 3/7"


 12

CMSDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.1 cm
L 9"


 12

CMSDIKMB

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.8 cm
L 9 3/4"


 12

CMSSTK

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.2 cm
L 7 5/9"


 12

CMSDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.3 cm
L 7 3/5"


 12

CMSDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.8 cm
L 8 1/5"

 12

CMSDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm
L 6 2/7"

 12


CMSAMCOS

MASSILIA

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.8 cm
L 5 5/6"


 12

CMSCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm
L 4 3/8"


 12

CMSMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm
L 6 2/7"


 12

CMSCAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 17 cm
L 6 2/3"


 12

CMSBUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.4 cm
L 8 3/7"

 12

CMSLES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm
L 7"


 12

CMSBOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.1 cm
L 7 1/2"

 12

CMSFIF

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21 cm
L 8 1/4"

 12

CMSFIK

MAZZA

18/10 stainless steel | 4 mm

EN

Its outlines and contours are seductive and eye-catching, with its distinct “fusion food” identity born out of the marriage of different cuisines and cultures.

DE

Die Umrisse und Konturen dieser Serie sind auffalend und verführerisch und betonen so ihre “Fusion Food” Identität, die aus der Verschmelzung verschiedener Küchen und Kulturen entstanden ist.

FR

Ses galbes et contours surprennent et séduisent affirmant une identité « fusion-food », née du métissage des cuisines et des cultures.

ES

Sus formas sorprenden y seducen y reafirman su carácter «fusion-food», fruto del mestizaje de cocinas y culturas.

IT


I suoi profili e contorni sorprendono e seducono affermando un'identità “fusion-food”, nata dall'incontro tra cucine e culture diverse.

MAZZA

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.5 cm
L 8 1/2"


 12

CMZDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.6 cm
L 8 1/2"


 12

CMZDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23.8 cm
L 9 3/8"


 12

CMZDIKMB

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 24.9 cm
L 9 4/5"


 12

CMZSTKMB

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.3 cm
L 7 3/5"


 12

CMZDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.3 cm
L 7 3/5"


 12

CMZDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.6 cm
L 8 1/2"

 12

CMZDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm
L 6 2/7"

 12


CMZAMCOS

MAZZA

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.6 cm
L 5 3/4"


 12

CMZCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm
L 4 3/8"

 12

CMZMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm
L 6 2/7"


 12

CMZCAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 17.7 cm
L 7"


 12

CMZBUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.6 cm
L 8 1/2"


 12

CMZLES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18.2 cm
L 7 1/6"


 12

CMZBOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19.6 cm
L 7 5/7"


 12

CMZFIK

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.1 cm
L 8 1/3"

 12

CMZFIK

NABUR

18/10 stainless steel | 3.5 mm

EN

The design of this series with its organic shapes represents an impressive technical achievement, imagined for use in natural, rustic settings.

DE

Die organische Linienführung dieser Serie verkörpert ein wahres technisches Meisterwerk und beschwört bei Tisch den Charme idyllischer Landschaften herauf.

FR

Son design aux formes organiques, représente une prouesse technique de production, pensée pour les atmosphères naturelles et bucoliques.

ES

Su diseño con formas orgánicas, toda una proeza técnica, está pensado para los ambientes naturales y bucólicos.

IT


Il suo design dalle forme organiche rappresenta un'abilità tecnica di produzione, pensata per le atmosfere naturali e bucoliche.

NABUR

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.4 cm
L 8 3/7"


 12

CNBDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.6 cm
L 8 1/2"

 12

CNBDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 24 cm
L 9 4/9"


 12

CNBDIKMB

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25.2 cm
L 10"


 12

CNBSTK

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.5 cm
L 7 2/3"


 12

CNBDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.5 cm
L 7 2/3"


 12

CNBDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 21.7 cm
L 8 1/2"

 12

CNBDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16 cm
L 6 2/7"

 12

CNBAMCOS

NABUR

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



L 14.9 cm
L 5 6/7"



CNBCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



L 11.1 cm
L 4 3/8"



CNB MOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



L 16.1 cm
L 6 1/3"



CNB CAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



L 17 cm
L 6 2/3"



CNB BUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



L 21.4 cm
L 8 3/7"



CNB LES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



L 18 cm
L 7"



CNB BOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



L 19.4 cm
L 7 2/3"



CNB FIF

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



L 20.8 cm
L 8 1/5"



CNB FIK

NANO

18/10 stainless steel | 4 mm



EN

Its confident character and no-nonsense lines blend seamlessly into chic, urban settings.

DE

Der klare Stil und die schnörkellose Linienführung passen perfekt zu einem schicken und urbanen Ambiente.

FR

Son caractère affirmé avec des lignes sans détours se marie parfaitement avec les environnements urbains chics.

ES

Su carácter, definido por las líneas limpias, combina perfectamente con los entornos urbanos chic.

IT


Il suo carattere affermato con linee prive di sinuosità si coniuga perfettamente con gli ambienti urbani più chic.

NANO

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

CNNDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.1 cm
L 8 1/3"


 12

CNNDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23 cm
L 9"


 12

CNNDIKMB

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25 cm
L 9 5/6"


 12

CNNSTKMB

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.1 cm
L 7 1/2"


 12

CNNDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.1 cm
L 7 1/2"


 12

CNNDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.7 cm
L 8 1/7"


 12

CNNDEKMB

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16.1 cm
L 6 1/3"

 12


CNNAMCOS

NANO

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15 cm
L 6"


 12

CNNCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm
L 4 3/8"

 12

CNNMOS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm
L 6 2/7"


 12

CNNCAF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 16.9 cm
L 6 2/3"


 12

CNNBUK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm
L 8 2/5"

 12

CNNLES

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm
L 7"

 12

CNNBOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19 cm
L 7 1/2"


 12

CNNFIF

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.4 cm
L 8 3/7"

 12

CNNFIK

SAVOURY

18/10 stainless steel | 2.5 mm



EN

Designed for appetisers and tapas, **Savoury's** fun shapes promote sharing and indulgence.

DE

Die verspielten Formen von **Savoury** sind für die Verkostung von Aperitifs und Tapas konzipiert und machen Lust auf Geselligkeit und Genuss.

ES

Concebida para la degustación de aperitivos y de tapas, las formas divertidas de **Savoury** invitan a la distensión y a la degustación.

FR

Conçues pour la dégustation d'apéritifs et de tapas, les formes ludiques de **Savoury** inspirent la convivialité et la gourmandise.

IT

Concepito per la degustazione di aperitivi e tapas, le forme ludiche di **Savoury** ispirano convivialità e golosità.

SAVOURY

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaino tavola



 L 15 cm
L 6"


 12

CSVDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 14.9 cm
L 5 6/7"


 12

CSVDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 15.9 cm
L 6 1/4"

 12

CSVDIK



SLEEK

18/10 stainless steel | 3 mm

EN

Its contemporary design and mirror-polish finish embody elegance. **Sleek** was designed by Gemma Bernal with sustainability in mind for the hospitality and catering industry.

DE

Das zeitgemäße Design und die hochglanzpolierte Oberfläche verkörpern Eleganz. **Sleek** wurde von Gemma Bernal im Sinne der Nachhaltigkeit für das Hotel- und Gastronomiegewerbe entworfen.

FR

Son design contemporain et sa finition polie-miroir incarne l'élégance. **Sleek** a été dessinée par Gemma Bernal dans un souci de durabilité pour l'Hôtellerie-Restaurant.

ES

Su diseño contemporáneo y su acabado pulido-espejo hacen de **Sleek** la viva imagen de la elegancia. La serie ha sido diseñada por Gemma Bernal con el fin de que tenga una larga vida útil para la hostelería y la restauración.

IT


Il design contemporaneo e la finitura lucidata a specchio incarna l'eleganza. **Sleek** è stato disegnato da Gemma Bernal in un'ottica di durabilità per l'hôtellerie e la ristorazione.

SLEEK

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

CSLDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.1 cm
L 8 1/3"


 12

CSLDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 22.8 cm
L 9"


 12

CSLDIK

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.2 cm
L 7 5/9"


 12

CSLDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.1 cm
L 7 1/2"


 12

CSLDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.6 cm
L 8 1/9"


 12

CSLDEK

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 14.9 cm
L 5 6/7"


 12

CSLCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm
L 4 3/8"

 12

CSLMOS

SPARKLE

18/10 stainless steel | 3 mm



EN

The embossed design of this series is a real eye-catcher and makes sure to upgrade all table settings. Just like a star, **Sparkle** shines a bright light to accompany your culinary creations.

DE

Wie ein Stern erstrahlt **Sparkle** in einem hellen Licht, das Sie bei Ihren kulinarischen Kreationen begleitet. Das geprägte Design dieser Serie ist ein echter Hingucker und verleiht jedem Tisch Glanz.

FR

Remarquable par son design en relief, cette série embellit vos tables. Telle une étoile, **Sparkle** brille et met en lumière vos créations culinaires.

ES

El relieve en el diseño de esta nueva serie es muy llamativa y seguro que elevará la imagen de su mesa. Como una estrella, nuestra colección **Sparkle** brilla, y estamos seguros que aportará una fuente de luz a sus creaciones culinarias.

IT


Notevole per il suo design a rilievo, questa serie impreziosisce le vostre tavole. Come una stella, **Sparkle** brilla e mette in risalto le tue creazioni culinarie.

SPARKLE

DINNER SPOON

Tafelöffel - Cuillère de table - Cuchara mesa - Cucchiaio tavola



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

CSPDIS

DINNER FORK

Tafelgabel - Fourchette de table - Tenedor mesa - Forchetta tavola



 L 21.1 cm
L 8 1/3"


 12

CSPDIF

DINNER KNIFE MB

Tafelmesser MB - Couteau de table MB - Cuchillo mesa MB - Coltello tavola MB



 L 23 cm
L 9"

 12

CSPDIK

STEAK KNIFE MB

Steakmesser MB - Couteau à steak MB - Cuchillo chuletero MB - Coltello bistecca MB



 L 25 cm
L 9 5/6"


 12

CSPSTK

DESSERT SPOON

Dessertlöffel - Cuillère à dessert - Cuchara postre - Cucchiaio frutta



 L 19.1 cm
L 7 1/2"


 12

CSPDES

DESSERT FORK

Dessertgabel - Fourchette à dessert - Tenedor postre - Forchetta frutta



 L 19.1 cm
L 7 1/2"


 12

CSPDEF

DESSERT KNIFE MB

Dessertmesser MB - Couteau à dessert MB - Cuchillo postre MB - Coltello frutta MB



 L 20.7 cm
L 8 1/7"


 12

CSPDEK

AMERICAN COFFEE SPOON

Amerikanischer Kaffeelöffel - Cuillère à café américaine - Cuchara café americana - Cucchiaino caffè americana



 L 16.1 cm
L 6 1/3"

 12

CSPCKS

SPARKLE

COFFEE SPOON

Kaffeelöffel - Cuillère à café - Cuchara café - Cucchiaino caffè



 L 15 cm
L 6"


 12

CSPCOS

MOKA SPOON

Mokkalöffel - Cuillère à moka - Cuchara moka - Cucchiaino moka



 L 11.1 cm
L 4 3/8"

 12

CSPDMS

CAKE FORK

Kuchengabel - Fourchette à gâteau - Tenedor pastel - Forchettina dolce



 L 16 cm
L 6 2/7"


 12

CSPCKF

BUTTER KNIFE

Buttermesser - Couteau à beurre - Pala mantequilla - Coltello burro



 L 16.9 cm
L 6 2/3"


 12

CSPSIK

LEMONADE SPOON

Limonadenlöffel - Cuillère à soda - Cuchara refresco - Cucchiaino bibita



 L 21.3 cm
L 8 2/5"


 12

CSPLOS

BOUILLON SPOON

Suppenlöffel - Cuillère à soupe - Cuchara consomé - Cucchiaino brodo



 L 18 cm
L 7"

 12

CSPBOS

FISH FORK

Fischgabel - Fourchette à poisson - Tenedor pescado - Forchetta pesce



 L 19 cm
L 7 1/2"


 12

CSPFIK

FISH KNIFE

Fischmesser - Couteau à poisson - Cuchillo pescado - Coltello pesce



 L 21.4 cm
L 8 3/7"

 12

CSPFIK



EPIC

EPIC

625 Hide

628 Roks

632 Sensation

637 Sketches

HIDE



Porcelain: STEDP20
Cutlery: Banquet
Glassware: Hong Kong Hip

EN

Hide surprises and convinces with elegant combinations of shapes and surfaces. Enter the world of culinary senses: seeing, smelling and tasting.

DE

Hide überrascht und überzeugt mit elegantem Zusammenspiel von Farben und Oberflächen. Treten Sie ein in die Welt der kulinarischen Empfindungen: sehen, riechen, schmecken.

FR

Hide surprend et convainc grâce à ses combinaisons élégantes de formes et surfaces. Entrez dans le monde des sens culinaires: voir, sentir et goûter.

ES

Hide sorprende y convence con sus elegantes combinaciones de formas y superficies. Entre en el mundo de los sentidos culinarios: vista, olfato y gusto.

IT


Con le sue eleganti combinazioni di forme e superfici, **Hide** sorprende e convince. Immergetevi in un'esperienza culinaria multisensoriale attraverso la vista, l'olfatto e il gusto.

HIDE

ROUND FLAT PLATE


Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo




 Ø 32.1 cm / Ht. 2.6 cm
Ø 12 2/3" / Ht. 1"

 6

 HDMP32


 Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2"

 *HDCL18* / *HDTT18*

EMBOSSED FLAT PLATE


Teller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate moulurée - Plato llano con relieve - Piatto piano con rilievo



 Ø 32 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12 3/5" / Ht. 1"

 6

 HDDP32


 Ø 16.5 cm
Ø 6 1/2"

 *HDDP18*

CLOCHE CLOVER

Cloche Klee - Cloche Trèfle - Campana Trébol - Coperchio Trifoglio




 Ø 18 cm / Ht. 20.5 cm
Ø 7" / Ht. 8"

 2

 HDMP32

 HDCL18

 UHDCL18G

 UHDCL18S


 UHDCL18B

HIDE

CLOCHE TASTE





Cloche Taste - Cloche Taste - Campana Taste - Coperchio Taste



 Ø 18 cm / Ht. 16 cm
Ø 7" / Ht. 6 2/7"

 HDMP32


 2

 HDTT18
 UHDTT18G
 UHDTT18S
 UHDTT18B

CLOCHE DROP

Cloche Topfen - Cloche Goutte - Campana Gota - Coperchio Goccia



 Ø 18 cm / Ht. 13 cm
Ø 7" / Ht. 5 1/8"

 HDDP32

 1

 HDDP18
 UHDDP18G
 UHDDP18S
 UHDDP18B

 White
 Gold
 Silver
 Bronze

ROKS



Porcelain: RKRP28

EN

Roks is the symbol of natural power. Represented by oval and round shapes with the intense texture of stone, it creates an unforgettable dining experience.

DE

Roks gilt als Symbol der Naturgewalt. Dargestellt durch ovale und runde Formen, kombiniert mit Material, das zweifelsfrei an Stein erinnert, erzeugt diese Serie ein unvergleichliches kulinarisches Erlebnis.

FR

Roks est le symbole de la force naturelle. Cette série combine des formes rondes et ovales à la texture intense de la pierre, créant ainsi une expérience culinaire inoubliable.

ES

Roks simboliza la fuerza natural. Sus formas ovaladas y redondeadas con la intensa textura de la piedra crean una experiencia gastronómica inolvidable.

IT

Roks simboleggia la forza della natura. Caratterizzata da forme ovali e rotonde, con una texture intensa che ricorda la pietra, crea un'esperienza culinaria indimenticabile.

ROKS

ROUND FLAT COUPE PLATE

Teller flach coup rund - Assiette plate coupe ronde - Plato llano redondo coupe - Piatto piano rotondo senza falda






| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 30.1 cm / Ht. 3 cm Ø 11 6/7" / Ht. 1 1/6" |  6 | RKRP30 |
|  Ø 28.5 cm Ø 11 2/9" | | |
|  Ø 27.9 cm / Ht. 3.1 cm Ø 11" / Ht. 1 2/9" |  12 | RKRP28 |
|  Ø 27 cm Ø 10 5/8" | | |
|  Ø 24 cm / Ht. 3 cm Ø 9 4/9" / Ht. 1 1/6" |  12 | RKRP24 |
|  Ø 23 cm Ø 9" | | |
|  Ø 20.9 cm / Ht. 2.4 cm Ø 8 2/9" / Ht. 1" |  12 | RKRP21 |
|  Ø 20 cm Ø 7 7/8" | | |
|  Ø 15 cm / Ht. 1.8 cm Ø 6" / Ht. 5/7" |  24 | RKRP15 |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |

ROUND DEEP COUPE PLATE

Teller tief coup rund - Assiette creuse coupe ronde - Plato hondo redondo coupe - Piatto fondo rotondo senza falda





| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
|  Ø 26.1 cm / Ht. 4.4 cm / Cont. 110 cl Ø 10 2/7" / Ht. 1 3/4" / Cont. 37 1/5 oz |  6 | RKDP26 |
|  Ø 25 cm Ø 9 5/6" | | |


ROKS



OVAL COUPE PLATTER


Platte coup oval - Plat coupe ovale - Fuente oval coupe - Piatto oval senza falda






 L 32 cm / W 24 cm / Ht. 2.5 cm
L 12 3/5" / W 9 4/9" / Ht. 1"  6 **RKOP32**

 L 31 cm / W 23 cm
L 12 1/5" / W 9"

 L 28 cm / W 20.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 11" / W 8" / Ht. 1"  6 **RKOP28**

 L 26.5 cm / W 19.5 cm
L 10 3/7" / W 7 2/3"



 L 25 cm / W 19 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6" / W 7 1/2" / Ht. 1"  12 **RKOP25**


 L 23.5 cm / W 17 cm
L 9 1/4" / W 6 2/3"

BREAKFAST CUP

Frühstückstasse - Tasse à déjeuner - Taza de desayuno - Tazza da colazione



 Ø 11 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 41 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 2 5/9" / Cont. 13 6/7 oz  12 **RKCU40**



 RKSA17 / RKOSA19


COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè





30 cl

 Ø 9 cm / Ht. 6.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 5/9" / Cont. 10 1/7 oz  12 **RKCU28**

 RKSA17 / RKOSA19



25 cl



 Ø 9 cm / Ht. 6 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 8 4/9 oz  12 **RKCU25**


 RKSA17 / RKOSA19

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6 cm / Ht. 6 cm / Cont. 10 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/3" / Cont. 3 3/8 oz  12 **RKCU09**

 RKSA13 / RKOSA15

ROKS

ROUND SAUCER


Untere rund - Soucoupe ronde - Platillo redondo - Piattino rotondo




 Ø 17 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 1"

 12

RKSA17

 RKCU40 / RKCU28 / RKCU25 / RKMG33



 Ø 13 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 1/8" / Ht. 4/5"

 12


RKSA13

 RKCU09

OVAL SAUCER


Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



 L 19 cm / W 14 cm / Ht. 2.5 cm
L 7 1/2" / W 5 1/2" / Ht. 1"

 12

RKOSA19


 RKCU40 / RKCU28 / RKCU25 / RKMG33



 L 15 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm
L 6" / W 4 1/3" / Ht. 4/5"

 12

RKOSA15


 RKCU09



MUG


Becher - Mug - Mug - Mug



 Ø 9 cm / Ht. 8.5 cm / Cont. 33 cl
Ø 3 1/2" / Ht. 3 1/3" / Cont. 11 1/6 oz

 12


RKMG33

 RKSA17 / RKOSA19

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



 Ø 6.5 cm / Ht. 6 cm
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/3"


 12

RKSS01

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



 Ø 5.5 cm / Ht. 7 cm
Ø 2 1/6" / Ht. 2 3/4"

 12

RKPS01

SENSATION



Porcelain: SNGPKM30

EN

Sensation is based on a strong graphical concept. Round and square bowls offer an incredible variety of possibilities creating a new culinary architecture.

DE

Sensation folgt einem strengen graphischen Konzept. Runde und eckige Schalen bieten unendliche Möglichkeiten, neue kulinarische Meisterwerke zu kreieren.

FR

Sensation s'appuie sur un concept graphique fort. Les bols ronds et carrés offrent un incroyable éventail de possibilités permettant de créer une nouvelle architecture culinaire. La différence visuelle est la clé.

ES

Sensation se basa en un potente concepto gráfico. Los cuencos redondos y cuadrados brindan una increíble variedad de posibilidades de creación de una nueva arquitectura culinaria.

IT

Sensation si basa su un concetto grafico di grande impatto. Le sue ciotole rotonde e quadrate offrono una miriade di possibilità, creando un'architettura culinaria del tutto nuova.

SENSATION

UNAMI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNGM09 / SNOR11 / SNYZ09



6

SNGPUN30

TANSAN

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



6

SNGPTN30

AMAI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNGM09 / SNYZ09



6

SNGPAM30

SUPPAI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



6

SNGPSP30

KEMURI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNAS07



6

SNGPKM30

SENSATION

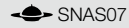
ABURA

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNAS07



SNGPAB30

KAISUI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNGPKA30

KUDAMONO

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNKS23 / SNYZ09



SNGPKD30

YASAI

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNSK15



SNGPYS30

WAKASU

SQUARE PLATTER

Platte rechteckig - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 30 cm / W 30 cm / Ht. 2 cm
L 11 4/5" / W 11 4/5" / Ht. 4/5"



SNGPWK30

SENSATION

KOSHOU

RECTANGULAR DISH

Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare

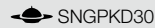


L 23 cm / W 6 cm / Ht. 4 cm /
Cont. 20 cl
L 9" / W 2 1/3" / Ht. 1 4/7" /
Cont. 6 3/4 oz



6

SNKS23



SNGPKD30

GOMA

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata



L 8.5 cm / W 8.5 cm / Ht. 3 cm / Cont.
13 cl
L 3 1/3" / W 3 1/3" / Ht. 1 1/6" / Cont.
4 2/5 oz



12

SNGM09



SNGPUN30 / SNGPAM30

ASA

SQUARE DISH

Schale quadratisch - Coupelle carré - Bol cuadrado - Coppetta quadrata

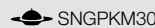


L 6.5 cm / W 6.5 cm / Ht. 3 cm / Cont.
7 cl
L 2 5/9" / W 2 5/9" / Ht. 1 1/6" / Cont.
2 3/8 oz



12

SNAS07



SNGPKM30 / SNGPAB30

SAKURA

ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 14.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 33 cl
Ø 5 5/7" / Ht. 1 1/6" / Cont. 11 1/6 oz



12

SNSK15



SNGPYS30

ORENJI

ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 10.6 cm / Ht. 3 cm / Cont. 16 cl
Ø 4 1/6" / Ht. 1 1/6" / Cont. 5 2/5 oz



12

SNOR11



SNGPUN30

SENSATION

YUZU

ROUND DISH

Schale rund - Coupelle ronde - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 8.5 cm / Ht. 3 cm / Cont. 10 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 1 1/6" / Cont. 3 3/8 oz



12

SNYZ09



SNGPUN30 / SNGPAM30 / SNGPKD30



SKETCHES



Porcelain: STEDP20

EN

Sketches combines an eclectic mix of materials and shapes. Its inspirational spirit frees us from all emotions and associations. The contrast between rough and refined products makes it easy to combine them with one another. Visual variation is key.

DE

Sketches bietet einen vielschichtigen Mix aus Materialien und Formen. Sein inspirierender Charakter befreit von Emotionen und Assoziationen. Der Kontrast zwischen rauhen und feinen Materialien erleichtert die Zusammenstellung der Produkte. Visuelle Vielfalt ist der Schlüssel.

FR

Sketches réunit un mélange éclectique de matériaux et de formes. Son caractère inspirant nous libère de toute émotion et association. Le contraste entre les produits brutes et raffinés facilite leur combinaison. La différence visuelle est la clé.

ES

Sketches es una ecléctica mezcla de materiales y formas. Su espíritu inspirador nos libera de todas las emociones y asociaciones. El contraste entre las piezas rugosas y refinadas facilita su combinación entre ellas. La clave está en la variación visual.

IT


Sketches combina un eclettico insieme di forme e materiali. Una vera fonte di ispirazione che ci libera dalle connessioni emotive e dalle associazioni convenzionali. Il contrasto tra prodotti grezzi e raffinati permette di realizzare con facilità affascinanti combinazioni. La varietà visiva è fondamentale.

SKETCHES

RECTANGULAR WOODSTAND, 4 HOLES


Holzbasis rechteckig, 4 Löcher - Support en bois rectangulaire, 4 trous -
Soporte de madera rectangular, 4 orificios - Supporto in legno rettangolare, 4 fori



 L 29 cm / W 7 cm / Ht. 6 cm
L 11 3/7" / W 2 3/4" / Ht. 2 1/3"




STWD20

 STST07 / STSP07

SQUARE WOODSTAND, 1 HOLE

Holzbasis quadratisch, 1 Loch - Support en bois carré, 1 trou - Soporte de madera cuadrado, 1 orificio -
Supporto in legno quadro, 1 foro



 L 7 cm / W 7 cm / Ht. 6 cm
L 2 3/4" / W 2 3/4" / Ht. 2 1/3"




STWD07

 STST07 / STSP07



SQUARE STAND, 1 HOLE

Porzellanbasis quadratisch, 1 Loch - Support carré, 1 trou - Soporte cuadrado, 1 orificio -
Supporto quadro, 1 foro



 L 7.3 cm / W 7.3 cm / Ht. 6.2 cm
L 2 7/8" / W 2 7/8" / Ht. 2 4/9"




 STST07
 STST07TQ

 STSP07




TRUMPET FOR STAND

Aufsatz für Porzellanbasis - Couvercle pour support carré - Cobertura para soporte cuadrado -
Coperchio per supporto quadro



 Ø 5.4 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 2 1/8" / Ht. 6/7"



 STST07LD
 STST07LDTQ
 STST7LDGCL

 STWD20 / STWD07




SKETCHES



BOWL WITH SIDE HOLES


Schale mit seitlichen Löchern - Bol à trous latéraux - Bol con orificios laterales - Ciotola con fori laterali



 Ø 13.7 cm / Ht. 6.9 cm / Cont. 45 cl
Ø 5 2/5" / Ht. 2 5/7" / Cont. 15 2/9 oz

 6


 STBW13
 STBW13GCL

 STSK17

STEEL SKEWER FOR BOWL

Stahlspieß für Schale - Brochette en acier pour bol - Brocheta de acero para bol - Spiedino in acciaio per ciotola



 L 17.5 cm
L 6 8/9"

 12

STSK17

 STBW13***

SMALL STEEL SPEAR

Stahlspieß klein - Petite pique en acier - Pequeña lanza de acero - Piccolo puntale in acciaio



 L 7 cm
L 2 3/4"

 12


STSP07

 STWD20 / STWD07 / STST07****

APPETIZER STEEL TREE


Stahlbaum für Vorspeise - Arbre à apéritifs en acier - Árbol para aperitivos en acero - Albero per aperitivi in acciaio



 L 15.9 cm / W 15.9 cm / Ht. 24.3 cm
L 6 1/4" / W 6 1/4" / Ht. 9 4/7"

 12


STTR24

 STWD12

ROUND WOODSTAND FOR TREE

Holzbasis rund für Stahlbaum - Support en bois rond pour arbre - Soporte de madera para el árbol - Supporto in legno tondo per albero



 Ø 12 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 4 5/7" / Ht. 5/8"

 1

STWD12

 STTR24

SKETCHES

EMBOSSED FLAT PLATE

Teller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate moulurée - Plato llano con relieve - Piatto piano con rilievo



34 x 27 cm



L 34.3 cm / W 26.7 cm / Ht. 6.3 cm
L 13 1/2" / W 10 1/2" / Ht. 2 1/2"



STEP28



L 27.4 cm / W 14.3 cm
L 10 4/5" / W 5 5/8"



27 x 18 cm



L 27.3 cm / W 18.3 cm / Ht. 4.1 cm
L 10 3/4" / W 7 1/5" / Ht. 1 3/5"



STEP25



L 25.3 cm / W 12.4 cm
L 10" / W 4 7/8"



21 x 17 cm



L 20.6 cm / W 16.7 cm / Ht. 3.1 cm
L 8 1/9" / W 6 4/7" / Ht. 1 2/9"



STEP20



L 12 cm / W 9 cm
L 4 5/7" / W 3 1/2"

EMBOSSED DEEP PLATE

Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



L 21.4 cm / W 20.5 cm / Ht. 6.1 cm /
Cont. 30 cl
L 8 3/7" / W 8" / Ht. 2 2/5" /
Cont. 10 1/7 oz



STEDP20



Ø 11.5 cm
Ø 4 1/2"

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano



Ø 29.6 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11 2/3" / Ht. 1"



STRP30



Ø 27.8 cm
Ø 11"



Ø 23.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 9 3/8" / Ht. 5/6"



STRP24




Ø 22.1 cm
Ø 8 5/7"

SKETCHES


CARVED FLAT PLATE

Teller flach gemeißelt - Assiette plate taillée - Plato llano tallado - Piatto piano scolpito





 Ø 23.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 9 1/3" / Ht. 1"

 6


 STCP24OC18

 STCP24GCL


 Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7"

 Ø 19.7 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 7 3/4" / Ht. 1"

 12

 STCP20OC18


 STCP20GCL

 Ø 19 cm
Ø 7 1/2"

CARVED DEEP PLATE

Teller tief gemeißelt - Assiette creuse taillée - Plato hondo tallado - Piatto fondo scolpito



 Ø 20.3 cm / Ht. 5.3 cm / Cont. 77 cl
Ø 8" / Ht. 2" / Cont. 26 oz

 6

 STCD20OC18


 STCDP20GCL

 Ø 19 cm
Ø 7 1/2"

CARVED DISH

Schälchen gemeißelt - Coupelle taillée - Plato tallado - Coppetta scolpita



 L 11 cm / W 11 cm / Ht. 2.5 cm
L 4 1/3" / W 4 1/3" / Ht. 1"


 12

STCD11WHM


PIVOTING BOWL

Schale schwenkend - Bol pivotant - Bol pivotante - Ciotola orientabile



 L 20 cm / W 19 cm / Ht. 7 cm /
Cont. 83 cl
L 7 7/8" / W 7 1/2" / Ht. 2 3/4" /
Cont. 28 oz

 6

 STPB20OC18


 STPB20TQ



BOWL

Schale - Bol - Bol - Coppetta



 L 17.5 cm / W 15 cm / Ht. 9 cm /
Cont. 66 cl
L 6 8/9" / W 6" / Ht. 3 1/2" /
Cont. 22 1/3 oz

 6

 STPB15OC18

 STPB15TQ



SKETCHES

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



Ø 7.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 19 cl
Ø 3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 6 3/7 oz

12

STCU18M

STSA14

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expresso - Tazza da espresso



Ø 6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

12

STCU09M

STSA14

SAUCER FOR COFFEE / ESPRESSO CUP

Untere für Kaffee-/ Espressotasse - Soucoupe pour tasse à café / expresso - Platillo para taza a café / expresso - Piattino per tazza da caffè \ espresso



Ø 14 cm / Ht. 2.5 cm
Ø 5 1/2" / Ht. 1"

12

STSA14

STCU18M / STCU09M

CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



Ø 8 cm / Ht. 9 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/2" / Cont. 8 4/9 oz

12

STCR25
 STCR25GCL



SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio



Ø 8 cm / Ht. 8.4 cm / Cont. 17 cl
Ø 3 1/7" / Ht. 3 1/3" / Cont. 5 3/4 oz

12

STSU19
 STSU19GCL



White
 Turquoise
 Clove



OPULENCE

OPULENCE

645 Antic

650 Golden & Pure Ultra

655 Metalfusion

665 Pebbles & Cobbles

672 Platinum



Oplence items must not be used in conventional ovens, microwaves or on the salamander grill. It is also not advisable to wash them in the dishwasher, they should instead be cleaned by hand.

Die **Oplence**-Artikel dürfen weder im herkömmlichen Backofen, in der Mikrowelle noch im Salamander verwendet werden.

Es wird ebenfalls nicht empfohlen, sie in der Spülmaschine zu waschen. Stattdessen sollten sie von Hand abgewaschen werden.

Les articles **Oplence** ne doivent pas être employés au four classique ou au four à micro-ondes, ni sous la salamandre.

Il est également déconseillé de les laver au lave-vaisselle, préférez un nettoyage à la main.

Los artículo de nuestra colección **Oplence** no deben usarse en hornos convencionales, microondas o salamandras con grill.

Así mismo, recomendamos no lavarlos en el lavaplatos, deberíamos lavarlos a mano.

Gli articoli **Oplence** non devono essere utilizzati nel forno tradizionale, microonde o sulla griglia della salamandra.

Si sconsiglia inoltre di lavarli in lavastoviglie, è da preferire la pulizia a mano.

ANTIC



Porcelain: MAEVGF29BB

EN

The **Antic** series is richly adorned with metallic features while preserving a plain black centre for the dish to be in the spotlight of the culinary experience.

DE

Die Serie **Antic** ist üppig mit metallischen Elementen verziert und bewahrt gleichzeitig einen schlichten schwarzen Mittelpunkt, um das Gericht in den Blickpunkt des kulinarischen Erlebnisses zu rücken.

FR

La série **Antic** est richement ornée de détails métalliques tout en conservant un espace central noir uni pour que la création culinaire soit sous les feux de la rampe.

ES

La serie **Antic** está ricamente adornada con detalles metálicos, pero presenta el centro del plato en negro liso para concentrar toda la atención de la experiencia gastronómica.

IT


La serie **Antic** è riccamente decorata con elementi metallici, mentre al centro presenta una superficie nera uniforme che rende il piatto il vero protagonista dell'esperienza culinaria.

ANTIC

ROUND FLAT PLATE EMBOSSED

Teller flach rund mit Relief-Dekor - Assiette plate ronde moulurée - Plato llano redondo con relieve - Piatto piano rotondo con rilievo




 Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 2/9" / Ht. 1"

 12


 MAEVFP29GB

 MAEVFP29SB

 MAEVFP29BB

 Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5"




 Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 10 1/3" / Ht. 6/7"

 12

 MAEVFP27GB

 MAEVFP27SB

 MAEVFP27BB

 Ø 17 cm
Ø 6 2/3"




 Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 8 1/2" / Ht. 3/4"

 12

 MAEVFP22GB

 MAEVFP22SB


 MAEVFP22BB

 Ø 14 cm
Ø 5 1/2"

DEEP PLATE EMBOSSED

Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo




 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

 12

 MAEVDP23GB

 MAEVDP23SB

 MAEVDP23BB


 Ø 15 cm
Ø 6"



GOURMET FLAT PLATE EMBOSSED

Gourmetteller flach mit Relief-Dekor - Assiette plate gourmet moulurée - Plato llano gourmet con relieve - Piatto piano gourmet con rilievo




 Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 11 2/7" / Ht. 5/6"

 12

 MAEVGF29GB

 MAEVGF29SB

 MAEVGF29BB


 Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"

ANTIC

GOURMET DEEP PLATE EMBOSSED

Gourmetteller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse gourmet moulurée - Plato hondo gourmet con relieve - Piatto fondo gourmet con rilievo




 Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 6

 MAEVD26GB

 MAEVD26SB

 MAEVD26BB


 Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5"

 MFFDCL01*

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



 Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 5 1/3" / Ht. 2 5/9"

 6

 MFFDCL01G

 MFFDCL01S


 MFFDCL01B

 MAEVD26**

ROUND BOWL EMBOSSED

Schale rund mit Relief-Dekor - Bol rond mouluré - Bol redondo con relieve - Coppetta rotonda con rilievo



 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz

 12

 MAEVI12GB


 MAEVI12SB

 MAEVI12BB

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 29.6 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 2/3" / Ht. 1 1/9"

 6

 MAGIFP30GB

 MAGIFP30SB


 MAGIFP30BB

 Ø 22.5 cm
Ø 8 6/7"

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano




 Ø 32.2 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 12 2/3" / Ht. 6/7"

 6

 MAPXFP32GB

 MAPXFP32SB

 MAPXFP32BB


 Ø 21 cm
Ø 8 1/4"

ANTIC

COFFEE CUP EMBOSSED

Kaffeetasse mit Relief-Dekor - Tasse à café moulurée - Taza a café con relieve - Tazza da caffè con rilievo



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 MAEVSA15**

 12

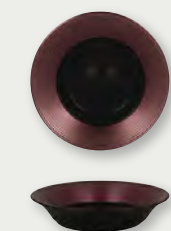
 MAEVCU20GB


 MAEVCU20SB

 MAEVCU20BB

SAUCER EMBOSSED

Untere mit Relief-Dekor - Soucoupe moulurée - Platillo con relieve - Piattino con rilievo



 Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 MAEVCU20**

 12

 MAEVSA15GB


 MAEVSA15SB

 MAEVSA15BB

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 7 7/9 oz

 MAGISA17**

 12

 MAGICU23GB


 MAGICU23SB

 MAGICU23BB

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 3 oz

 MAGISA14**

 12

 MAGICU09GB

 MAGICU09SB


 MAGICU09BB

ANTIC

SAUCER




Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 2/3"

 MAGICU23**

 12


 MAGISA17GB
 MAGISA17SB
 MAGISA17BB



 Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7" / Ht. 4/5"

 MAGICU09**


 12

 MAGISA14GB
 MAGISA14SB
 MAGISA14BB

OVAL SAUCER




Untere oval - Soucoupe ovale - Platillo oval - Piattino ovale



 L 29 cm / W 16 cm / Ht. 2 cm
L 11 3/7" / W 6 2/7" / Ht. 4/5"

 MAGICU23** / MAGICU09**


 12

 MAGISA29GB
 MAGISA29SB
 MAGISA29BB




TEAPOT EMBOSSED & LID

Teekanne mit Relief-Dekor & Deckel - Théière moulurée & couvercle - Tetera con relieve & tapa - Teiera con rilievo & coperchio



 Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz


 4

 MAEVP40GB
 MAEVP40SB
 MAEVP40BB




PEPPER SHAKER EMBOSSED

Pfefferstreuer mit Relief-Dekor - Poivrier mouluré - Pimentero con relieve - Pepiera con rilievo



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"


 6

 MAEVPS01GB
 MAEVPS01SB
 MAEVPS01BB




SALT SHAKER EMBOSSED


Salzstreuer mit Relief-Dekor - Salière moulurée - Salero con relieve - Saliera con rilievo



 Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"

 6

 MAEVSS01GB
 MAEVSS01SB
 MAEVSS01BB

 Gold
 Silver
 Bronze

GOLDEN & PURE ULTRA



Porcelain: UGD5GDSP33

EN

Series fit for a king! Dive straight into a world of indulgence with the **Golden Ultra** and the **Pure Ultra** series which add a flair of luxury to your table while turning your dinner into a showstopping event.

DE

Tauchen Sie ein in eine Welt des Genusses mit den Serien **Golden Ultra** und **Pure Ultra**, die mit ihren goldenen Verzierungen Ihrer Tafel einen Hauch von Luxus und Extravaganz verleihen.

FR

Des séries dignes des rois ! Plongez dans un monde de plaisir avec les séries **Golden Ultra** et **Pure Ultra** qui avec leurs détails dorés ajoutent une touche de luxe et d'extravagance à votre table.

ES

¡Series dignas de la realeza! Sumérjase en un mundo de lujo con las series **Golden Ultra** y **Pure Ultra**, que aportan a la mesa un estilo suntuoso y extravagante.

IT

Le serie degne di un re! Tuffatevi in un mondo di piacere con le serie **Golden Ultra** e **Pure Ultra**, capaci di aggiungere un tocco di lusso e originalità alla vostra tavola.


GOLDEN & PURE ULTRA

KING



SERVING TRAY RECTANGULAR


Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Bandeja servicio rectangular - Vassoio da portata rettangolare



 L 42 cm / W 33 cm / Ht. 3.5 cm
L 16 1/2" / W 13" / Ht. 1 3/8"

 6

 UGKQRT42
 UGD5GDRT42


 L 31 cm / W 22.2 cm
L 12 1/5" / W 8 3/4"





SQUARE PLATE


Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato




 L 33.5 cm / W 33.5 cm / Ht. 2.5 cm
L 13 1/5" / W 13 1/5" / Ht. 1"

 6



 UGKQSP34
 UGD5GDSP34


 L 22.1 cm / W 22.1 cm
L 8 5/7" / W 8 5/7"



 L 26 cm / W 26 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 1/4" / W 10 1/4" / Ht. 5/7"

 12

 UGKQSP26
 UGD5GDSP26


 L 17.2 cm / W 17.2 cm
L 6 7/9" / W 6 7/9"

QUEEN



ROUND PLATE


Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12" / Ht. 1"

 6



 UGKQRP31
 UGD5GDRP31


 Ø 14 cm
Ø 5 1/2"



 Ø 21.9 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 8 5/8" / Ht. 5/8"

 12

 UGKQRP22
 UGD5GDRP22



 Ø 13.9 cm
Ø 5 1/2"


Ø 31 cm



 Ø 15.7 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 1/6" / Ht. 3/5"

 24

 UGKQRP16
 UGD5GDRP16

 Ø 10.5 cm
Ø 4 1/7"



Ø 22 & 16 cm


GOLDEN & PURE ULTRA

PRINCE



DEEP PLATE


Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo




 Ø 28.5 cm / Ht. 6.3 cm / Cont. 64 cl
Ø 11 2/9" / Ht. 2 1/2" / Cont. 21 2/3 oz

 6



 UGKQDP29
 UGD5GDDP29


 Ø 14.9 cm
Ø 5 6/7"



 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 22 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 7 4/9 oz

 6

 UGKQDP23
 UGD5GDDP23


 Ø 11.9 cm
Ø 4 2/3"

PRINCESS



SCALLOP PLATE


Teller festoniert - Assiette festonnée - Plato scallop - Piatto smerlato



 Ø 33.1 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 13" / Ht. 1"

 6

 UGKQSP33
 UGD5GDSB33


 Ø 22 cm
Ø 8 2/3"





SOUP TUREEN & LID

Suppenterrine & Deckel - Soupière & couvercle - Sopera & tapa - Zuppiera & coperchio



 Ø 21.5 cm / Ht. 20.9 cm / Cont. 300 cl
Ø 8 1/2" / Ht. 8 2/9" / Cont. 101 4/9 oz

 1

 UGKQSB340
 UD5GDSB340




GOLDEN & PURE ULTRA



TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 1/9 oz

 12


 UGKQCU21
 UGD5GDCU21

 UG****SA15



ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12


 UGKQCU09
 UGD5GDCU09

 UG****SA12



BOWL

Schale - Bol - Bol - Copetta




 Ø 8.5 cm / Ht. 7 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 2 3/4" / Cont. 7 1/9 oz



 12

 UGKQCU21M
 UD5GDCU21M

 UG****SA15

 Ø 6.5 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 5/9" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12


 UGKQCU09M
 UD5GDCU09M

 UG****SA12



SAUCER


Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 L 15 cm / W 15 cm / Ht. 2 cm
L 6" / W 6" / Ht. 4/5"



 12


 UGKQSA15
 UGD5GDSA15

 UG****CU21 / UG*****CU21M

 L 11.5 cm / W 11.5 cm / Ht. 1.5 cm
L 4 1/2" / W 4 1/2" / Ht. 3/5"

 12

 UGKQSA12
 UGD5GDSA12


 UG****CU09 / UG****CU09M

GOLDEN & PURE ULTRA



COFFEE POT & LID

Kaffeekanne & Deckel - Cafetière & couvercle - Cafetera & tapa - Caffettiera & coperchio



 Ø 13.3 cm / Ht. 20.3 cm / Cont. 155 cl
Ø 5 1/4" / Ht. 8" / Cont. 52 2/5 oz

 4


 UGKQCP160
 UD5GDCP160





TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



 Ø 15.7 cm / Ht. 16.9 cm / Cont. 147.5 cl
Ø 6 1/6" / Ht. 6 2/3" / Cont. 49 7/8 oz

 4


 UGKQTP150
 UD5GDTP150



CREAMER

Milchkännchen - Crémier - Lechera - Bricco da latte



 Ø 6.9 cm / Ht. 13 cm / Cont. 25 cl
Ø 2 5/7" / Ht. 5 1/8" / Cont. 8 4/9 oz


 6

 UGKQCR25



SUGAR BOWL & LID

Zuckerdose & Deckel - Sucrier & couvercle - Azucarero & tapa - Zuccheriera & coperchio





 Ø 9.9 cm / Ht. 10.4 cm / Cont. 25 cl
Ø 3 8/9" / Ht. 4" / Cont. 8 4/9 oz

 6

 UGKQSU25
 UGD5GDSU25



 Golden Ultra
 Pure Ultra

METALFUSION



Porcelain: MFFDGD29GB
Cutlery: Fine

EN

Metalfusion embodies the utmost sophistication thanks to an advanced technique for applying colour with a precious gold, silver or bronze look. Make a sensational entrance with its stunning presentation and its unique textures and shades of colour.

DE

Metalfusion verkörpert die absolute Eleganz, dank einer fortgeschrittenen Technik zum Auftragen einer Gold-, Silber- oder Bronzeverarbeitung, die ihm eine edle Optik verleiht. Diese außergewöhnlichen Strukturen und Farben garantieren Ihnen einen sensationellen ersten Eindruck.

FR

Metalfusion incarne le chic ultime grâce à une technique avancée pour appliquer une couleur à l'allure précieuse, or, argent ou bronze. Faites une entrée fracassante avec une présentation spectaculaire et grâce à ses textures et teintes d'exception.

ES

Metalfusion encarna el espíritu más chic gracias a una técnica avanzada que permite aplicar color a una superficie preciosa, de oro, plata o bronce. Haga una entrada apoteósica con una presentación espectacular gracias a las texturas y a los tonos más.

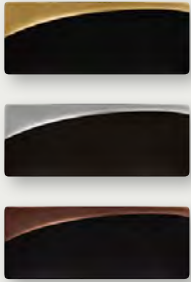
IT

Metalfusion incarna l'eleganza estrema grazie a una tecnica avanzata per applicare un colore dal fascino prezioso, oro, argento o bronzo. Sorprendete con una spettacolare presentazione grazie a queste texture e a tonalità d'eccezione.

METALFUSION

RECTANGULAR PLATTER / SUSHI PLATTER

Platte rechteckig / Sushi-Platte - Plat rectangulaire / plat à sushi - Fuente rectangular / fuente sushi -
Piatto rettangolare / piatto sushi



L 42 cm / W 16.4 cm / Ht. 2 cm
L 16 1/2" / W 6 1/2" / Ht. 4/5"



6

MFMORP42GB
MFMORP42SB
MFMORP42BB



L 32 cm / W 12.5 cm / Ht. 2 cm
L 12 3/5" / W 5" / Ht. 4/5"



12

MFMORP32GB
MFMORP32SB
MFMORP32BB

ROUND FLAT PLATE

Teller flach rund - Assiette plate ronde - Plato llano redondo - Piatto piano rotondo



Ø 30.8 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 12 1/8" / Ht. 3/4"



6

MFMOPF31GB
MFMOPF31SB
MFMOPF31BB

ROUND DEEP PLATE

Teller tief rund - Assiette creuse ronde - Plato hondo redondo - Piatto fondo rotondo



Ø 26.9 cm / Ht. 3.6 cm / Cont. 105 cl
Ø 10 3/5" / Ht. 1 3/7" / Cont. 35 1/2 oz



12

MFMODP27GB
MFMODP27SB
MFMODP27BB



Ø 26 cm
Ø 10 1/4"



Ø 23.4 cm / Ht. 3.4 cm / Cont. 65 cl
Ø 9 1/5" / Ht. 1 1/3" / Cont. 22 oz



12

MFMODP24GB
MFMODP24SB
MFMODP24BB



Ø 23 cm
Ø 9"

FLAT PLATE WITH RIM

Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda



Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 12 1/2" / Ht. 1 1/9"



6

MFNOFP32GB
MFNOFP32SB
MFNOFP32BB




Ø 23 cm
Ø 9"

METALFUSION

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano




 Ø 30.8 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 12 1/8" / Ht. 5/6"

 6

 MFLRFP31GB

 MFLRFP31SB


 MFLRFP31BB

 Ø 18.5 cm
Ø 7 2/7"

ROUND PLATE

Teller rund - Assiette ronde - Plato redondo - Piatto rotondo




 Ø 30.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 12" / Ht. 1"


 6

 MFGDRP31GB

 MFGDRP31SB

 MFGDRP31BB

 Ø 14 cm
Ø 5 1/2"


 Ø 28.4 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11 1/6" / Ht. 1"

 6

 MFGDRP28GB

 MFGDRP28SB


 MFGDRP28BB

 Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5"

ROUND FLAT PLATE EMBOSSED

Teller flach rund mit Relief-Dekor - Assiette plate ronde moulurée - Plato llano redondo con relieve - Piatto piano rotondo con rilievo




 Ø 32.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 12 2/3" / Ht. 1 1/9"


 6

 MFEVFP33GB

 MFEVFP33SB

 MFEVFP33BB

 Ø 20.7 cm
Ø 8 1/7"


 Ø 28.5 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 11 2/9" / Ht. 1"


 12

 MFEVFP29GB

 MFEVFP29SB

 MFEVFP29BB

 Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5"


 Ø 26.3 cm / Ht. 2.2 cm
Ø 10 1/3" / Ht. 6/7"


 12

 MFEVFP27GB

 MFEVFP27SB

 MFEVFP27BB

 Ø 17 cm
Ø 6 2/3"


 Ø 21.7 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 8 1/2" / Ht. 3/4"

 12

 MFEVFP22GB

 MFEVFP22SB

 MFEVFP22BB


 Ø 14 cm
Ø 5 1/2"

METALFUSION


DEEP PLATE EMBOSSED




Teller tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse moulurée - Plato hondo con relieve - Piatto fondo con rilievo



 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

 12


 Ø 15 cm
Ø 6"

 MFEVDP23GB
 MFEVDP23SB
 MFEVDP23BB


GOURMET FLAT PLATE EMBOSSED




Gourmetschale flach mit Relief-Dekor - Assiette plate gourmet moulurée - Plato llano gourmet con relieve - Piatto piano gourmet con rilievo



 Ø 28.7 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 11 2/7" / Ht. 5/6"

 12


 Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"

 MFEVGF29GB
 MFEVGF29SB
 MFEVGF29BB


GOURMET DEEP PLATE EMBOSSED

Gourmetschale tief mit Relief-Dekor - Assiette creuse gourmet moulurée - Plato hondo gourmet con relieve - Piatto fondo gourmet con rilievo






 Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 6

 Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5"


 MFFDCL01*

 MFEVGD26GB
 MFEVGD26SB
 MFEVGD26BB

ROUND BOWL EMBOSSED

Schale rund mit Relief-Dekor - Bol rond mouluré - Bol redondo con relieve - Coppetta rotonda con rilievo



 Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz

 12


 MFEVBI12GB
 MFEVBI12SB
 MFEVBI12BB

METALFUSION




FLAT PLATE


Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano




 Ø 28.9 cm / Ht. 2 cm
Ø 11 3/8" / Ht. 4/5"

 12




 MFFDFP29GB
 MFFDFP29SB
 MFFDFP29BB


 Ø 18.3 cm
Ø 7 1/5"




 Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 3/4"

 12




 MFFDFP27GB
 MFFDFP27SB
 MFFDFP27BB


 Ø 17 cm
Ø 6 2/3"



 Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm
Ø 8 1/2" / Ht. 5/8"

 12


 MFFDFP22GB
 MFFDFP22SB
 MFFDFP22BB

 Ø 14 cm
Ø 5 1/2"




DEEP PLATE


Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo



 Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl
Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz

 12

 MFFDDP23GB
 MFFDDP23SB
 MFFDDP23BB


 Ø 15 cm
Ø 6"






GOURMET FLAT PLATE


Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



 Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm
Ø 11 2/7" / Ht. 5/7"

 12

 MFFDGF29GB
 MFFDGF29SB
 MFFDGF29BB

 Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5"

METALFUSION

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet



Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 57 1/2 oz



6

MFFDGD29GB

MFFDGD29SB

MFFDGD29BB



Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7"



MFFDCL02*



Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz



6

MFFDGD26GB

MFFDGD26SB

MFFDGD26BB



Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5"



MFFDCL01*

COVER FOR GOURMET DEEP PLATE

Cloche für Gourmetteller tief - Cloche pour assiette creuse gourmet - Campana para plato hondo gourmet - Coperchio per piatto fondo gourmet



Ø 15.5 cm / Ht. 7.3 cm
Ø 6 1/9" / Ht. 2 7/8"



6

MFFDCL02G

MFFDCL02S

MFFDCL02B



MFFDGD29**



Ø 13.6 cm / Ht. 6.5 cm
Ø 5 1/3" / Ht. 2 5/9"



6

MFFDCL01G

MFFDCL01S

MFFDCL01B



MFEVGD26** / MFFDGD26**

ROUND BOWL

Schale rund - Bol rond - Bol redondo - Coppetta rotonda



Ø 12 cm / Ht. 6 cm / Cont. 28 cl
Ø 4 5/7" / Ht. 2 1/3" / Cont. 9 1/2 oz



12

MFFDBI12GB

MFFDBI12SB

MFFDBI12BB

RECTANGULAR PLATTER

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



L 25 cm / W 20 cm / Ht. 2 cm
L 9 5/6" / W 7 7/8" / Ht. 4/5"



12

MFMRP25GB

MFMRP25SB

MFMRP25BB



L 25 cm / W 17 cm
L 9 5/6" / W 6 2/3"

METALFUSION

SQUARE PLATTER

Platte quadratisch - Plat carré - Fuente cuadrado - Piatto quadrato



L 25 cm / W 25 cm / Ht. 2.5 cm
L 9 5/6" / W 9 5/6" / Ht. 1"

12



L 25 cm / W 12 cm
L 9 5/6" / W 4 5/7"

MFMRSP25GB

MFMRSP25SB

MFMRSP25BB

PLATE WITH 10 INDENTS

Teller mit 10 Flächen - Assiette à 10 encoches - Plato con 10 estanques - Piatto con 10 inserti



Ø 30.2 cm / Ht. 1.4 cm
Ø 11 8/9" / Ht. 5/9"

12



Ø 12.1 cm
Ø 4 3/4"

MFMRGP30GB

MFMRGP30SB

MFMRGP30BB

MRSP01BKM

SPOON

Löffel - Cuillère - Cuchara - Cucchiaino



L 12 cm / W 5.2 cm / Ht. 1.4 cm
L 4 5/7" / W 2" / Ht. 5/9"

12



L 8.4 cm / W 5.1 cm
L 3 1/3" / W 2"

MRSP01BKM

MFMRGP30**

RECTANGULAR TRAY FOR 3 CUPS WITHOUT HANDLE

Platte rechteckig für 3 Tassen ohne Henkel - Plat rectangulaire pour 3 tasses sans anse - Fuente rectangular para 3 tazas sin asa - Vassoio rettangolare per 3 tazze senza manici



L 31 cm / W 11 cm / Ht. 2 cm /
Cont. 3 cl
L 12 1/5" / W 4 1/3" / Ht. 4/5" /
Cont. 1 oz

6

MFSPR3BWGB

MFSPR3BWSB

MFSPR3BWBB

MFSPCU09**

CUP WITHOUT HANDLE

Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz

12

MFSPCU09GB

MFSPCU09SB

MFSPCU09BB


MFSPR3BW**

METALFUSION

COFFEE CUP EMBOSSED

Kaffeetasse mit Relief-Dekor - Tasse à café moulurée - Taza a café con relieve - Tazza da caffè con rilievo



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 MFEVSA15**

 12

 MFEVCU20GB


 MFEVCU20SB

 MFEVCU20BB

SAUCER EMBOSSED

Untere mit Relief-Dekor - Soucoupe moulurée - Platillo con relieve - Piattino con rilievo



 Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 MFEVCU20**

 12

 MFEVSA15GB


 MFEVSA15SB

 MFEVSA15BB

TEAPOT EMBOSSED & LID

Teekanne mit Relief-Dekor & Deckel - Théière moulurée & couvercle - Tetera con relieve & tapa - Teiera con rilievo & coperchio



 Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz

 4

 MFEVTP40GB


 MFEVTP40SB

 MFEVTP40BB

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 7.7 cm / Ht. 7.8 cm / Cont. 20 cl
Ø 3" / Ht. 3" / Cont. 6 3/4 oz

 MFFDSA15**

 12

 MFFDCU20GB


 MFFDCU20SB

 MFFDCU20BB

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 15 cm / Ht. 3 cm
Ø 6" / Ht. 1 1/6"

 MFFDCU20**

 12

 MFFDSA15GB

 MFFDSA15SB

 MFFDSA15BB

METALFUSION

TEAPOT & LID

Teekanne & Deckel - Théière & couvercle - Tetera & tapa - Teiera & coperchio



Ø 10.5 cm / Ht. 11.4 cm / Cont. 40 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 4 1/2" / Cont. 13 1/2 oz



4

MFFDTP40GB
MFFDTP40SB
MFFDTP40BB

PEPPER SHAKER EMBOSSED

Pfefferstreuer mit Relief-Dekor - Poivrier mouluré - Pimentero con relieve - Pepiera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



6

MFEVPS01GB
MFEVPS01SB
MFEVPS01BB

SALT SHAKER EMBOSSED

Salzstreuer mit Relief-Dekor - Salière moulurée - Salero con relieve - Saliera con rilievo



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



6

MFEVSS01GB
MFEVSS01SB
MFEVSS01BB

PEPPER SHAKER

Pfefferstreuer - Poivrier - Pimentero - Pepiera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



6

MFFDPS01GB
MFFDPS01SB
MFFDPS01BB

SALT SHAKER

Salzstreuer - Salière - Salero - Saliera



Ø 4.3 cm / Ht. 7 cm
Ø 1 2/3" / Ht. 2 3/4"



6


MFFDSS01GB
MFFDSS01SB
MFFDSS01BB

METALFUSION

DALLAH COFFEE POT

Kaffeekanne Dallah - Cafetière Dallah - Cafetera Dallah - Caffettiera Dallah



 Ø 7.5 cm / Ht. 29 cm / Cont. 105 cl
Ø 3" / Ht. 11 3/7" / Cont. 35 1/2 oz

 MFFD31IN**

 4

 UACDC100G2


 UACDC100P3

 UACD100RG2

ARABIC CUP


Tasse arabisch - Tasse arabique - Taza arábiga - Tazza arabe



 Ø 7 cm / Ht. 5 cm / Cont. 7 cl
Ø 2 3/4" / Ht. 2" / Cont. 2 3/8 oz

 MFFD31IN**

 12

 UBAAC07G2


 UBAAC07P3


 UBAAC07B

TRAY FOR ARABIC COFFEE SET

Platte für Kaffee Set arabisch - Plat pour set à café arabique - Fuente para juego de café arábigo - Vassoio per set di caffè arabe



 Ø 30.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 12" / Ht. 4/5"

 UBAAC07** & UACDC100**




 6

 MFFD31INGB

 MFFD31INSB

 MFFD31INBB



 Gold
 Silver
 Bronze

PEBBLES & COBBLES



Porcelain: PBAURPN33

EN

Paved with silver or gold on a black background, **Pebbles & Cobbles** are reminiscent of a starry night sky and illuminate every chef's creations by placing them against a scintillating backdrop.

DE

Mit silber- oder goldfarbener Pflastersteinoptik auf schwarzem Hintergrund erinnern **Pebbles & Cobbles** an einen funkelnden Sternenhimmel, der die Kreationen eines jeden Kochs in ein schillerndes Licht rückt.

FR

Pavés d'argent ou d'or sur un fond noir, **Pebbles & Cobbles** rappellent un ciel étoilé et magnifient les créations des chefs en les sublimant dans un écrin étincelant.

ES

Adornada con plata u oro sobre fondo negro, **Pebbles & Cobbles** recuerdan a un cielo nocturno estrellado y magnifican las creaciones de cada chef ensalzándolas en un marco resplandeciente.

IT

Pavé d'argento o d'oro su sfondo nero, **Pebbles & Cobbles** ricordano un cielo notturno stellato e illuminano le creazioni di ogni chef sublimandole in uno scrigno scintillante.

PEBBLES & COBBLES

RECTANGULAR PLATE

Platte rechteckig - Plat rectangulaire - Fuente rectangular - Piatto rettangolare



38 x 21 cm



L 38.4 cm / W 20.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 15 1/8" / W 8 2/9" / Ht. 2/3"



PBAURP38
CBAURP38



33 x 27 cm



L 33.3 cm / W 27.2 cm / Ht. 1.6 cm
L 13 1/9" / W 10 5/7" / Ht. 5/8"



PBAURX33
CBAURX33



33 x 20 cm



L 33.4 cm / W 20 cm / Ht. 1.8 cm
L 13 1/7" / W 7 7/8" / Ht. 5/7"



PBAURPW33
CBAURPW33



33 x 11 cm



L 33.2 cm / W 10.8 cm / Ht. 1.8 cm
L 13" / W 4 1/4" / Ht. 5/7"



PBAURPN33
CBAURPN33



22 x 11 cm



L 22 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 2/3" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"



PBAURPM22
CBAURPM22

SQUARE PLATE

Teller quadratisch - Assiette carrée - Plato cuadrado - Piatto quadrato



L 29.7 cm / W 29.7 cm / Ht. 1.7 cm
L 11 2/3" / W 11 2/3" / Ht. 2/3"



PBAUSP30
CBAUSP30



L 27 cm / W 27 cm / Ht. 1.8 cm
L 10 5/8" / W 10 5/8" / Ht. 5/7"



PBAUSP27
CBAUSP27



L 21.8 cm / W 21.8 cm / Ht. 1.7 cm
L 8 4/7" / W 8 4/7" / Ht. 2/3"



PBAUSP22
CBAUSP22



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 1.9 cm
L 6" / W 6" / Ht. 3/4"



PBAUSP15
CBAUSP15



L 10.9 cm / W 10.9 cm / Ht. 1.7 cm
L 4 2/7" / W 4 2/7" / Ht. 2/3"

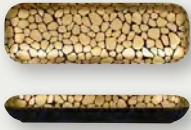


PBAUSP11
CBAUSP11

PEBBLES & COBBLES

RECTANGULAR DISH


Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 33 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 63 cl
L 13'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 21 1/3 oz



12

 PBAURBN33

RECTANGULAR DISH


Schale rechteckig - Ravier rectangulaire - Rabanera rectangular - Coppetta rettangolare



L 22 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 42 cl
L 8 2/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 14 1/5 oz



12

 PBAURBM22

SQUARE DISH


Schale quadratisch - Ravier carré - Rabanera cuadrada - Coppetta quadrata



L 15 cm / W 15 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 37 cl
L 6'' / W 6'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 12 1/2 oz



12


 PBAUSB15



L 11 cm / W 11 cm / Ht. 3.5 cm /
Cont. 19 cl
L 4 1/3'' / W 4 1/3'' / Ht. 1 3/8'' /
Cont. 6 3/7 oz



24

 PBAUSB11

GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet



Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm
Ø 11 2/7'' / Ht. 5/7''



12

 PBFDFG29



Ø 11.2 cm
Ø 4 2/5''


 CBFDFG29

PEBBLES & COBBLES



FLAT PLATE WITH RIM


Teller flach mit Rand - Assiette plate à aile - Plato llano con ala - Piatto piano con falda




 Ø 31.7 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 12 1/2" / Ht. 1 1/9"

 6



 PBNOFP32
 CBNOFP32


 Ø 23 cm
Ø 9"




 Ø 27.8 cm / Ht. 2.3 cm
Ø 11" / Ht. 1"



 6

 PBNOFP28
 CBNOFP28

 Ø 19 cm
Ø 7 1/2"

 Ø 23.4 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 1/5" / Ht. 1"

 6


 PBNOFP24
 CBNOFP24

 Ø 17 cm
Ø 6 2/3"



FLAT COUPE PLATE


Teller flach coup - Assiette coupe plate - Plato llano coupe - Piatto piano senza falda





 Ø 30.7 cm / Ht. 3.2 cm
Ø 12" / Ht. 1 1/4"


 6

 PBNNPR31
 CBNNPR31



 Ø 28.2 cm / Ht. 2.8 cm
Ø 11 1/9" / Ht. 1 1/9"


 12

 PBNNPR28
 CBNNPR28



 Ø 26.7 cm / Ht. 2.7 cm
Ø 10 1/2" / Ht. 1"


 12

 PBNNPR27
 CBNNPR27



 Ø 24 cm / Ht. 2.4 cm
Ø 9 4/9" / Ht. 1"


 12

 PBNNPR24
 CBNNPR24



 Ø 17.9 cm / Ht. 2.1 cm
Ø 7" / Ht. 5/6"

 24

 PBNNPR18
 CBNNPR18

 Ø 15 cm / Ht. 1.9 cm
Ø 6" / Ht. 3/4"

 24


 PBNNPR15
 CBNNPR15

PEBBLES & COBBLES

GOURMET DEEP PLATE

Gourmetseller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet




 Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 57 1/2 oz

 6


 PBFDGD29

 CBFDGD29

 Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7"

 MFFDCL02*




 Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 6

 PBFDGD26

 CBFDGD26

 Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5"


 MFFDCL01*




DEEP COUPE PLATE


Teller tief coup - Assiette creuse coupe - Plato hondo coupe - Piatto fondo senza falda




 Ø 25.9 cm / Ht. 4.7 cm / Cont. 120 cl
Ø 10 1/5" / Ht. 1 6/7" / Cont. 40 4/7 oz

 12

 PBBUBC26

 CBBUBC26



 Ø 22.2 cm / Ht. 4 cm / Cont. 70 cl
Ø 8 3/4" / Ht. 1 4/7" / Cont. 23 2/3 oz

 12

 PBNNDP23

 CBNNDP23




PEBBLES & COBBLES


CAPPUCCINO CUP

Cappuccinotasse - Tasse à cappuccino - Taza cappuccino - Tazza da cappuccino



 Ø 11 cm / Ht. 7.5 cm / Cont. 30 cl
Ø 4 1/3" / Ht. 3" / Cont. 10 1/7 oz

 12

 **PBMOCU28**


 **CBMOCU28**

 **MOSA16

TEA CUP

Teetasse - Tasse à thé - Taza a té - Tazza da tè



 Ø 10.5 cm / Ht. 6.2 cm / Cont. 24 cl
Ø 4 1/7" / Ht. 2 4/9" / Cont. 8 1/9 oz

 12

 **PBMOCU23**


 **CBMOCU23**

 **MOSA16

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.5 cm / Ht. 8.2 cm / Cont. 21 cl
Ø 3 1/3" / Ht. 3 2/9" / Cont. 7 1/9 oz

 12

 **PBMOCU20**


 **CBMOCU20**

 **MOSA16

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6.6 cm / Ht. 5.5 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 3/5" / Ht. 2 1/6" / Cont. 3 oz

 12

 **PBMOCU09**


 **CBMOCU09**

 **MOSA11

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino



 Ø 15.8 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 6 2/9" / Ht. 3/5"


 12

 **PBMOSA16**

 **CBMOSA16**


 **MOCU28 / **MOCU23 / **MOCU20



 Ø 11.2 cm / Ht. 1.5 cm
Ø 4 2/5" / Ht. 3/5"

 12

 **PBMOSA11**

 **CBMOSA11**

 **MOCU09

PEBBLES & COBBLES

BUTTER DISH



Butterschale - Assiette à beurre - Plato mantequilla - Piatto da burro



Ø 9.2 cm / Ht. 2 cm / Cont. 5 cl
Ø 3 5/8" / Ht. 4/5" / Cont. 1 2/3 oz



12

 PBNNBD09
 CBNNBD09

CUP WITHOUT HANDLE



Tasse ohne Henkel - Tasse sans anse - Taza sin asa - Tazza senza manici



Ø 5.8 cm / Ht. 7 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 2/7" / Ht. 2 3/4" / Cont. 3 oz



12

 PBSPCU09
 CBSPCU09

HIGH CUBE



Kubus hoch - Cube haut - Cubo alto - Coppetta a cubo alta



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 5.8 cm /
Cont. 9 cl
L 2" / W 2" / Ht. 2 2/7" /
Cont. 3 oz



12

 PBOPSD01
 CBOPSD01

SMALL CUBE



Kubus klein - Cube bas - Cubo bajo - Coppetta a cubo piccola



L 5.3 cm / W 5.3 cm / Ht. 4.2 cm /
Cont. 6 cl
L 2" / W 2" / Ht. 1 2/3" /
Cont. 2 oz



12

 PBOPSD02
 CBOPSD02

 Gold
 Silver

PLATINUM



Porcelain: FDGF29PLA
Cutlery: Fine

EN

As if brushed by a gleam of moonlight, **Platinum** adds a delicate touch of silver to your dinnerware. Elegant and sophisticated, this series will make sure that your table shines at each service.

DE

Wie von einem leichten Schimmer Mondlicht berührt, verleiht **Platinum** Ihrem Geschirr einen zarten Silberhauch. Elegant und raffiniert bringt diese Serie Ihren Tisch garantiert zum Strahlen.

FR

Comme caressée par un clair de lune, la série **Platinum** ajoute une touche argentée à votre vaisselle. Élégante et sophistiquée, cette série fera briller vos tables à chaque service.

ES

La serie **Platinum** parece bañada por el resplandor de la luna para añadir un delicado toque plateado a su vajilla. Elegante y sofisticada, hará que su mesa brille con cada servicio.

IT

Come ammantata da un bagliore lunare, **Platinum** aggiunge un delicato tocco argenteo alle vostre stoviglie. Elegante e sofisticata, la serie farà splendere la vostra tavola a ogni servizio.

PLATINUM

FLAT PLATE

Teller flach - Assiette plate - Plato llano - Piatto piano






| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 32.5 cm / Ht. 2.5 cm Ø 12 4/5" / Ht. 1" |  6 | FDFP33PLA |
|  Ø 20.7 cm Ø 8 1/7" | | |
|  Ø 30.7 cm / Ht. 2.1 cm Ø 12" / Ht. 5/6" |  6 | FDFP31PLA |
|  Ø 19.7 cm Ø 7 3/4" | | |
|  Ø 26.7 cm / Ht. 1.9 cm Ø 10 1/2" / Ht. 3/4" |  12 | FDFP27PLA |
|  Ø 17 cm Ø 6 2/3" | | |
|  Ø 24.9 cm / Ht. 1.7 cm Ø 9 4/5" / Ht. 2/3" |  12 | FDFP25PLA |
|  Ø 16 cm Ø 6 2/7" | | |
|  Ø 21.7 cm / Ht. 1.6 cm Ø 8 1/2" / Ht. 5/8" |  12 | FDFP22PLA |
|  Ø 14 cm Ø 5 1/2" | | |
|  Ø 15.5 cm / Ht. 1.5 cm Ø 6 1/9" / Ht. 3/5" |  24 | FDFP16PLA |
|  Ø 10 cm Ø 4" | | |

DEEP PLATE

Teller tief - Assiette creuse - Plato hondo - Piatto fondo






| | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 22.7 cm / Ht. 4.6 cm / Cont. 36 cl Ø 9" / Ht. 1 4/5" / Cont. 12 1/6 oz |  12 | FDDP23PLA |
|  Ø 15 cm Ø 6" | | |

GOURMET FLAT PLATE

Gourmetteller flach - Assiette plate gourmet - Plato llano gourmet - Piatto piano gourmet




| | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|  Ø 28.7 cm / Ht. 1.8 cm Ø 11 2/7" / Ht. 5/7" |  12 | FDGF29PLA |
|  Ø 11.2 cm Ø 4 2/5" | | |

PLATINUM

GOURMET DEEP PLATE


Gourmetteller tief - Assiette creuse gourmet - Plato hondo gourmet - Piatto fondo gourmet




 Ø 29.2 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 170 cl
Ø 11 1/2" / Ht. 2 1/3" / Cont. 57 1/2 oz

 6

FDGD29PLA


 Ø 14.5 cm
Ø 5 5/7"

 MFFDCL02S

 Ø 25.6 cm / Ht. 5.9 cm / Cont. 120 cl
Ø 10" / Ht. 2 1/3" / Cont. 40 4/7 oz

 6

FDGD26PLA


 Ø 12.2 cm
Ø 4 4/5"

 MFFDCL01S

COFFEE CUP

Kaffeetasse - Tasse à café - Taza a café - Tazza da caffè



 Ø 8.3 cm / Ht. 8.1 cm / Cont. 23 cl
Ø 3 1/4" / Ht. 3 1/5" / Cont. 7 7/9 oz

 12


GICU23PLA

 GISA17PLA

ESPRESSO CUP

Espressotasse - Tasse à expresso - Taza a expreso - Tazza da espresso



 Ø 6 cm / Ht. 7.1 cm / Cont. 9 cl
Ø 2 1/3" / Ht. 2 4/5" / Cont. 3 oz

 12


GICU09PLA

 GISA14PLA

SAUCER

Untere - Soucoupe - Platillo - Piattino




 Ø 17 cm / Ht. 1.7 cm
Ø 6 2/3" / Ht. 2/3"

 12

GISA17PLA

 GICU23PLA



 Ø 14.5 cm / Ht. 2 cm
Ø 5 5/7" / Ht. 4/5"

 12

GISA14PLA

 GICU09PLA

Hand washing only, do not use abrasive pads

Lavage à la main uniquement, ne pas utiliser de tampons abrasifs

Nur von Hand spülen, keinen Scheuerschwamm verwenden

Lavar a mano solamente, no usar esponja abrasiva

Lavare solo a mano, non usare spugne abrasive

MAKE SURE
IT'S RAK



SPECIAL THANKS TO
ALL CHEFS WHO HELPED US PRODUCING
THE BEAUTIFUL PICTURES FEATURED IN THIS CATALOG

PHOTO CREDITS:
MATTHIEU CELLARD / LYON / FRANCE
JOACHIM STRETZ - FUENF6 PHOTOGRAPHIE / NÜMBRECHT / GERMANY
ETIENNE DELORME / LUXEMBOURG

CONCEPT AND GRAPHIC DESIGN BY RAK PORCELAIN MARKETING



MAKE SURE
IT'S RAK

RAK Porcelain LLC
P.O. Box - 30113 - Ras Al Khaimah
United Arab Emirates
T +971 7 223 8905
F +971 7 223 8311
rakporcelain@rakporcelain.com

RAK Porcelain Europe S.A.
440, Z.A.E. Wolser F
L-3290 Bettembourg - Luxembourg
T (+352) 26 36 06 65
F (+352) 26 36 04 65
info@rakporcelaineurope.com

RAK Porcelain USA Inc
251 Solar Drive, Suite 1000
Imperial, PA 15126
USA
T +1 (866)-552-6980
info@rakporcelainusa.com

Follow us!



www.rakporcelain.com